703154

ſterih eto * nájdes, ali ſzo nouve, ali pa zdaj obrnyene na nas jezik. Na kákso nouto ſze mà popejvati peſzen, napiſzek Nemski ali Vogrſzki ká'ze. Z-Dávidovi 'Zoltárov ſzem tudi niſtere vô zebráne na konczi eſzi prilo'zo, ſteri ſze na Vogrſzke noute morejo popejvati.

Kak velika potrejbcſina je pa bila na ete knige zdaj vetom vrejmeni, vſzáki ſzi lejko premiſzli. Geto ſzo ſtenyà vcseni lidjè ni domà nej znali ſzebè razveſzelíti ſzpeszmami, ni vu czérkváj ſzpopejvanyem Bougi ſzlú'ziti, csi gli bi niſteri ſteli, nej ſzo knige meli peſzmene. Skolniczke skoulszka decza, zrecsjouv, vſzi, ki ſzo peſzmi lúbili 'zeleli ſzo, proſzili ſzo etakse knige.

'Zivi tak 'znyimi na tè konecz, na ſteroga gledoucs ſzo vȏ ſtámpane. Tou je, Vcſisze tvojga Bogà ſzpeszmami dicſiti. Ár je ſzpejvanye ſzám Goſzpodin Boug naſztavo, b.) I ſcsè naj nyega ſzpeszmami dícſimo. Nej tak, liki do eti mao nevolen krſztsenik! Boug ti je dao rázum, vűſzta i jezik, pa ſzi dȏnok, liki te nejmi bolvan lampe nej znao odprejti vu czérkvi, ni zvűna czérkvi. Geto i te nebeszke fticze, ſzvojega ſztvoritela Bogà zrazlocsnim gláſzom, zlejpim popejvanyem veſzélo dícſijo, liki Dávid krao velí 'Zolt. 104, 12,

Univerza v Ljubljani LJUBLJANA

b.) 5 Mo'z. 31, 19, na Bo'zo zapouvid je Mo'zes peſzen napravo, i návcso je na nyou ſzini Izraelszke. 'Zolt. 81, 2, 3. Kol. 3, 16.

20121292

12, *Pouleg járkov sze práj dr'zijo sticze nebeszke, i na drevja vejkaj popejvajo.* Jeli bos pa tí, zvelikimi dobroutami nadeljeni, razimni cslovik, tak manyi, tak nedoszztojen na Bo'zo díko? Do eti mao je niscse nej dr'zo za szvojo du-'zmoszt popejvanye vu czérkvi med nami, liki dabi tou li szamoga Kántora delo bilou. Oh du'zen je vszáki na tou priprávle bi ti. Ár je popejvanye eden veliki tao obcsinszke Bo'ze szlű-'zbe. Na példo vám poszztávim Vogrszki, ali bole Nemski národ, poglednite gyedrnoszt nyegovo pri Bo'zoj szlű'zbi: vszáki mo'zki, vszáka 'zenszka, vszáko dejte knige peszmene neszè szebov vu czérkev, pa tak Bogà dícsijo. Naszledűjte eto lejpo návado

szlo-

ſzlovenye i ví potomtoga, i ka ſzo v-tom táli vaſi ſztariske zvami dobroga zamůdili, ſtero 'zalůvati moremo, opomínam vász, ví zvasov deczov ne zamůdte; nego nà tom bojdte, da edno dejte ne neháte brezi ſtenyà. Tak bodte ſzpodobnejsi na Bo'zo ſzlů'zbo, bougſi, i csednejsi krſztsanye.

Ali gda ſcsés zeti pejſzen ſtero popejvati, popejvaj jo Bougi na díko. Glászi nyegovo, vu Iezusi Kriſztusi knám vő ſzkázano dobrouto, i miloſcso. Ktomi pa mej na Bo'zo ſzlů'zbo gotovo, vrejlo, i ponízno ſzrczè. Ár Boug ſzrczè gléda, i liki je protivník vſzákoj gizdoſzti, tak i toj, ſtero cslovik vu popejvanyi ſzka'zůje. Záto csi ſzprávoga poniznoga

ſzr-

I. N. I.

Nedelni Adjutorium.

GOſzpodne Bo'ze! setüj nám na pomoucs; vvelikoj nasoj potrejbcſini, za Jezuſa Kriſztuſa, nasega Goſzpodna, i ódküpitela.

HVálo dájmo Kriſztuſi, za knám zkázano dobrouto.

Vszakdenésnyi Adjutorium.

SZmiluj ſze nad nami, Goſzpodne, I poſzlühni nase ponizne molitvi.

ADVENSZKI HYMNUSKE.

1.) Nota: *Mennyei Ige jelenél.*

NEbeſzka Rejcs doli pride, Od vecsnoga Ocsè zide, Tejlo nase gori vzeme, Rodi ſze nám zvelicsanye.

2. Ti ſzi Ocsè Rejcs vekvecsna, Stero Adami obecsa, Ábrahámi nazvejscsáva, Dávidi ſzpriſzegom dáva.

3. Preſzvejti Jezus pámeti, I ſzrcza nám vſzejm poſzvéti, Dabite mogli ſzpoznati, Grejhe nase odüriti.

4. Vöra da nám bode mocsna, Od 'zitka vekivecsnoga, Bojdi nám nasa pravicza, 'zitek, ino pout vnebéſza.

5. Gda hocses na ſzoudbo priti, ſzrcz ſzkrovnoſzti nazveiſztiti: Vörvajoucſim 'zitek dati; Nevörne pa kaſtigati.

6. Zglejſze miloſztivno na náſz, Za grejhe ne odverzi náſz, ſztvom vrejdnoſztyom zvelicsaj náſz, z'zitkom vekvecsnim darüj nász.

7. Dika, i hvála ti bojdi, Odküpitel nas predrági Ki ſzi zOcſom vjednom Bojstvi, I zſzvétim Dühom vjedinſztvi. T. b.

2.)

DIka ti bojdi Goſzpodne, Kaj ſzi palacse vugodne Oſztavo tà, i doli ſzám, Pravicsen krao prihájas knám.

2. Ka gyejzdis na oſzelniczi, Vu Jeru-'zálem kmeſzniczi, Ides ponizno, da rejſis Veſz ſzvejt, i verne obdr'zis.

3. Lüſztvo ti zvejjom ſznáj'zi pout, Vadlüje te, kaj ſzi Goſzpoud, Ho'zánna Bougi zmo'znomi, Kak ſzini Dávidovomi.

4. Hodi i knám oh Goſzpodne! Boj znami vnocſi i vudne; Da náſz greh, ſzmrt, vrág ne ſzkvari, Nase düsicze ne vmori.

5. Tak bomo te vſzi hválili, I ſzpeſzmami zvisávali, Dokecs nász vu tiváriſtvo Angyelszko, vzemes bláj'zenſztvo. T. b.

3.)

3.) *Jövel váltója népeknek:*

HOdi zvelicsitel lüsztva, Poká'zi moucs dejve rojsztva, Nad kejm sze szvejticsüdno zdi, Bogà devicza ka rodí.

2. Od szemena nej mo'zkoga; Nego od Düha szvétoga, Rejcs sze je vtejlo oblejkla, Dejve utrobe zcsiszti la.

3. Vrejme Dejve szpunyávasze, Devsztvo nyè csiszto osztáne, Vu csiszto ucsi sze on prije, Vutrobi dejve Márie.

4. Zide 'znyè csiszte posztele, Vutrobi precsiszte Dejve, Boug cslek vjednoj oszoubi je, Vtejli pokázo nám sze je.

5. Od Ocsè Bogà na zemlo, Priso na pekeo sztoupo, Obládaoga, sou je vnébo, Szeo jé na desznicz o Bo'zo.

6. Oh Ocsè Bogà szin szvéti! I szin Márie lübléni, Tvojmi nevolnomi lüsztvi Voj, i pomocsnik bojdi ti.

7. 'Ze sze szvejtijo tve jaszli, Nouva szvetloszt vnocsi szvejti, Ktera düsevnoj temnoszti Vzeme moucs vszákoj szleposzti.

8. Hvála bojdi sztvoriteli, Takáj i odküpiteli, Grejsnikov zvelicsiteli, I Dühi poszvetiteli T. b.

4.) Not: *Mindeneknek Teremt:*

ZMo'zni sztvoritel vszej sztvári, I obdr'zitel vszej verni, Ocsè jedinorodjeni, Krisztus grejsnikom rodjeni!

2. Nase prosnye nám poszlühni, Tebi sze porácsamo vszi, Pelaj nász kOcsi tvojemi, Ravnaj nase poti knyemi.

3. Etoga ſzvejta nevolo, Zmiloscse ſzi pomilüvo, Knyemi ſzi ſzkázo tvo volo, I na ſzvejt ſzi ſze poroudo.

4. Za grejsnike ſzi ſzmrt ſztrpo Náſz ſzi ſztvom Krvjom odküpo, Zpekla ſzi náſz oſzloubodo, Zocſom tvojim lejpo zmiro.

5. Ti ſzi Jákoba leſztvicza, Zádav pri náſz tvega Ocza, Pout vnebéſza, i pravicza, Velika radoſzt angyelſzka.

6. Noe bárke dveri ti ſzi, Nebeſzka vráta/ oudproſzi, Grejsnikom právi áldov ſzi, Nyihov zvelicſitel ſzám ſzi.

7. Záto ſze tebi molimo, I ponizno te proſzimo, Bojdi znami, da 'zivémo, Vvraj'ze mre'ze ne ſzpádnemo.

8. Tvoje rejcſi protivnike, Poteri vſze nevernike, Zdr'zi vu náſz tve ſzpoznanye, Da dicſimo ime tvoje.

9. Dika bojdi Oczi Bougi, Ino Szini nyegovomi, Takáj i Dühi, ſzvétomi, Czejlomi ſzvétomi Trojſztvi. T. b.

5.)

OH ſztvoritel zvejzd nebeſzkih, Vecsna ſzvetloſzt tvoji vernih, I odküpitel vſzej lüdih, Kriſztus dárovnik vſzej dárih.

2. Ki ſzi zgledno miloſztivno, Na náſz, i naso nevolo, Zvéſzelo ſzi grejsno lüſztvo, Kak betésnim dao ſzi vráſztvo.

3. Vu ſzlejdnyem vrejmeni ſzvejta, Kak zárocsnik zſzvega meſzta, Zisoje zocſiscsenoga, Devicze Márie tejla.

4. Koga sze vel'koj zmosnoszti, Vszáko koleno nanízi, Ki szo vnébi, i na zemli, Nyemi szo vuvszem pokorni.

5. Szuncze szvoje zahájanye, Mejszecz szvoje ponávlanye, I zvejzde szvoje leszcsejnye, Zdr'závajo poti szvoje.

6. Velikoj tvojoj zmosnoszti, Jezus molimo sze ti vszi, Vari nász od nevernoszti, Ino vraj'ze csalárnoszti.

7. Dika bojdi Oczi Bougi, Ino Szini nyegovomi, Takáj i Dühi szvétomi, Czejlomi szvétomi Trojsztvi. T. b.

6.)

NOuva szvetloszt je nám zisla, Ta dávnya bloudnoszt je prejsla, Bo'za rejcs sze je vjávila, I znouvics nám oznánila.

2. To moucs Evangeliomszko, Krisztusa Rejcs szvo nebeszko, Boug Ocsa je nám vö vjavo, Pokoj je vesz szvejt ozdravo.

3. Koje pred vnogo sztou letmi, Szkrivno dr'zo Boug pred nami, Kakje szstoga dávno zricsmi, Amos proroküvo vpiszmi.

4. Touje nasa zla nevernoszt, Zaszlüsila grejsna bloudnoszt, Ino velika okornoszt, Tejlna cslovecsa vüpaznoszt.

5. Práva je szvéta rejcs Bo'za, Koteroj sze cslovik vüpa, Pravicza je, ka obecsa, Vu praviczi vsze dokoncsa.

6. Goszpon Boug molimo sze ti, Vu praviczi nász potrdi, Dabi tvo szvéto recjs mogli, Glászziti i vadlüvati.

7. Vu tebi ſze li vüpamo, Prouti vrág vojſzküjemo, ſztvom pomocsjom ſze bránimo, Tejlo, i ſzvejt obládamo.

8. Dika boidi Oczi Bougi, I nyega drágomi ſzini, Takáj i Dühi ſzvétomi, Vu Trojſztvi Bougi ednomi T. b.

ADVENSZKE PESZMI.

7.) Nota: *A Kereſzténységben:*

KRſztseniczi verni! Práva vöra etoje: Vörmo vſzi vjednom Bougi, Ocſi, Szini i ſzvétom Dühi, Nébe, zémle i mourja, Vu právom ſztvoriteli.

2. Vörmo, i vKriſztuſi, Vu Bo'ziem právom ſzini, Vnasem zvelicſiteli, Szredbeniki Jezus Kriſztuſi, Obecsanom Ádami, Preczi vParadiſomi.

3. Gábriel Archangvel, Vu Názareth poſzlan je, I dejva vbremen ſzpádne, Od ſzvétoga Dühà miloſcse, Dober gláſz nám gláſzi ſze: Zvelicſitel rodi ſze.

4. VBethlemi rodi ſze, Od angyelov gláſzi ſze, Paſztérom naſzvejſzti ſze, Da Goſzpodin Kriſztus rodi ſze, Radoſzt nám povedaſze, Zvelicsanye dà nám ſze.

5. Polo'zen vu jaſzli, Paſztérje ſzo ga najsli, I angyelje dictili, Diko nyegovo vö ſzkázali, Mir lidém dobro volo, Na zemli ſzo gláſzili.

6. Te Kriſztus je trpo, I na Kri'zi za náſz mrao, Szvo ſzvéto Krv prelejo, I naſo ſzmrt za náſz obládo, Trétyi dén gori ſztano, Praviczo nám je ſzpravo.

7. Zaſztou-

7. Zaſztoupo je vnébo, Vu vekivecsno Diko, Tamje nám meſzto ſzpravo, Odnut pride ſzaudit na zemlo, Teda plácsa pravicsno, Vſzákomi kak je 'zivo.

8. Vörjem vſzvétom Dühi, Vobeſzelniki Bougi, Vörjem i ſzvéto Czirkev, Ver em vſzej ſzvéczov obcsüvanye, I za vrejdnoſzt Kriſztusa, Vſzejm grejhom odpüscsanye.

9. I mrtvoga teila Vörjem gori ſztánenyè, Vörjem vekvecsno diko, Vörjem 'zitka vekivecsnoga, Sztom vörom ſze bátrivim, Dokecs na ſzvejti 'zivém.

10. Hvála bojdi Bougi, I Oczi nebeſzkomi, Szini tak nyegovomi, Navküpe i ſzvétomi Dühi: Obdr'zi me vtoj vöri, Na 'zitek vekivecsni.

8.) Not: *Áldott az egek.*

BLagoſzlovlen Boug Nébe, Ki nám je obécsanye, Szvoje zdr'zo, i ſzinà Grejsnikom poſzlo ſzvega.

2. Ka ſzo vſzi Pátriárke, Ino ſzvéti Proroczke, Dávno gláſzili 'zelno, Vſze ſze je 'ze ſzpunilo.

3. Abráhámova jákoſzt, Jákobova vüpaſznoſzt, Boug je cslovik poſztano, I nám na pomoucs ſztáno.

4. Bláj'zen bojdi oh moj Kráo! Ti ſzi moj náj bougſi táo, Pout ſzi vmeni poprávlaj Vſzrczi mem meſzto ſzprávlaj.

5. Sztoupi kmeni Goſzpodne, Nejdi dalecs od méne, Prebivaj vmojem ſzrczi, Od grejhov je ocſiſzti.

6. Kak ſzi oprvics priso, Vkrotkoſzti leipo tiho, Tak i zdaj vmoje ſzrczè Hodi, ar csáka tebè.

7. Szrczè moje zvéſzeli, Od'zeni boiaznoſzti: Ar satan 'zelej toga, Dabi ne vörvo Bogà.

8. Poteri kacſi glávo, Odvzemi obláſzt vraj'zo, Krejpi mo ſzlabo vöro, Dájmi 'zitka bláj'zenſztvo.

9. Da oh poglavnik 'zitka! Gda pride ſzoudba ſzkrádnya, Pred tè morem ſztánoti, Ktebi vnebéſza priti.

9.) Nota: *Az Atya Ur Iſ̃:*

OTecz Goſzpodin Boug, Gda je Adama ſztvouro, Ki nyega rejcs prelomo, Szvojga ſzina nyemi obecso, Kak ſze vrejmen ſzpunilo Greisnikom ga je poſzlo.

2. Tou ſzo vnougi ſztári 'Zeleli, dabi priso, Dabiſze nyim nazvejſzto, Zvelicſitel Jezus poroudo, Ki bi te ſzvejt odküpo; Zſzkvárjenya oſzlobodo.

3. Zdaj mi Krsztseniczi, Vutom Jezuſi vörmo, Ki ſze je 'ze poroudo, Trpo, mrou, za náſz gori ſztano, Kije vnébo zaſztoupo, Vu diko vekivecsno.

4. Veſzéli csákajmo, 'Ze vſzi knám na ſzvejt nyega, Na ſzmrt priſeſztye nyega, Na ſzoudbo dnéva pitanoga: Ar rodjenè Jezusa, Tak bode radoſzt nasa.

5. Ki pride opitat, Szvoje verne kſzebi zvát, I náſz oſzlobodjávat, Vu nebeſzki

Orſzág

Ország nász pelat; Grejsnike pa kastigat, v-Vecsni pekeo posilat.

6. Sztrasna bode vnougim, Gda Krisztus pride szoudba, Nevernih Sententia; A tim vernim pa dén veszélja: Nevernikom vekvecsna, Nalo'zi sze kastiga.

7. Hotte veli kmeni: Ocsè mojga bláj'zeni, Drági nyegovi szinki, Vi pokorne ovcsicze, verni: Ar vám scsém darüvati, 'Zitek vekvecsni dati.

8. Oditte od méne, Ocsè mega prekléczi Vszi nepokorni szlugi, I pokorni hüdodelniczi: Vü pekeo na vekvecsni, Ogen vám tam szprávleni.

9. Konecz hocse biti, Teda na dén pitani, 'Zalosztí i plakanyi, Vszterom szo 'ziveli ti verni: Ar vecsnoga bláj'zensztva, Bodejo vszi delniczi.

10. Hvála Ocsi Bougi, Dika szini nyegvomi, Bojdi Jezus Krisztusi, Kak zvelicsiteli nasemi, Navküp Dühi szvétomi, Vekivekouma bojdi.

10.) Ad notam: *Nosza lelki-polgárok.*

VEszélte sze vszi verni, Vas krao vám prihája :*l*: Primte ga zradosztyom vszi, Kije pun veszéljà. R. No verni krsztsanye! Veszéli gori sztanmo, Ho'ziánno szpejvajmo, Tü je zvelicsanye.

2. Oh 'zaloszne düsicze! Nej je dalecs od vász :*l*: Ne mejte tu'zno szrcze, Pomocsnik je pri vász. R. On je vnougom meszti, Vu

vecsérji, vu rejcsi, Ino vu szvétom krszti, Zmilosesom nazaucsi.

3. No vezdáj vi nevolni! Ete krao blüzije :l: Ki szte vszrczi 'zaloszni, Veszéli bojdite. ℟. On bode vnevouli, Vász mocsno veszelijo, Szvom pomocsjom pomágo, I vu szmrtnom dauli.

4. Nepokorni szinouvje, Te krao merka dobro :l: Gda okorno 'zivéte, Vu grejhi bátrivno. ℟. Vu trdoszti vasoj, Gda nikaj nemárate, Szkriti sze nemorete, Vnevernoszti vasoj.

5. Vu pobo'znoszti 'zivte, Ete krao je szvéti :l: Pout nyemi poprávlajte, Naj sze nyemi vidi, ℟. On nám 'zelej dobro, Tak vsze nase nevoule, Kris, i teskoucse vnouge, Zvolnim szrczom trpmo.

6. Csi ogen, ali vojszka, Vzeme nám vsze blágo :l: Trpmo: ár od Goszpodna, Ide vszo bogásztvo. ℟. Csi glih rano nasi, Nám otroczi merjéjo, Vu szvoj lejp ürok prido, Po Jezus Krisztusi.

7. Vüpajtesze nevolni! On sze szkrbi za vász :l: Bogáti, i veliki, Bodete, on de vas ℟. Ki dr'zi vszáko sztvár, On bode i vász bráno, I od hüdoga bráno, On je zmo'zen vszigdar.

8. Ako gli na vász szpádne, Vel'ki kri'z, nevola :l: Csi vüpanye vnyem máte, Nyega moucs pomága ℟. Od Bouga vsza ido, Ako vi vszi merjéte, Nikako ne prejdete, O'zivi vász hitro.

9. 'Zaloszni vüpajte ſze, Ide zvel'kov mocsjouv :l: Ako nyega 'zelejte, Zdr'zi vász ſzvov rokouv. R. Nikaj vász od nyega, Ni moke, ni nevoule, Ni nikse ſztiszkávanye, Ne vtrgne od nyega.

10. Bejſte zgyedrnim Szrczom, Pred vasega Krála :l: Ar ide ſzponiznosztyom, Ali moucs vel'ko mà. R. Dalecs ne odſztoupte, Goſzpodna pozdrávlajte, Pred nyim ſze ponizite, Znevoul vász pomore.

11. Ete krao poſtuje nyé, Ki nyega lübijo :l: Zdármi napuni one, Ki nyega proſzijo. R. Tà nyim dà ſzám ſzebè, Vu rejcſi, i vmiloscſi, Oh visnyi krao prezmo'zni! Vſzáki hváli tebè.

12. Jezus! ti dás bogásztvo; ſzám ſzi ſzirmák pouszto :l: Ti nász ſztejm lübis krouto, Kaj ſzi nász pojiſzko. R. Záto glász jezika, Vszi gori pozdignimo, Ho'ziánno ſzpejvajmo: Bojdi tebi dika.

11.) *Na tou nouto :*

VEszélte ſze krsztsanye, Vmiloscse vrejmeni :l: Prisloje zvelicsanye, Szám Goſzpoud milosztí R. Radüjmo ſze nyemi, Ar 'ze poglavnik ſzvejta Nikaj oblászti nejma, Zmo'znoſztyov nad nami.

2. On ide vponiznoszti, Ino vu krotkoszti :l: Ar ſze scsè vpokornoszti, Za nász áldüvati. R. Vecsno blágo neszè, On ſzam ſcsè zadobiti, I nebéſza nám dati, Radoszt vecsne dike.

3. Ní koroune, ni kincse, Na ſzvejti ne

iscse

iscse :l: Vu nebészi králesztvo: ár on mà fzprávleno R. On fcsè tü moucs fzvojo, Ino diko zakriti, Dokecs more fzpuniti, Szvojga Ocsè volo.

4. Radi ga gori primmo: Ar 'ze prihája knám :l: Vráta nyemi oudprimo, Naj ide rávno knám. R. Oudpritè mi dveri, Da Goszpoud tákve dike, Vezdáj knám noter ide, Püsztimo ga notri.

5. Ki szte zmo'zni na fzvejtí, Toga krála primte :l: Pomoucs cfi scséte meti, Vnyega ztezaj hotte. R. On vnebésza pela, Ako ga zavr'zete, I pred nyim fze zgizdate, On vász pokafliga.

6. Kteri eti trpite, Kris, nevolo britko :l: Dobre vaule bojdite, fzpejvajte mi diko. R. Gori zvisávajte Bogà hválte szpeszmami, On je vas kincs náj bougfi, Vú nyem fze veszélte.

7. On szkoro scsè kvám priti, I vfzo vaso 'zaloszt :l: Vu lejpoj fzvojoj diki, Obrnè na radoszt. R. On vám scsé pomocfi, Vu'zgite vszi lámpáse, Gotoviga csákajte, On je 'ze na pouti.

12.) *Not: Embereknek serege.*

PRávi verní krsztsanye! Lejpo fze ravnajte :l: Zdaj ide zvelicsanye, Gotovi bojdite. R. Naj poglavnik 'zitka, Kogaje Boug nám poszlao, Za odküpitela dao, Kszákomi prihája.

2. Toga drágoga gosztà, Pout zdaj priprávlajte :l: Ne zamüdite, nyega, Zteze rávno

ne cſinte. ℟. Naj bode pout rávna, Vszáki dou ſze naj zviszi, Breig ſze pa naj ponizi, Kriva naj bo rávna.

3. Ponizno krotko ſzrczè Boug vſzigdár rad lübi :*l*: A gizdáve zvisávcze, On krouto odüri. ℟. Právo cſiszto szrczè, Ktero grejh odürjáva, Ono ſze prav priprávla, Boug tákse preberè.

4. Vcſini me nevolnoga, Vtom drágom vrejmeni :*l*: Vuvſzem prav gotovoga, Po tvojoj miloscſi. ℟. Sztoupi vu me ſzrcze, Vö zſtale, i vö zjaszlaj, Tak bom te hválo vezdaj, Eti i na veke.

13.) *Ad not: Mi Atyánk Atya Iſten.*

OH sztvoritel Boug zmo'zni! Odküpitel ſzin Bo'zi! Obeszelnik Düh ſzvéti, Ki je eden Boug právi, Mi krsztseniczi verni, Kiſzmo vnyega miloscſi, Hválimoga vu peszmi.

2. Dobri Boug kak je ſztvouro, Ete ſzvejt i osznouvo Ádama je posztavo Vparadi'zom osztavo, Nyemi je edno právdo, Zſtere sze je ſzpozábo, Gda ſze je kvrági nagno.

3. Veliki ſzpadáj csüdni, Cslovecsemi plemeni, Dobra nemre cſiniti, Znà ſzamo li grejſiti; Nemre ſze zvelicsati, Ni vnébo setüvati, Li vpekeo more idti.

4. Szrd Bo'zi na vszákoga, Glávi jeszte csloveka, Ki ſzo sztoga szemena, Od grejsnoga Adama: Ar ſzo vgrejsili doszta, Od zacsétka ſzvojega Vouzniczke ſzo vſzi pekla.

5. Ali Boug milosztivni, Da je nej necse-

murni, Nesztanoma tou kricſi: Vszi szo pred menom grejsni, Ja szem szám Boug pravicsni, Povernte sze kméni vszi, Scsém vám milosztiv biti.

6. Záto je poszlo ſzina, Odküpitela ſzvejta, I oszloboditela, Ki ſze je ponizo da Je na ſzè vzéo Ádama, Sztálnoszt i obráz nyega, I sztrpi moko grejha.

7. Bojdi dika zmo'znomi, Ocſi milosztivnomi Poſtenyè nyega ſzini, Takáj ſzvétomi Dühi, Tomi szvétomi Trojſztvi, Da nász vu právoj vöri, Zdr'zi vszigdar vu méri.

14.) *Not: Miért akarnál kin.*

ZAkaj bi vinej osztano, Blagoszlovleni Bogà? :l: Öh da bi 'ze kmeni sztoupo! Tebè 'zelejm za gosztà. R. Oh Jezus moja radoszt! Moja pomoucs, i jákoszt, Krejpi moje ſzlabo szrczè, Zvrácſi me düsevne rane.

2. Moja rana je nevola, Stero mi dén noucs ſzprávla :l: Právde moucs, kak bisztra sztrejla, Vu moje ſzrczè czila. R. Oh kakje gronszka rejcs tà! Stera mi bojazen dà, Szrczè moje presztráseno, Dejva szeszkouszt vu sztrahoto.

3. Eti i vrág na tom hodi, Dabi menè zapelo :l: I vſterom pékli szám le'zi, Menè vnyega potiszno. R. I ka vecs escse ktomi, Düsna vejſzt mene tou'zi, Nesztanoma mantrà ſzrczè, Kak csemérna kacsa grizè.

4. Gda bi ſteo natom szvejti, Ftisati tou nevolo :l: Teda ponávlam 'zaloszti, I ſzpáduem vglobse blato. R. Etoga szvejta radoszt

Mojoi

Mojoj düſi je 'zaloszt, Priátelje mi nemrejo, Ftisati nevolo mojo.

5. Te ſzvejt je meni za niko, Kak vidim nyega diko :l: Mám poſtenyè, tou je szlabo, Bogásztvo je nesztálno. R. Csi vcsászi radoszt delí, Tou vsze dugo ne trpí, Ka mené dnesz razveſzeli, Vütro me pà razdreszelí.

6. Vsze moje veſzélje vtebi, Oh Jezus Kriſztus jasz mám! :l: Tebè proszim hodi kmeni, Zvün tébe nikaj nejmam. R. Bojdi ti moja zveizda, Gda premineém jasz ſzvejta, Poká'zimi tvoje licze, Pelaj me vradoszt tve dike.

7. Radüj ſze oh ti ma düsá! Tvoj Jezus ktebi ide :l: Szve licze ktebi obrá[illegible]a, Milosztiven ti bode. R. Ravnaj tve ſzrczè ktomi, Da ſze dopádnes nyemi, Oudpri nyemi tvojo düso, Naj poglédne tvo teskoucso.

8. Ka ſzi hüdoga ti vcſino, Tou ti je odpüscseno :l: Gda ſze je za te áldüvo, Ftisanye ti je ſzpravo. R. Krisztuseve krvi moucs, Jeszte tve düse pomoucs, Csi bi ſatan prouti sztano, Tebi skouditi nemogo.

9. Vsze szlü'zi tebi na dobro, Ka ſze ti kvárno vidi :l: Ar Krisztus vszo tvo nevolo, Na haszek znà vernouti. R. Cſi vu Krisztuſi'zivés, Kak vö ſzvéjta premenés, Zangyelmi bodes vnebéſzi, Vu vekivecsnom bláj'zensztvi.

15.) *Devicze Márie peszen. Luc. 1.-46.*

GOri zvisáva ma düsa Goszpodna vuvszem 'zitki, I veſzelisze mi zszrczà Vzvelicſiteli Bougi: Gláſzila bom miloscso, Vnougo dobrouto nyegvo.

2. Ar ſze je na ſzvojo zgledno ſzlü'zbeniczo vmiloszti; I nej je zavrgo nyéno Prosztoucso vponiznoszti: Ar ovo vſzi národi Blaj'zeno do me pravli.

3. Ar je zmenom prevelikoszt, Zmosni Goszpon Boug vcsino; Gda je on mojo poniznoszt, Zdobroute gori zviszo; Szvéto je nyegovo ime, Odicseno na veke.

4. Nyegova miloszt doszégne, Od roda do národa; Milosztivno on na one, Ki ſze ga bojijo [illegible]a: I rouka, zmo'zna dela Je nyegova vcinila.

5. Ti gizdávi nyih mislejnya Je 'znyimi vrét raszpüszto; Nyih skodliva naminejnya, Nej je na verne püszto, I menè nyegova miloszt, Je obdr'zála zmo'znoszt.

6. Te zmo'zne nemilosztivne Je 'znyih sztouczov potégno, Ino je on te ponizne, Verno gori pozdigno: Ar on lübi te práve, Odürjáva gizdáve.

7. Te lacsne, vbouge, nevolne, Zdobrim je on napuno; Te bogáte napunyene Je pa prázne odpüszto: Ar on vsze vlejpom rédi, Moudro ravna vpoglédi.

8. Izraela ſzlugo ſzvojga Je kszebi verno prijao, Szpomnovſi ſze zobecsanya; Da bi

pri

pri nyẽm pocſivao; Vzeoga je vobrámbo, I ſzpuno je oblüibo.

9. Kak je on gucſo'ze dávno Naſim prvim Ocsákom, Kakti Abrahámi rávno, Ino nyegovim ſzinkom: Ovo vſze je on ſzpuno; Za ſtero ga hválimo.

16). *Not: Küldé az Ur Iſten:*

GDaje ſtel ſzpuniti, Goſzpon Boug rejcs ſzvojo: Poſzlo je zmo'znoſzti ſzvoje vGalileo, Gabriel angyela.

2. Vu meſzto Názareth, Kdeviczi Márii, Stera je bila pred nyim vu vſzoj miloſcſi, Ino lübéznoſzti.

3. Erkoucs: idi povej, Dober gláſz Márii, ſzvétoga ſzkrovnoſzti Piſzma vö nazvejſzti, Zangyelszkovov mocsjov.

4. Erczi: Bláj'zena ſzi, Lejpi poklon vzemi, Puna ſzi zmiloſcſom, Goſzpon Boug je ſztebom, Nikaj ſze ti ne boj.

5. Primi vu utrobe, Ti ſzina Bo'zega, Vkoterom obarjes, Ti devſztva tvojega, I tvojo praviczo.

6. Szlisa ino vzeme, Tou zapouvid ona, Vörje i poprije, Vu utrobi ſziná; Ali precsüdnoga.

7. Národa cslecsega, Verna Tanácsnika, Priſeſznoga 'zitka, Ocso vekvecsnoga, Mirà poglávnika:

8. Naj potíh gizdávczom, Tere ſzvom zmo'znoſztyom, Gláve ſztrasnim vrágom, Naj klácli ſzvom petom, Oznanivſi ſzvo moucs.

9. Vſze nepriátele, Od náſz da odvrnè
Ino tak ſzám vſzebi, Delnike náſz vcſini
Vkráleſztvi Ocsinom.

10. Kteroga moucs vel'ka, Naj náſz ta
obráni, Vnougi grejhi ſzvejta, Da náſz n
ſzkvarijo Vpekeo ne pelajo.

11. Szvejta poglavnike, Od'zenè kraj o
náſz, Ino ürocsnike, Vcſini ſzebom vre
náſz, Vocſinſzkom králeſztvi.

12. Za ſtero bláj'zenſztvo, Bomoga dicſi
li, Kak laſztivno lüſztvo, Na veke ſzlü'zi
li, Vnyem ſze veſzelili.

17.) *Not: Vigan énekeljünk:*

VÉſzélo ſzpejvajmo, Ocſo Bogà dicſimo,
Ki je ſzvojega ſzina, Za náſz na ete
ſzvejt knám poſzlao, Da bi náſz ſzvojov
ſzmrtyov, Od ſzkvárjenya mentüvo.

2. Szin Bo'zi knám doli, Zcsetvérim tá-
lom pride, Oprvics vſzvojem tejli, Ob drü
gim pa pride vu Dühi, Ob trétyim knaso
ſzmrti, Obſzlejdnyim na pitanye.

3. Vu tejli je priſo, Od Dejve ſze porou-
do, Szvéto piſzmo ſzvedocſi: I pokouro
vſzákomi gláſzi, Betésne ſcsè vrácſiti, I
ſzlejpim pogléd dati.

4. Te Kriſztus govori: Jaſz ſzam vám
példo nihao, Kako ſzam jaſz cſinio, Bo'zo
právdo ſzam jaſz napuno, Tak i vi Bo'zo
volo cſinte, Vu vaſſem 'zitki.

5. Goſzpodnoga Bogà, ſzvéto volo on
gláſzi, Grejsnike kſzebi zovè, Da bi ſze po

nyem

nyem zvelicsali: Ar je on ſzmrt pretrpo, Tak je vrága obládo.

6. Vu vſzákom vrejmeni, Pride vu ſzrczè vdühi, Po ſzvojoj ſzvétoj rejcſi, Tak vödelí ſzvojo miloscso, Dveri miloscse ſzvoje, Trüpajoucſim on odprè.

7. Tak veli on: gde dvà, Ali trigyè vküp prido, Vu mem ſzvétom iméni, Vſzak dén ſzam na ſzrejdi med nyimi, Prebivam, i oſztánem, Dokoncza ſzvejta 'znyimi.

8. Pride Kriſztus tretics, Kſzmrti toga csloveka, Záto vſzi veroſztüjmo, Tak veli Kriſztus, trejzni bojdmo, Ar cslovik toga nezna, Gda pride ſzmrti vöra.

9. Kebzüjmo vſzi verno, Da kak ne po'zmécsamo, Zobloſzünoſztyom ſzrczè, Szpianoſztyom, i ſzkrbli oſztyom 'zivlejnya telovnoga, Tou ſzo rejcſi Kriſztusa.

10. Strtics imà priti Veſz ete ſzvejt ſzouditi, ſztrasen bo teda te dén: Ar mrtvi gori poſztánejo, ſzkriti ſze pred nyim te dén, Nebode mogo eden.

11. ZGoſzpodnom na ſzoudbo, Vſzi angyelje pridejo, Na nyegovo ſztrasno rejcs, Teda ſze nebéſza gyenejo, Ino znamejnya vnogo, Vſzelejdnyem vrejmeni bodo.

12. Ov dén krátek bode: Hitro vnágloſzti pride, Sztrasen bode vſzákomi, Dén ſzrditoſzti, i kaſtige, Vſterom hüde na ogyen, Oſzoudi Boug pravicsen.

13. Záto ſze ravnajmo, Hüde grejhe oſztavmo, Vu vſzem nasem krſztsánſzvi; Vu

právoj pokouri, i vöri, Zlejpimi molitvami, Tak csákajmo Goſzpodna.

18.) *Not: Moſt jő népnek meg-váltója.*

ZDaj ide nas zvelicſitel, Dejve ſzin, ſzvejta ſztvoritel, Nad kejm ſze veſz ſzvejt csüdije; Ki nyegovo rojſztvo csüje.

2. Ar ſze je nej od mo'zkoga Szemena; neg' od ſzvétoga Duhà tà Rejcs popriéla, Kà je tejlo na ſzè vzéla.

3. Dejve utroba je ráſzla, Vnyej ſze je cſiſztoucsa páſzla: Devinſztvo oſztáne czejlo; Cli je gli Boug grátao tejlo.

4. Zide vö ſzvoje kamure, Boug-Cslovik dvouje nature, Szkráleſzke ſzvoje palacse, I be'zi na ſzmrt te kacse.

5. Nyegov be'zaj je od Ocsè Do pekla; naj ga vküp ſzkucsè; Odnut ſzé nazáj povernè, K-ocſi vnebéſza obrnè.

6. Oh! ki ſzi ſztvojim Ocsom gli, Oblá-daj vſze vtvojem tejli: Naj bode tva moucs kpomoucſi, Nasoj cslovecsoj krhkoucſi.

7. Tvoje jaſzli ſze lescsijo; Dáva noucs ſzkim ſze bliſcſijo: Temnoſzt mà kraj od nyih biti; Vöra ſze more ſzvejtiti.

8. Dika Ocſi na viſzini, Dika nyegovomi ſzini, Dika i Dühi ſzvétomi, Vſzigdar Bougi jedinomi.

19.) *Not: Oh! miként fogadjalak.*

OH! kak te gori primem? I kak bom pred tè ſou? :*l*: Moj Jezus! jaſz te ſzkrijem, Vmoje ſzrczè; li tou R. Vcſini; tvoj poſz-

vejt

vejt vmojem ſzrczi vu'zgi; da znám, Vkom ſze radujes vuvſzem, Ovo ſze ti podám.

2. Tvoj Sion ti pout ſznáj'zi, Zczvejtjom, i ſzpálmami :l: Jaſz te pa dicſim vdüſi, Zlejpimi peſzmami R. Moje ſzrczè ſze vſzigdár, Naj veſzelí zhválom, I tvoje imè moj dár, Dicſi zevſzim tálom.

3. Ka ſzi nej vcſino zmenom? Meni na veſzeljè :l: Gda ſzem jaſz zdüſom ztejlom, Priſo na dreſzeljè R. Gda ſzem bio vö zgonyeni, Zorſzága tvojega; Ti ſzi tè priſo kmeni, I djáo ſzi me vnyega.

4. Ja ſzem bio vu vouzi; Ti prides rejsis me :l: Ja ſzem bio vſzramoti; Ti prides zviſzis me R. Na poſtenyè, i diko, Ino tákſe blágo, Dárüjes mi veliko, Steroje vſzejm drágo.

5. Nikaj, nego lübézen, Te je vdobroj vouli :l: Oh Jezus! moja peſzen, Gnála znebéſz doli. R. Zſterom ſzi veſz ſzvejt hüdi, Vjezero nevoljáj, Le'zecſega od lüdi, Okouli vzéo vezdaj.

6. Tou ſzi vſzrczè zapiſi, Oh 'zaloſztni ſereg! :l: Sztejm ſzi boleznoſzt ſtiſi, Stero cſini beteg R. Pred dvérmi más ne vczágaj, Tvojga pomocsnika; On je tvoj troust, i vezdáj, Ino vſze dni 'zitka.

7. Nej ſze je vám potrejbno, Szkrbeti noucs i dén :l: Kak ga morete vrejdno, Kſzebi vlejcſi tè dén R. Ovo ide zſzve voule, Pun vſze lübéznoſzti, Naj váſz zevſze nevoule Pomore vmiloſzti.

8. Nejmate ſze ſztraſiti, Od vno'zina grejhov :l: Jezus je ſcsè zakriti, Szvojov lübéznoſztyov. ℟. Ovo ide grejsnikom Na trouſt zvelicsanya, On dà Bo'zim hi'znikom, Ürok ſzprávlen zdávnya.

9. Brez protivnikov nej ſzi? Neboj ſze nikaj nyih :l Goſzpoud je vſze razbejſzi, Vu ocsnom megnyeni ℟. On ide kak zmo'zen kráo Vvelikoj oblάſzti, Stobi nyemi prouti ſztou? Nemre ſze tü nájti.

10. On pride ſzoudit veſz ſzvejt, Hüdim na ſzkvárjenye :l: Tim vernim pa na poſzvejt, I na zvelicsanye. ℟. Hodi, hodi lübéznoſzt, I pelaj náſz kſzebi, Na vekivecsno ſzvetloszt, Gde bomo pri tebi.

KOLEDNI HYMNUSKE.

20.)

HOdmo ſzpaſztérmi vBethlehem, Poglednimo Kriſztusa vnyem: Ovo le'zí, vu jaſzliczaj Poviti vprouſzti pleniczaj.

2. Stera ſzmo csüli od nyega, Zdüsni paſztérov; ſzprávoga, Szrcza zdr'zmo, kak Mária Tou je velika modría.

3. Gláſzmo tak rojſztvo nyegovo; Szrczè mi dájmo gotovo; Szamí bomo tak Bethlehem, On de nám 'zitka krüh vu nyem.

4. Komi boj dika i zOczom, Navküpe i ſzvétim ſzinom, Vſzigdar na zemli i vezdáj, I na vſze veke vnebéſzaj. T. b.

21.)

DIcſimo lübeznivoga Jezus Kriſztusa nasega Goſzpodna vſzamogoucsega, Paſztéra düs ſzkrblivoga.

2. Ár ovo on knám poſila, Cſi nyemi je gli nej ſzila, Proroke, Moudre, piſzácse Kak nase düsevne zvácse.

3. Ar nescse, ka bi ſto prejsao; Neg', ka bi ſze vſzák' zvelicsao, On náſz scsè vſze vküp ſzpraviti, Kak kokous, pod ſzve perouti.

4. Ne bojdmo knyim tak okorni; Neg' bole vuvſzem pokorni: Da ſze rejcs Bo'za ne vgaſzí, Zſtere zvelicsanye viſzí.

5. Dika Ocſi, ino Szini, Eti i tam na viſzini, Návküpe Dühi ſzvétomi, Vſzigdar Bougi jedinomi. T. b.

22.) *Na iſzto nouto:*

VEſzélmo ſze Krſztſeniczi, I dicſimo Bogà vſzrczi, Za poſzlanoga Kriſztusa, Etoga ſzvejta Jezusa.

2. Ovo od cſiſzte devicze Márje poviti vplenicze, Le'zi vjaſzlaj polo'zeni, Bougi cslovik porodjeni.

3. Nyegova dika ſze lepou Paſztérom ſzvejti, angyel tou Velí: ne bojte ſze radoſzt Vám nazvescsüjem; nej 'zaloſzt.

4. Ar ſze je vám zvelicſitel Naroudo dneſz odküpitel, Vu Dávidovom váraſi, Ki je Goſzpoud düſicz vaſi.

5. Dicſijo miloſztivnoga, Nebeſzki ſerezje

Bogà, Vu zráki gori viſziko Erkoucſi vpeſzmi etako:

6. Dika Bougi nebeſzkomi, Na zemli mir med národmi, Od eti mao dobra vola: Ar vſza odhája nevola. T. b.

23.) *Az Atyának orſzágábul:*

ZKráleſztva knám nebeſzkoga, Ztanácsa ſze Bo'zânſzkoga Rejes vekvecsna doli ide; Steroj je, Boug znami, ime: Ar zvelicsánſzva vretina Je'zitek vſzej ſztvári ona.

2. Bláj'zen rodjenyà dén je bil; Gda ſze je Jezus porodil, Zvelicsanye je prineſzo. Ar náſz je zrobſztva vö ſzpelo; Szrditoſzt je kraj odríno; Znami je vſza dobra vcſino.

3. Tomi záto vſzi ſzpejvajmo, I povſzud ga zvisávajmo; Vſzáki jezik ga naj hváli, I moli velik i máli: Glavou, nogou mi nanizmo, Pokornoſzt ſzká'zmo ponizno.

4. Ovo prisao je Meſiás; Kak je nám piſzao Mikeás: Koga ſzo dávno csakali, Ki ſzo ſze vu nyem vüpali: Ar právde nyè áldüvanye Je nyegvo znamenüvanye.

5. Vſzáksega tak réda národ, Decza, ſztári i mládi plod, I vſzi verni povſzud vſzebi Ednáko ſzpejvajo tebi; Odküpitéla cſeſztijo, Goſzpouda ſze te bojijo.

6. Erkoucs: Szlatki zvelicſitel, Dicſimo te, odküpitel, Zszrcza ſze ti radüjemo, Tebè radi vadlüjemo; Proſzimo te zlübéznoſztyov, Bojdi znami tvoj blagoſzlov. T. b.

84.)

24.)

DObri krſztſeniczi, ki ſzmo, Ocſi Bougi hválo dájmo, Nad nami ſze je ſzmilüvo, Knám je ſzvojga ſziná poſzlo.

2. Poprijao ſze je od Dühà, Rodila ga ie Mária, Szmrt je ſztrpo za vſzákoga, Na kri'znom drejvi csloveka.

3. Po nyem náſz Otecz Boug zdr'zi, Vnyem ſzvo miloscso nazvejſzti, Da ki bi vu nyem vörvali, Vu nyem bi ſze zvelicſili.

4. Hvála tak Trojſztvi ſzvétomi, Bougi tomi jedinomi; Stero ni rázum zgrüntati, Ni nemre zapopádnoti.

25.) *Tellyes e' ſzéles világban:*

NA etom ſirokom ſzvejti, Mi krſztsanye vſzákom meſzti, Radüjmo ſze vu Kriſztuſi, Od Dejve rodjenom Králi.

2. Toga ſzvejta ſztvoriteo, Cslovecse tejlo na ſze vzéo, Da bi náſz vtejli odküpo, I ne zgübo kaje ſztvouro.

3. Vutrobe Devicze ſztoupi, Miloscsa Bo'za napuni, Dabi noſzécsa poſztála, Ko pred tejmtoga nej znála.

4. Raſztè Devícze utroba, Kak je csüta rejcs angyelſzka, I nyè Devſztvo czejlo oſzta, Od mo'zà nej je poznana.

5. Vetom ta Dejva porodi, Kako Gábriel nazvejſzti, Koga vmaternoj utrobi, Poznao ga je Ivan ſzvéti.

6. To dejte na ſzinej le'zi, I jaſzlicze ne odüri, Po malom mlejki ſze hráni, Pokom ſze te ſzvejt obráni.

7. Vnébiſze vſzi veſzelijo, Angyelje ſzlatko ſzpejvajo, Paſztérje dober gláſz csüjo, Ka ſze je Kriſztus poroudo.

8. Dika bojdi Ocſi Bougi, Nyega rodjenomi ſzini, Dika i ſzvétomi Dühi, Ednomi právomi Bougi. T. B.

26.)

HOdi vſzega lüſztva ſzvetloszt, Cſiszte dejve lejpa rodnoſzt, Toga czejla ſzvejta radoſzt, Bogà nebeſzkoga zmo'znoſzt.

2. Rejcs je ztejlom poſztánola, Dejva vutrobi priéla, Al' nej zſzemena mo'zkoga, Nego od Dühà ſzvétoga.

3. Dejve vrejme ſzpunyáva ſze, Devſztvo nyè cſiſzto oſztáne, Bo'za moucs prika'züje ſze, Od Dejve Kriſztus rodi ſze.

4. Edne dike zOczom Bougom, Takájſe i ſzvétim Dühom, Vjedino ſze je zcslovekom, Takájse i cslovik zBougom.

5. Dika, hvála bojdi Ocſi, Nyega rodjenomi ſzini, Takáj i Dühi ſzvétomi, Czejlomi ſzvétomi Trojſztvi. T. b.

KOLEDNE PESZMI.

27.)

ZNebéſz poſzlüsajte veliki glász, Sztári ino mládi, Koteroga zdaj vám, Zdikom nazvescsávam, Ne bojte ſze.

2. Bo'zi ſzvéti ſzin zviſzoki nebéſz, zJesseva korenyà, Na ſzéje tejlo vzéo, zDejve ſze poroudo, Ovo noucs nám.

3. Nyega je drága Mati Mária, Vpleniczе povila, Polo'ziga vjaſzli, Vu necſiſztoj ſtali, Dike krála.

4. Koga vol, i oszel, za Goſzpodna, Pridihajoucs ſzpozna, I od toga mraza, Lejpo csuvajoga, Szvojom ſzapom.

5. Ino ſzo nyemi lejpo ſzpejvali, Angyelje Nebeſzki: Dika vu viſzini, Mir bojdi na zemli, Vſzákim lidém.

6. Radüj ſze, ino ſze veſzeli, zdaj, Oh ti moja düsa! Dnevi ſzo veſzeli, I zvejde na nébi, Szo vradoſzti.

7. Ar zavolo grejsnoga csloveka, Sztáne ſzvetloſzt 'zitka: Zátoga hválimo, I poſtenyè dájmo, Nyemi Amen.

28.) *Ad not: Dicséretes a' gyermek:*

HVál'no bojdi to dejte, Na ſzvejt dneſz rodjeno, Od edne cſiſzte dejve, Nám vſzejm na veſzélje, Bi rodjeno ne bilo, Tak bi bilo oſztalo, Vpékli vſze Krscsánſztvo: Oh ti ſzlatki Jezusek! Da ſzi ti rodjen cslovik, Od pekla náſz bráni.

2. Tou Esaiás Prorok, Tak nám je popiſzao: Porodiſze od Dejve, Tak velí Meſiás, Nad ſteroga rodjenyem, Radüjo ſze Angyelje, Ki je zvelicſitel, Od nyeg'voga naroda, Veſzélje nazvejſztijo, Náj prvle paſztérom.

3. Vzemmo záto na pamet, Mi angyela rejcſi, Ki tak velí Jouſefi, Nyega veſzelécſi: Ovo prime Mária, Szina od Düha ſzvéta, Ki ſze Jezus zovè, Tou je tou zvelicſitel,

On ſzvojom ſzvétom ſzmrtyom, Naſz pekla mentüje.

4. Nad tejm ſze mi veſzelmo, Kriſztusa dicſimo; Ar ſze je za náſz roudo, Da mi ne prejdemo, Hválo dájmo mi nyemi, Szvétoga Düha proſzmo, Da vnyem ne zdvojimo: Ar ki vu nyem vörjejo, Nigdár ſze ne ſzkvárijo; Neg' ſze zvelicsajo.

29.) *Ad not: Jer dicsérjük:*

NA dnésnyi dén mi hválimo, Goſzpodna Bouga, Dr'zimoga na odicsenyè, i na poſtenyè: Ar nám ſzeje deneſz rodil na zvelicsanye.

2. Te Auguſtus Rimſzki Czaſzar, gda je kralüvao, Judeo ino Galileo, gda bi on ládao, Zapovedao je, Kabi ſze veſz ſzvejt zapiſzao.

3. Teda lidjè zevſzej ſztránih vſzi ſetüjejo, Pouleg roda pojti morejo, Vu ſzve váraſſe, Szami ſzebe zapiſzávat vliſzti Czaſzarſzke.

4. To gda ſzlisa ſzvéti Jou'zef zdejvom Máriom, ZNázaretha te Galilee, vö ide i on, Vmeſzto Dávid krála vu Bethlehem Judee.

5. 'Ze ſztánove ſztimi goſztmi vſzi napunyeni, ſzvéti Jou'zef kak bi tà priso, Sztán je nej doubo, Záto na ſztán vjedno ſtalo mogo je iti.

6. Vu cſiſztoucſi, i vu Devſztvi Dejva Mária, Nám porodi na ſzvejt Goſzpodna Zveliciitela, Vu ſtali povitoga vjaſzli polo'zila.

7. Pavel právi: gvüsna rejcs je, Steroj vörujmo, Krifztus je na ete fzvejt priso, Zatoga volo, Dabi náfz i vfze grejsnike zvelicso vfzebi.

8. Ali dabi fzve milofzti on nebi priso, Tak bi vefz ete fzvejt pogino, Vpékeo bi fzpadno: Ar je vfzáki vu Bo'zoj fzerditofzti bio.

9. Gda nas prvi Ocsa Ádam bi vu grejh fzpadno, I zapouvid Gofzpodna Bouga, gda bi prelomo, Vnyegovo fzrdo je vefz odvejtek pofztavo.

10. Po tom grejhi vfzáki cslovik od nyega rodjen, Bo'zoj fzrdi jefzte podvr'zen, I pod prekléfztvo, Za vol' porodnoga grejha vkom je porodjen.

11. Niscse po fzvem dobrom deli, ni po vrejdnoszti, VBo'zo milofzt nej mogo prili, Ni vnébo iti, Ni fzrditofzt preveliko ftisati Bo'zo.

12. Esaiás lejpo radofzt poveda vfzem nám: Dejtecze fze práj porodi nám, I fzin fze dá nám, Kije Bo'zo fzrdo ftiso, on poveda nám.

13. Vnocfi pafztérom na pouli nazvejfzti angyel: Povedám vám veliko radofzt, Ino gláfz vefzél: Ar vám fzeje dnefz porodo vas zvelicfitel.

14. Veliki fereg angyelov lejpo popejva: Hválen bojdi Boug na vifzini; Ino na zemli, Mir lidém, i dobra vola bojdi vfzákomi.

15. Ti paſztérje gori ſztánovſi ino pojdo, Vu Bethlehem meſzto, i nájdo vſtali Jou'zefa, Tak i Dejvo Mário zdetéczom vu jaſzlaj.

16. Teda ſzo Goſzpodna Bouga lejpo hválili, Za vſza, ſtera ſzo oni csüli, Ino vidili, Záto i mi vſzi nyemi zſzrcza popejvajmo.

17. Ocsè Bogà ſzin je záto cslovik poſztano, Dabi vu nyem lidjè 'ziveli, Po právoj vöri, I da bi vſzi poſztanoli Bo'zi ſzinovje.

18. Boug je ſzvega ſzvéta Sziná nej záto poſzlao, Kaj bi ete grejsni ſzvejt ſzoudo, Ino ſzkvarjüvo; Nego dabi ga obdr'zo, ino zvelicso.

19. Zvelicſitel na vete ſzvejt záto ſze rodí, Da ſteri bo zczejloga ſzrczà, Vu nyem vörvali, Po ſzmrti bo vu nebéſzi 'znyim prebivali.

20. Tè Jezus je nas ſzredbenik pri Bougi verni, I onje nám ſzám velo eto: Szinek lübléni, Veri, vmeni vſze grejhe ti odpiſztim záto.

21. Záto cslovik vſzáki veri vJezus Kriſztuſi, ſzve vüpanye vu nyega verzi, Ino polo'zi, Ne bos ſzkvárjen; nego prides vorſzág Nebeſzki.

22. Veſzeljà, ino radoſzti te dén ſze veli, Komi ſze radüjo Angyelje, Záto i mi vſzi, Dejtecze Jezusa vſzigdar mi hválimo vſzi.

23. Oh tí Goſzpon Jezus Kriſztus lejpo dejtecze! Ete dén mi tebé hválimo, Ino proſzimo, Poglej na náſz zgora znébe na tvoje ſziui.

24. Dáj nám tve nebeſzke dári ſzvétoga Dühà: Dabi te mogli vadlüvati, Veke diciti, I po ſzmrti vu nebéſzaj ſztebom 'ziveti.

25. Hvála bojdi na dnésnyi dén, Szvétomi Trojſztvi, Ocſi, Szini, ſzvétomi Dühi, Jednomi Bougi, Hválo, Diko vekvekouma ſzpejvajmo nyemi.

30.) *Nota: Menyből jövök most:*

ANgyel ſzvéti zgora znébe, Od Goſzpodna doli pride, Na pouli kpaſztérom dojde, Ino nyim etako recse:

2. Doli znebéſz zdaj kvám idem, I ovo lejp' gláſz vám neſzém, Veliko radoſzt vám gláſzim, Szkoterov váſz razveſzelim:

3. Ar deneſz edno Dejtecze, Rodilo ſze od Devicze, To Dejtecze prelejpoje, Rodjeno vám na veſzelje.

4. Perneſzloje 'zitek doli, Od Bogà vám priprávleni: Dabi i vi 'znyim 'ziveli, Vbláj'zensztvi ſze veſzelili.

5. Eto je vám znamejnye, kaj Le'zi vu teſzni jaſzliczaj, Vtom meſzti nyega nájdete, Szvoritela nébe zémle.

6. Tou je Krisztus nas zmo'zni Boug, Ki váſz ſzpela vö zevſzej mouk, On bode vas zvelicſitel, I od grejha odküpitel.

7. Gori ſzrczè i glédaj zdaj, Sto tam le-'zi vu jaſzliczaj? Bogme je on te prelejpi, Nas Jezus Kriſztus ſzin Bo'zi.

8. Veſzelmo ſze záto i mi, Pojdimo noter zpaſztérmi, Pogledmo ka nám je k'zitki, Boug dao zvelike lübézni.

9. Sztvoritel ſztvorjene ſztvári! Zakaj ſzi vtáksem ſzrmaſtvi? Ka le'zis na ſzühi ſztéraj? Med volom ofzlom, vu jaſzlaj.

10. Nejmas nikoga na ſzvejti, Ki bi ti ſztán mogo dati? Nejmas ti bougse zibeli; Ka ti je ſtala kpoſzteli?

11. Tvoje ſzvilne blazinicze, Szo ti ſzinou, i plenicze, Cſi gli ſzi velik kráo zmo-'zni, Jaj kakſzi zdaj ſziromaski!

12. Oh moj prelübléni Jezus! Szlatki odküpitel Kriſztus! Hodi poſztelo ſzpravi ſzi, Vmem ſzrczi hi'zo zcſiſzti ſzi.

13. Drági gouſzt primni ſze ſztavi; Za grejhe me ne ofztavi, Hodi kmeni tvojmi hlápczi, Ktvojoj poniznoj ovcſiczi.

14 Vme dülicze ſzkriviio meszto, Zapri-ſze vu nyè ſzkrinyiczo, Da te nigdár ne pozábim; Nego tebè vſzigdar dicſim.

15. Hválimo záto vſzi Bogà, Ki nám je dao ſzvojga ſzinà, Tomi ſze ſereg nebeſzki, Radüje vpeſzmaj angyelſzki.

31.) *Na ſzvojo nouto:*

ANgyel je ſzo znebeſz prisli, Paſztérom ſzo nazvejſztili, Kaj edno málo dejtecze, Le'zi povíto vplenicze.

2. Notri vmeſzti Dávidovom, Bethlehem imenüvanom, Kako je proroküvao nám, Micheas Prorok ſzvéti ſzám.

3. On je te Jezus vſzej Goſzpoud, Právi, i vſzamogoucſi Boug, Vſzega ſzvejta obránycnik, Vnébo je právi pomocsnik.

4. Tomi fze 'ze veſzélte vi, Da fze je Boug zmiro zvami, vVasſem tejli ino krvi, Poroudo fze je Boug právi.

5. Kaj vám more vrág ino grejh, Da je 'ze ſzám Boug pri vász vſzejh, Naj fze bár pekeo vrág ſzrdi, Vas je tiváris ſzin Bo'zi.

6. On váſz nescse oſztaviti, Csi ſze ſcsé-te vnyem vüpati, Nevoule bodete meli; Ali 'znyim lejhko trpeli.

7. Da ſzte 'ze vi nyega roda, Záto hvá-lite vſzi Bouga, Nyemi dájte cséſzt poſte-nyé: Ar ſzte nyeg'vo odküplenyé.

8. Hvála ti bojdi zmo'zni Kráo, Ki ſzi ſze zdaj nám ſzmilüvao, Ino ſzi ſze nám porou-do, Radoſzt zvelicsanye doubo.

32.) *Not: Kereſztények: Kereſztények.*

KRſztseniczi :l: Ve zelmo ſze: Ar ſze je nám vſzejm Kriſztus dnesz poroudo, Zve-licsan je, Ki vnyem vörje, Nigdár nemore na ſzkvárjenye priti.

2. Csüdna radoſzt :l: Tü na zemli, Boug ſze od Dejve kak cslovik poroudo, Od Má-rie, ſzve Matere, Kotero je Boug na tou vö odébro.

3. Grejh ſzkvárjüje :l: On je ſzpravo Radoſzt gda ſze je na te ſzvet poroudo, Boug je znami, Vu nevouli, Sto je, ki bo-de 'ze náſz potom ſzoudo?

4. 'Ze vſzi hodmo :l: Hválo dájmo, Ki-csmoga, ki je za náſz cslek poſzto, Od grejha, Ino pekla, Po nyem menüvana veke bodemo.

5. Hálleluja :*l*: Bojdi hvála, szprávoga szrcza veszéli szpejvajmo: Ár szze je dnesz Krisztus za nász Poroudo, sztoga szze mi ne szpozábmo.

33.) Not: *Kristus Urunknak.*

NAd Krisztusa rodjenyem szze radüjmo, Ánegyelszko peszen vtej szvétki szpejvajmo. Stera je vBethlehemszkom pouli dávno Szpejvana glaszno:

2. Dika, i hvála Bougi na viszíni, Mir bojdi eti 'ze lidém na zemli, I dobra volavszákomi csloveki, Ino národi.

3. Vu Bethlehemi szze edno dejtecze, Naszvejt rodilo od csiszte Devicze, Radoszt jedojsla, Ádama sziroute, Ino oszténke.

4. Priso je 'ze szteroga szo csakali, Szti Ocsáczke, i Králi 'zeleli, Koga szo Proroczke proroküvali Mocsno glászili.

5. Tou je Goszpon Jezus právi Mesiás, Od vszáki grejhov oszloboditel nas, Vkráleszztvi Bo'zem vekvecsni ürok nas, Zvelicsitel nas.

6. Radüjo szze nad nyim nebeszki szvéczi, Radüjo szze na zemli Krsztseniczi, Zednim hotejnyem, i vszi vörvajoucsi, Tak szpejvajoucsi:

7. Hvála, posztenyé nebeszkomi Ocsi, Hvála bojdi rodjenomi Jezusi, Szvétomi Dühi Obeszzeliteli, I vucsiteli.

8. Oh vecsni Bo'ze, Odicseno Trojsztvo! Darüj nám vszejm tve nebeszko bogászztvo, Odvrni dalecs od nász 'zaloszt vszáko, Dáj nám radoszt tvo.

34.)

34.) Not: *Hálát adjunk mindnyájan.*

HVálo dajmo, mi vſzi navkúp Goſzpodni Bougi,

Ki { Szvojim knám na te ſzvejt priſeſztyem. / Szvojim ſzvétim narodjenyem. / Szvojim ſzvétim obrezávanyem. / Szvojim ſztrasno ſzmrt ſztrplejnyem. / Szvojim ſzvétim gori ſztánejnyem / Szvojim vnébo zaſztoplenyem / Szvojim ſzvétoga Düha poszlányem. } Náſz oſzloubodo, Od vraj'ze zmo-'znoſzti velike.

Nyega ſze priſztája, Da ſzpejvamo vſzi zangyelmi: Hvála bojdi Bougi na viſzíni.

35.)

NA vete Bo'zicsne dni, Na vete Bó'zicsne dni! Bouga zſzrczá hválimo :*l*: Ki za náſz ſzvega ſziná, Ki za náſz ſzvega ſziná, Vtejli knám znebéſz poſzlo.

Nyemi ſze veſzelí, Néba zémla ino mourje vdobroj vouli! I vsze 'zivoucse ſztvári, Vnougi redí, Vnougi redí, Ki vnébi jeszo i na zemli: Vnougi meszti, Vnougi meszti, Drejvje, tráva i czvejtje, Veſzel o ſze znouva.

36.) Nota: *Ur Iſtennek Sz:*

OCza Bouga ſzin ſzvéti, Denesz nám ſze narodí. Kzvelicsanyi nám ſze odloucſi.

2. Tanács je Ocsè Bogá, Tou 'ze bio o dávnya, Dabi za nász dao fzina fzvega

3. Pride i ponízi fze, Kaj bi nász odküpo vsze, Zébrao bi náfz za fzini fzvoje.

4. Paſztérom vö vjavi fze, Po angyel zvejfztifze, Ka za náfz dejtecze rodi fze.

5. Na fzvejt poroudo fze je, Vjaszli poló 'zo fze je, Ar meszto nyemí tam dalou fze

6. Mária fzvega fzina Cfiszto na fzvej rodiga, Devfztvo fzvoje czejlo zdr'zála.

7. Zové fze za blá'zeno: Ar je vzéla rejcs Bo'zo, Bila mati fzina Bo'zega.

8. I mi Bo'zega fzina, Kak nasega Gofz podna, Molimoga obránitela.

9. Da nájdemo Králefztvo, Nase vecsno bláj'zensztvo, Pri nyem drágo meszto ne befzko.

10. Hvála Gofzpodni Bougi, Dika nyeg' vomi fzini, Navküp bojdi Dühi fzvétomi.

37.) Nota: *Oh te Felséges:*

OH ti visesnyi Krao nebeszke díke! Rod jéni Jezus zmo'znofzti velike, Nevol nim grejsnim lidém odküplejnye, Ofzlobod jenyé!

2. Ka tebi dámo za tákvo dobrouto? Kaj fzi za grejsnike na te fzvejt priso, Nas veliki dug fzi obilno plácso, Tvo krv pre lejo.

3. Neznamo mi tebi nikaj plácsati, Li fe tüjemo zfzrczá hválo dati, Scsémo vfzi nasa fzrcza tebi dati, I pofzvetiti.

4. Záto te Jezus mi vszi pozdrávlamo! Okouli jaſzlaj ſze ti nanízimo, Za ſziromaſtvo te ne odürimo; Nego molimo.

5. Tve bogáſztvo ka ſzi za nász oſztavo, Nase ſzirmastvo ſzi na ſzé oblejko, Mrzlo ſtalo i jaſzli nej odüro; Nego odébro.

6. Zdrav bojdi ti Bálama ſzvetla zvejzda, Lepou czvetécsa Áronova ſiba, Jákoba lejpa nebeſzka leſztvicza, Nebeſzka vráta!

7. Zdrav bojdi Devicze ſzád, drejvo 'zitka! Vö zJesevoga korenyá mladika, Blagoſzlovleni rod Dávida Krála, Boug vſzega ſzvejta!

8. Tebi zdaj ſcsémo zglaſznimi peſzmami, Jezus! zcſisztoga ſzrczá vſzi ſzpejvati, Szpaſztérami i zAngyelmi dícſiti, I zvisávati.

9. Nasega ſzrczá dveri ti odprémo, Naſztán tebi nase düse tá dámo, Oh ne odüri nász Jezus proſzimo! Tebé 'zelejmo.

10. Za tvega rodjenyá dráge vrejdnoſzti, Dáj nám dober gláſz vnasoj domovini, Sztálen dober mir vtvojoj ſzvétoj Czirkvi, Náſz blagoſzlovi.

11. Oh ti zmo'zni Kráo! ſzvetloga Goſzpouda, 'Zivi dugo lejt ti nasega Krála, Bojdi bránitel czejloga orſzága, Tvega ſerega.

12. Gda nám naprej prneszés ſzkrádnyo vöro, Za tve rodjenyé, dáj nám ſzmrt bláj'zeno, Pelaj náſz kſzebi vdiko vekivecsno, Vtvoje králeſztvo.

38.) Nota: *Jer mi dicsérjúk, áldjuk:*

POjdmo, i gori fztanmo, Dícſimo i hválmo Vſzi vſzej fztvári fztvoritela Bogá vi-sesnyega; Ki ſze je nej zvrejdnoszti Nase; neg' zſzve miloszti ſzmilüvao nad nami, I poſzlao je na ſzvejt ſzvojga ſzina jedínoga. Tit. 3.

2. VMárii, na Bo'zánsztvo, Právo cslo-vecsánsztvo, Vu velikoj poniznoſzti, Vzéo po zmo'znoſzti; Da bi nász vſze odküpo, Kak náſz je vſze polübo, Od nepriátelov: Od grejha, ſzmrti, i vrága, I pekla hüdoga. Phil. 2.

3. Od Ádama mao dávno, Ga je Boug te rávno Obecsao vtiſztom vrejmeni, Vu Para-di'zomi; Gda je kacſi tak pravo: 'Zenſzko ſzemen ti glávo Vküp ſztere, i zmo'zd'zi, I vzeme ti vſzo moucs zevſzim, Ládanyem neſzmernim. 1. Mo'z. 3.

4. Ábrahám Pátriárki Je ſzám Boug ne-beſzki, Tüdi etak velo: tvoje Povnou'zam jaſz ſzeme, Kak zvejzde na nebéſzaj, I pej-ſzek vmorſzkí vodáj: Ar ſze blagoszlovi Na zemli veſz národ verni, Vtom tvojem ſzemeni. 1. Mo'z. 22.

5. Gori je zísla lejpa Bálámova zvejzda; Od ſtere je proroküvao, Gda je oznanüvao: Kaj od Jákoba zide ſzvetla zvejzda vö pride, I z'Zidovcſine ſze, Porodi nas Goſzpon Je-zus, Odküpitel Kriſztus. 4. Mo'z. 24.

6. Ete je tak te zmo'zen Prorok, i pobo-'zen; Steroga je nazvescsávao, Moj'zes,

gda je predgao, Bo'zo oblübo tomi Národi 'zidoszkomi: Jasz práj, zvász pobidím, Vám ednoga velikoga, Proroka zmo'znoga. 5. Mo'z. 18.

7. Na tou je Dávid Králi Tak priszégo páli; Ka nyemi obecsanoga, Jezus Krisztusa dá, Gda nyemi etak recse, I vkaniti ga nescse: Jasz na tvoj sztolecz scsém, ztvega Králeszkoga roda, Polo'ziti Krála. 'Zolt. 132.

8. JEsaiás takáj, Práví vszvoji knigaj: Da zJessevoga korenyá Gori zrászti imá, Tà plemenita siba, Ká tákszi czvejt zszébe dá, Nad szterim Düh Bo'zi, Düh modrouszti, i tanácsa, Bode neszt anoma. Es. 11.

9. Té je on szin od koga, Velí angyel eta; Jou'zefi, gda je Mário Osztaviti miszlo: Jou'zef szin Dávidov ti, Mário vzemi kszebi; Ar szziná porodí, Ki oszlobodí od grejha, Lüsztvo szve, hüdoga. Máth. 1.

10. Etoga rojsztva drági szád lepou vö právi, Bo'zi angyel vdobroj vouli Pasztérom na pouli; Gda nyim recse: Ovo vám, Veliko nazvescsávam Radoszt, szlera bode, Na etom szvejti vszákoga Grejsnoga národa. Luc. 2.

11. Eto je tá Rejcs bila, Goszpodnoga Bogá, Stera je vzacsétki bila, zBougom prebivala, Pokoj szzo vsza vcsinyena, Kakoli szzo sztvorjena, Koga je ete szvejt, za volo szvojga rázuma, Nej poznao za szvojga. Ján. 1.

12. Prisao je med laszlivne, Na ete szvejt szvoje; Ali nyega szzo laszlivni, Gori nej

prijali: Ki szoga pa prijeli, Tákso oblászt szo vzéli, Da bo Bo'zi szinki, Ki bodo vnyega iméni Pravicsno vörvali. Ján. 1.

13. Kak je Simeon sztári, Povedo Márii, Da poszstávleno to dejte, vIzraeli bode Vnougim na opádnenyé, I na gori sztánenyé, Ino na znamenye, Komi bo vnougi gucsali, Prouti sztanvüvali. Luc. 2.

14. Szvéti Pavel takájse, Od toga tak pise, Gda nám haszek toga rojsztva, Etak preporácsa: Gda sze je pa szpunilo Vrejmen, Boug je knám poszlo, Jedinoga szina, Ka bi odebráni vszi mí, Po Krisztusi bili. Gal. 4.

15. Záto sze vszi radüjmo, I vszrczi veszélmo, Dájmo hválo 'ze Krisztusi, Nasemi Jezusi, Ki nász je obészélo, szvojim rojsztvom veszélo, Pogübléne lidí; Szkoga dikomje napunyen, Vesz ete szvejt volen. 'Zolt. 96.

16. Od toga nám obilno. Szvedocsi szvéto piszmo, Da ki vnyem vörvali bodo, Vszramoto ne szpáduo; Nego nyim 'zitek vecsni, I szvoj Ország nebeszki, Hocse darüvati, Gde bomo 'znyim kralüvali, Na veke 'zivéli. Rim. 9.

39.) Nota: *Ditséretes e' gyermek:*

TOu je te veszéli dén Vuvszem szvojem táli :/: Ar sze je nám Bo'zi szin, Dnesz poroudo máli. R. Od devicze Márie, Itak tomi mati je; Ki je nej bil sztvorjen. Tou je veliko csüdo, Kou je nigdár nej csüto; Boug je cslovik rodjen.

2. Právi Boug brez materé, Je rodjen od Ocsé :l: Právi cslovik zmateré; Ali brezi ocsé, R. Nema dnévov zacsétka, Ni koncza fzvoiga 'zitka; Prousztóje povitil, Vjafzli je polo'zeni; Komi je vefz fzvejt tejfzni, Kak tou more biti?

3. To lübléno Dejtecze, Nám je rodjeno dnefz :l: Od precfiszte devicze, Naj má trouft vnyem fzvejt vefz R. Bi rodjeno nebilo: Tak bi fze vfze fzkvárilo Cslovecsánfzko lüsztvo. Oh ti fzlatki Jezusek! Da fzi ti rodjen cslovik, Vari tvoje lüsztvo.

4. Kako fzuncze fzkoufz gla'za Szvom fzvetloscsom fzija :l: Ne fztere dönok gla'za Niti ne razbija R. Rávno tak je rodjeni Zcsifzte dejve postení Bo'zi fzin vu czvejti. I vu jafzli dene fze, Vnogo zla fztrpí za vfze, Eti natom fzvejti.

5. Ti nebefzki angyelje, Pafztérom na pouli :l: Jezusevo rodjenyé Gláfzijo po vouli. R. Krá0 od králov vfzej zmo'zen: Herodes je csemeren; Szve fzlüge vö posle, Zmifzli prouti Jezufi, Tákso jálnofzt Krifztufi, I deczo fzpokole.

40.)

GLászove fzo na nebéfzaj :l: Gori fzrczé i pofzlüsaj R. Szpejvajo vis, Kak angelje. Poroudo fze je Szin fzvéte M'ri, Napunyeno je, Kaje povedo Gábriel, Radjmo fze, Veizélmo fze, Dejva Boga porodila, Etak je fiba preczvela: Ar je k Bo'zánfzka milofcsa ftejla. Porodil fze je

vszomi szvejti, vszomi szvejti na zvelicsanye, Krao nebeszki vszega szvejta sztvoritel.

2. Bo'ze ime je veliko :l: Ka je dobroute teliko R. Knám zszve prikázo miloscse. Porodil sze je szin szvéte Márie &c.

3. Boug Imanuel je znami :l Té je Kriszstus le'zi vszlami R. Trucz protivnikom vszejm nasim. Porodil sze je &c.

4. Záto Sion veszéli boj :l: Protivnikov sze 'ze ne boj R. Tou dejte je pobije vsze. Porodil sze je &c.

5. Szpejvajte verni szlatkimi :l: Naj czinka czirkev (:hi'za:) peszmami. R. Tusne düse veszélteszze. Porodil sze je &c.

6. Decsicza dáj nyemi hválo :l: Tou detécze lejpo málo R. Je vas tiváris grátalo. Porodil sze je &c.

7. Vlej sze oh drági Jezusek :l: Vmoje szrczé; naj na haszck R. Ti bodem, i vszigdár szpejvam. Porodil sze je &c.

41.) Nota: O höchst erwünschte Zeit.

OH ti 'zelno vrejme! Veszélte sze; vsze dike Goszpud iscse grejsnike; Boug je clovik porodjen; 'Ze niscse nede szodjen, ki tou dejte gori vzeme. Oh ti 'zelno vrejme! Angyelje Bogá dícsijo, i hválijo, I tou veszélo novino vö glászijo.

2. Oh ti 'zelno vrejme! Zdaj Ocsákov viipanye szpunyeno je 'zelejnye; Néba szeje odprla, Dicsi zvelicsitela, Ki vsze vu obrámbo vzeme. Oh ti 'zelno vrejme &c.

3. Oh ti 'zelno vrejme! Zdaj zÁbrahámovoga Ide knám Boug národa: Primte ga vſzi Krſztsanye, zradoſztyom i poganye, On váſz zbla'zenſztvom darüje. Oh ti 'zelno &c.

4. Oh ti 'zelno vrejme! Zdaj na ſzlami Jákobov, Polo'zen je blagoſzlov; Zdaj je radoſzt Krſztsanom, Zísla ſzvetloſzt poganom, Szkoterom proſzim, ſzegrej me. Oh ti 'zelno vrejme! Angyelje Bogá dícſijo, i hválijo, I tou veſzélo novino vö gláſzijo.

42.) Nota: *Sz. Iſtvánnak halálát:*

KRſztseniczi verni, veſzélmo ſze; Zdaj je toga vrejmen, radüjmoſze: Ovo Kriſztus ſze je nám poroudo; Boug je znami, ſtobi nám skoudo?

2. Velika, oh! velika lübéznoſzt, Za nevörne ſzlüge na boleznoſzt, Dá Ocsa ſzám ſzvojga jedinoga ſzina toga lübeznivoga.

3. Zvelicsanye nám je 'ze gotovo; Jezus ki je je nám ſzpravo, ovo Obilno je vö dili, med lidí, Náſz ſcsé tá meti, gde ſzám ſzidí.

4. Moudre ſzvoje proroke, i drüge Piſzma znáncze knám poſila ſzluge: Nescse kabi ſze li eden ſzkváro; Scsé dabi ſze vſzáki 'znyim zváro.

5. Iſztina te ſzvejt za nyè nemára, Ne odpiſzti ednoga brez kvára: Ali Jezusa za nyé mi hválmo, Naſzledüjmo, ino ne 'zálmo.

6. Cſi je Jeru'zálem nezaválen, Kole, vrárja, vuvſzem je neſztálen: Ka nám ſkoudi? Jezus je nas, nyega Mi poszlüsajmo povſzem ſzega.

7. Szvejt bode Goſzpodin Boug kaſtigo; Jeru'zálem je 'ze ſztrasno plácsao, Ali knám je escse miloſztiven, Szka'züje ſze nám lübezníven.

8. Szvoje roké, kak kokous perouti, Raſzpreſztéra czejli dén i ſzpouti, Náſz kſzebi zové on te ſirouke, Naj nepridemo vrági vrouke.

9. Tejlo nase, i nasa krvje on, Nas priátel, znánecz, brat, i Goſzpon: Záto on ſcsé náſz pri ſzebi meti, Lübiti, ino kſzebi prijéti.

10. Edna ſztvár ſze tak za ſzvoje mláde, Ne ſzkrbi, kak on za náſz grejsnike: Tejlo nám od gláda ſzkrühom bráni; Düso znebeſzkom maunom bráni.

11. Vidi naso veliko okornoſzt, Gda zové náſz dugo na pokornoſzt: Kak nemiono pred náſz poſztávla, Vſzo neſzrecso, ka nám kvár ſzprávla.

12. Ah! veli on, eta vasa hi'za, Nebode vám nigdár brezi kri'za, Czérkev vám pa na püscso oſztáne, Jaſz bom váſz dr'zo za neznáne.

13. Ne zamüdmo tak eto veliko, Zdaj je vrejmen milocse, priliko: Bej'zmo knyemi, gda on knám prihája; Tou ſcsé on, tou ſze náſz priſztája.

43.) Not: *Jesus ſzületél idves:*

JEzus, ti veſzélo ſzpominanye! Poroudo ſzi ſze na zvelicsanye, Drága lübéznoſzt Goſzpodna Bouga Kgrejsnim lidém ſze je oznanila, i vjávila :/:

2. Za pregrejsenya Ocsé Ádama, Ino jálnoszti peklénszka vrága, Doubili fzmo szi vecsno fzkvárjenye, Szmrti vekvecsne moke peklénszke, Vfze nevolje :l:

3. Odküpiti náfz nej mogo niscse; Nego Boug Otecz fzmilüvo nám fze, Drágoga fzvega fzina obecsa, Nám doli pifztiti odnot zgora, Znebéfz na fzvejt :l:

4. Vzéjo je na fzé cslovecse tejlo, Vkom je trpo, i zadofzta vcfino, fzpravo je vernim 'zitek vnebéfzi, Pri fzvem Oczi Bougi na vifzini, Vecsnom 'zitki :l:

5. Setüj 'ze ti knám oh Gofzpon Jezus! Dáj da vu tebi mi vfzi vörjemo, I fztvojim Oczem da te vidimo, Vu tvem orfzági tebé dítfimo, I hválimo :l:

6. Dika ti bojdi nas odküpitel, Sztvojim Ocsom ki je nas fztvoritel, I tak navküpe fzvétomi Dühi, Szvétomi Trojfztvi, ednomi Bougi, Dika bojdi :l:

44.) Nota: *Ez nap. nékünk ditsér:*

TE dén je pun vfzega vefzeljá, Vrejden je 'zte odicsenya, I vüpanye je zvelicsanya: Ar fze je nám dnefz poroudo na zvelicsanye, Nas Jezus Krifztus dávno csákanye. Aronova fiba je preczvela, Cfiszta dej rodila, Nébe, zemle, mou fzt Bo'zega fzina zvelicfitela.

2. To dejte je te fzád bl'zeni, vörnim obecsani, Adami Oc A Vu fterom fzo vfzi národje blagofz Na 'zitek vecsni gori fztanoli. Arom

3. Sztrti fzo od toga deteta, Grejh, fzmrt, ino obláfzt vzéta Vrági, i pekli koufzta mèla. Vráta fzo fze pa nebefzka nazáj odprla, Knám fze je Bo'za milofzt fzkázala. Áronova fiba:

4. Nebojmo fze nikakva fztrahá, Ni nikakove nevoule, Od grejha, vrága, i fzkvárjenya, Moj'zesa fztrasne právde, i nyè preklésztva: Ár je Jezus nase zvelicsanye. Aronova fiba:

5. Potere Boug vfze zle pogane, Ki vtom detéczi ne vörujo, Pred Bougom priétni nejfzo, Vvraj'zo zmo'znofzt vekivecsno oni pojdejo, Kteri grejhom koncza ne vcfinijo: Áronova fiba:

6. Hválo dájmo Gofzpodni Bougi, Ocfi, Szini, ino Düh: Vefzélmo fze tomi deteczi, Veliko Vefzélje nám Angyelje glászijo, Hvaléch Bouga zfzrcza fzpejvajo: Áronova fiba je preczvela, Cliszta dejva je porodila, Nébe, Zémle, mourja fztvoritela, Bo'zega fzina zvelicfitela.

45.)

NÁm je rodjeno dejtecze: Boug znami, Od [illegible]te dejve Márie: Boug znami, Boug [illegible] nám fztane prouti?

[illegible]ám je, i Szin rodjen, Boug zna[illegible]cza vecsnoga dáni: Boug znami, [illegible]ni, Sto:

nyega zmo'znom lád[illegible]nyi, Boug fza fztvár fztoji na toj zemli. Boug

4. Csüdno je nyegovo Imé, Boug znami, On ravna vszáko sztvorjenyé: Boug znam:
5, On je tanács vecsna Ocza, Boug znami: Po nyem szte nám dá milocsa: Boug:
6. On je zmo'zni Boug, i právi: Boug znami, Ki náſz znevoul oſzlobodi: Boug:
7. Vrejdno szte on Goſzpon zové: Boug znami, Ki je obládao szvejt vete: Boug:
8. I zové szte Otecz vecsni: Boug znami, Nyega lübézen szvedocſi: Boug:
9. On szte zové Goſzpoud mirá: Boug znami, Ki ſtiſi ſzrditoſzt Ocza: Boug:
10. Bojdi mi poſtenyé, díka: Boug znami, Zdaj ino vekivekouma: Boug znami, Boug znami, Sto nám ſztáne prouti.

NOUVOGA LETA PESZMI.

46.)

SZtáro leto je minoulo, Lejpo ti Jezus hválimo, Kaj ſzi náſz ti miloſztivno, Od kvárov csuvo to leto.
2. Oh Ocsa Boug pun milosese, Ponizno proſzimo tebe, Odevſzej kvárov nadale, Obaruj náſz tvoje vörne.
3. Tve rejcsi nám ne odvzemi, Ktera je pasa düs naſi, Od bloudnoſzti i bolvanizstva, Vari náſz od vſzega hüda.
4. Ti ſzám pri náſz vſzigdár bojdi, Da ne zdvojimo vu tebi, Od glâda, i nágle ſzmrti, Bo'ze, nedáj nám pomrejti.

5. Dáj, da grejhe ofztávimo, Ino 'zitek pobolsamo, Sztáre grejhe ne fzpominaj; Dobro nouvo leto nám dáj.

6. Dáj, nám veſzélo, obilno, To priſeſztno nouvo leto, Da bomo je vmiri mogli, Zacséti, i fzprevoditi.

7. Da te bomo za tve znami, Dobro cſinejnye hválili, Po etom 'zitki vnebéſzi zAngyelmi te zvisávali.

47.) Nota: *Ez eſztendőt:*

TO leto blagoſzlovi, To leto blagoſzlovi, Sztve miloscse Goſzpon Boug! :l: Zlejpim 'zérom ponouvi, Zlejpim 'zérom ponouvi, Oh ſzvéti Jehova Boug!

Tebé 'ze hválijo, Ki godi fzo na czejloj zemli, Ino i pűſzta mejſzta, zobiljom, zobiljom, Bregovje ſze radűjo: Zveszéljom, zveszéljom. Bláj'zen koga ſzi nám odébrao, Siouſzkoga krála.

48.) * Nota: *Jer menjſunk imád:*

HOdmo vnouvom leti mi, Zmolitvàmi, ſzpeszmami, kBougi, Ki náſz je zdr'zo, Vu 'zitki blagoſzlovo.

2. Ovo mi vſzáko vöro, V'zitki naprej idemo, Vſzak dén, i vſzákoj vöri, Sztarejſi ſzmo vu 'zitki.

3. Vu tak vnougi nevoljaj, I veliki 'zaloſztaj, Vu vſzákom ſztrdzkávanyi, Ti fzipil, nas Boug znami.

4. Ar kako verna mati, Milűje ſzvoje ſzini, Zpogibelnoſzti zmága, Bráni ino pomága.

5. Tak i Boug csini znami, Miloszt szvojo oznani, Csi nevola prihája, On nász varje, pomága.

6. Oh nas varivács 'zítka! Nega nikaksega haszka, Ka koli mi delamo, Csi pomoucs tvo nejmamo.

7. Velka je tva dobrouta, Obilna tvoja rouka, Vszáko ütro je nouva, Nouvi blagoszlov dáva.

8. Záto te proſzimo vſzi, Bojdi nadale znami, Vu vſzej naſi nevoljáj, Ti náſz ſzám mocsno trouſtaj.

9. Dáj meni i vſzákomi, Ki zſzrczá kricsi ktebi, Dobro trplivo ſzrcze, Ko vſzo ſzkrb na té vr'ze.

10. Vcsíni konecz nevóljám, Obrni tve licze knám, Dáj mir ino jedinſztvo, Odvrni protivinsztvo.

11. Blagoszlov na náſz püſzti, Szrecsne nám vcſini poti, Velike ino mále, Vari hráni nadale.

12. Oſztávlenim boj Ocsa, Bloudnikom pout, i ſzvejcsa, Noszi ſzkrb na ſziroute, Pomágaj vſze nevolne.

13. Vrácsi vſze betesnike, Vrácsaj kſzebi grejsnike, Trouſtaj je ki placsejo, Vuocsi vudne trpijo.

14. Konczi ſztvem ſvétim Dühom, 'Zuyegovom obilnoſztyom, Napuni naſa szrcza, Pelaj náſz vu nebélza.

15. Vſza eta nám dopüſzti, Ka proſzim Boug drági, Náj bode nám to leto, Vuvſze blagoſzlovleno.

49. Nota: *Nékünk ſziületék.*

NAroudo ſze je kráo nebeſzki, Koga naz vejſzti ſereg angyelſzki: Na mládom le veſzelmoſze, Mládoga králja mi molimo.

2. Nyemi je imé zvelicſitel, Stero ſzve docsi angyel Gábriel: Na mlád:

3. Tou ſzo proroczke dávno zvejſztili, Nyegov ſzo národ vſzi popiſzali: Na mlád:

4. Ednoga ſzina dejva porodí, Ki zevſze ga zla náſz oſzlobodí: Na mlád:

5. Zdejve Márie je 'ze knám priſao, Zſzvétoga Dühá' ſze je poprijao: Na mlád:

6. Na ouzmi dén je on obrejzani, Trp mirovno za náſz bolezni: Na mlád:

7. To dejte zmo'zno veliko moucs má Ne priátele vnouge obláda: Na mlád:

8. Ono zſzve moucſi veſz pekel razbi Vrága obláda, i ſzmrt pogibí: Na mlád:

9. Nema oblaſzti grejh nad onimi, Ki ſze tá dájo vobrámbo nyemi: Na mlád:

10. Záto hválimo vſzi ocza Bogá, I dícſi mo ſziná nyegovoga: Na mlád:

11. I 'znyima navküp Düha ſzvétoga To ſzvéto Trojſztvo jednoga Bogá: Na mlád:

50. Nota: *Jésus élö Iſten.*

IEzus ſzin 'zivoga Bogá, Czejna náro la grejsnoga, Tebé zové düſa naſa, Nagni ti knám tvoja ſzvéta vüha.

2. Od dejve ſzi ſze poroudo, Za náſz ſzi ſze pre obrezo, Za grejhe ſzi krv prelejo, Tak ſzi ti za náſz zadoſzta vcsíno.

3. Oh král velike zmo'znoszti, Vu tvojoj ſzo vſza obláſzti Tebé Iezus vszáki molí, Ki je vu nébi, ino na zemli.

4. Kaj ſzi ti náſz vſzej obdr'zo; Zſztároga leta vö zmogo, Zevſzim dobrim blagoſzlovo, I vto nouvo leto prejk pomogo.

5. Nad tejm ſze ti veſzelímo, Zveſzélim ſzrczom ſzpejvamo, Escſe te dale proſzimo, Da vtom nouvom leti tvoj bodemo.

6. I nase protivnike ti, Kak Mádiána poteri, Kako Sisero pogübí; Ali kakoti Saulæ povrni.

7. Dáj nám Ábela nedu'znoſzt, Enoka lejpo pobo'znoſzt, Noa vugodno pravicſnoszt, I blagoſzlova I'záka ſztálnoſzt.

8. Ábraháma vöro velko, Iákobovo ſzrczé krotko, Moj'zesa példo pokorno, Io'zue Herczega velko ſzrecso.

9. Dáj vſzamogoucſi Boug zmo'zni, Tak na náſz blagoſzlov doli, Kak jeſzte roſza na pouli, Da bode obilnoſzt nám po vouli,

10. Zacsétek etoga leta, Áldnj i ſzredino nyega Poſzvéti vſze tále nyega, Vcsíni ſzrecsno takáj konecz nyega.

11. Obdr'zi tvega serega, Vari náſz od pregányanya, Tve ſzvéte rejcſi prejdganya, Vari oh Iezus! od protivnika.

12. Zblagoſzlovom naſz prigledni, Szüho zemlo rodno vcsíni, Zlejpim dobrim de'zd-

zom zmécsi, Zevszim 'zérom hasznovito
csíni.

13. Naj voda ztvoje vretine, Vczejlo
leti ne poszejhne, Tak nase lejpo szejjanye
Vlago dobí, i povékszávanye.

14. Koronüj nám eto leto, Szká'zi knán
tvojo dobrouto, Znébe naj tecsé na zemlo
Blagoszlov kako voda obilno.

15. Brigouvje ino dolouvje, Naj májo ra
doszt veszélje, 'Zitna polá, ino drejvje, Nám
dájo szvoj szád, ino 'zivlejnye.

16. Naj protivnik knasim mejsztam, Ne
pride ni knasim hi'zam, Vniksem táli ne
skoudi nám, Od 'zaloszti jajja, vari nász
szám.

17. Zdr'zi nász vu dobrom Zdrávji, Nase
kotrige vu moucsi, Od bojne, pomora, brá-
ni, Od küge, od gláda nász obari.

18. Oh bláj'zeno je tou lüsztvo, Stero
Boug ravna tak szrecsno, Bláj'zeno je: ár
vszramoto, Ne szpádne ki szze vnyem vüpa
mocsno.

19. Oh Iezus! dáj nám vsza eta, Da
na konczi toga leta; I, gda de konecz
vrejmena, Tebé dícsimo, vekivekouma.

51. * *Na tou nouto:*

Nebeszki krao je rodjeni, Goszpon Krisz-
tus nám je dáni, Iezus je imenüvani,
Dnesz szze zacsinya to nouvo leto.

2. Tou je tou szemen bláj'zeno, Kou je
dávno povejdano, Nám grejsnikom obecsa-
no: Dnesz szze:

3. Od dejve fze je poroudo, Kacfi glávo je vküp fzpotro Vraj'zo obláfzt je porüso: Dnefz fze:

4. Na oufzmi dén fze obrezo, Szvojo fzvéto krv prelejo, Toga fzvejta grejhe oupro; Dnefz fze:

5. Tak je právdo za náfz fzpuno, I nafi grejhov dug plácfo, Tak fze je Boug znami zmiro, Dnefz fze:

6. Záto fze vu eti fzvétki, Vefzélmo vu nouvom leti, Radüjmo fze vfzi vu fzrczi, Dnefz fze:

7. Vüpanye mejmo vfzi vBougi, I vu Iezusa vrejdnofzti, Molimo ga vponiznofzti, Dnesz fze:

8. Nase grejhe tá ofztavmo, Ino 'zítek pobougfajmo, Nasega Bouga ftifajmo, Tak dobro nouvo leto csákajmo.

9. Gda ete 'zítek preminé, Ino te fzvejt konecz vzeme, Gofzpon Krifztus znébe pride, Teda fze prav nouvo leto zacfne.

10. Teda vfzi 'zíveli bomo, zKrifztufom, ino dobimo, 'Zítek i radofzt vekvecfno, Tam bode náj bougfe nouvo leto.

11. Díka bojdi Ocfi Bougi, Díka fzini nyegovomi, Takaj i Dühi fzvétomi, Blagofzlovi náfz vtom nouvom leti.

52.

Dejte fze rodi vBethlehemi, Vuto vrejme, Komi fze vefzeli Ieru'zálem: No! hvála Gofzpodni, Na tom mládom leti, Krifztusa mi hválimo.

2. Na ſzé vzeme kejp cslovecſi, Vuto vrejme, Vekivecsna Rejcs ſzin Bo'zi: No! hvála Goſzpodni, Na tom mládom leti, Kriſztusa mi hválimo. &c. Tak liki ſtrta od ete.

HYMNUSKE NA KRISTUSEVOGA OZNANENYÁ DÉN.

53.

Hüdo ſzrczé Herodesa, Zakaj ſze bojis Kriſztuſa; Neſcse on preminoucſega; Ki nebeſzki orſzág dáva.

2. Ti moudri od zhoda ido, Pred ſzebom vidijo zvejzdo, Pri ſteroj ſzvetloſzt iscsejo, Kriſztusa moliti ſcséjo.

3. Herodes vojſzko naprávla, Mládoga Krála pregánya, Nedu'zno decſiczo vmárja, Vnogo krvi vö prelejva.

4. Placsejo vnouge matere, Nad ſzmrtyom ſzvoje decſicze, Zkoterimi je Kriſztusa, Vmoriti ſteo Iezusa.

5. Boug je varvo ſzvojga ſziná, Ivu Egyiptom ga poſzla, Doklam je Herodes veſzno, Potomga je nazáj pouzvo.

6. Szvétim Krſztom ſze okrſzto, Za náſz je vnogo zla trpo, Szvom drágom krvjom ocſiszto, Vſzvega Ocſé voljo ſzpravo.

7. To prvo cſüdo on vcſiní, Vu Káni, gda ſze preminí, Na vino voda vkameni, Séſzt vejdraj vednom vrejmeni.

8. Zvnougimi ſzvojmi cſüdami, Szve Bo'zánſztvo poſzvedocſi, Vnouge beteſnike zvrácſi, I vnouge mrtve o'zívi.

9. Potom povſzédig on hodi; Vcſi lüſztvo, i kBougi vodi, Dobro cſini zſzákim lüſztvom, Vragé mecſe zBo'zim prſztom.

10. Díka rodjenomi králi, Ki je nazvejscsen vſzákomi, Ocſi, i Dühi ſzvétomi, Díka jedinomi Bougi.

54. *Nouta te prejdnye:*

Oh Iezus! moj náj bougſi táo, Narodjeni 'Zidoſzki kráo! Ovo te iscſem zmoudrimi, Vdühovnom Ieru'zálemi.

2. Dáj nám tvojo rejcs vſzejm znati, I 'znyé tebé prav ſzpoznati, Szebé, i drüge ravnati, Kzvelicſanyi pripelati.

3. Gyedrne vcſini náſz; đa nám, 'Zmetno nede iti kczérkvám, Dáj ſze nájti oh Iezus tam, I djáti vmojga ſzrcza hram.

4. Nase ſzrczé je on oltár; Na koterom ſztoji nas dár: Vöra, molitev, trplivoſzt, Vtej naj bode tvoja radoſzt.

5. Opominaj náſz, naj nazáj, Nejdemo po grejha ztezaj kHerodeſi; nego pelaj, Po drügi náſz kſzebi czeſztáj.

6. Za ſtero mo te hválili, Zoczom zDühom zviſávali, Eti med tvojmi vernimi, I tam med vſzejmi angyelmi.

NA KRISZTUSEVOGA OZNANENYA' DÉN.

55.

Vu Dávidovom Váraſi, Rodil ſze vBethlehmi, Nas ſztvoritel právi paſztér, Da

2. Od csíſzte dejve je rodjen: Ár je tak nazvejſcsen, Da bode on Odküpitel, Da ſze hv.

3. Szo prouti obláſzti vraj'ze? Brez' grejha rodi ſze, Csloveſztvo na ſzé oblejko, Dabi on za náſz ſzebé aldüvo.

4. Csi gli le'zi vtejſzni jaszlaj, Na trdoj poſzteli; Ali moucs veliko ima: Ár on nadevſzejmi ſztvármi láda.

5. Zdaleka ſzo moudri prisli, Nyega darüvali, Zlátom, ztemjom, ino zmyrhom, Zvadlüvanyem, ino molitvami.

6. 'Zidovje ſzo ga zavrgli, Konczi pa vmourili: Ar je on bilzmo'zen Goſzpon, Ki náſz zmiri ſzvojim Oczom Bougom.

7. Dabi zvolo pri ſzvem Oczi, Náſz ſzve dráge ſzini, I vu orſzági nebeſzkom, Darüvao bi náſz ſzvojom koronom.

8. Nad tejm rodjenyem Iezusa, Veſzelmo ſze vſzi zdaj, I dícſimo Oczo Bogá: Ár za náſz dá jedinoga ſzina.

9. Bláj'zen bojdi Otecz Boug nas, Zdaj i vekiveke, Proſzimo te za Krisztusa, Bátrivi náſz ſzvétim Dühom Bougom.

10. Hválen bojdi Otecz Boug nas, Zdaj, i vekiveke, Da náſz za Kriſztusa vrejdnoſzt, Pelaj gori vu nebeſzko radoſzt.

56. *Gyermek ſzületék Bethlehemben.*

Dejte ſze rodi vBethlehemi, Vuto vrejme, Komi ſze veſzeli Ieru'zálem: Radüjmo ſze mi vu ſzrczi, Oczi Bougi vſzi vete

ſzvétke

fzvétke znouvim fzpejvanyem, Iezusa Krifztusa poftüjmo, i fzvétim Dühom.

2. Na fzé vzeme kejp cslovecfi, Vuto vrejme, Vekivecfna Rejcs Szin Bo'zi: Radüjo fze:

3. Deiva je rolida fziná, W. Brezi mo'zkoga fzemena: Radüjmo fze:

4. Brezi cfeméra te kacfe, W. Znafe kryi j. cslovecfe: Radüjmo fze:

5. Vtejli je knám prifzpodoben, W. Zvün grejha vuvfzem priglihen: Radüjmo fze:

6. Lé'zi polo'zen vjafzlicze, W. Poviti vmrzle plenicze; Radüjmo fze:

7. Zvejzda ga ká'ze na hodi, W. On je ki náfz kBougi vodi: Radüjmo fze:

8. Moudri od daleka prido, W. Vefzélo vfzi notri ido: Radüjmo fze:

9. Zláto, kadilo, i myrho W. Nouvomi králi darüjo: Radüjmo fze.

10. Vefzelmofze nad tejm vfzrczi, W. Hválo dájmo Bougi Oczi: Radüjmo fze:

11. Hváleno bojdi fzvéto Trojfztvo, W. Komi hválo prepejvajmo: Radüjmo fze mi vu fzrczi, Oczi Bougi vfzi vete fzvétke znouvim fzpejvanyem, Iezusa Krifztusa poftüjmo, i Szvétim Dühom.

57. *Narodo fze je králo:*

Mi hválimo dnefz krála zmo'znoga, Zcfifztoga fzrczá Gofzpodna Bouga: Na mládom leti vefzelmofze, mládoga krála mi molimo.

2. Ár nám je csíszta Dejva Mária, Szvojega szina na szvejt rodila: Na mládom:

3. Angyelje znébe doli letíjo, Veliko lejpo hválo szpejvajo: Na mládom:

4. Díka Goszpodnomi Bougi vnébi, I bojdi lidém mir na toj zemli: Na mládom:

5. VBethlehem meszti vu jednoj stali, Vszüknyoje obvit na malom szinej: Na mládom:

6. Teda szo moudri zvejzdo vidili, Vu szvojem szrczi tako miszlili: Na mládom:

7. Pojdmo ga íszkat, da ga nájdemo, Nebeszkoga Krála mi darüimo: Na mlád:

8. Vleru'zálemszki váras pridejo, Herodes kráo je je opitávao: Na mlád:

9. Kaj szte vidili? Odgovoríjo: Csüdo veliko zvejzdo preszvetlo: Na mlád:

10. Ktera preszvejti váras Bethlehmszki, Gde sze je naroudo kráo nebeszki: Na mlád:

11. I ido notri vmeszto Bethlehem, Pokleknoli szo pred tim detetom: Na mlád:

12. Zláto, Kadilo, i myrho tomi, Darüjo oni králi nouvomi: Na mlád.

13. Po drügoj pouti nazáj idejo, Kako je nyim tou Angyel povedao: Na mlád:

14. Herodes kráo sze mocsno raszrdo, Vno'zino lejpe deczé pomouro: Na mlád:

15. I mi trpimo za ime Bo'ze, Kteri sze je dáo za nász na moke: Na mlád:

16. Hváleno bojdi to szvéto Trojsztvo, Goszpodnomi Bougi hválo dájmo: Na mlá-

58. * Not: *Keli fel pogánvok:*

SZvejti sze poganov meszto; I ti grejsnik
Sztani zszna, :l: Zdigni gori tvojo glávo,
Szvetloszt ti ká'ze zvejzda R. Boug je toga
nej osztavo, Ki je vszenczi szmrti hodo.

2. Kmicza je mogla odíti, Kak je ta szvet-
loszt zísla, :l: Kkomi sze má priglihati?
Kotera v'za zdr'záva, R. Ki vtoj szvetloszti
hodíjo, Vu kmiczi ne osztánejo.

3. Oh da szmo vszi szlejpi bili! VKmiczi
szmo vszi szedeli, :l: Od nébe szmo odsztou-
pili, Vszi szmo hüdo csiníli R. Szrczé mi-
slejnye, i vola, Kszebi je vlejkla ta zemla.

4. Nase mislejnye telovno, Bilou je, nesz-
pametnoszt, :l: Grejh nász je pelo vu kmi-
czo, Nej szmo meli pobo'znoszt R. Grejh,
i te szvejt nász je vkano, Od nébe nász je
potégno.

5. Na szvejti je kmicza bila, Szleposzt
je bilou vcsenyé :l: Vsze je li temnoszt za-
krila, Vöro, i zvelicsanye. R. Bo'za díka,
i pravicza, Bila je zkmiczov zakrita.

6. Bo'zi tanács szmo nej znali, Vszi szmo
vgrejhi le'zali, :l: Vszáki je bio v'zaloszti:
Ár je nej mel szvetloszti, R. Vszáki je bio
vnevouli, Vecsne szmrti kmicsnom douli.

7. Ali da nász je prigledno, Szvetli zhod
zviszikoszti, :l: Právo szvetloszt je perne-
szo, Nejmamo 'ze 'zaloszti, R. Krisztus
je ta práva szvetloszt, Vszákomi je szpravo
radoszt.

8. Iezus ti ſzvetloſzt düs naſi! Od'zeni vſzo ſzlepoto :*l*:Dáj da hodimo vu tebi, Vu grejhi ne bloudimo. ℟. Ravnaj náſz po tvojí zte-zaj, Da nejdemo vkmiczo nazáj.

9. Oh Iezus oſztani znami! Dén, ino no-ucs nám ſzvejti, :*l*: Da ne osztánemo vkmiczi, Düse nám ti preszvejti. ℟. Iezus ti ſzuncze pravicze, Vari náſz peklénſzke kmicze.

10. Iezus dáj nám ſztve miloſzti, Szvet-loſzt vöre vu ſzrczi :*l*: Dobra dela vlübéz-noſztí, Naj ſze ſzvejtijo v'zítki. ℟. Potom mo ſzvetli vradoſzti, Kako zvejzde vu ne-béſzi.

11. Iezus hvála tebi bojdi, Kaj ſzi ſze nám nazvejſzto. :*l*: Dáj nám ktebi notri prí-ti, Vtvojo ſzvetloſzt nebeſzko. ℟. Gde mo vſzi dráge koroune, Noſzili pálmove vejke.

POSZTNI HYMNUSKE.

59.

Dícſimo Goſzpodna Bogá, Opominajoucs vſzákoga, Viſziko nyega hválimo: Ar náſz je pekla mentüvo.

2. Právda i Proroczke dávno, Vſzi ſzo gláſzili od toga, Ka bode Kriſztus voditel, Nas 'zítek, i zvelicſitel.

3. 'Zívmo záto 'ze vſzi nyemi, Kak za-povedáva vrejcſi, Szvéto, pravicſno, i trej-zno, Zmolitvami veruſztüjmo.

4. Oſztavimo vſzo hüdoubo, Vſzo náſzlad-noſzt tejla ru'zno, Vraj'zim delam, pianoſz-ti, Nedájmo meſzto gizdoſzti.

5. Zszrcza ſze vſzi ponízimo, I do ednoga kricſimo, Placſimo ſze pred Kriſztusom, Kakoti pred zmo'znim ſzodczom:

6. Mi ſzmo tebé zbantüvali, Zvnougimi grejhi naſimi, Dáj nám od zgora Goſzpodne, Naſim grejhom odpüſcsanye.

7. Ne oſztavi náſz Goſzpodne, Oglej ſze na tvoje vörne, Ki ſzi náſz, od pekla rejſo, Ne püſzti náſz vobláſzt vraj'zo.

8. Szká'zi Boug knám tvo miloſcso, Dáj nám tou, ka te proſzimo, Dáj nám bláj'zeno 'ziveti, Po ſzmrti vnebéſza priti: T. b. 60.)

Goſzpodin Boug poſzlühni náſz, Zglej ſze doli znébe na náſz, Ete denésnyi ſzvéti dén, Bojdi nám vſzejm miloſztiven.

2. Ti ſzi zbrojávecz ſzrcz nasi, Vídis, i znás vſze ſzkrovnoſzti, Poznamo naſo okornoſzt, I vel'ko naso nemocſnoſzt.

3. Vnogo ſzmo mi pregrejſili; Ali miloſztivno proſzti, Ár vſzi na veke prejdemo, Cſi tvo miloſzt ne dobimo.

4. Szpoumeni ſze znáſz oh Bo'zje, Ár ſzmo mi tvoje ſztvorjenyé: Díko ſzvétoga iména, Ne dáj drügomi tvojega.

5. Vzemi od náſz vſzo grehoto, Povéksávaj vu náſz vöro, Da nyé ſzád vö poká'zemo, Vu dobrom 'zitki raſztémo.

6. Dáj nám tou bláj'zeno Trojſztvo, Od koga zhája vſze dobro; Pelaj náſz vu tvojo díko, Vu vekivecsno bláj'zenſztvo. T. b.

61.)

Poſzlühnimo vſzi gyedrno, Na koj náſz vcsí ſzvéto píſzmo, Da na náſz nede püscsena, Velika Bo'za kaſtiga.

2. Ár je tou vrejme doſztojno, I kzvelicſanyi pripravno, Vu kom ſze mi povernimo; Da vu grejhi ne zginemo.

3. Zátoſze vſzi podignimo, I zeſzna gori ſztanimo, Od grejha mi ſze odloucſmo, Szvéti 'zítek naſzledüjmo.

4. Rejcſi Bo'ze poſzlüſajmo, Nyega zapouvid zdrſimo, Vu právoj vöri oſztanmo, Na pomocs nyega zovimo.

5. Varimo ſze mi od vrága, I vſzacskovoga blodjenyá, Ino vnouge nevernoſzti, Stera náſz od Bogá loucſi.

6. Záto verno veruſztüjmo, I nato ſzkrbmi noſzimo, Kak pred ſzodczom poſztánemo, Gda zſzvejta vö preminémo.

7. Nato náſz oh Boug pomozi! Od ſzébe náſz ne odvrzi: Tebi bojdi díka hvála, Zdaj ino vekivekouma. T. b.

62.)

Imé Goſzpodnoga Bogá, Dícſimo vſzi neſztanoma, Nyega je vel'ka dobrouta, Knám prikázana miloſcsa.

2. Bláj'zen bojdi viſnyi Pop nas, Ki ſzi ſze áldüvo za náſz, Gda ſzi britke moke trpo, Na kri'znom drejvi za náſz mro.

3. Odvrni od náſz vſzo bloudnoſzt, Kriviczo, ino nevernoſzt, Dáj nám tvoje ſzvéto ime, Vadlüvati ſzpráve vöre.

4. Tvo vrednoſzt, znami, proſzimo Podejli jo miloſztivno, Szpravi nám ſzvétoga Düha, Kteri náſz vnevouli trouſta.

5. Vzemi znáſz tvojo ſzrditoſzt, Ocſiszti znáſz grejhov ru'znoſzt, Szká'zi knám tvo dobro volo, Poſzvéti náſz tvoje lüſztvo.

6. Veta nám Bo'ze dopüſzti, Da bi te mogli eti vſzi, Vprávoj vöri vſzvétom 'zítki, Dícſiti, i vecſnoj díki.

63.) *Nouta te prejdnye:*

Goſzpodna Kriſztusa moka, Stero je trpo brez zroka, Ie nám vteskoucſi drági hlád, Vu zburkanyi pa mocsen grád.

2. Záto mejmo na pámeti, Dokecs 'zivémo mi eti, Kaſtigo, i ſpot Kriſztusov, Korouno, kri'z, czveke zdárdov.

3. I vdárcze nezracſunane, Krváve 'zlake, i rane, Ieſzi, csemér, trſzt, veliko Boleznoſzt, i ſzmrt prebritko.

4. Tá vſza naj náſz naſzitijo, I od grejhov zdr'závajo, Damo puni zdobrim delom, I ſzvétoga Düha ſzádom.

5. Cséſztimo te raſzpétoga, Zvelicſitela právoga: Ne vrzi med prekléte náſz: Poſzlüſati nám dáj tvoj gláſz.

6. Zdr'zi náſz vſze, oh Goſzpodne! Sztvojom krvjom odküplene, I pelaj náſz od 'zaloſzti, Ktvojoj nebeſzkoj radoſzti.

7. Hvála tomi odánomi, I [illegible] kri'zi vmorjenomi, Naſemi Goſzpon Ie[illegible], [illegible] je za náſz mro[illegible] Kriſztuſi.

POSZTNE PESZMI.

64. Not: *A' Prof. meg-mondottak:*

Prorozczke ſzo nazvejſztili, Zdávnya ſzo tou popiſzali, Da de Iezus Kriſztus trpo, Naſi grejhov bremen noſzo.

2. Naprej ſzo vidili eto, Prvle kak bi ſze zgoudilo, Kako Eſaiás píſe: Na nyem ſzo grejhov kaſtige.

3. Tou je csüdo preveliko, Boug je ſziná nej milüvo, Neg' ga je za náſz na moko Dáo, i mirovno je trpo.

4. Bo'za ſzrditoſzt nad nami, Kak blodne ovczé ſzmo bilí, Ali da za náſz ſzin Bo'zi, Ie trpo po nyem ſzmo 'zivi.

5. Szvetlo ſzuncze potemnelo, Kaménye ſze je pokalo, I zemla ſzeje genola, Vnogo grobov ſze odpira.

6. Nyemi pokorni bojdimo, Nyega ſzmrti ne placſimo; Neg' za ſzve grejhe: ár známo, Da nyega ſzmrti mi zrok ſzmo.

7. Glédajmo Voja naſega, Ki náſz ocſiſzti od grejha, I pripela náſz vſzvo díko, Gde 'znyim kralüvali bomo.

8. Nej náſz je zkozlovom krvjom, Odkü-po, nej ni' ztelecſom; Nego ſzvojom ſzvé-tom krvjom, Ftiſanye ſzpravo grejsnikom.

9. On bode Pop vekíveke, Szám Boug na-to priſzégoje, Kako Melki'zedek lüſztvi, Hráno düsno, dá vlzákomi.

a fzo
rpo,

oi fze
a fzo

fzimá
noko

odne
o'zi,

énye
nogo

zmrti
zuá-

clifzti
Gde

odkü-
fzvé-
m.
g na-
ztvi,

TO.

manjka list

12. Vüpaj ſze vmeni cslek grejsni, Tvoj hüdi 'zítek pobolsaj, Da tvoji veliki grejhi, Bo ti zczejla odpüscseni.

13. Da tak primni tvojoj düſi, Bos pocſinek mogo nájti, Ino vu priſeſztnom 'zítki, Vſzigdár zmenom vküpe ſztáti.

67.) Not: *No földnek minden.*

Siroke zemle národi, Nebeſzke díke ſeregi, Lidjé ino vſze ſztvorjenye, Hotte ſzem kteri gde jeſzte.

2. Jaſz ſzam té právi ſzin Bogá, Koga Otecz ſzprſztom káza, Te priſeſztni ſzvét' Meſiás, Ki je vſzej odküpitel nás.

3. Ka pa te ſzvejt, za ká zroka, Mené pregánya, i ſpota, Nezahválnoſzt vetakovo, Vnébi na zemli vido ſto?

4. Jeli ſzem jaſz hüdodelnik, Bo'ze ſzvéte recſi bláznik? Kako na takvo veliko, Mené ſzvejt oſzoudi moko?

5. Nejga 'ze nikoga nigdé, Kibi zagovárjo mené, Vetakvo nevrejdno vozo, Zakaj trpim tesko moko?

6. Moj je lübléni cslovik bio, Zmenom je moj ſzvéti krüh jo, I moj lübléni vucsenik, On je mené odao jálnik.

7. Moja brátttja ki ſzo bilí, Prouti meni ſzo ſztanoli, Moji laſztivni národi, Poſztaliſzo moj hohári.

8. Vſzáki je ſzva vüſzta oudpro, Mené je plüvo, preklinyo, Vnougi nevoljaj mo glávo, Niſcse je nej pomülivo.

9. No zdaj lidjé i angyelje, Ki nébo zém-
lo glédate, Poglédajte vi zdaj mene, Tá
zbitoga gde vidli fzte?

10. Nejmam obráza cslecsega, Pun je 'zi-
vot bicsüvanya, Edna csonta je nej vmefz-
ti, Tou cfinijo fzvejta grejhi.

11. Oh Ádama grejsni fzini'! Kaj fze ne
fzmilüjete mi, Kak glédate me nevoule? Ka
vám fzrcze vün ne fzpádne.

12. Placse nad menom brejg, i dou, Zem-
la fze genola na tou, Plamine fzo fze poka-
le, Nad tejm delom trpetale.

13. Placse fzuncze, mejfzecz mene, Nem-
ro trpeti me moke, Szvo fzvetlofcso zakri-
vata, Tak 'zalüjo fztvoritela.

14. Placso fzvetle zvejzde tüdi: Ár nyih
fztvoritel Boug trpi, Rafzipávafze nyih fzvet-
lofzt, Májo veliko drefzélnofzt.

15. Oh trdoga fzrczá lidjé! Ktomi vi ka-
da mifzlite? Néba, i zémla placse me, Cslo-
vik fzám nezahválen je.

16. Ocsa ne fzkrivaj licze ti, Szmiluj fze
tvojemi fzini, Tva bicsa 'zmétna ne cfini;
Neg' mo mántro lejhko vcfini.

17. Ar ktebi kricfim dén, i noucs, Jaz
tebé zovém na pomoucs, Szmiluj fze ti na
mo profnyo, Ne osztav me na toliko.

18. Drüge potí niked nega, Kodküplenyi
toga fzvejta; Neg' da ti dás na fzmrt mene,
Na to britko vojfzküvanye.

19. Nazvejſzti mi ſze Ocsa zdaj, Csi mi je te pehár ſzpiti, Neſcsem prouti, ti znás Ocsa! Naj bode tva ſzvéta vola.

20. Dönok te proſzim Goſzpon, ja, Noſzi paſzko ti na ſzina, Preſztrí znebéſz ſzvéto rouko, Tebi porácsam mo düso.

21. Hvála bojdi Oczi Bougi, Szini Iezusi Kriſztusi Navküp, i Szvétomi Dühi, Ednomi právomi Bougi.

68.) Nót: *Ha büneim ſebhetnek:*

Csi me moj grejh ſztiſzkáva, Oh moj Iezus drági! :*l*: Pamet naj premisláva, Od toga vu meni R. Kak ſzi ti na kri'znom drejvi, Prevnouge moje grejhe, Noſzo vtvojem tejli.

2. Oh cſüdo preveliko! Cslovik prav premiſzli :*l*: Goſzpoud za ſzlüge moko, Sztrpi vſzvojem tejli. R. Ovo ſzám právi Boug díkè, Za mé pogiblénoga, Csleka na ſzmrt ide.

3. Kami grejhov velkoucsa, Vecs more skouditi? :*l*: 'Ze prihája miloſcsa; Dug grejhov veliki R. Po Kriſztuſi je plácsani, Ka toga pekla moke, Nemro me ſztraſiti.

4. Záto ti dájem hválo, Vſzigdár zmojga ſzrcza :*l*: Kaj ſzi za mé vſzo moko, Pretrpo dokoucza. R. Hválim te za kri'zne moke, Vſtere ſzi ſze ti püſzto, Zlübézneſzti velke.

5. Oh Iezus! tve trplejnye, Dáj naj me vrácsa kraj :*l*: Od grejha, i 'zelejnye, Na vſze dobro pelaj. R. Da de vmiszli vſzigdár meni; Keliko te je ſztalo, Ka ſzem odküpleni.

6. Moj kri'z, ſpot, i nevolo, Eſcse t ſzmrt tüdi, :l: Volno trpéti mi jo, Pomága tou tüdi R. Da jaſz ete ſzvejt zatajim, Vtvoj ſztopáj trpeti, Za mo díko dr'zim.

7. Dáj zdrügim dobro cſinim, Kak ſzi zmenom vcſíno :l: Vſzákoga csleka lübim, Szrczá kak je du'zno R. Szamo ſzvoj haſzek neiſcsem; Neg' ſzpráve lübéznoszti, Tebe naſzledüjem.

8. Kkonczi tve ſzvéte rane, Naj me veſzelíjo :l: Cſi me moja ſzmrt ſztiſzne, Mené bátrivíjo R. Da ſzem ſze vtvo vrejdnoſzt vüpo; Me od tébe ne vr'zes; Dás mi vecsno díko.

69.) Nót: *Idvezitönk ditsérteſſél.*

Zvelicſitel! hválimo te, Kaj ſzi za náſz britke moke Trpo, i ſztvov ſzvétov krvjov, Ocſiscseni ſzmo od grejhov.

2. Goſzpon Iezus proſzimo te, Zglej ſze na tve dráge rane, Bojdi za nyé ſzlobodítel, Vu ſzmrti nas bátrivitel.

3. Od grejhov od nevernoſzti, Vari náſz pogibelnoſzti, Dáj da mirovno noſzimo, Kri'z i nevole trpimo.

4. Dáj, da ſze vu ſzlejdnyoj vöri, Mocsno vüpamo vu tebi, Düse tebi porácsamo, Ktebi vnebéſza pridemo.

70.) Nota: *Hiſzünk mind.*

Vörjemo vjednom Bougí, Vſzej ſztvári ſztvoriteli, Vu vſzamogoucsem Ocſi, I vnyega jedinom ſzini.

2. Ki za vol' náſz grejsnikov, Za nase zvelicsanye, Doli je ſztoupo znébe, Porodo ſze od Márie.

3. Kmeſzti ſzo ga odali, Zvézanoga vodili, Prekroto bicsüvali, I ſztrnyem koronüvali.

4. Vſzvéta licza plüvali, Vobráſz, i vſinyak bili, I ſpotom ſzramotili, Vgvant ſzmejſni ſzo ga oblekli.

5. Pilátus na ſzmrt nyega, Krivicsno oſzoudiga, I poznati nemroga, Za vol' velikoga bitya.

6. Zlotri ſze je zváraſſa, On ſzprevodo vö zmeſzta, Ino zkri'zom potézen, Za vol mántre veſz medloven.

7. Na kri'z ſzo ga ráſzpeli, Roké rázno preſztrli, Szvéte nogé vertali, Bláj'zene prſzí prebodli.

8. Na kri'znom drejvi je mro, Tak polo-'zen vu skrinyo, Na trétyi dén gor' ſztano, Grejsne düse je odküpo.

9. Gori je ſou vu nébo, Vu vekivecsno díko, Odnot na opitanye, Zmo'zno knám na zemlo pride.

10. Vörjemo vſzvétom Dühi, Vſzej ſzvéczov obcsüvanye, I grejhom odpüſcsanye, Nájem za vrejdnoſzt Kriſztusa.

11. Právo vöro vKriſztuſi, Mejmo vnasem Jezuſi, Da bomo po ſzmrti vſzi, 'Znyim 'ziveli vu nebéſzi.

71.) Nóta: *Iſten Fia I. K.*

IEzus Kriſztus Ocsé Bogá szin, Zvelicſitec Zviſzoki nebéſz na ſzvejt od Ocsé je pri- ſao, Za grejsnike na toj zemli ſztrasno ſzmr ſztrpo, Da bi náſz tak ſzvojmi Ocſi on pre- porocso.

2. Zab'odjene ovczé ſzmo od Ádama bili, Vu veliki ru'zni grejhi ſzmo vſzi le'zali, Niſ- cse je nej bil nám na pomoucs vtoj nevouli, Goſzpon Iezus ſzeje za náſz áldüvao vtejli.

3. Vſziromaſtvi rodil ſze je zdejve Márie, Od Jou'zefa vu jaſzlicze polo'zil ſze je, Sze- mo tamo od Matere prenoſao ſzeje, Od Ocsé nyemi tak odlocſeno bilo je.

4. Od peklénſzkoga pozoja ſzeje zaneſzo, Na viſzoki brejg, od vrága ſzeje ſzküsávao, Stirideſzét dni molécſi neje pio, ni jo, Za grejsnike je na zemli teliko trpo.

5. Boug bodoucſi od grejsnikov tákso ſzra- moto Trpo je od ſzvega lüſztva ſpotanye velko, Brezi zroka pſzüvan, ino poplüvan ru'zno, Vöje pelan tak zVárasa na velko moko.

6. Od'Zidovov pregányan je za vol' pravicze, Vmorjen od Pilátusa za naſe krivicze, je Vgrob je djáni, za vol' naſi grejhov ru'znoſzti, Gori je ſztano za vol' naſe pravicsnoſzti.

7. Sztáklim trplejnyem, i trüdom, od pro- tivníka: Po Kriſztuſi oſzlobodjeni ſzmo od vrága, Ár je znébe poſzlao Ocsa zmiloſcse nyega, I ſzpravo nám je ürok 'zítka vekve- csnoga.

8. Dájmo hválo záto nyemi, mi vszi ki jeszmo, Rano, opodné, i vecsér nyega molimo, Právo vöro, i lübézen od nyega proszmo, Zvelícsanye nasi düs od nyega csákajmo.

9. Díka bojdi Oczi Bougi vnébi viszokoj, Ki je poszlao szvojga szina knám za nász na boj: Postenyé takájse szini vszvetloszti szvétoj, Zszvétim Dühom navküpe vradoszti bláj'zenoj.

72.) Nót: *Ki értünk szenvedtél.*

Ki szi za nász trpo, I tak odküpo, Proszimo te szlisi Prosnye szrcz nasi: Za vrejdnoszt tve moke, Ino szmrti britke, Mentüj nász od pekla, I moke nyega.

2. Za nász szi álduvan, Ino na kri'z dán, Ár je popiszano, Od tébe dávno, Kajbi kacsi glávo, Potro zmo'znoszt nyé vszo, Mentüj nász szkvárjenya Beszznoga vragá.

3. Kaj szi nej pregrejso, Tou szi vsze plácso, Boleznoszt trpo szi, Kaj cslovik vszáki, Zgrejhi je zaszlüso, I szám rad je lvgrejso, Nase vnouge grejhe, Vzéo szi na szé.

4. Poplüvan odán szi, I ospotan szi, Na velikom kri'zi, szmrt pretrpo szi, Ino tvoj gvant szvéti, Mocsen je vu krvi, Nej szmo vrejdni toga, Kaj szi mrou za nász.

5. Laszttívna tva vola, Tou je vcsinila, Ino od preklészttva, Nász mentüvala, Dáj nám na tou pomoucs, Szvétoga Düha moucs, Da te mi hválimo, I zvisávamo.

6. Díka tebi bojdi, Goszpon Boug vecsni, Ki szi szmrt prebritko, Za nász pretrpo, Al-

duj tvoje vórne, Dáj nám fztve milofcse, Date bomo vidli, Vnébi hválili.

73. Nóta: *Menynek föld végh:*

Vfzamogoucfi Gofzpon nébe zémle, Tejlo gori vzé na fzé, Kaj bi náfz fzvojemi Ocfi, Pelo vu bláj'zensztvo.

2. Setüvajoucs Iezus vu vert pojde, Po vrejmeni vecsérje, Kajbi za náfz fzvojga Ocso, Molo zcfiszta fzrcza.

3. Szkricsanyem Iudás ino 'zidovje, Idejo nad Gofzpodna, Zpfzüjom zvelikimi botmi, I zofztrim oro'zjem.

4. Vzéli, i pelali fzo ga kPopi, Czejlo noucs ga mántrájo, I fzplüvanyem ga grdijo, Sztrnyem koronüjo.

5. Ofzoudijo na fzmrt nedu'znoga, Veliki kri'z na plécfa, Denejo, kako na lotra, Dájomi cseméra.

6. Po fzmrti na kri'zi Iezusevo, Szvéto rebro bodnejo, Tou gda bi Mati vidila, 'Zalofzno plakala.

7. Iezus Krifztus drági odküpiteo, Ki fzi za nász pretrpo, Moko, ino fzmrt nedu-'zno, Bojdi nám milofztiv.

8. Hválo dájmo Gofzpodnomi Bougi, Ki je na odküplenye, Szina pofzlao fzve milofcse, Znebefzke vifzine.

74. Nota: *Midön Iésus a' ker:*

Gda Iezus na kri'znom drejvi, Trpo je moke vu tejli, Vboleznofzti, i v'zalofzti, Recse ovi fzedeu rejcfi, Stere ti vfzrczi premifzli.

2. Náj prvo rejcs ſzlatko recse, Kſzvojmi Ocſi vnébi ki je, I zczejle páméti ſzvoje: Ocſa odpüſzti nyim veto, Ár neznajo ka cſinijo.

3. Drügoucs pogledni ſzpámetjom, Kaje on vcſino ztolvajom, Gda etako ercsé nyemi: Za gvüsno dneſz bos primeni, Vnebeſzkom Paradi'zomi.

4. Tretícs je velo kmateri, Szvojoj vonoj ſzlednyoj vöri: Ovo ti je 'zena, ſzin tvoj! Iános! vzemi mater kſzebi, I lejpo na nyou ſzkrb noſzi.

5. Strtícs ſzkri'za milo recse: Velika 'zéja me tere, Rane czvekouv bolijome, 'Zejam lidém zvelicsánye, Vſzejm ki prav vörjejo vmeni.

6. Petícs pretu'zno on recse: Boug moj, Boug moj, zakajſzi me, Oſztavil, ár ſtere moke, Trpim jeſzo prevelike, Britke, ino nezmerjene.

7. Seſztícs nyegova rejcs glaſzna, Stero naj grejsnik poſzlüsa, Ká je 'znyegovi vüſzt zísla, Vu etoj vöri' deneſzka: 'Ze ſzo ſze vſza napunila.

8. Szedmícs: porácsam vu tvojo, Rokou, Otecz düso mojo, Vu mojem ſzkrádnyem vrejmeni, Gda zſzvojga tejla preminé, Tvojga Düha posli kmeni.

9. Kteri Kriſztuseve moke, I ſzeden rejcſi poſtüje, Onoga Boug ſcsé zdr'zati, Eti na zemli vmiloſzti, I tam vu vekvecsnom 'zítki.

75. Nót: *Kriſtus ártatlan bár:*

Oh nedu'zni Ágnecz Bo'zi! Ki ſzi za náſz mrou na kri'zi, Trpo ſzi vſza zadovolno, Vu ſztrasni mokaj ponizno, Nase grejhe ſzi ti noſzo, Pekla ſzi náſz mentüvo, Szmiluj ſze nám ti, Oh Iezus, oh Iezus!

Oh nedu'zni Ágnecz Bo'zi, &c. Poſzlühni náſz ti, oh Iezus, oh Iezus!

Oh nedu'zni Ágnecz Bo'zi, &c. Dáj tvega mira, Oh Iezus, oh Iezus!

76.) Nóta: *Atyának böltses:*

Szina Bogá visnyega, Goſzpodna Iezusa, Vnocſi ſzo vlovili; 'Zidovje neverni, Szamoga ſzo niháli, nyega vucſeniczi, Po Iudáſi odáni, Tak na moke dáni.

2. Vprvoj vöri Iezusa, Pelajo kPilátuſi, Mocſno obto'zenoga, Po krivi ſzvedoki, Na licze ſzo ga bilí, Vu obráz plüvali, Dr'zavſi zvézanoga, Na ſzmrt oſzoudili.

3. Vtrétyoj vöri, Iezusa, Kricsíjo ráſzpiga, Vbárson oblecsenoga,, 'Zidovje ſpotajo, Nyeg'vo glávo ztrnovim Venczom koronüjo, Kri'z na nyega zválíjo, Na ſzmrt ga pelajo.

4. Vſészto; vöri Iezusa, Na kri'z ſzo raſzpeli, Zdvöma razbojnikoma, Med nyé zracſunali: 'Zéjajoucſi zcsemérom, on je napájeni, Raſzpétoga na kri'zi vſzi ſzo preklinyali.

5. Ob devétoj vöri je, Iezus mrou na kri'zi, Kſzvemi Ocſi kricsécſi, Düso tá porouc ſi: Zemla ſze potreſznola, Szuncze potemne-

lo

lo, Eden vitéz je oudpro, Nyeg'vo ſzvéto rebro.

6. Vecſér je doli vzéto, Zkri'za ſzvéto tejlo, Ponizno ino mrtvo, Kouje zmozno bilo, Tákſo ſzmrt je trpelo, Naſi düs vüpanye, Kráo díke vekivecſne, Na zemlo djáni je.

7. Vu vöri, ſzpunyávanya, Vu grob polo'zíjo, Vu lilahen nyegovo, Tejlo povíjejo, Zdrágom máſztjom má'zejo, Píſzma ſze ſzpunijo: I mi ſze ſzpominajmo, 'Zneyeg'vé ſzmrti ſztálno.

8. Za veliko trplejnye, Iezus tvoje moke! Ponízno te hválimo, I ſzrczá proſzimo: Da ſzi ſztve lübéznoſzti, Trpo moke ſzmrti, Bojdi nám trouſt jedini, Vu ſzmrtnom vrejmeni.

77.) Nóta: *Szerelmes Iésus.*

Oh ſzlatki Iezus! Kaj ſzi ti pregrejſo? Ka ſzi na ſzmrt oſzodjen tak nedu'zno? Za kakovi dug, ali pregrejſenye, Ie tve trplejnye?

2. Ti ſzi bicſüvan, ztrnyem koronüvan, Za licze bit ſzi poplüvan, ospotan, Zbritkim cſemérom zjeſzihom napojen, I na kri'z raſzpnyen.

3. Zakaj ſzi mogo te moke trpeti? Oh moji ſztraſni grejhi ſzo zrok bili! Moj Goſzpon Iezus, jaſz ſzam jaſz pregrejſo; A ti ſzi trpo.

4. Csüdo veliko! poglej té kaſtige: Te právi paſztér trpi za ovcſicze, Te veliki dug Goſzpon za ſzve ſzluge, Plácſüje za vſze.

5. Pravicsen ſzvéti, i nedu'zen vmerjé; Te hüdi nepravicsen grejſnik 'zivé, Ki je bil vrejden ſzmrti, on je püſcsen, Kriſztus je vmorjen.

6. Od temena mao, notri do poplata, Ru'znoga grejha ſzem bio pun jaſz blata, Za té bi mogo vpékli jaſz trpeti, Vſzigdár goreti.

7. Oh nezgovorna miloſcsa predrága! Ká te je znébe na tou nadignola, Jaſz ſzem zovim ſzvejtom vu grejhi 'zívo; A ti ſzi trpo.

8. Záto ka ti dám, oh Kráo odicſeni? Nikaj nemore me ſzrcze zmiſzliti, Niſcse zpámetyom nemore zbroditi, Kaj bi dáo tebi.

9. Zmojim rázumom neznam tvo miloſcso, Premiſzliti, Kkomi bi jo primero? Oh tak ka ti dám, za tvojo dobrouto, Lübézen velko?

10. Dönok je edno, ſtero de ti drágo, Cſi jaſz telovno po'zelejnye hüdo, Vö ſzrczá vr'zem nouvi 'zítek zacſnem, Grejhe oſztávim.

11. Ali ne ſztojí tou vu mojoj moucſi, Ka bi jaſz ráſzpo to hüdo vmem ſzrczi: Szvétoga Düha, dáj ki de me ravno, Na dobro pelo.

12. Potom mirovno vſza verno pretrpim, Za tvo lübézen jálni ſzvejt oſztávim, Na té

ſze

2.
fzkáv
'zne
navo
bi oc
3.
nya,
kri'z
moji
fzki
4.
razm
znou
grej
ke
5
ino
odk
piti
ne
6
jafz
naf
fzro
teb
8
J
lal
Da
cf

2. Naj vidim tve trplejnye, Vnougo fztifzkávanye, Tve plüvanye, i bitye, I kri'zne bolezni, Dárdo, czveke, i rane, Trnavo korono, Po koteri fzi mené, Ti fzebi odébro.

3. Naj i teskoucfo vidim, Tvojega trplejnya, Naj toga zroke razmim, Hafzek tvega kri'za: Toga eden zrok jafz fzem, Jafz i moji grejhi, Za ftere fzi fzmrt trpo, Khafzki mojoj düfi.

4. Jezus! dáj mi fzpokornim, Szrczom tou razmeti, Naj te vecs ne zbantüjem, Jafz znouvimi grejhi; Ali, i kak bi mogo, Iafz grejhe lübiti, Za kotere je trpo, Jezus britke moke.

5. Csi me za grejhe tou'zi, Szmrt, vrág, ino pekeo, Jezus mené obráni, Zno'zen odküpiteo, Jezus tva fzmrt me more Krejpiti vu vöri, I da ti lübis mené; Boug me ne odüri.

6. Dáj da tvojo trplivofzt, I tvoj kri'z jafz nofzim, Ino tvojo pokornofzt, Da rad nafzledüjem: Za tou tvojo lübézen, Naj te fzrcza lübim, Oh Jezus! vu nebéfzi, Dáj da tebé vidim.

80.) * Nót: Jeſu meines Lebens Leben.

Jezus 'zítek 'zítka mojga! Ti fzi fzmrt moje fzmrti :/ Tebé je lübéznofzt tvoja, Pripelala knám doli. R. Na velike fztrasne moke, Da bi rejso zpekla mene: Jezerokrát te dicfim, Jezus toga fzi vrejden.

2. Ti oh Jezus! tifzi trpo, Spot ino prekli-

klinyanye :l: Tvoje licze je plüvano, Trpo
ſzi bicsüvanye R. Li da bi me od prekléſztva
Oſzloboudo od ſzkvárjenya: Iezerokrát te:

3. Ti ſzi za mé' oranyen bio, Vu czejlo
tvojem tejli :l: Da bi moje rane zvrácſo,
pocſinek dao meni, R. Dabi mi blagoſzlov
vdejlo, Prekléſztvo ſzi na ſzé vzeo: Jeze
rokrát te:

4. Za mojo volo ſzi pſzüvan, Ospotan,
poplüvan :l: Trnavo korouno noſzo, Ka teje
na tou vzélo? R. Da bi mené razvéſzelo,
zVecſnov dikov koronüvo: Jezerokrát te:

5. Szpotrt ſzi bio vtejli ſztraſno, Dabi jaſz
zdrav poſztano :l: Obto'zen ſzi bio krivicsno,
Da bi mi dao praviczo R. Da bi jaſz priſo
vu radoſzt., Püſztoſzi ſze ſzám vu 'zaloſzt:
Jezerokrát te:

6. Ti ſzi priſo vu nevolo, I trpo ſzi mi-
rovno :l: Na britko ſzmrt ſzi ſze poudo, Da
bi jaſz 'zítek, doubo R. Da bi ſze ſzmrti ne
bojo, Nyé britki pehár ſzi ſzpijo: Jezero-
krát te:

7. Vzéla je tvoja poniznoſzt, Mojo veliko
gizdoſzt :l: Tva ſzmrt je mo ſzmrt vmorila,
Meni haſzek ſzpravila, R. Tvoj ſpot je mo-
je poſtenyé, Tva poniznoſzt, me zviſenyé:
Jezerokrát te:

8. No jaſz tebi dájem hválo! Jezus za vſze
tve moke :l: Szrcza te dicſim ponizno, Za
tvo ſzmrt, ino rane R. Ki ſzi me po tvojoj
ſzmrti, Oſzlobodo zmouk peklénſzki, Oh
Jezus! ka ſzi vclino, Toa mo ti vſzigdár
hválo.

Do-

DOMINICA PALMARUM:

GLORIA, LAUS & HONOR:

81.)

Díka i hvála tebi kráo, Krifztus Jezus odkűpiteo, Komi 'Zidofzka decficza, Prefzlatke pefzmi popejva.

2. Ti fzi kráo vfzega národa. I plemen Davida krála, Ki fzi vu iméni Bo'zem, Na fzvejt prifo blagofzlovlen.

3. Sereg nebefzke vifzine, Dicfi te vnébi Gofzpodne, I na toj zemli vfzi lidjé, Ino vfze fztvorjene fztvári.

4. 'Zidofzko lűfztvo zferegmi, Slo je pred té zvejcficzami: Záto i mi fzpefzmami, Idemo pred tvoje licze.

5. Oni fzo tebi vinejsnyemi, Dávali cséfzt i poftenyé; Mi tebi nafemi králi, Vékfo cseſzt fzmo du'zni dati.

6. Oni fzo ti priétni bili; Primi i nafe molitvi, Oh nas miloftivni Kráo, Ki fzi fze nám na te fzvejt dao.

7. Tebi díka ino hvála, Gofzpon od náfz nefztanoma, zOczom, i zDűhom fzvétim, Bojdi vekvékouma Amen.

82.) Nót: *Ditſéretet mondjunk:*

Díko fzpejvajmo mi Bougi, Hválo mi dájmo Krifztufi, Ki náz je pekla mentűvo, I fzvojom krvjom odkűpo: Szmiluj nám fze Gofzpon Boug.

2. Vecsér gda je Krisztus odáni, Pride kvecsérji Iudás jálni; Ako je gli tá Krisztusa, Nakano dati Jezusa: Szmiluj nám:

3. Iezus priseszna nazvejszti, Vecsérjajoucsim tak veli: Eden je med vami, vroké, Ki me dnesz odá na moke: Szmiluj nám:

4. Judás nepravicsni krámar, Vlicze je küsno Jezusa, Jezus kako tá ovcsicza, Ne czukne kraj szvega licza: Szmiluj nám:

5. Za trészeti pejnesz teda, Judás 'Zidovom nyega dá, Csiszti nedu'zen je Krisztus, Koga je on nyim vrouke dao: Szmiluj nám:

6. Poglavnik Pilátus kricsi: Jezusa krivicze neznam, Roké vu vodi on opra, I Krisztusa 'zidovom dá: Szmiluj nám:

7. Jálniczke krivi 'zidovje, Lotra proszijo püsztiti, Na Jezusa vszi kricsijo: Rázpiga, rázpi ár je kriv: Szmiluj nám:

8. Barrabás touvaj je püscsen, Kije bio szmrti vrejden; Jezusa szo pa rászpeli, Pokom szo mrtvi 'ziveli: Szmiluj nám:

9. Tou sze je moglo szpuuiti, Ka szo Proroczke glászili: Da Iezus moko pretrpi, Szkoterom nász vszej odküpi: Szmiluj nám:

10. Da bi on nebi za nász mro, Vszáki cslovik bi sze szkváro; Ali za nyega vrejd. noszti, Po vöri mo zvelicsani: Szmiluj nám:

11. Hvála ti bojdi Otecz Boug! Hvála i tebi boj szin Boug, Hvála i Düh szvétomi, Na veke Bougi ednomi: Szmiluj nám sze Goszpon Boug.

NA VÉLIKI PÉTEK:

83.) Nót: *Ez a' ſzomoruſágnak:*

Eto je dén toga dreſzeljá, Tuſni ino 'za-loſzni mouk vöra, Vſteroj je ſzin Ocza Bogá, Na kri'z razpét, oh velika moka! Ki je Boug, Sztvoritel, Hránitel, Od neza-hválnoga ſzvejta, To ſzmrt je ſztrpo brezi grejha, Nébe zémle Goſzpon, I kráo vſzejh Angyelom, Od vſzej je oſztávlen bil, Klo-trom je racſunyen bil, Toga ſzvejta ſztvori-tel, Tomi ſzvejti je ſpot bil.

2. Oh Bo'zi ſzin blagoſzlovleni! Zrok tvoji mouk, povejda ti meni? Szramote, i boleznoſzti, Tvoje ſzmrti velike, bolezni, Nedu'zen, Kak ágnecz, Na kri'zi, Od ſzvej-ta ſzinouv trpis tí, Po tvojem ſzlugi odán-ſzi, Sztüdenecz pravicze, Szveſztva zvirá-liſcse, Kráo vekivecſne díke, Ete ſzvejt pſzüvao te je, Dao ſzi me ti poſtenyé; A on tebé ospotao je-

3. Oh oh vrejmen cseméróm puno! Ko ſzi boleznoſzt, i placs ſzpravilo: Dén velike ſztrasne moke, Vöra prekléſztva, ino ſzra-mote, 'Zaloſzna, preſztrasna, i grozna, Vu ſteroj je Goſzpoud dike, Pelan na ru'zne ſztraſne moke, Za vüha je biti, Grozno oſpotani, Komi meſzto zláte koroňe, Na glávo dejvajo trnye, Nyega vobráz bijejo, Preklinyávcza zovéjo.

4. No záto vi ſztvorjene ſztvári, Vſze gde godi jeſzte natoj zemli, Vſze ſze ednáko

vkúp ſzpravte, Najme vi 'zivoucſi lidjé, Zadoſztécs, Dreſzelécs, i placſocs, Szkuzte ſze nad odkúpitelom, Placſte ſze nad tom ſztraſnom mokom, 'Zene, i devicze, ſztári ino mládi, 'Zaloſztite ſze angyelje, Szvetli Mejſzecz ino zvejzde, Naj ne ſzvejti to ſzuncze: Goſzpodna dneſz mántrájo.

5. Oh oh nebeſzke okrogline, 'Zaloſz'teſze i morſzke globline, zKuzi ſze okrougla zemla, Toga zráka velika ſirina, Nad delom Vcſinyenim, etedén, Troubite divje zvirine, Vu vodáj ſztojécſe ribe, Letajoucse ſticze, I ſztvári lazécse, Biſztre vodé dneſz ne tecſte, Vi brigouvje ſze genite, Poukajte ſze kaménye: Ar Goſzpoud dneſz raſzpétje.

6. Oh povrnte ſze neverniczi, Vi necſiſzti lidjé, i gizdávczi, Szrameslújte ſze grejsniczi, Pobolsajte ſze hüdodelniczi, Nad mokom, I ſzmrtyom, preſztrcſnom, Vaſega zvelicſitela, Miloſztiv vám bode za grejhe, Zocſinſzke dobroute, Velike miloſcse: Ár je on za vſze grejſnike, Na kri'zi trpo britke moke, Po ſzmrti ſzvoje britke, Te ſzvejt on odkúpo je.

7. Oh Jezus cſiszti ágnecz Bo'zi! Vſzej grejsni lüdi áldov jedini, Szpoumeni ſze ſztvoje moke, Ko ſzi trpo brezi krivicze, Aldüjoucs, Vmirajoucs, Na kri'zi, Na pamet ti tva ſzmrt pridi, Szramotno za vüha bitye, Krvávo znojenyé, Preleána tva krv, Po koteroj nám ſze naſi, Odpüſcsávajo vſzi

grejhi,

grejhi, Bojdi nám ti ſzredbenik, Pred oczem zagovornik.

8. Vſzi ſzi ſztoga premislávajmo, Nad Kriſztuſevom mokom ſze placſmo, Grejhe naſe tá oſztavmo, Ino 'zítek nas pobolsajmo, Szmrt ſzvéto, I moko nyegovo, Zvörom kſzebi prikapcſimo, Nyega vrejdnoſzt vu ſzrcza vzemmo, Da vſzi 'znyim navküpe, Vekivecſne díke, Bodemo po nyem delniczi, I vekvecsni tiváriſi, Na ſtero náſz pomozi Szvéto Trojſztvo Boug jedini.

84.) Nót: *Sirjon az ég, ſárjon.*

Placſi ſze néba, i zemla, Ka bos zdaj ſztrávom zeléna, Naj ſze placſejo i zvejzde Ár trpi nyihova ſzvetloſzt, Szkuzi ſze i ti czvejticſe.

2. Naj bode nám ſzrczé tu'zno, Placſte vüſzta zdaj 'zaloſzno, 'Zalosztite ſze angyelje: Ár zdaj trpi váſa ſzvetloſzt, Za grejsnike britko 'zaloſzt.

3. Oh tu'zni dén! oh 'zaloſztni! Britkoucſe pun i bolezni, Ovo trpí za grejsnike, Na kri'znom drejvi velike, Te nedu'zni ágnecz moke.

4. Krotki àgnecz, i nedu'zni, Oh ti oroſzlány prezmo'zni, Kak ſzi ſze dao na ſzmrt za náſz, Vküp, je ſztrti veſz tvoj obráſz! Oh velike lübezni gláſz!

5. Oh bejli cſiszti liliom! Koga dá Evangyeliom! Tak ſze vkrvi mores prati? Ah! náſz ſcsés kſzebi pobrati, Ki ſzmo mrtvi vgrejha blati.

6. Na kri'zi on premino je, Szmrti nyé dácso plácso je; Ki je nikaj nej bio du'zen, Za náfz je preklét poſztano, Tou nyemi je nas grejh vcſino.

7. Oh bláj'zeni nas blagoſzlov, Ki ſzi za náſz pouſzto áldov! Ovo ádhájas kraj od náſz, Notri vu kmicſni grob za náſz; Naj prineſzés nám dober gláſz.

8. Szuncze ne zahája záto, Kak da bi nigdár ne zislo; Neg' da prneſzé pocſinek, Oh Jezus! i ti ſzi zajso, Düsam ſzi pocſinek najso.

9. Oh zídi 'ze ſzvetlo ſzucze! Tebé 'zelej naſe ſzrcze, Sztani gori zgroba nazáj, Oh Jezus! i radoſzt takáj, Vu tebi nájti nám vſzejm dáj.

85.) Nót: *Oh ſiralom!*

Oh dreſzéſnoſzt! Oh boleznoſzt! Placſi ſze düſa drága, Gda ti ſziná Bo'zega, Vidis vgrobi mrtvoga.

2. Oh dreſzélnoſzt! imo britkoſzt! Bo'zi ſzin je ſzmrt ſztrpo, Po tom je nám nebéſza, Szpravo bláj'zenſztvo 'zítka.

3. Cslovik razmi i premiſzli, Ka ſzi tou ti ſzám ſzpravo, Gda ſzi zgrejhi tvo düſo, Szkváro imo pogübo.

4. Ovo Bo'zi ágnez je'zi, Vſzvojoj krvi krvávi, Kotero je obilno, Na kri'zi vö prelejao.

5. Oh oh Jezus! Vrács naſi düs! Kak ſzo ſztrasne tve moke! Vſzáka ſztvorjena ſztvár te Plakati du'zno more.

6. Oh prelejpi! I pobo'zni! Oh ſzin csíſzte devicze! Sto bi glédati mogo, Tvo krv i nebi plako?

7. Oh kak bláj'zen! Kak je ſzrecsen! Ki tou dobro premiſzli, Ovo vgrob je polo-'zen, Ki je krao králov zmo'zen.

8. Oh Jezusek! Moj pocſinek! Molim ſze ti jaſz placſocs; Dáj, da bom ti do ſzmrti, Szlü'zo vu lübéznoſzti.

86.) * Nóta: *Oh ſzlatki Iezus! ka ſzi:*

Oh Ágnecz, ki ſzi grejhov bremen noſzo,
I kak prekléſztvo na kri'zi ſzi viſzo,
Na vecſér ſzo te doli zkri'za vzéli, Vnouvi grob djáli.

2. Oh ſzmileni kejp! znamenye miloſzti, Tebé li zvörov morem doſzégnoti, Nejga 'ze prekléſztva, zemla je cſiszta: Ar vu grob ides.

3. Zdaj znám i vörjem, Ka ſzi pravicsno mro, ſzmrt ſzi kouſto, i nám praviczo ſzpravo, Po koteroj jaſz pravicsen poſztánem Zgrejhov ſze zcſisztim.

4. Piſzmo ſze je vtebi moglo ſzpuniti, Tve tejlo ſzeje moglo vzemlo djáti, Ka je Dániel i Jonás példivo, Vſze je gotovo.

5. Ti ovo vzemlo poſzejjano ſzemen, Gda ſzi ſzpuno trétyega dnéva vrejmen, Zdaj, da ſzi ezero ſzáda prneſzo, Odnut ſzi ſztano.

6. Tve pokopanye pecsat nedu'znoſzti, Jeſzte tou gledalo czejlomi ſzvejti, Vſterom vidimo kejp tve zviſenoſzti, Odicſenoſzti.

7. Ze sze mi nej trbej groba bojati: Ár tebé Iezus, vidim vnyem le'zati, Grob tvoj mojega, pocsivanya hi'zo Szprávi posztelo.

8. Moj Odküpitel! sztebom szan pokopan, Vu tvojo szmrt geto szam jasz okrsztsen, Dáj mi, da i jasz ztebom gori sztánem, I tvoj osztánem.

VŰZENSZKI HYMNUSKE.

87.)

Ftoga szvejta veszélje, I vszej szvéczov zvelicsanye, Krisztus jedino vüpanye, Sztvoritel Nébe i zémle!

2. To sztrasno szmrt szi obládo, Vrági szi vszo oblászt vzéo, Peklénszka vráta szi potro, Nase grejhe szi znász vzéo.

3. Po tebi szmo odküpleni, Po tebi oszlobodjeni, Po tebi bomo pravicsni: Ár szmo po tebi zdr'záni.

4. Ponízno te vszi proszimo, I szrczá sze ti molimo, Szká'zi knám tvojo milosceo, Ka szmo greisni vadlüjemo.

5. Dáj nám dár szvétoga Düha, Dáj nájem 'zítka vecsnoga, Ftisaj szrdo Ocsé tvega, Da dobimo miloszt nyega.

6. Tí szi nas veren pomocsnik, Zvelicsanya naszstávlenik, I grejsnikom zagovornik, Eden jedini szredbenik.

7. Díka bojdi Ocsi Bougi, Díka tebi nyega szini, Navküp i Düsi szvétomi, Czejlomi szvétomi Trojsztvi. T. b.

88.)

Veſzélmo ſze krſztſeniczi, Potrti ſzo protivniczi, 'Ze kralüje nas kráo zmo'zni, Naſa ſze záſztava ſzvejti.

2. Kriſztus, Ki je mrou na kri'zi, Gori je 'ze ſztano zmrtvi, Obládao je vſze zmo-'znoſzti: Ár je velike oblászti.

3. Grejh, ſzmrt, vrága je obládo, 'Znyi mrej'z náſz je oſzloubodo, Peklénſzko g'rlo je zápro; Nebeſzka vráta nám oudpro.

4. Záto hválo dájmo mí vſzi, Naſemi zmo-'znomi králi, Kak jednomi ſzredbeníki, Protivníkov obládniki:

5. Cséſzt, zmo'znoſzt, ino poſtenyé, Kí je naſſe zvelicsanye: Proſzimo ga, da náſz neſzé, Vnebeſzko lejpo veſzelje. T. b.

89.) Nóta: *Fényllik a' nap.*

Szvejti ſze ſzuncze ſzvetloſztyom, Zvoní néba zlejpim gláſzom, Radüje ſze ſzvejt zradoſztyom, Erjüje vrág zbojaznoſztyom.

2. Ar je Kriſztus kráo obládo, Hüdi csemér ſzmrti, mocſno, Peklénſzko g'rlo je zápro, Náſz je 'znyega mouk vö rejso.

3. Mrou je za nase krivicze, Sztano je za vol' pravicze, Da i mi gori ſztánemo, I 'znyim na veke 'zivémo.

4. Vu eti viizenſzki ſzvétki, Radüjmo ſze vſzi vu ſzrczi: Ar je Kriſztus nám kradoſzti, Sztano vu odicsenoſzti.

5. Kráo zmo'zen vari náſz grejha, Ládaj ti ſzám nasa ſzrcza, I dáj nám ſzvétoga Düha, Da te dicſimo Kriſztusa.

6. Vtáksoj velikoj radoſzti, Proſzimo te veti ſzvétki, Vari náſz od vſzega hüda, Düsevnoga, telovnoga.

7. Díka ti bojdi, i hvála, Ár ſzi, Jezus, vrejden toga, Kí ſzi ſzmrti gori ſztano, Ino ſzi ſztejm nász o'zivo. T. b.

VÚZENSZKE PESZMI.

90.) * Nóta: *Él Kriſtus.*

'Zivé Krifztus, kaj ſze bojim, Vu nyem jaſz nigdár ne zdvojím, On me lübi tou dobro znám, Dojde mi cſi jaſz nyega mám: Álleluja.

2. 'Zivé Iezus, ki me dr'zi, Záto ſze ſzr- cze veſzeli, Naj ſztáne bár te ſzvejt na mé, On bode kak nikaj meni: Álleluja.

3. Vörjem 'zivé Jezus vnébi, Sto more kaj prouti meni? Me protivnike potere, Ka eden skouditi nemre: Álleluja.

4. Neznam zakaj bi 'zaloſzt meo, Csi bi gli jaſz ſzám tou ſteo, Ár 'zivé Jezus, vkom vörjem, Záto bogme jaſz ne prejdem: Álleluja.

5. On gori ſztánovſi vcſiní', Ka mi düso vzeme kſzebi, Ni grejh ni ſzmrt nemre meni, Skouditi nikaj vu düſi: Álleluja.

6. Moja vőra je vlezuſi, Nejmam jaſz vu nyem dvojnoſzti, Vſze moje grejhe odpiſzti, Mené pravicsnoga vcſiní: Álleluja.

7. Szvejt, ſzmrt, 'ze ſze te ne bojim, Tva moucs li skoudi tim hüdim; Jezus je tebé obládo, I tak mi je 'zítek ſzpravo: Álleluja.

8. Gda mené ofztávi ma moucs, Jezus bojdi mi ti pomoucs, Vörjem li vöro mi krejpi, Ka fzi gori fztano z-mrtvi: Álleluja.

9. Jafz fze ne fzkvarim nikako, Ako gli fzam gda pregrejfo, Ár ki koli vtebi vörje, Na fzkvárjenye on ne pride: Álleluja.

10. Vörjem vu tebi oh Jezus! Ka fzi ti zamé mrou Krifztus, Meni khafzki gori fztano, Dabi mené vtebi zdr'zo, Álleluja.

11. Kakda bi fze jafz tak fzkváro? Tou je nemogoucse delo, Jezus 'zivé, hvála Bougi, Ki vörje, on fze ne bojí: Álleluja.

12. 'Zivém, i 'zivo bom jafz 'zuyim, Ni nyega nigdár ne zgibim, Záto oh vüpanye 'zítka! Tebi bojdi hvála díka: Alleluja.

91.) Nóta: *Ez Husvét innep.*

Na vete vüzenszke dni: Na vete vüzenfzke dni, zSzrczá dícfimo Bouga *:l:* Ki je fzvojega Szina, Ki je fzvojega Szina, Od mrtvi gori zbüdo.

Tomi fze vefzeli, Néba, zémla ino mourje, vdobroj vouli, I vfze 'zivoucse fztvári, vVnougi rédi, vVnougi rédi, Kí vnébi jefzo i na zemli: vVnougi mefztí, vVnougi mefztí, Drejvje tráva, i czvejtje, Mladi fze vradofzti. Nyemi fze vefzeli. i. t. n.

92.) Nóta: *Fel tetzett gyönyörü.*

Prisao je te Gofzpodnov dén, Na vefzélje grejsnim lidém, Denefz je Krifztus obládo, Nepriátele je zvézo: Bougi hvála.

2. Grejh, fzmrt, fztáro kacso vrága, Pekel, 'ze obláfzti nejma: Jezus Krifztus je ob-

obládao," Ki je dneſz od mrtvi ſztano: Bougi hvála.

3. Na vüzen vnedelo rano, Tri 'zene zmazalom prido, Namazat tejlo Jezusa, Ki je pred nyimi vſztál zgroba: Bougi hvála.

4. Kaj iſcsete angyel recse? Kriſzus je gori ſztano 'ze, Ovo lilahen vidite, Vucſenikom tou povejte: Bougi hvála.

5. Vasa bojazen i 'zaloſzt, Dnesz ſzé obrné na radoſzt, Koga kak ſzo zagledneli, Vſzrczi ſzo ſze radüvali: Bougi hvála.

6. Kriſztus lepou gucſi zdvőma, Na pouti vucsenikoma, Kéh ſzrczá zradoſztyom za-'zga, Lámajoucs krüh ſzpoznajo ga: Bougi hvala.

7. Nas zmo'zen Sámſon je doubo Porobe, ár je obládo, Pekléuſzka vráta je ſzpotro, Ino ſatana je zvézo: Bougi hvála.

8. Jonás vCzet ribe 'zalouczi, Le'za tri dni, i tri noucſi: Tak i Kriſztus lé'za vgrobi - Na tretyi dén je ſztál gori: Bougi hvála.

9. Szmrt je ſzvoj porob vö dála: Ar je ſzvoj 'zálecz zgibila: Potrta je moucs te ſzmrti, Kriſztus nám je ſztano k'zitki: Bougi hvála.

10. Dnesz idemo zEgyptoma, Vö zFaraohovoga doma: I ágnecza vüzenſzkoga, Jejmo vſzveſztvi nám dánoga: Bougi hvála.

11. Jejmo zdaj krüh brezi kvaſzá, Tou nám ſzám Boug zapovejda; Te ſztári kváſz vö zcſiſztiti: Nám je vſzejm cſiſzto 'ziveti: Bougi hvála.

12. Angyel bojni mímo ide, P'rvorodne ne pobije: Ár ſzo naſa ſzrcza zkrvjouv, Poskrouplena Kriſztusevov: Bougi hvála.

13. Szuncze, zemla, i ſztvár vſzáka, Ka ſzo bilá vzimi tu'zna, Dnesz ſze 'ze veſzelijo vſza: Ár kriſztus vrága obláda: Bougi hvála.

14. I mi ſze zdaj veſzelimo, Ino zangyelmi ſzpejvajmo, Tebé oh Jezus dicſimo, Kaſzi zmrtvi gori ſztano: Bougi hvála.

93.) * Nóta: *Fel tamadott:*

Gori je ſztano nas 'zítek, Vrejdno záto zdaj ſzpejvajmo, Kriſztusa hválimo :*l*: I ete bla'zeni ſzvétek, Zangyelmi ga vſzi molimo, Goſzpodna cséſztimo ℟. Koga dicſijo Szuncze mejſzecz, ino zvejzde, Nebeſzki ſerezje.

2. Vu zemli vſzáko korenyé, Drejvje mladike vö 'zené, Nyive ſzo zeléne :*l*: Nebeſzke ſticze ſzpejvajo, Zlejpim gláſzom veſzelijo, Vradoszti lejcsejo ℟. Vnouge czvetécse travicze náſz veſzelijo, Na díko pelajo.

3. Gori je ſztano pravicsno, Szvéti angyel je ſzvedocſo, Ki je vgrobi ſzedo :*l*: Szvojim vucsenikom ſze je Szám vjavo radüvajoucſi, Petra trouſtajoucſi. ℟. Radüj ſze kí ſzi gda za grejh bio v'zaloſzti, Vu britkoj tu'znoſzti.

4. No, díka zmo'znomi Bougi! Ki je 'zítek ſzpravo lüſztvi, Grejsnomi cſloveki :*l*: Tálnika je vu nebéſzi, Vclino vſzvem drágom

gom országi, Vekvecsnoj radoszti. ℟. Zdo broutami ga je prigledno i pomágo, I ne béfza fzpravo.

94.) * Nóta: Christus lag in Todes Banden

Krisztus je na fzmrt dáni tá, Za vol' nase krivicze; :l: Ali gori je fztano pá, Za vol' nase pravicze. ℟. Nad tejm fze vfzi radüjmo, I Bouga zfzrczá hválimo, Szpejvajmo: Álleluja; Álleluja.

2. Nifcse je to fzmrt med lidmi, Nej mogo obládati :l: Ár právda vfze grejsne právi, Mecse pod obláfzt fzmrti: ℟. Záto je na vfzákoga, Csloveka ta fzmrt razisla, Vrobfztvi náfz je dr'zála: Alleluja.

3. Szám Krisztus je doprneszo, Ki je nate fzvejt prifo, :l: Gda je za náfz fzmrt pretrpo, Grejhe je od nász vzéo: ℟ Tak je te fztrasne fzmrti, Moucs, inó vfze nyé obláfzti, Potro, na nikoj fzpravo: Álleluja.

4. Tou je csüdno vojüvanye, Med fzmrtyom i med 'zítkom, :l: Toga 'zítka obládanye, Szmrt je obládo fzmertyom: ℟. Szvéto píszmo fzvedocsi: Ta fzmrt fzmrti glávo klócsi, I na fpot je fzprávlena: Alleluja.

5. Tou je te ágnecz vüzenszki, Koga Bog veli jeszti, :l: Pecseni na kri'znom drejvi, Vu ognyi lübéznoszti: ℟. Nyega krv nase rane, Skroupi, i vöra náfz zdr'zi, Ne skoudi nám 'ze bojnik: Alleluja.

6. Tak te drági szvétek fzvét'mo, Szpráve düfne radoszti, :l: Steroga nám Boug dopüfzto, Dobiti fzve miloszti, ℟. Steri kak

szvetlo szuncze, Zveszéljem napuni szrcze, Prejsla je grejhov kmicza: Alleluja.

7. Iejmo vüzenszke pogacse, Mi zvelikom radoszlyom, Drágo szlatko rejcs milofcse, Ne szkvármo z-sztárim kvászom: Krisztus je hrána nasa, Z-sterov 'zívé vörna düsa, Vdrügom nejmamo 'zítka: Álleluja.

95.) Nouta: *Prisel je te.*

Na vüzen tri Márie rano, Kgrobi zdrágom másztyom prído, Rávno gda sze je denílo, Prvle kak je szuncze zíslo: Bougi hvála.

2. Ke recséjo, sto od groba? Odvála nám toga kamna? Ino kak szo knyemi dojsle, Kamen szo odváljen najsle: Bougi hvála.

3. Vu te grob noter idejo, Vu kom angyela nájdejo, Szedécsega zdejszne sztráni, Sznájsnoga vu bejlom gvánti: Bougi hvála.

4. Presztrasenim angyel recse: Ne bojte sze szlabe 'zene, Iscsete toga Iezusa, Sztano je 'ze, tüga nega: Bougi hvála.

5. Poglednite meszto groba, Vu kom le-'za tejlo nyega, Záto idite povejte, Petri, i drügim veszélje: Bougi hvála.

6. Recse vGalileo pojte, Gde sze vám Iezus poká'ze, I tak zgroba pobegnole, Márie sztráhom obvzéte: Bougi hvála.

7. Zvelicsitel hválimo te, Za tvoje gori sztanenyé, Dáj nám vu tebi vörvati, I ktebi vnebésza priti: Bougi hvála.

96.) *Na ſzvojo nouto.*

Szpoumeni ſze krſztsenik, Szte Kriſztuſeve ſzmrti, Ino gori ſztánenya, Hváliga záto ſzrcza: Szmiluj nám ſze Boug.

2. Kriſztus je gori ſztano, Vő zgroba odſcſeno, zSzvojim gori ſztánenyem, 'Zítek je perneſzo vſzejm: Szmiluj nám ſze Boug.

3. Nad tejm ſze mi radüjmo, I Bouga vſzi hválimo, Cſésztimo ga viſziko, Kí nám je 'zítek ſzpravo: Szmiluj nám ſze Boug.

4. Niſcse ſze je nej najso, Med lidmi ki bi mogo, Vrága ſzmrt obládati, Nyim moucs i ſzilo vzéti: Szmiluj nám ſze Boug.

5. Ár ſzmo bili grejſniczi, Vſzi peklénſzki vouzniczi, Szinouvje ſzkvárjenya vſzi, Vſztrasnoj oblászti ſzmrti: Szmiluj &c.

6. Szrdbenik Kriſztus právi, Ocſé Bogá Szin ſzvéti, Pride náſz zvelicſati, Od vrága mentüvati: Szmiluj &c.

7. On je ſzám ſzvojom ſzmrtyom, Szvojim gori ſztánenyem, Szmrti oblászt obládo, Peklénſzka vráta potro: Szmiluj &c.

8. Tou nám je nigda lejpo, Oſeas Prorok dávno, Popiſzo, ka oſpota, Kriſztus to ſzmrt obláda: Szmiluj &c.

9. Oh ti ruſna, ſztrasna ſzmrt! Bodem jasz tebi tva ſzmrt, Pekeo tve obládanye, Szkvárjenye tve potrenye: Szmiluj &c.

10. Csüdna je bíla vojna, Med 'zítkom ino ſzmertjom, Kaj ſze nyidva tak mocsno, Vkúpe vdárita ſzilno: Szmiluj &c.

11. Vojſzke tákse nej bilou: Ár Kriſztus ſzmrtyom mocsno, Vekvecsno ſzmrt zadaví, I nám nebéſza dobí: Szmiluj &c.

12. Skroupili ſzo vu dávnom, Vrejmeni petnik zkrvjom, Dabi te bojni angyel, Nebi tam nikaj skoudil: Szmiluj &c.

13. Tou je vprávdi kázalo, Drágo krv Kriſztusevo, Po ſteroj 'zítek dobí, Ki ſze zgrejhov ocſiszti: Szmiluj &c.

14. Záto bojmo vſzi radi, Da je Kriſztus nám dáni, Ta vüzmena ovcſicza, Za grejhe vſzega ſzvejta: Szmiluj &c.

15. Ar kí bode vnyem vörvo, Tomi nebode skoudo, Ni te bojnik, ni vrazjé, Ni peklénſzki serezje: Szmiluj &c.

16. No dícſimo Kriſztuſa, Obládnika zmo-'znoga, Na te dén imeniti, Vrejden je, da ſze hváli: Szmiluj &c.

17. 'Zelo náſz je ſzvom ſzmrtyom, Odküpiti za obſztom, Od vrága ino grejha, Zvekvecsnoga ſzkvárjejnya: Szmiluj &c.

18. Nyemi záto cséſzt hvála, Vſzigdár nepreſztanoma, Nyega vſzigdár dícſimo, I gori zviſávajmo: Szmiluj &c.

19. Ládaj znami Düh ſzvéti, Sztvojmi dármi náſz lübi, Dabi mi tou vörvali, Ka ſzmo vſzi odküpleni: Szmiluj &c.

20. Dáj nám gori ſztánoti, Znaſi grejhov veliki, Nouvi 'zítek 'ziveti, Sztebom ſze veſzeliti: Szmiluj nám ſze Boug.

97.) *Na ſzvojo nouto.*

Kriſztus je gori ſztano, Ki je zcslovekom pouſztao, Moko i ſzmrt je ſztrpo, Dabi náſz vſze odküpo: Proſzimo te Iezus Kriſztus, zmo'zen nas kráo, boj nám miloſztiv.

2. Hválo dájmo mi Bougi, Bojdimo veſzéli vſzi, Ár je tou te dén ſzvéti, Od Bouga nám ſzprávleni: Proſzimo te Iezus Kriſztus:

3. Bila je ſzmrt nyegova, Odküplenye vſzákoga, Nyega gori ſztánejnye, Naſe je zvelicſanye, Proſzimo te Iezus Kriſztus:

4. Záto ki ſzmo krſztsanye, Mejmo vBougi vüpanye, Nyega zſzrczá dicſimo, Nyemi vſzi hválo dájmo: Proſzimo &c.

5. Ar je Boug knám pokázo, Szvojo drágo miloſcso, Da je ſzina ſzvojega, Na ſzmrt dáo jedinoga: Proſzimo &c.

6. Kotero odküplenye, Brez' vrejdnoſzti naſe je, Kriſztuseva krv ſzvéta, Zgrejhov náſz ocſiscsáva: Proſzimo &c.

7. Kriſztus je gori ſztano, Példo nám je oſztavo, I mi gori ſztánemo, Znyim 'ziveli bodemo: Proſzimo &c.

8. Oh Goſzpon Iezus Kriſztus! Proſzi tvojega Ocſo, Da nám dá vſzejm po ſzmrti, Zmiloſcse 'zítek vecſni: Proſzimo &c.

9. Hválen bojdi Boug Ocſa, Ka ſzi nám poſzlo Sziná, Ki kraliüje vNebéſzai, Zdaj i vekivekoma: Proſzimo te Iezus Kriſztus, Zmo'zni nas kráo, boj nám miloſztiv.

98.)

98.) *Na prvo nouto.*

Kriſztus je gori ſztano, Nase grejhe odé-pro, Preleána krv nyega, Naſi düs czej-na drága, Dájmo hválo Oczi, Szini ſzvét'mi Dühi, právomi Bougi.

2. Veliko preſztoplenyé, Ádámovo vgrej-senyé, Szmrti je prineſenyé, Vſze'm na ve-cſno ſzkvárjenyé: Dájmo hválo &c.

3. Goſzpodin Boug veliko, Szkázo je knám miloſcso, Ka je grejsnikom ſziná, Obecso jedinoga: Dájmo hválo &c.

4. Tou nyega obecſanye, Ádámovo ve-ſzélje, Bilou je vſzejm vüpanye, Zgrejhov gori ſztánenye: Dájmo hválo &c.

5. Obecſana Rejcs Bo'za, Vſzpunenyi je pravicsna, Ár nám je Szina ſzvega, Dáo za odküpitela: Dájmo hválo &c.

6. Tou je te ágnecz Bo'zi, Ki je za náſz na kri'zi, Bil gori aldüvani, Na britko ſzmrt tá dáni: Dájmo hválo &c.

7. Szmrti obláſzt je vzéo, Pekla, vrága obládo, Nazáj nám je zgübleno, Szpravo ve-cſno bláj'zenſztvo: Dájmo hválo &c.

8. Tou je vel'ka miloſcsa, Radoſzt ne-zgovorjena, Kí je bil nemrtelni, Za náſz je na ſzmrt dáni: Dájmo hválo &c.

9. Csüden harcz je bio tou, Ka je ſzám te 'zítek mrou, Al' vékſe csüdo bilou, Ka je on zmrtvi ſztano: Dájmo hválo &c.

10. Za naſe grejhe trpo, Szvojo krv je prelejo, Za náſz je na kri'zi mrou, Za náſz je gori ſztano: Dájmo hválo &c.

11. I mi gori ſztanimo, Sztáre grejhe oſztav'mo, Nouvi 'zitek 'zívimo, vKriſztuſi vöro mejmo: Dájmo hválo &c.

12. Tak teda odícſeno, Vtejli gori ſztánemo, Na ſzoudnyi dén vö zgroba, Pridemo vu Nebéſza: Dájmo hválo &c.

13. Dájmo hválo cséſzt Bougi, Mí Ocsi nebeſzkomi, I ſzini nyegovomi, Navküp Dühi ſzvétomi: Dájmo hválo Oczi, Szini, Szvet'mi Dühi právomi Bougi.

99.) *Na tiſzto nouto.*

Kriſztus je gori ſztano, Nám je radoſzt prneſzo, Krv nyega na náſz zisla, Vecsni 'zítek prneſzla: Moli za náſz Goſzpon Iezus, Szredbenik nas pred ſzvétim Oczom.

2. Za naſe grejhe je mrou, Nám k'zítki gori ſztano, Trouſt, praviczo, vüpanye, Mámo vnyem zvelicſanye: Moli za náſz:

3. Kriſztus je naſa vrejdnoſzt, Nyega ſzmrt zadovolnoſzt, Pokopanye neduz'noſzt, Gori ſztánenye radoſzt: Moli za náſz:

4. Ovo je ágnecz Bo'zi, Odküpitel prezmo'zni, Szmrt je ſzmrtyom pogübo, Kacſi je glávo potro: Moli za náſz.

5. Nyeg'vo gori ſztánenye, Bilou pekla potrenye, I toga razglásanye, Je naſi düs v' ſzélje: Moli za náſz:

. Tou je te veſzéli gláſz: Ka je 'ze odküpo náſz, Zmrtvi je gori ſztano, Nebéſza nám je ſzpravo: Moli za náſz:

7. Rejso náſz je od ſzmrti, Od právde nyé prekléſztva, Od Bo'ze ſzrditoſzti, Vrága, i mouk peklénſzki. Moli za naſz:

8. Záto i mí ſztanimo, Zgrejhov ſze gori zbüdmo, Da vpekeo ne pridemo, Vſzmrti ne oſztánemo: Moli za náſz:

9. Oh Iezus zvelicſitel, Jedíni odküpitel, Proſzimo te zdr'zi náſz, Vu nebéſza pelaj náſz: Moli za náſz Goſzpon Iezus, Szredbenik nas pred ſzvétim Oczom.

100.) *Na ſzvojo nouto.*

Kriſztus je zgroba ſou: Hvála bojdi Bougi, Právi vekivecſni kráo, Iezus ſzmiluj nám ſze tí.

2. Grejhe je vſze obládao: Hvála bojdi Bougi, Vrága je tá odegnao, Iezus ſzmiluj nám ſze tí.

3. Brez' grejha ſze poroudo: Hvála bojdi Bougi, Bo'zo ſzrdo prenoſzo: Iezus &c.

4. Lidí je zBougom zméro: H. b. B. I nebéſza vſzejm doubo: Iezus: &c.

5. Vrága, grejh, ſzmrt je pobil: H. b. B. Miloſzt nám je vſzejm doubil: Iezus &c.

6. Toga ſcsé zvelicſati: H. b. B. Kí ſcsé vnyem prav vörvati: Iezus &c.

7. Kí pa nebode vörvo: H. b. B. Pri nyem nebode 'zívo: Iezus &c.

8. Za nyegovo dobrouto: H. b. B. Vſzigdár nyéga hválimo: Iezus &c.

9. Kí náſz je vſze odküpo: H. b. B. I vſzejm dobrim darüvo: Iezus ſzmiluj nám ſze tí.

101.) Jesus Christus unser Heiland.

Oh Iezus nas Odküpitel! Vszej vernih brá-
nitel, Ki szi za náſz porodjen, Ino na
ſzmrt ofzodjen: Szmiluj ſze nad nami.

2. Vzéo ſzi znáſz doli ſzrditoſzt, Tvoj-
ga Ocſé, britkoſzt, Po krvnom preleányi,
Ftiſo ſzi ga i vdjányi: Szmiluj ſze nad nami.

3. Vö zvouze ruſnoga vrága, Szpelo ſzi
náſz zgrejha, Mentüvao ſzi náſz ſzmrtne,
Britke moke peklénſzke: Szmiluj &c.

4. Ti ſzi ſze rodo brez' grejha, z-Devi-
cze utrobe, Vzél ſzi na tvoje rame, Naſe
velike dugé: Szmiluj &c.

5. Nad ſzmrtyom ino nad grejhom, Más
ſzám moucs nad peklom, Vtvoji rokáj je
miloſzt, 'Zítek, i vecsna radoſzt: Szmi-
luj: &c.

6. Záto proſzimote vſzi zdaj, Poglej na
náſz znébe, Kteri ktebi kricsímo, I tvo po-
moucs cſákamo: Szmiluj &c.

102.) Nóta: *Kriſtus fel támada.*

Kriſztus je dneſz ſztano, Nám na pravi-
czo, Pout nám je pokázo vnébo, Na
vecſno bláj'zenſztvo.

2. Po prvom Ádami, Vſzi ſzmo vgrejh
ſzpali, I od Bo'ze dobre voule, Kmeſzti
odpadnoli.

3. Kriſztus je zdaj ono, Nazáj nám ſzpra-
vo, Gda je zcslovekom poſztano, Grejhom
konecz vcsíno.

4.

4. Toga ſzvejta breme, Vzéo na rame, Bogá zmirí, i náſz vzeme, Zevſzáke neſzrecse.

5. Vraj'za obláſzt bila, Vel'ka nad nami, Ár vſzi ſztem prvim cslovekom, Jaboko ſzmo jeli.

6. Od toga Jaboka, Szkumína ſze nám, Za grejh je na náſz ſzpádnola, Vſzákova nevola:

7. Szrda nenávidnoſzt, Ino vſza gizdoſzt, Trüd vnougoga dela 'zmetnoſzt, Vſzáka boleznoſzt.

8. Ali tou ne razmi, Te neſzpametni, Na lüſztvo odked je prisla, Tá vnouga nevola.

9. Záto ni ne bouga, Szvojega Bouga, Drége ſzvéte rejcſi nyega, Návuk Iezusa.

10. Kriſztus je 'ze ſztano, Vnougi kricsíjo, Ali ti grejhov mrſzkoucso, Oſztaviti neſcso.

11. Znajoucs grejh cſiníjo, Hüdo delajo, I záto ſzmrt Kriſztuseva, Nyim ne hászni nika.

12. Záto gori ſztanmo, Zdaj zru'zni grejhov, Da notri moremo priti, Vu vecſno bláj'zenſztvo.

13. Vzemmo tou dobrouto, Szmrt Kriſztuſevo, Pred ſzvojim Ocsom priétno, Drágo áldoványe.

14. Bojdi díka Bougi, Gori na nébi, Ocſi, Szini, ino Dühi, Vſzigdár bojdi, Amen.

103.) * Nóta: *Oh Iſtenem! ſulyos.*

Kak 'zmeten kamen me te'zi! Sto mi ga kraj odvála :/: Ti oh moj Boug, Znás,

ka le'zi? 'Zalosztme je obdála R. Iezus 'zivé, jasz szem pa Mertev, i grejh me zakápa, Ah moj Ocsa! ka bom? szlab szam Nevejm kout kam.

2. Te kamen sto mi odvála? Sto mi kraj vzeme 'zalosztme? :l: Sto mi odpré grob, i vtála, Szrczi mojemi radosztme, R. Gda szerejsim te szmrti? Gda szerázcsim iasz vküp sztrti? Sto me szpela vö na szuncze, Szté temnicze.

3. Potrto szrczé ne vczagaj: Iezus je gori sztano :l: On grejhov kamen vzeme kraj, Kak je szám vö oztnano R. On te vö oszlobodi, Zevszej nevoul i poszadí, Te vu radosztme vekivecsno, Jáko szrecsno.

4. Záto je on gori sztano, Naj i tí gori sztánes :l: On je nej vgrobi osztano, Ni tí vnyem ne osztánes R. 'Zívé on, i ti 'zívo Bos, ár ti je 'zítek szpravo, On te scsé kszebi meti, Vnébo deti.

5. Tvoj Iezus te tá ne nihá, Da je 'ze szám naprej sou :l: Rejsi te od vszega sztrahá; Vszmrti on pri tebi bou, R. Vgrobi gda szi pocsinés, Páli gori ocsí odprés, Tam vszo bolezen osztávis, I ozdrávis.

6. Angyelje bodo tam sztebom, Sto tebi szmej kaj djáti :l: Scséjo oni tebé szebom, Vnebésza li pelati, R. Za té sze vojszküjejo, I klezusi te pelajo: Nasa je nad grejhmi 'zalosztme, Vnébi radosztme.

7. Naszledüj angyele vbejlom, Gvanti nepresztanoma, :l: 'Zívi vtvojem zítki czejlom,

lom, Vcsifztoucsi i fzkrivoma R. Iscfi nej med mrtvimi Iezusa; nego 'zívimi, 'Zívi nyemi, kak fzvéczi, Vu praviczi.

8. Nej je té vu grejha grobi, Kí je 'znyim gori fztano :l: Csi gli fzi na nyega troubi, Vrág, fzmrt, i pekel fztrasno R. Záto tve fzrczé vardej, Nefzprávlaj fzi fzpokoure fzmej: Nihái grejhe, tak de kamen Kraj odváljen.

9. Bei'zi kraj od groba vNébo: Ár tam más zvelicfanye :l: Nihái te fzvejt vfzo préczimbo; Zatáji vfze ládanye: R. Tak bos meo tao od vezdáj, Pri Krifztufi vu nebéfzaj, Tam bos ga vido od licza, I do licza.

10. Iezus! dáj naj gori fztánem, Efcse prvle kak merjém :l: I gda po fzmrti vgrob fzpádnem, Pred tebom vfzigdár 'zivém R. Oblecfeni vu díke, Do pét fzüknyo prevelike, Tak me nede te'zo kamen Grejha Amen.

104.) *Na fzvojo nouto:*

Krifztusa fzo ráfzpili, Nemilofztivni 'zidovje, Kí je za náfz porodjen, I znebéfz nám darüvan: Gofzpodin Krifztus bojdi nám milofztiv.

2. Po fzvojoj fzmrti rano, Trétyi dén gori fztano, Gda je on za náfz vfzej mro, Vekvecfno fzmrt je potro: Gofzpod &c.

3. Dávno fzo govorili, Proroczke nazvejfztili, Da fze Krifztus porodi, Za náfz vfzej fzmrt pretrpi: Gofzpod &c.

4. Vucsimo sze od Bogá, Ne trpecsmo od pekla, Nebojmo sze od vrága: Ár je vzéta moucs nyega: Goszpod &c.

5. Trdno vüpanye mámo: Ár i mí gori sztan'mo, zKrisztusom kralüvali, Bodemo vküp 'ziveli: Goszpod &c.

6. Vszramoto szo szpadnoli, Na szvo vrejdnoszt gledécsi, Ár szo Krisztus Iezusa Ospotali szmrt nyega: Goszpod &c.

7. Vnougi sze ne vüpajo, vKrisztusi ne vörejo, Na szvoj potíh bloudijo, Vnebésza ne pridejo: Goszpod &c.

8. Záto sze mí vüpajmo, Právo vöro vszi mejmo, Vu Krisztusi vörimo, Tak vpekeo ne pridemo: Goszpod &c.

9. Krisztus je gori sztano, Na vüzen vgojdno rano: Vcsi nász sztejm, naj molimo, Vdobrom deli hodimo: Goszpod &c.

10. Praviczo vszi lübimo, Jálnoszt tá osztavimo, Szirmáke pomágajmo, Vöre szád prika'züjmo: Goszpod &c.

11. Proszimo te Goszpodne, Dáj vöro vnasze szrczé, Da sze vüpamo vtebi, Bojdimo ti vmiloscsi: Goszpodin Krisztus bojdi nám milosztiv.

HYMNUS,
NA VNÉBO ZASZTOPLENYÁ DÉN.

105.)

Iezus Krisztus nas kráo zmó'zni, Odküpitel nas pravicsni, Ki kralüjes vnébi, zémli, Prebivaj vszigdár med nami.

2. Odked mí tou vrejdnoſzt mámo? Ka ſzi náſz zgrejhov odküpo, Sztrasno britko ſzmrt ſzi ſztrpo, Te ſzvejt ſzi vtvo voljo vzéo.

3. Na pekeo ſzi doli ſztoupo, Tvojo zmo-'znoſzt ſzi nazvejſzto, Od zmrtvi ſzi gori ſztano, Náſz ſzi pravicsne poſztavo.

4. Vnébo ſzi gori zaſztoupo, I naſo vou-zo ſzi zvézo, Dabi vörnim meſzto ſzpravo, Nebeſzke dári darüvao.

5. Molimo ſze tebi zdaj vſzi, Bojdi pri tvem ſzvétom Oczi, Nas ſzredbenik, i náſz kſzebi, Pripelaj v'zítek vekvecſni.

6. Díka bojdi Ocsi Bougi, Díka nyegovo-mi ſzini, Navküp i ſzvétomi Dühi, Ednomi právomi Bougi.

PESZMI
NA VNÉBO ZASZTOPLENYÁ DÉN.

106.)

Kriſztus vnébo ſztoupil je, Nám meſzto ſzprávlat ide, Ocsé na deſzno ſzéde, Nad vſzákim goſzpodüje: Kriſztus ſzedi vné-bi na deſzniczi Ocsé i goſzpodüje.

2. Za nase grejhe je mro, Za 'zítek gori ſztano, Pokázao ſze je Petri, I drügim Vu-csenikom: Kriſztus &c.

3. Stir'deſzét dni je znyimi, Bio nyé ve-ſzelécsi, Krouto vnogo ſzvedocsi, Szebé 'zivoga vjavi: Kriſztus &c.

4. Kmeſzti nyim zapoveda, Da vö zJe
ru'zálema, Tecsáſz oni ne pojdo, Doke
Düha ne prim'o: Kriſztus &c.

5. Gori idem jaſz kOcsi, Takaj kvaſem
Ocsi, Idem kBougi mojemi, I tak kBougi va-
ſemi: Kriſztus &c.

6. Vám poslem znebész zgora, Obeſzel-
níka Düha, I vi boude te meni, Szvedoczke
po vſzoj zemli: Kriſztus &c.

7. Zacsnovſi vu Judei, Prejk po vſzoj
Galilei, Notri do Samarie, Do ſzlejdnye
zemlé krajne: Kriſztus &c.

8. Záto zdaj idite ví, Po vſzoj ſiroko
zemli, Vſzákomi gláſzte zgláſzom, Szlatki
Evangeliom: Kriſztus &c.

9. To lüſztvo verno vcſite, I nyé okrſz-
csávajte: Vu imé Ocsé, Sziná, Ino Szvé-
toga Düha: Kriſztus &c.

10. Ki bode vörvo vmeni, Ino ki ſze okr-
ſzti, Ne prejde; zvelicsa ſze, Vnebeſzk
orſzág pride: Kriſztus &c.

11. Ki pa v rvo nebode, Na ſzkvárje
nye vr'ze ſze, v-Vecſni ogyen posle ſze,
Komi koncza nebode: Kriſztus &c.

12. Ládam zmojom zmo'znoſztyom, Na
nébom, zemlom, peklom, Zvami bom neſzta-
noma, Do koncza toga ſzvejta: Kriſztus &c.

13. Kak je tá nyim povedo, Iezus je vzé-
ti vnébo, I ſzvekli oblák ga je, Od nyih
oucsi odvzéjo: Kriſztus &c.

14. Gda bi za nyim glédali, Na nébo vucseniczi, Dvá angyela pouleg nyíh, Sztaláfzta vbejlom gvánti: Krifztus &c.

15. Recséjo tí angyelje: Galileánfzki mou'zje, Ka fztojite gledécsi, Vu vifzoka nebéfza: Krifztus &c.

16. Ov Iezus, ki je gori, Vnébo zdaj od váfz vzéti, Tak na pitanye pride, Kak zdaj on od váfz ide: Krifztus &c.

17. Gofzpodüje zdaj vnébi, Na náfz on pafzko nofzi, Ocso za náfz on moli, Kak fzredbenik zdaj vnébi: Krifztus &c.

18. Nám fzvojim vernim delí, Szvojega Düha dári, Zkoterimi náfz ravna, Do koncza toga fzvejta: Krifztus &c.

19. Krifztus právi fzin Bo'zi, Zagovornik nas drági, Profzi Ocfo tvojega, Nám vfzejm Düha fzvétoga: Krifztus &c.

20. Dika cséfzt bojdi Ocsi, I fzini nyegovomi, Takáj Düh fzvétomi, Zdaj i vekivekoma: Krifztus fzedi vnébi na defznicza Ocsé i gofzpodüje.

107.)

Krifztus je vnébo zafztoupo, Gori vnáj vékfo vifzino, Odked je prvle knám prifo, Pá je tá nezáj fou.

2. Obládo je protivnike, Pekla, vrága, ino grejhe, Szpravo nám je zvelicfanye, Vnébi prebivanye.

3. No tak krfztseniczi záto, Konecz nasim grejhom vcsínmo, 'Ze vfzi nouvi 'zítek 'zívmo, Vöre fzád vö fzká'zmo.

4. Oſztav'mo vſzáko nevörnoſzt, Hüdi vraj'zo nepravicsnoſzt, Telovno ru'zno ná ſzladnoſzt, Toga ſzvejta jálnoſzt.

5. Da i mi vnébo pridemo, zKriſztusem vnyega bláj'zenſztvo, I 'znyim navküpe 'zivémo: Knyemi vſzi ſetüjmo!

6. Proſzimo oh Iezus tebé, Odpüſzti nám naſe grejhe, Vzemi náſz vnébo zté zemlé. Vu vecſno veſzeljé.

7. Díka bojdi Ocsi Bougi, I nyega Szini Kriſztuſi, Navküp i ſzvétomi Dühi, Eti vnebéſzi.

108.) Nóta: *A Kriſtus menybe.*

Kriſztus je vnébo zaſztoupo, Díka bojdi vſzigdár Bougi, Kaj bi nám meſzto napravo: Díka bojdi Bougi.

2. Na deſzniczi Ocsé ſzedi, Díka bojdi vſzigdár Bougi, Ino ſze tam za náſz moli, Díka bojdi Bougi.

3. Stir'deſzét dni je ſzve drége, Díka bojdi vſzigdár Bougi, Veſzelijo vucsenike, Díka bojdi Bougi.

4. Kterim obecsa poſzlati, Díka bojdi vſzigdár Bougi, Szvétoga Düha dár lejpi, Díka bojdi Bougi.

5. I poſzla nyé povſzem ſzvejti, Díka bojdi vſzigdár Bougi, Da bi mi voljo gláſzili, Díka bojdi Bougi.

6. Potrdivsi nyim nyíh ricsi, Díka bojdi vſzigdár Bougi, Priſesznimi vnougi csüdi, Díka bojdi Bougi.

7. Záto sze vűpajmo vu nyem, Díka bojdi vszigdár Bougi, Ar je nadevszejmi zmo-'zen, Díka bojdi Bougi.

8. Zdaj sze za náſz Ocsi moli, Díka bojdi vszigdár Bougi, Veliko szkrb na náſz noſzi, Díka bojdi Bougi.

9. Hvála bojdi Ocsi Bougi, Díka bojdi vszigdár Bougi, Szini, i Dühi szvétomi, Díka bojdi Bougi.

109.) Nóta: *Oh Jésusom!*

Oh moj Iezus! Drági Kriſztus, Tí ſzi moj náj dragſi kincs, Pomágaj mi, Da jaſz ktebi, Morem vnebésza priti.

2. Vlejczi me tí, Kſzebi gori, Naj te 'zelejm zradoſztyom, Da pozábim, Tá oſztávim, Toga ſzvejta lübéznoſzt.

3. Vlejczi me tí, Iezus kſzebi, Gori vcſiſzta nebésza, Ár me eti, Hüdi grejhi, Kzemli doli vlecséjo.

4. Vlejczi me tí, Iezus kſzebi, Ocsiſzti mojo düſo, Od vſzej grejhov, Ztvojov krvjouv, Tak morem ktebi iti.

5. Vlejczi me tí, Iezus kſzebi, Po tvojoj ſzvétoj rejcsi, Právo vöro, 'Zítka ſzveſztvo, Dájmi oh drági Iezus!

6. Vlejczi me tí, Iezus kſzebi, Zvezalom lübéznoſzti, Tak bodem tvoj, Oh Iezus moj! Ne oſztávim te nigdár.

7. Vlejczi me tí, Iezus kszebi, Vu tvo nebeſzko radoſzt, Stero ſzi vſzejm, Tvojim vernim, Szpravo po tvojoj ſzmrti.

8. Vlejczi me tí, Iezus kſzebi, Tak bom bej'zo za tebom, Dabi tebè, Küsüvati, Mogo hitro vnebéſzi.

9. Li po tebi, Iezus ktebi, Morem jaſz priti vnébo, Ta je moj ſztán, Vodi me ſzám: Drüge pouti jaſz nemam.

10. Vlejczi me tí Iezus kſzebi, Tebè 'zelej me ſzrcze, Naj pri tebi, Vtvem orſzági, 'Zivém na veke, Amen.

110.) Nouta: *Oh ſzvetla ſzvejzda.*

Oh ti viſesnyi poglavnik! Náj zmo'znejcsi obládavnik, Ti ſzi grejhov odvzétye :/: Dneſz ſzi na deſzniczo Ocſé Sou, ár ſzi 'ze obládo vſze, Protivnike velike. R. Zmo-'zen Mocsen! Obládanye grejhov, ſzmrti je pri tebi, Vſza ſzo podvr'zena tebi.

2. Czejli ſereg Kerubimov, Vnogo jezér Serafimov, Te obládnika hváli :/: Ár ſzi blagoſzlov nám ſzprayo, Tvo díko ſzi vö nazvejſzto, Vnébi te vſzáki dicſi. R. Szpejva, Czinka, Cséſzt poſtenyè, i vſzo diko tebi dáva, Vradoſzti tebè zvisáva.

3. Tí ſzi gláva, mí ſzmo tvoje, Tvojega teila kotrige, Od tébe mámo ſzvetloſzt :/: 'Zítek mir, i obládanye, Bátrivnoſzt, i zvelicſanye, Moucs ino vſzáko radoſzt R. Ravnaj, Pelaj, Mojo düſo ino tejlo na tvo hválo, Da ktebi ſetüjem vnébo.

4. Vlejczi náſz kſzebi vu nébo, Pomágaj nám tve králeſztvo, Neſztanoma íſzkati :/: Dáj vu náſz ponízno ſzrczè, Vcsíni náſz v'zítki ponízne, Dáj nám gizdoſzt zavrcsti,

R.

℟. Eti, Vtebi, Dáj 'ziveti, ſzveczko márnoſzt oſztaviti, Kri'z nevolo pretrpeti.

5. Bojdi Iezus nám obrámba, Nas mocsen grád, i pecsína, K-koj ſzmejmo prihájati :*l*: Dáj, da nebeſzka iscſemo, Ta, zemelſzka ne lübimo: Ár nega dobra eti. ℟. Szpáka, Nyevka, Odürnoſzt, i vnougi grejhi náſz mantrájo, I pocſinka nám ne dájo.

6. Tí ſzi obrámba grejsnikov, 'Zelni Iezus Szin Dávidov, Hodi vtiſaj 'zelejnye :*l*: Nám na haſzek ſzi vu nébo, Gori ſou vtvoje králeſztvo, Tam ſzi nas zagovornik ℟. Hodi, Vzemi, Náſz vnebéſza, gde te bodemo dicsili, Brezi koncza zviſávali.

III.) Nót: *Ditsöség menybe*. Seu. *Pojdite 'ze moj:*

Kriſztus je gori ſou vnébo, I jaſz bom ſze za nyim ravno :*l* Vörjem brezi vſze dvojnoſzti, Ka je pri nyem 'zítek vecſni ℟. Ár da je gláva vnebéſzi, I kotrige na dén ſzkrádnyi, Kſzebi ſcsè gori zdignoti.

2. Oh Iezus! dáj mi moucs tvojo, Pelaj ravnaj menè vnébo :*l*: Gde nega nikaj hüdoga, Tam je moja domovina. ℟. Tam e mir, radoſzt, bogáſztvo, Tam je pravicza, bláj'zenſztvo, Tam je, ka je vekivecsno.

3. Oh Iezus! dopüſzti meni, Tvojo miloſcso dobiti :*l*: Dáj ta nebeſzka iſzkati, Vſze grejhe tá oſztaviti. ℟. I gda bode tvoja vola, Vzemi me vö ſztoga doula, Vu tvo díko vekivecſno.

112.) *Nouta: Nouva ſzvetloſzt.*

Bláj'zen je te denésnyi dén, Vu ſterom Dávidov korén, Iezus, Bo'zi i devicze, Szin ide z-ſzvejta temnicze.

2. Vnébo vu ſzvoje králeſztvo, Na vekivecſno bláʼzenſztvo, Tomi ſze néba veſzeli, On dári ſzvoje vö deli.

3. Angyelje nyemi dvorijo, Vſzi ſzvéczi nyega molijo: On je nas krao odicseni; Vrág, pekeo je opüſcseni.

4. Szedi na Ocsé deſzniczi; Kralüje povſzud vpraviczi: Odnud vobláki pride pà, Na ſztraſno ſzoudbo on nazʼà.

5. Tecsáſz ſzrczà zdigávajmo, Gori knyemi zdihávajmo: Zgledni ſze na ſziroute náſz Darüj ſztvoje dobroute náſz.

6. Rejcs tvoja, i tvoj ſzvéti Düh, Naj bode znami; náſz mentüj Od nepriátelovi rouk, Ar ſzi li ti nas kráo i Boug.

7. Gda pa na ſzoudbo pà prides, I vnouge na pekeo vrʼzes; Pelaj náſz ſzebom vkráleſztvo, Na vekivecsno bláj'zenſztvo.

RISZÁLSZKI HYMNUSKE'

113.)

Hodi ſzvéti Düh Goſzpon Boug! Kí ſzi zOcsom jedini Boug, Vcsíni znami miloſztivno: Za Kriſztusa drágo vrejdnoſzt.

2. Grejsni ſzmo tou vadlüjemo: Cſinejnye naſe je hüdo, Odpüſzti nám miloſztivno: Za Kriſztusa:

3. Blagoſzlovi náſz Düh ſzvéti, Preſzvejti nám ſzám pámeti, Vu náturi náſz ponouvi: Za Kriſztusa.

4. Tí ſzi ſzvetloſzt naſim ſzrczam, Nedáj vgrejhi blouditi nám, Da jálni vrág ne skoudi nám: Za Kriſztusa:

5. Vzemi vö znáſz vſzo nevrnoſzt, Szteri vküp ſzrcza okornoſzt, Ne püſzti náſz vpogibelnoſzt: Za Kriſztuſa:

6. Szvéti Düh Boug pomiluj náſz, Ino od grejhov vari náſz, Na ſzkvàrjenye ne püſzti náſz: Za Kriſztusa:

7. Vu vſzákoj nasoj 'zaloſzti, I vu czejlom naſem 'zítki, Obdr'zi nász vprávoj vöri: Za Kriſztusa:

8. Zaſzádjaj právo krſzcsánſztvo, Právo vöro 'zítka ſzvesztvo: Lübézen ino jedinſztvo: Za Kriſztusa:

9. Od'zeni düſevno ſzlepoſzt, Krivoga návuka bloudnoſzt; Vari tvoje rejcsi ſzvetloſzt: Za Kriſztusa:

10. Bojdi vuvſzem nasa ſzvetloſzt, Naſim düſam ſzlatka radoſzt, Bojdi vu ſzmrti batrivnoſzt: Za Kriſztusa:

11. Szvéti Düh molimo ſze ti, Dáj nám tvoje dráge dári, Da te moremo ſzpoznati: Za Kriſztusa:

12. Díka bojdi Oczi Bougi, I ſzini zvelicsiteli, Takáj i ſzvétomi Dühi, Czejlomi ſzvétomi Trojſztvi: T. b.

114.)

HOdi ſzvéti Düh Boug drági, Obéſzeli náſz v'zaloſzti, Obátri náſz vbojaznoſzti: Za Kriſztusa drágo vrejdnoſzt.

2. Hodi, hodi! tvoje dári, Proſzimo te nám podejli, To hüdo teri vnáſz doli: Za Kriſztusa:

3. Hodi! zmécsi ſzrczà trdoſzt, Pogübi hüdo názloboſzt, I vcsíni med nami zlo'znoſzt: Za Kriſztusa:

4. Díka bojdi Ocsi Bougi, I nyega ſzini Kriſztusi, Takáj i ſzvétomi Dühi, Jednomi právomi Bougi.

115.) *Na tiſzto nouto.*

HOdi oh ſzvéti Düh Boug knám! Naſo pamet preſzvejti nám, Razmécsi nasa okorna, Trda ſzrczà i kamena.

2. Tí ſzi gouſzt naſe düſicze, Obéſzeli ſziroticze, Razvéſzeli te 'zaloſzne, Zdr'zi vu vöri te ſzlabe.

3. Brez' tvoje nikaj zmo'znoſzti, Nega vcslovecsoj ſzláboſzti, Tí ſzám mores opraviti, Csi kaj more dobro biti.

4. Vla'zi ka je vnami ſzüho, Vrácsaj od náſz ka je tüho, Vrácsi, ka je oranyeno, Csiſzti, ka je oſzkrunyeno.

5. Ponízi ka je viſziko, Vcsíni rávno ka je krivo, Povrni ka je zbloudjéno, Krejpi, trdi ka je ſzlabo.

6. Tvojim vernim vſza podejli, Potreboucsa düsi tejli, Dáj nám ſzvéto 'zivlejnye, Bláj'zeno vö preminejnye:

RISZÁLSZKE PESZMI.

116.) *Na Riſzálſzko nedelo.*

Miloſcsa ſzvétoga Düha, Deneſz Apoſtolſzka ſzrcza, Szvojov dobroutov je vſze napunila, Rázlocsne jezike nyim darüvala, Nyim darüvala.

2. Kak nyim je Kriſztus obecsao, Gda je vnebéſza gori ſou, Ka nyim ſcsè obeſzlitela dati, Kí de je vcſio naprej priſeſzna znati, Priſeſzna znati.

3. Posle je na ſirouki ſzvejt, Zednákov zmo'znoſztyov poſzvejt, Dabi Evangelioma kázali, Vſzákoj ſztvorjenoj ſztvári ga predgali, Sztvári ga predgali.

4. Rekoucs nyim etak: vzemite, Szvétoga Düha vváſz dente; Kí vám dá na vejdanye vſzáka dela, Ktera ſzo preminoucsa i priſeſzna, I priſeſzna.

5. Záto gda bode te ſztáli, Pred poglavníkmi i králi, Ne ſzkrbte ſze prevecs, ka ino kakda, Vám je potrejbno govoriti teda, Govoriti teda.

6. Ár vu tiſztoj vöri taki, Dá vám moj ocsa nebeſzki, Szvétoga Düha modrouſzt preveliko, Stero ne obláda zmislejnye ſzveczko, Zmislejnye ſzveczko.

7. Dics'mo obeſzelitela, Vſze pravicze vucſitela, Kí zOczom í Szinom navküp kralüje, Povſzud vednákoj diki goſzpodüje, Vdiki goſzpodüje.

8. Záto zvelikim veſzéljom, Dájmo hválo Bougi z-ſzrczom, Hváleno bojdi od nász ſzvéto Trojſztvo, Odicſeno vnébi jedino Bojſtvo, Jedino Bojſtvo.

117.)

Na Riſzálſzki dén ſzvéti, Vucseniczke vu hi'zi, Bili ſzo vkúp ſzprávleni Zednákim hotejnyem vſzi: Csákajo od Düha ſzvétoga Kriſztus Iezusa obecſanye.

2. Tam na nágli od zgora, Kako ſzilnoga vötra, Sümlejnye pride doli, K-ſzákomi Apoſtoli: Od Düha ſzvétoga:

3. I vſzo hi'zo napuni, Vſteroj ſzo bili oni, Gde ſzo bili ſzedécsi, I oni tou csakali: Od Düha ſzvétoga.

4. Vidili ſzo ſze takáj, Na Apoſtolſzki glaváj; Ieziczke razdejljeni, Ki ſzo bilí ognyeni: Od Düha ſzvétoga:

5. Napunili ſzo ſze vſzi, Zſzvétim Dühom, ino vſzi, Gucsati zrazlocsnimi, Preczi zacſno jezikmi: Od Düha ſzvétoga:

6. 'Zidovje ſzo pa bilí, Kak ſzvéti Lükács velí, I vnougi drügi 'znyimi, Teda vJeru-'zálem Od Düha ſzvétoga:

7. , gda ſzo tou ſzlisali, Vkúp ſzo vſzi pribej li, Lüſztvo zſzákoga ploda, Pod nébov, i národa: Od Düha ſzv toga:

8. Zmejsani nevej jo kaj: Ar je cſüje vſzaki zdaj, Govoriti zlaſztivnim, Iezikom dobro ſzvojim: Od Düha ſzvétoga:

9. Sztrſzno ſze i csüdijo, Ino etak právijo: Nej li ſzo z-Galilee, Ki gucsíjo, kaji je? Od Düha ſzvétoga.

10. Kakda je tak tou, ka je Csüjemo, vſteri ſzmo ſze, Poroudili zjezikmi, Gucſati laſztivnimi!: Od Düha ſzvétoga:

11. Parthi, Medi, i takáj, Elamite dalecs kraj, I v-Meſopotamii, Ki ſztojíjo v-Aſii: Od Düha ſzvétoga:

12. VJudei, vPanfilii, I vu Kappadoczii, VPontuſi, i Frigii, VEgyiptomi vLybii: Od Düha ſzvétoga:

13. ZRima valoun priſavczi, Vcſinyeni 'Zidovörczi, Zkrega Kriſztusa obecſanye ſzpunilo ſze je: Od Düha ſzvétoga:

14. Naſa vüha csüjejo, Ka po naſem glá-ſzijo, Jeziki ta telika, Dela Bo'za velika: Od Düha ſzvétoga:

15. Sztrſzno ſze i dvojécsi, Eden drügomi ercsè: Ka hocſe ſztoga biti, Nemoremo razmeti: Od Düha ſzvétoga:

16. Niki ſzo pa pravili, 'Znyih ſzo ſzi ſpot ſzprávlali, Eti ſzo vſzi piani, Zſzlatkim vinom ſzo puni: Od Düha ſzvétoga:

17. Ali Peter vſzejm na tou, Odgovori tak lipou: Nej ſzo kak vi ſtimate, Piani eti, znájte: Od Düha ſzvétoga:

18. Ár je eſcse okouli; Trétye vöre komaj li; Nego tou je ka je ſzám Boug obecſo zdávnya vám: Od Düha ſzvétoga:

19. Vſzlejdnyem vrejmeni lidém, Zmojga Dühà vö vlijém, Na vſzáko tejlo doli, Znebéſz po mojoj vouli: Od Düha ſzvétoga:

20. Vaſi ſzinki, i cséri, Szlügi ſzlu'zbenicze, vi Bodte proroküvali, Szkrivna oznanüvali: Od Düha ſzvétoga:

21. Toga nám je zdaj poſzlo, Znebéſz kam je odiſo, Kriſztus ſteroga ſzte vi ſzmrti zrok, ino kriví: Od Düha ſzvétoga:

22. Szlatki Iezus, dáj i nám, Tvojga Düha posli knám, Naj prebiva med nami, I za-'zgé vöro vnami: Od Düha ſzvétoga:

23. Da bomo ſze lübili, Vſzigdár vtebi vüpali, Tvoja dela gláſzili, Zoczom zDühom hválili: Od Düha ſzvétoga Kriſztusa obecſanye ſzpunilo ſze je.

118.) Nóta: *A' Piinköſtnek jeles.*

Na te Riſzálſzki dober dén, Szvéti Düh Boug je poſzlan bil, Dabi Apoſtolom méhka, Szrcza obészelil.

2. Kotero ga je obecſo, Kriſztus Vucſenikom ſzvojim, Gda je vu nébo od nyi ſou, Vſzákim na videjnye.

3. Odzgora pride na nágli, Kak ſümlejnye vötrov ſzilni, Na nyih glavè ſzéde doli, Kak jezik ognyeni.

4. Napunyeni z-Szvétim Dühom, Zacsno zjezikmi gucſati, Kak nyim je dao zſzvojim dárom, Szvéti Düh gucſati.

5. Veſzélmo ſze záto nyemi, I ſzlatke peſzmi ſzpejvajmo, Zvisávajoucs nyega ime, Vſzigdár i vekveke.

6. Hvála bojdi Oczi Bougi, I nyega ſzini Kriſztusi, Navküp i ſzvétomi Dühi, Vek-vekoma Amen.

119.) *Na ono nouto.*

Na te Riſzálſzki dober dén, Hvála bojdi vſzigdár Bougi, Szvéti Düh Boug je poſzlani, Díka bojdi Bougi.

2. Kriſztusevim vucſenikom. H. b. v. B. Nyega ſzvétim Apoſtolom D. b:. B.

3. Kí zcsiſzta i zpráva ſzrcza, H. b. v. B. Vküp ſzprávleni csákajo ga, D. b. B.

4. Odicſeno je knyim priſo, H. b. v. B. 'Znyimi bodoucs je je trouſto, D. b. B.

5. Zmiloſcsom nyè vſze napuni, H. b. v. B. Vprávoj vöri je potrdi, D. b. B.

6. I zvnouge ſéle jezikmi, H. b. v. B. Taki zacſno govoriti, D. b. B.

7. I nyè vſze tak obátrivi, H. b. v. B. Da nyim ſzvejt nej mogo prouti, D. b. B.

8. Záto i mi krſzcseniczi, H. b. v. B, Zvelikim gláſzom kricſimo, D. b. B.

9. Oh obeſzelnik Düh ſzvéti! H. b. v. B. Hodi knám tvojim ſzirotam, D. b. B.

10. Prebivaj vu naſi ſzrczáj, H. b. v. B. Ino náſz od grejhov vari, D. b. B.

11. Preſzvejti nám pamet naſo, H. b. v. B. Obéſzeli düſe naſe. D. b. B.

12. Práve vöre ſzi vucſitel, H. b. v. B. Ino mirà naſztávlenik, D. b. B.

13. Dáj nám mir vu naſem 'zítki, H. b. v. B. Koga nám ſzvejt dati nemre, D. b. B.

14. Hvála bojdi tebi od náſz: Ocsa, Szina ino Düh ſzvéti, Szvéto Trojſztvo jedini Boug, Zdaj i vekiveke.

120.) Nouta: *Na vete Bo'zicſne dni*;

Veti Riſzálſzki dnévi, Veti Riſzálſzki dnévi, Díko ſzpeivajmo Bougi :*l*: Kí je ſzvojega Düha, Kí je ſzvojega Düha, Znebéſz knám doli püſzto.

Tomi ſze veſzeli, Néba zemla ino morje vdobroj vouli, I vſze 'zívoucse ſztvári, Vnougi redí, vnougi redí, Ki vnébi jeſzo i na zemli: Vnougom meſzti, vnougom meſzti, Drejvje tráva i czvejtje, Mladí ſze vradoſzti.

121.) Nóta: *Jövel ſzent Lélek Ur Iſten.*

Hodi knám oh Düh Boug ſzvéti! Nasa ſzrcza nám preſzvejti :*l*: Napuni náſz ſztvojim dárom, Sztim nebeſzkim blagoſzlovom. R. Steroga ſzvéta moucs zdávnya, Vu vöri je vküp ſzprávila, Veliko vno'zino lüſztva, Rekoucs nyim etak popejvajte: Álleluja, Álleluja.

2. Tí ſzi ſzvetloſzt vsze ſzvetloſzti, Vrejcsi tvojoj náſz obdr'zi :*l*: Dáj nam tebè pravſzpoznati, I Bogà za Ocſo zvati: R. Obari náſz od krivoga, Vſzega tühoga návuka, Da nemo vdrügom vörvali; Nego li vu ſzamom Kriſztusi: Álleluja, Álleluja.

3. Oh nas drági bátrivitel! Bojdi nám veren bránitel :*l*: Da mi vtebi oſztánemo, Vu nevouli ne zdvojímo. R. Tí nám ſzám pamet pripravi, Szlabo vöro nám pokrejpi,

Da

Da vu ſzmrti, i vu 'zítki, Ktebi navküp ſetüjemo vſzi: Álleluja, Alleluja.

122.) * Nóta: *Atya Iſten adjad:*

Oh! Boug Ocsa, Düha tvega, Proſzimo te dári nyega, Posli knám doli znebéſz, Ne püſzti náſz brezi dára, Prázne od licza tvojega, Ár tí mores vſza zcsiniti.

2. Nej je tvoji dárov vrejden, Na zemli cslovik ni eden, Nejga pri nyem vrejdnoſzti, Eti nam li Kriſztus háſzni, Po ſzvojoj drágoj vrejdnoſzti, Kí nám je miloſcso ſzpravo.

3. Ka ſzmo vÁdami vgrejsili, Vpogibelnoſzt ſzmo ſzpadnoli, Tí ſzi pomilüjvo náſz, Naj tou miloſcso ſzpoznamo, Tvega Düha ſzi obecso, Kí náſz vodi na vſze dobro.

4. Mi ſze naſega dr'zímo, Zvelicſanya, i vörjemo, Ka je mámo vKriſztuſi, Po ſterom mí vſzo dobrouto, Ino nebeſzko bláj'zenſztvo, Dobímo po právoj vöri.

5. I tou je miloſcse delo, Tvojega Düha veſzélo, Mí nemamo te moucsi, Csi tí nebos vu náſz delo, Nase vüpanye zobſztojno, Bode i oſztáne mrtvo.

6. Tvoj Düh nase vöre ſzvetloſzt, Zdr'záva gda ſzvejta zmo'znoſzt, Nyou ſzilov ſcsè vgaſziti, I escſe, csi te poglavnik Gori ſztáne nas protivnik, Tvoja pomoucs náſz obdr'zi.

7. Gde je tvoj Düh, tam je obláſzt, Gde on pomága tam je máſzt, I dober konecz boja, Zamán ſzprávla vrág ſzvo vojſzkou,

Csi

Csi Bo'zi Düh zdigne rokou, Vküp fztere vfzo moucs pozoja.

8. Vraj'za vezala on trga, Náfz trouſta ino zevfzega, Ka náfz bolí on vrácsi, Gda náfz nefzrecsa fztrasüje, On je, kí fze nám fzkasüje, Szvojom obrambom vmilofcsi.

9. Vbritkom kri'zi, dá nám fzlatkozt, I vu nevoljáj trplivofzt, On nám nedà vczagati; Bátrivi náfz vpregányanyi, Mocsne náfz vcfini vu vöri, I z-fzej nevoul ofzlobodi.

10. Vcfi náfz na Bo'zo bojaznofzt, Na cfisztoucso, i pokornofzt, On lübi cfiszta fzrcza, Ko je dobro i ponizno, Oranyeno, i potrto, On tou fzebi vö prebira.

11. On je znami, i-ofztáne, Vu fzmrti fzve odebráne, Trouſta ino vefzeli, On dà bláj'zeno idejnye, Sztoga fzvejta preminejnye, Na to on veliko moucs mà.

12. Oh bláj'zen! kí natom fzvejti, Dà mefzto etomi gouſzti, I vfzrczi prebivanye, Ki ga gori tü primejo, Tam vecfno radofzt vzemejo, 'Zítek ino zvelicsanye.

13. Oh! záto vfzega dobroga, Otecz Iezusa drágoga, To profnyo nám pofzlühni, Dáj nám vfzejm Dühà tvojega, Naj náfz varje od hüdoga, Delnike 'zítka náfz vcfiní.

123.) Nóta: *Szükség meg tudnunk:*

ZRok zvelicsánfztva, steri hocse znati, Lübéznofzt Ocsè Bogà mà fzpoznati, Kí je fzvojega fzinà dao za czejli Grejsni fzvejt vtejli.

2. On je pa te ſzvejt nej priſo ſzkvarjüvat; Nego ſzám ſzebé za nyega áldüvat, I ocſo ſzvojega znami zmérjávat, Náſz zvelicsávat.

3. Zakaj ſze pa mà ete ſzvejt ſzkvariti? Záto ár neſcse vſzvetloſzti hoditi: Ki neſcse vörvati vKriſztus Iezusi, Szkvari ſze táksi.

4. Tou je pa ſzoudba, i ſzvejta ſzkvárjejnye: Szvetloſzti Bo'ze tà zametávanye, Peklénſzke kmicze neznájsno lüblejnye, Naſzledüvanye.

5. Vſzejm nevernikom kmicza je predrága: Ár ſzo nyihova dela merſzka jálna; Szvetloſzt pa dela nyihova zla kára, Zát' je odürna.

6. Práznika razmi, tatà lüdomorcza, Czompernika lotra, takaj piáncza, Rejcs Goſzpodnovo on tak odürjáva, Kak ſzvetloſzt ſzova.

7. Ide na ſzvetloſz rad, ki dobro dela, Naj ſze nyegova ſzpráve vöre dela, Oznanijo, kaj ſzo vBougi vcſinyena, Lidém priétna.

8. Kak ſze veſzélo ſzvetloſzt vkmiczi zvejti, Kako ſze zdobrim ſzádom drejvo dícsi; Tak ſze krſztsenik vdobri delaj paſcli, Szlü'ziti Bougi.

9. Oh Goſzpon Iezus! ti nebeſzka ſzvetloſzt, Vu'zgi vu naſem ſzrczi tvo lübéznoſzt, Na dobro delo, dáj nám tí vſzo pomoucs, Na grejh nedáj moucs.

10. Díka, posztenyè zkrsztsánszke obcsine I od angyelov znebeszke viszíne, Bojdi ve kvecsnomi Bougi szpejvanye, I hválo dányc

124.) Nóta: *Oh leg édesseb öröm.*

Oh náj szlatkejse veszelje! Ino náj leps szvetloszt :l: Moje náj vékse vüpanye, Vu 'zaloszti ma radoszt. R. Oh szvéti Düh Boug drági! Dáj meni tvoje dári, Vu tebi jasz mám 'zivlejnye, Poszlühni me zdihávanye.

2. Ti szi vszej dárov náj bougsi, Dár i moj gousztnáj dragsi :l: Csi tebé morem dobiti, Scsém zadvolen biti R. Oh podáj sze mi mocsno, Ládaj szám mojo düso, Da sze more dopádnoti, Tebi 'zíva czérkev biti.

3. Tí szi znebész tvega meszta, Kako de'zd'z doli piso :l: Od Bogà Ocsè, i Szina, I blagoszlov perneszo R. Oh ti gousztmoj predrági, Dáj naj me tvojí dári, Obogatijo vu düsi, Krejpijo vtvojoj milosesi.

4. Tí szi modrousztvekivecsna, Vsze szkrovnoszti znás dobro :l: Racsuna pejszka mourszkoga Znás, ár szi vsza ti sztvouro R. Znás tak, ka meni fali, Brez' tébe kak szem szlejpi! Preszvejti me, dáj mi modrousztj; Da nebode vmeni bloudnoszt.

5. Szveti szi, i rad prebivas, Tam, gde sze nájde szvesztvo :l: Grejh kak vonybo odürjávas: Ar szi popolno szvesztvo. R. Mojo düso poszvéti, Menè zgrejhov ocsiszti,

Ka

Ka lübis, dáj mi lübiti; Ka nefcses na dáj cfiniti.

6. Tí fzi Düh práve krotkofzti, Kako goloub ynaturi :l: Ofztánes vu lübéznofzti, Rád cfinis dobro znami. R. Oh dáj meni tákfemi Biti vu mojem 'zítki, Priátele, protivnikè, Naj je lübim, kak fzám fzebe.

7. Tí fzám bojdi moja krepkofzt, I ne ofztavi menè. :l: Dáj mi nouvo moucs, i jákofzt, Ponouvi vDühi menè. R. Tak ofztánem jafz vtebi, Prouti fztánem hüdomi, Od grejha fze bodem varvo, Tvojo volo nafzledüvo.

8. Dáj meni vu fzkrádnyoj vöri, Bláj'zeno preminejnye :l: Bojdi mi 'zítek vu fzmrti, Gda zafzpim, pocfivanye. R. I gda pà gori fztánem, Vörjem, ka ktebi pridem, Gde bos me vtvojoj radofzti, V-vekvecfnom páfzo bláj'zenfztvi.

HYMNUS NA Sz. TROJSZTVA NEDELO:

125.)

Oh Boug Ocsa milofztivni! Ki kralüjes vu nebéfzi, Zglej fze na náfz vpotrejbcfini, Nedáj nám pre'ti vu gre hi.

2. Oh Iezus nas Odküpitel, Jedini zagovoritel! Ftifaj tvega Ocsè fzrdo, Pomágaj tvoje krfztsánfztvo.

3. Oh ſzvéti Düh Boug, hodi knám! Prebivaj vnasi ſzrczáj ſzám, Obdr'zi náſz vprávoj vöri, Vprávoj Bo'zoj bojaznoſzti.

4. Oh ſzvéto Trojſztvo vekvecſna, I nezbrojena pravicza: Proſzimo te, vſza kri-vicza, Naj ide znaſega ſzrcza.

5. Dika hvála bojdi tebi, Od vſzej vnébi i na zemli: Ar ſzi ſzám tákse zmo'znoſzti, Koga je grejh, nej moliti. T. b.

PESZMI
OD SZ. TROJSZTVA.

126.) Nóta: *Áldott légyen az Ur:*

HVálen bojdi Ocſa Boug, Kí mi je vſzevdejlo *l:* Od nyega jaſz mám vſza, 'Zitek, düſo, i tejlo. R. Od rodjenya mega, Me je v'zítki dr'zo, Doſzta vnogo dobra, Kmeni vſzak dén zkázo.

2. Hválen bojdi Szin Boug! Moj 'zítek, zvelicſanye *:l* Ocsè jedini Szin, Ki ſze je dáo za méne. R. Kí me je ſzvom krvjom, Od pekla odküpo, Szám ſzebè je meni, Vu vöri darüvo.

3. Hválen bojdi ſzvéti Düh Boug obeſzelnik moj! *:l:* Obecſanye Ocsè, Koga je Szin dáo meni. R. Kí meni dà pomoucs, Na dobro ſztálnoſzt, moucs, Mo düſo bátrivi, Ztanácſom vnevouli.

4. Hválen bojdi moj Boug, Kí ſzi eden vu Trojſztvi *:l:* Koga dícsi vſzáki, Na nébi i na zemli R. Hválen bojdi moj Boug, Kí

ſzi

fzi vfzigdár fzvéti, Hválen bojdi Ocfa, Szin ino Düh fzvéti.

5. Komi Állelujo, Szpejvajmo vu radofzti :l: Szvéti, Szvéti, Szvéti, Zangelfzkimi feregmi. ℟. Ár nyega dícfijo, Z-fzrcza vfzi krfztsanye, Hválen bojdi moj Boug, Zdaj i na vfze veke.

127.) Nóta: Gott der Vater wohn uns:

Otecz Boug pri náfz bojdi, I nedáj nám poginoti :l: Od vfzej grejhov náfz vari, Idáj nám bláj'zeno mrejti: Od vrága náfz obari, Zdr'zi náfz vprávoj vöri, Da mi vfzi tebi fzlü'zimo, Vtebi fze zfzrcza vüpamo, Tebi fze podájemo, Zevfzim krfztfánfztvom navküpe, Vraj'zoj szkusnyi da vujdemo, ZBo'zjom recsjom fze bránimo: Amen Amen naj tak bode, Hválo Bougi prepejvajmo, Iezus Krifztus! pri náfz bojdi: i. n. d.

Iezus Krifztus! pri náfz bojdi: i. n. d.
Szvéti Düh Boug! pri náfz bojdi: i. n. d.

128.) Nóta: *Dicsöség menyben:*

Dika bojdi na vifzíni Bougi velike milofzti :l: Ki náfz je tak v'zítki varvo, Da nám je fatan nej skoudo. ℟. Boug je fzvo volo knám zkázo, I nám je fzvoj mér podejlo, Vfzáko zlo od náfz odvrno.

2. Dícfimo te, molimo te, Za dobrouto hválimo te :l: Ocfa Boug! ki na teliko Lüfztva fzám fzkrb más veliko. ℟. Tva zmo'zńofzt je nezmerjena, Tvojoj vouli fzmo podlo'zni, Vu tebi fzmo mí blá'zeni.

3. Oh Iezus nas zvelicſitel! Vſzej grejsnikov Odküpitel :l Ocsè Bogà Szin jedini Obeſzelitel nevolnih ℟. Blagoſzlovlen ágnecz Bo'zi! Tvoji krſztsanov molitvi, Zmiloſcse tvoje poſzlühni.

4. Oh obeſzelnik Düh ſzvéti! Kí ſzi trouſt vſzej ſzrcz dreſzélni :l: Bojdi prout' vrági branitel, Vſzejm, kè je Kriſztus odküpil. ℟. Szvojov britkov ſzmrtyov vzemi, Vſzáko nevolo znáſz doli, Na tébe ſzmo ſze ſzlonili.

129.) Nouta: *Szpoumeni ſze Goſzpon.*

Molimo tebè oh ſzvéto Trojſztvo! Kí ſzi edno vekvecſno Bo'zánſztvo, Vſzáki dobrout náj vékſe bogáſztvo, Pri tebi mámo právo bláj'zenſztvo.

2. Tí ſzi Ocſa, Szin ino Düh ſzvéti, Tri iména eden ſzám Boug právi, Zmenkanye pri tebi nemo meli, Csi mo ſze mocſno vtebi vüpali.

3. Ocſa Boug tebè vſzigdár molimo, Po tvem ſzini ktebi prihájamo, Naj tvega Düha vu ſzrczi mámo, Po ſterom ſze v-Vöri pokrejpimo.

4. Nevörnoſzt je velika na ſzvejti, Zmenkanye vu vezdásnyem krſztsánſztvi, Ogrizávanye jeſzte med lidmi, Kí praviczo pregányajo v'zítki.

5. Szvedocsánſztvo pri tebi Boug, mámo, Vu tebi mí nigdár ne zdvojímo, Vſze neverne li ktebi vrácſamo, Tí bos ſzodecz vſzákoga tou známo.

6. Csi

6. Csi pravicsno scsójo zbrojávati, I tve szvéte rejcsi zdr'závati, Tou edno vöro morejo meti, vKrisztusi mocsno vüpanye meti.

7. Brezi vöre, vüpanya nejmamo, Ni vnebésza priti nemoremo; Záto sze vu drügom ne vüpajmo, Da znebész vö zaprti ne bomo.

8. Proszimo vszi Goszpodnoga Bogà, Na praviczo naj nász Krisztus pela, Na poboznoszt nasa szrcza ravna, Szvétim Dühom na dobro pomága.

130.) *Na szvojo nouto:*

Na zemli bojdi lidém, Mir, dobra voula vszejm vernim, Hválimo te, dícsimo te, Bo'ze Otecz vszamogoucsi.

2. Blagoszlovimo vszi tebe, I hválo dájemo tebi, Za veliko diko tvojo, Bo'ze Otecz vszamogoucsi.

3. Oh odicseni Szin Bo'zi! Kí szi ednáke zmo'znoszti, Z-Oczom, zDühom vu jedinsztvi, Szmiluj sze vezdáj nad nami.

4. Iezus Krisztus ágnecz Bo'zi, Kí odgémles grejhe szvejta, Proszimo te ponízno vszi, Szmiluj sze vezdáj nad nami.

5. Kteri szedis zdejszne Ocsè, Zglej sze na nász sztve milosese, Poszlühni nase molitvi, Oh Iezus Boug milosztivni!

6. Ár szi tí náj szvetejsi szám, Tvo milosceso podejli nám, Proszimo te poszvéti nász, Vu nevoljaj pomágaj nász.

7. Hvála bojdi Oczi Bougi, I nyega drágomi fzini, Navküp i Dühi fzvétomi, Na zemli i na vifzíni.

CREDO.

131.) Wir glauben all an einen:

Mí vörjemo, Vfzi vjednom Bougi, Nébe, zémle vfztvoriteli, Kí je pofztano Ocfa vnougih, Dabi nyega fzinouvje bilí: On náfz vfzigdár fcsè hrániti, Tejlo i düfo varvati, Vfzáko nefzrecso odvernè, Kvár iuo 'zalofzt od'zenè, Szkrbí fze za náfz, Ne dà náfz vpáfzt :l: Ár nad vfzejm mà zmo'zno obláfzt.

2. Mí vörjemo, v-Iezus Krifztusi, Nyega fzini nafem Gofzpodni, Kí je od veke pri Ocsi, Edne dike i zmo'znofzti, Od Márie fze je poroudo, Právi cslovik za náfz pofztano; Od fzvét'ga Dühà po vöri, Za náfz, kí fzmo poginoli, Na kri'zi mrou je, I od martvi, :l: Gori je fztano zvífeni.

3. Mí vörjemo, Vu fzvétom Dühi, Kí je Boug zOczom, i Szinom, Kí náfz obefzeljáva vDühi, I znáj'zi náfz fzvojim dárom: Eti na zemli vfze krfztsánfztvo, Zdr'záva vöre jedinfztvo, Gvüfnofzt grejhom odpüfcsanye, I tejla gori fztánenye, I po 'zalofznom, Etom 'zítki :l: Vnébi mo vu Bo'zoj diki.

132.) Nóta: *Idvez légy, örök.*

Hválen bojdi Boug vekvecſni! Kí ſzi nezgovorne zmo'znoſzti, Vnebeſzkoj velikoj ſzvetloſzti, Angyelſzka velika radoſzt ſzi, Kí te hválijo vſzi.

2. Hválen bojdi Ocſa dobri, Kí náſz miloſztivno pohodi, Ár ſzmo bili ſzkvárjenya vrejdni, Gda je vgrejſo Ocſa nas pervi, Vſzi 'znyegove krvi.

3. Dönok ſzi náſz nej odüro; Nego ſzi náſz tak krouto lübo, Da ſzi ni Szinà nej mülivo, Neg' ſzi ga za náſz na ſzmrt püſzto, Sztebom náſz na ſzmrt püſzto, Sztebom náſz je zmiro.

4. Szmiluj ſze proſzimo te vſzi, Dáj nam rejcs tvo ſzvéto razmeti, Dabi tebè mogli ſzpoznati, I ztebom vekveke 'ziveti, Ino veſzeliti.

5. Hválen Iezus zvelicſitel! I nas jedini odküpitel, Nas 'zítek ino obdr'zitel, Pred Oczom ſzám zagovoritel, Ino obránitel.

6. Kí ſzi Ocſi pokoren bio, Za náſz gda ſzi doli knám ſztoupo, Od pekla ſzi náſz oſzloubodo, Ár ſzi na kri'zi za náſz trpo, I britko ſzmrt kouſto.

7. Zglèj ſze na náſz meſter dobri, Nedáj nám vgrejhi poginoti, Razgláſzi rejcs tvojo med nami, Dabi ti bili vſzem pokorni, Vtebi ſze vüpali.

8. Ár od tébi viſzímo mí, Záto ktebi kricſimo mi vſzi; Oſztani vuvſzem 'zítki zna-

mi, Ino li ti ſzám ládaj znami, Kaj bi ne bloudili.

9. Dáj nám poglavníke dobre, I moudre düſevne paſztire, Ki bo gláſzili rejcſi tvoje, Velikoucſo dobroute tvoje, I milofcse tvoje.

10. Hválen bojdi Düh Boug ſzvéti, Z-Ocſom i Szinom vjednom Bojſtvi, Edne dike ino ſztálnoſzti, Edne voule ino zmo'znoſzti, Vu odicsenoſzti.

11. Hválen ſzirout Ocsa dobri, I dovicz ſzodecz milo ztivni, Bloudnikom ti oprávlas poti, Verne bátrivis vu 'zaloſzti, Ino vu britkoſzti.

12. Obátrivi náſz vu vöri, Dáj nám lübézen meti vſzrczi, Der'zi náſz dokoncza vrázumi, Da bi mi vu ſzmrtnom vrejmeni, Ne zdvojili vtebi.

13. Pelaj náſz vOrſzág nebeſzki, Gde bomo tebè ſzOcſom vidli, I ſzinom navküpe dicſili, Popolno Trojſztvo vu jedinſztvi, Vu vecſnom bláj'zen'ztvi.

TE DEUM LAUDAMUS.

133.) *

Tebè Bogà mí hválimo,
Za Goſzpodna vadlüjemo,
Tebè vekivecsni Ocſa!
Poſtüje ſirouka zemla,
Tebi angyelje nebeſzki,
Nebéſza i vſze zmo'znoſzti,
Kerubimi Serafimi,
Szpejvajo zricſmi glaſznimi:

Szvéti,

Szvéti, Szvéti, Szvéti szi!
Vszej seregouv Boug nebeszki!
Puna néba i zemla jeszte.
Dike tvoje vekivecsne,
Tebè dvanájszet Apostolov,
Ino kourus vszej Prorokov
Tebè sereg mánternikov
Hváli, zvisáva, vszej szvéczov,
Tebe hváli vsze krsztsánsztvo,
Odicseno szvéto Trojsztvo!
Tebè Ocsa Boug nebeszki,
Sztvojim Szinom vu jedinsztvi,
Navküpe i szvétim Dühom
Zmo'znim obeszelitelom.
Krisztus Iezus! kráo dike szi,
Bogà Ocsè Szin vekvecsni,
Poroudo szi sze od Divicze,
Na csloveka odküplenyè,
Tí szi szmrti oblászt potro,
Nebeszka vráta szi oudpro,
'Ze szedis na Bogà deszniczi,
Kralüjes zmo'zno vpraviczi,
Tí szi szodecz czejla szvejta,
Pravicsno szoudis vszákoga,
Zdrágov k'rvjov odküplene,
Pomágaj nász szluge tvoje,
I dáj nám sztvojimi szvéczi,
Veke 'zíveti vnebészi,
Iezus! tvoje lüsztvo obdr'zi,
I tvoj ürok blagoszlovi,
Pászi ga ino potrousztaj,
Do vekiveka zvisávaj,

Vſzáki dén tebè hválimo,
Slatke peſzmi ti ſzpejvamo,
Vari náſz Goſzpodne Bo'ze!
Da ne ſzpádnemo vu grejhe,
Szmiluj ſze nad nami Goſzpodne,
Pomiluj nase nevoule,
Tva miloſcsa ober náſz bojdi,
Kak ſzmo ſze vüpali vtebi,
Goſzpodne vtebi ſze vüpamo,
Naj ſze gda ne oſpotamo.

134.) Nóta: *Szent vagy örökké.*

Szvéti ſzi vſzigdár Ocſa Goſzpon Boug,
Vu viſzokoj nébi, Kí ſzi náſz ſztvouro,
Ino obdr'zo, Vtom nevolnom teji.

2. Szvéti je Goſzpon, Nas Iezus Kriſztus,
Koga ſzi nám poſzlo, Kí je za náſz mrou,
Da za vol' grejhov, Vpekel ne pridemo.

3. Szvét' je ſzvéti Düh, Steri je zOcſom,
Eden ino zSzinom, Kí náſz veſzelí, I rávno pela, Na 'zítek vekvecſni.

4. Szveſztvo, i dika, Bojdi poſtenyè,
Preſzvétomi Trojſztvi, Kí goſzpodüje vu jednom Bojſtvi, Zdai i vekvekoma.

135.) Nóta: *Teged' Ur Iſten:*

Tebè Goſzpon Boug, mí krſztseniczi, Dícſimo hválimo, Ocso, Szina, i Düha vadlüjemo.

2. Tebi nebeſzki ſzvéti angyelje pravicsno ſzlü'zijo, Nepreſztanoma etak popejvajo.

3. Szvéť Szvéť Szvéť ſzi Boug, Ti vſzej ſeregouv, zmo'znoſzti velike, Puna je néba zemla tvoje dike.

4. Vſzej Apoſtolov ino Prorokov, ſereg odicſeni, I mánternikov, tebè lejpo dícsi.

5. Tebè na zemli krſztsánſzko lüſztvo, Vu ſzvétom ſzpráviſcsi, Ocsa Goſzpon Boug neſztanoma dícsi.

6. Ino tvojega ſzvétoga ſzina, Iezusa Kriſztusa, I obeſzelnika ſzvétoga Düha.

7. Oh Goſzpon Kriſztus, dike nebeſzke, Kráo ſzi vekivecſni! Ocsè Bogà ſzin jedinorodjeni.

8. Obari Iezus náſz tvoje lüſztvo, Od vſzega hüdoga, Od nevernoſzti, i od vſzega hüda.

9. Hválimo tebè nebeszki Ocsa, Sztvojim ſzvétim ſzinom, Nepreſztanoma ſztvojim ſzvétim Dühom.

NEDELNI I OBCSINSZKI HYMNUSKE.

136.)

Pojdmo noter zvel'kim veſzéljom, Zmo'zni Goſzpodin Boug, Vu ſzpráviſcse kzebranim ſzvéczom tvojim, Vu tvoj ſzvéti Templom, Zmo'zni nas Goſzpodin Bong!

2. Tam bomo pred tebom ſztáli, Z. G. B. Szpráve vöre bomo ti áldüvali, Tebè vadlüvali, Zmo'zni nas Goſzpodin Boug!

3. Tak 'zelejo krejcsi tvojoj, Z. G. B. Naſe düse, kak 'zédni jelen khládnoj, Vretimi tekoucsoj, Zmo'zni nas Goſzpodin Boug!

4. Veſzelimo ſze vu ſzrczi, Z. G. B. Ka tva ſzvéta rejcs prebiva med nami, Dícsis ſze po nami, Zmo'zni nas Goſzpodin Boug!

5. Zdr'zi záto vſztálnom méri, Z. G. B. Ete máli ſereg vu právoj vöri, Vu tvem obecſanyi, Zmo'zni nas Goſzpodin Boug!

6. Vcsíni, da ſze tva rejcs gláſzi, Z. G. B. Nedáj o'zéiati naſim düſam tí, Naſe proſnye ſzlisi, Zmo'zni nas Goſzpodin Boug!

7. Da te zSzrcza dicsimo mí, Z. G. B. Zveſzélimi rejcsmi, i zmolitvami, Zſzlatkimi peſzmami, Zmo'zni nas Goſzpodin Boug!

8. Bláj'zen ſzi vviſzikoj nébi, Z. G. B. Koga ſze doſztoji dika vtemplomi, Vu právom krſztsánſztvi, Zmo'zni nas Goſzpodin Boug!

137.) Nóta: *A' nap immár fel:*

Szuncze je 'ze gori zíslo, Proſzimo' Bogá ponizno, Szrcza knyemi vſzi nagnimo, Od grejhov da ſze varjemo.

2. Jezik nas naj on zdr'záva, Na hüdi greih ne piſcsáva, Ocsí naſe naj zakríva, Na grejhe glédati nedà.

3. Szrcza nám naj cſiſzta bodo, Odürjávajo hüdoubo, Vſzo gizdoſzt zametávajo, Mertücsliv 'zítek lübijo.

4. Da gda ſzuncze doli zájde, I temna noucs naprej dojde, Vtejli vdüsi csiſzti bojdmo, I nyemi verno ſzlü'zimo.

5. Dika hvála bojdi Ocsi, Nyega jedinomi fzini, I 'znyima fzvétomi Dühi, Ednomi právomi Bougi. T. b.

138.) Nóta: *Látod Iſten ſziv.*

Vidis Bo'ze fzrczè naſe, I dobro znás vſze krkoucſe, Grejhe naſe ne fzkrivamo, Tvojo miloſcso csákamo.

2. Doli pred tebom káplemo, Ino fze ti vſzi molimo, Szpozábi fze znaſi grejhov, Vr'zi je vmourje zkaſtigov.

3. Preſzvejti naſe pámeti, Zá'zgi fzrczà vlübéznoſzti: Da te mí vſzigdár dicſimo, Tve fzvéto Ime hválimo.

4. Naſa fzrcza poſzvéti ſzi Na ſztán, i vu nyih ſzpravi ſzi Vugodno prebiváliſcse, I pokoj ſztvoje miloſcse.

5. Vcsíni tak znami oh Bo'ze! Za tvojga ſzina, ki nám je, Pri tebi zagovoritel, Pravicza, pout, Zvelicſitel.

139.)

Mol'mo ſze Bougi, kak Ocsi, Po Kriſztusi vnaſem ſzrczi, Da náſz ſzpozna za ſzve ſzini, I vſzejm grejhom konecz vcsiní.

2. Od vraj'ze ſztrasne zmo'znoſzti, Od protivnikov jákoſzti, Od vnougi grejhov jálnoſzti, Naj náſz obarje vſztálnoſzti.

3. Trouſta takáj zſzvétim Dühom, Da ga ne zbántüjmo zgrejhom, I zvelikom nevernoſztyom; Naj ravna náſz z-ſzvojom rejcsjom,

4. Ete denéſnyi dén v'zítki, Da vgrejh ne ſzpádnemo britki, Trejzni bojmo vu jejſztvini, Vſzákoj rejcsi, i vpitvini.

5: Vöra nám bojdi popolna, Da nám neverno ſzt odürna, Ne skoudi; 'zítek vugodni, I prav priéten Goſzpodni.

6. Angyelje náſz naj varjejo, Na ſzvoji rokáj noſzijo: Da nám ne skoudi poglavnik, Etoga ſzvejta ni cslovik.

7. Díka ti bojdi Goſzpodne, Kí náſz poſzlühnes nevolne: Verzi Ocsí miloſztivne, I zdaj na náſz tvoje verne: T. b.

140.)

Vezdáj oh ſzvéti Düh Bo'zi, Kí ſzi zOcſom vu jedinſztvi, Takáj i zSzinom navküpe, Preſzvejti náſz proſzimo te.

2. Da vſzi csiſzti poſztánemo, I tebè vſzigdár dicſimo, Lübézen vſzrczi imejmo, Vu jedinſztvi da 'zivémo.

2. Veta nám dáj oh! Sztvoritel: Ár ſzi tí nas obránitel, Proſzimo te boj voditel, Szvéti Düh obeſzelitel. T. b.

141.)

Iezus ti nebeſzka ſzvetloſzt! Od'zeni düſevno temnoſzt, Da razmimo tvoje rejcſi, Dáj tvega Düha pomoucsi.

2. Naſa ſzrcza nám preſzvejti, Da nebodemo vtemnoſzti, Návuk, i vöre csiſztoucſa, Naj ſze ſzvejti kako ſzvejcsa.

3. Ar tebè Iezus poznamo, Z-ſzrcza ſze tebi molimo, Tva rejcs naj prebíva vnami, Po nyej náſz ravnaj i vodi.

4. Ne

4. Ne glédaj vnoſino grejhov, Vadlüjemo je pred tebov, Operi náſz ſztvojov krvjov, Tak ti bodemo na áldov.

5. Dika bojdi Oczi Bougi, Díka tebi nyega Szini, Obeſzelniki naſemi, Czejlomi ſzvétomi Trojſzvi. T. b.

142.)

Oh viſeſnyi nas Boug zmo'zen! Ete deneſnyi ſzvéti dén, Proſzimo te, vpráv voj vöri, Obdr'zi náſz vlübéznoſzti.

2. Grejhe naſe nám odpüſzti, I ſzrczè naſe zvéſzeli, Tvoje ſzpoznanye zaſzádjaj, Szvétoga Düha nám vſzejm dáj.

3. Da nám protivnik ne skoudi; Vſza hüda od náſz odvrni: Od bloudnoſzti, krivo-vörſztva, Vari náſz od jeretinſztva.

4. Ino od jálnoga vrága, Nyega moucsi ino grejha, Vari náſz od nevernoſzti, Nágle nepripravne ſzmrti.

5. Dáj nám meti vnaſem 'zítki, Bratinſzko lübézen vſzrczi, Dáj nám 'ziveti vjedinſztvi, Vpráve vöre dobrom ſzádi.

6. Blagoſzlovi naſa dela, Povéksávaj naſa dobra, Na vtraglivoſzt ne püſzti náſz, Od lakomnoſzti zdr'zi náſz.

7. Szami ſzebè, i ka mámo, Tebi vſze preporácſamo, Veſz nas 'zítek, delo, hodbo, Ravnaj tí ſzám vſze na dobro.

8. Eta nám dáj za Kriſztusa, Tvega jedinoga Sziná, Naſega zagovornika, Zadovolnoga áldova.

9.

9. Hvála bojdi Ocsi Bougi, I nyega právomi Szini, Takáj i ſzvétomi Dühi, Zdaj i vu vſzákom vrejmeni. T. b.

143.) Nóta: *Oriil mi ſzíviink:*

Veſzelimo ſze mi krſztseniczi, Gda vczérkev pridemo, Gde Bo'zo ſzvéto rejcs csüti moremo.

2. Sztano nám nogé zmo'zni Goſzpon Boug, Vu tvojem Templomi, I zcſiſzta ſzrcza hválimo mi tebè.

3. Poſzvéti náſz Boug, tvoj máli ſereg, Ki tebi ſzlü'zimo, Zdr'zi med nami tve ſzvéto ſzpráviſcse.

4. Bojdi mirovnoſzt zmo'zni Goſzpon Boug, Vu materi Czirkvi, Oſzlobodi náſz od vſzáke nevoule.

5. Díka ti bojdi Otecz Goſzpon Boug, Sz.vojim ſzvétim ſzinom, I ſzvétim Dühom vekvekouma. Amen.

INVOCATIE.

144.)

Goſzpon Boug! dáj ſzvétoga Düha, V- ſzvétoj rejcsi naj náſz on ravna: Dáj nám prav ſzpoznati, Naſo naturo, Zglej ſze na potrejbcſine, i naſe proſnye, Dáj právo vöro.

2. Tí ſzi Ocſa nas, vſze zmo'znoſzti, Vkom nejmamo nikse dvojnoſzti, Povékſaj nám vöro, po tvojoj rejcsi, Vu ſzpoznanyi Kriſztusa tvojega ſzina, Zvelicſitela.

3. Tí ſzi Kriſztus nas zvelicſitel, Pri tvem Ocsi zagovoritel, Li tí ſzi nas 'zítek, prebivaj vnami, Da te vſzákſem vrejmeni vrejdno dícſimo, Ino hválimo.

4. Oh ſzvéti Düh! nas poſzvetitel, Vu nevouli obeſzelitel, Preſzvejti náſz vezdáj ino náſz ravnaj, Da poſzlüſajoucsi razmejmo tve rejcsi, Li tí náſz ſzám vcsi.

145.) *Na tou nouto.*

Poſzlühni náſz Boug vekivecſni, Vvezdáſnyoj naſoj potrejbcſini, I prigledni tí knám vu naſem 'zítki, Da eti vu nevernoſzt mí ne ſzpádnemo, Ni vraj'zo rouko.

2. Ar ſzi tí ſzám tà ſzvetla ſzvetloſzt, Vnaſem 'zítki pravicſna modrouſzt, Vnaſi temni ſzrczáj velika ſzvetloſzt, I 'zaloſznim düſiczam tí ſzi bátrivnoſzt, Vekvecſna radoſzt.

3. Odvrni od náſz vſzo kriviczo, Dáj vu ſzrczà právo praviczo, I vu naſoj düsi bátrivnoſzt mocſno, Dabi mogli vörvati naſe bláj'zenſztvo, Vecſno králeſztvo.

4. Szvétoga Düha dáj vucſitelom, 'Znyimi navküp i poſzlüsávczom; Dabi mogli tvojo voljo cſiniti, Ino ſzini tvojemi díko ſzpejvati, Vſzigdár hváliti.

5. Hvála ti bojdi Boug nebeſzki, Kí veſzelis náſz vnaſem 'zítki, I ne oſztavis náſz vnaſoj potrejbi; Nego náſz mocſne vcſinis vu právoj vöri, Vtvem obecſanyi.

146.) *Jövel Sz. Lélek Iſten.*

HOdi knám Düh Boug ſzvéti! Zdr'zi náſz vtvojoj rejcsi, Da ne bomo vu kmiczi, Oſztánemo vpraviczi.

2. Naſa ſzrcza poſzvéti, Preſzvejti nám pámeti, Da razmejmo tve rejcsi, Kriſztusa návuk csiſzti.

3. Dáj nám Bo'zo bojaznoſzt, I pravicſno rázumnoſzt, Sztvom rejcsjom náſz tí hráni, Gori ſzrcza nadigni.

4. Bátrivi nám pámeti, Vuvſzem pomágaj náſz tí; Vöro nám povékſávaj, Od grejhov náſz tí cſuvaj.

5. Da tebè zOczom Bougom, I 'znyega ſzvétim ſzinom, Bomo mogli dicſiti, Vu nebeſzkoj ſzvetloſzti.

147.) Nóta: Herr Jeſu Chriſt dich zu:

GOſzpon Iezus, verni ſze knám, Tvega Düha tí posli nám, Zmiloſcscom tvojom náſz ravnaj, I na pout pravicze pelaj.

2. Odpri vüſzta na zahválnoſzt, Ravnaj ſzrcza na pobo'znoſzt, Vöro, pamet povéksávaj, Ime tve znami ſzpoznávaj.

3. Doklam mo ſzpejvali tebi: Szvét, Szvét, Szvét, ſeregouv vnébi, Zlicza na licze glédali, Sztebom mo ſze radüvali.

4. Hvála bojdi Oczi, Szini, Navküp i Dühi ſzvétomi, Czejlomi ſzvétomi Trojſztvi, Díka vekvekouma bojdi.

148.) *Járuljunk mi az Iſtennek.*

PRiſztoupimo vſzi navküp k-Szini Bo'zemi, Kzvelicſiteli naſemi Iezus Kriſztusi, Kdo-

bromi

bromi i zmo'znomi obeſzelniki, Vtejlnih i vdüſnih nevoljaj, Kprávomi pomocſniki.

2. Oh Szin Bo'zi odküpitel milofztivni! Kí kralüjes z-Ocſom tvojim vnébi na zemli, Molimo ſze mí tebi vu naſoj profnyi, Bojdi nam ti zdaj na pomoucs, Vvelikoj potrejbcsini.

3. Csi gli vnouge potrejbcſine mi imamo, Dönok ſze ti náj bole záto zdaj molimo, Szvétoga Düha krepkofzt naj mi vzememo, Da tak ſzprávoga návuka, Vſzi haſzek zadobimo.

4. Vzemi kraj od náſz naſe pámeti temnofzt, I dáj nám vu naſa ſzrcza právo pokornofzt, Kpofzlühſanyi tve rejcsi vu'zgi lübéznofzt, Da jo radi naſzledüjmo, Kakti náj lepſo ſzvetlofzt.

5. Povéksávaj nám vöro, krejpi ſzpoznanye, I dáj bratinſzko lübézen, tr'dno vüpanye, Dáj nám moucs na vſze dobro naminyávanye, Dáj vuvſzem csiſzto düſno vejſzt, Ino ſzvéto 'zivlejnye.

6 Dopüſzti nám tve ime povſzéd gláſziti, Pekla vrága ino te ſzvejt odürjávati, I vu tvoj ſzvéti orſzág gori 'zeleti, Gde ſze navküp bomo mogli, Vſzi ſztebom veſzeliti.

7. Bojdi tebi vſza hvála ino Goſzpoſztvo, Kí ſzi zOcsom ino zDühom edno Bo'zánſztvo, I zmo'znoſzt vekivecſna, jedino Trojſztvo, Tebè ſze vſzigdár doſztoji, Díka i vſze bláj'zenſztvo.

149.) *Na preidoucso nouto.*

Molimo sze mi Bougi szvétomi Dühi, Naj nám piszti znebész szvojo szvetloszt veliko, I odvzeme szrcz nasi vszo temnoszt hüdo; Da bi razmeti mogli mi, Vuvszem nyegovo volo.

2. Oh szvéti Düh! sziroticz Ocsa preszlatki, Poníznih nevolni grejsnikov obeszelnik, Opádnyeni od vöre mocsen potrdnik, I nyihove szlabe vö e, Li ti szám szi pomocsnik.

3. Ti szi nasim düsam veszéli szlatki gouszt, Ino nasim 'zaloszlnim szrczám práva radoszt Ftisávas naso düsevno nepokojnoszt, I na zvelicsanye vecsno, Pela nász tvoja miloszt.

4. Ti szi vcsio zdávnya tve verne Proroke, Poprávlo píszmo nyihovo, ino jezike, Ti szi moudre vcsino szvéte Apostole, Dabi povernoli ktebi, Toga szvejta neverne.

5. Vzemi zszrcza nasega vszáko nevernoszt, Preszvejti pámeti nase veliko temnoszt, Odverni od krszztsánszztva ru'zno odürnoszt, Dopüszti tve szvéte vöre, Povszud právo jedinoszt.

6. Ti nász szebi za 'zívo czirkev odberi, Za prijéten áldov vzemi nase molitvi; Oszlobodi zszkvárjenya, te szvejt nevolni, I dáj nám vu právoj vöri, Sztoga szvejta minouti.

7. Hvála tebi visesnyi Otecz Goszpon Boug, Bláj'zeno bojdi tve ime Szin jedini, Boug, I 'znyima navküp szvéti Düh vek-

vecsni Boug, Poszvéti nász sztvom miloscsom, Jedini Goszpodin Boug.

150.) Nóta: Liebster Jesu wir sind.

Szlatki Iezus mi szmo szem, Poszlüsat tvojo rejcs prisli :l: Naso pamet z'zelejnyem, Knebeszkomi vcsenyej prigni. R. Naj sze szrcza od zemelszkih, Ktebi czukno Boug nebeszki.

2. Nasa pamet ztemnosztyom, I vesz rázum je obvzéti :l: Sztvoje díke szvetloszttyom, Napuni nász Boug Düh szvéti. R. Da dobro mislejnye mejmo, Ár tou od tèbe 'zelejmo.

3. Oh ti szvetloszt nebeszka, Stera szi zísla od Bouga, :l: Vcsini gotova szrcza, Odpri jezik ino vüha. R. Nase peszmi, ino prosinye, Naj ti bo Iezus! vugodne.

PO PREDGI.

151.) Nóta: Nun Gott Lob! es ist:

Hvála Bougi konecz je, Molbe, vcsenyà, szlü'zbe Bo'ze, :l: Boug je vsze dobro vcsino, Záto nyemi hválo dájmo. R. Nyega ime zvisávajmo, Kaj nász je vdüsi nahráno.

2. Da je Bo'za szlü'zba vö, Nám je blagoszlov dáni vö :l: Tak 'ze veszéli pojdmo, Domou, i rejcs vszrczi zdr'zmo R. Bo'zi Düh naj vodi, ravna, Nász, i na dale pomága.

3. Boug nase vö idejnye, Áldüj i noter idejnye :l: Nas krüh nám blagoszlovi, I vsze

delo ſzrecſno vcſini R. Darüj náſz zbláj'zenom ſzmrtyom, Ino zvekivecſnim 'zítkom.

152.) Nóta: *Áldott az Ur Iſten:*

Bláj'zen je Goſzpon Boug, vekveke na nébi! Kí náſz je zdaj vodo, ravno v. ſzvojoj ſzlü'zbi: Ár náſz je poſzlühno, vu naſoj molitvi; Naj ſze dícsi nyega Ime vſzigdár vnébi.

2. Nemocſni jeſzmo mí vu naſoj naturi, Vſzáka kerkoucsa je vu naſem cslovecſztvi, Od nepriátelov ſzmo mí vbojaznoſzti; Li tvojo csákamo obrámbo vu 'zítki.

3. Zdr'zi náſz Goſzpon Boug, vtvojoj ſzvétoj vouli, Ztvom recsjom náſz trouſtaj vu naſoj nevouli, Nas réd 'zítka bojdi vtvojoj ſzvétoj rejcsi; Da mí ne blodimo na tom temnom ſzveiti,

4. Szlisi náſz vezdaj Boug, vu naſoj molitvi, Dopüſzti tvojo rejcs med nami gláſziti, Dáj nam jo razmeti, z'zitkom doverſiti, Pouleg tvoje voule do ſzmrti 'ziveti.

5. Díka bojdi tebi, Goſzpon Boug, za miloſzt, Kí náſz lübis krouto za Kriſztusa vrejdnoſzt: Díka boidi tebi za tvojo lübéznoſzt, Pelaj náſz vnebeſzko preveliko radoſzt.

153.) Nóta: *Én hiveim, én ſz:*

Pojdite 'ze moji verni, Goſzpon Kriſztus vám tak veli :*l:* Ocsè mojega ſzte ſzini, Moji ſzte ſzvéti templomi. R. Ví ſzte drágeovczè moje, I lübléno lüſztvo moje, Drágekrvi odküplenyè.

2. Ra-

2. Radoſzt mojga ſzrcza ſzte ví, Kí ſzte bili moji goſzti :*l*: Lipou zmirom kvaſoj hi-'zi, Hocſem váſz jaſz odpiſztiti, ℟. Záto ſze vu vſzáko vreimen, Szpomenite zdobroute me, I dicſite ime moje.

3. Blagoſzlov moj bojdi zvami, I moje ime med vami :*l*: Lübléni moji verni ſzte, Mo'ega Ocsè vitézje. ℟. Kí rejcs mojo poſtüjete, Mo právo ſzlü'zbo varjete, Ino menè ſze bojite.

4. Mojo rokou preſztrém na váſz, Szkrbmo ſzám noſze jaſz na váſz :*l*: Zvant, jejſztvino i pitvino, Dám vám na zemli obilno ℟. Od vſzakovacskoga kvára, Od 'zaloſzti ino grejha, Bogme ſzam jaſz vám obrámba.

5. Od ſzud váſz znevoul ſcsém vzéti, V'zítek vekvecſni pelati *l*: Gde nad vami placs ni 'zaloſzt, Ni vrág nebode meo obláſzt. ℟. Tam vám dám jaſz moje blágo, I vekivecsno bláj'zenſztvo, Koronim vám vaſo glávo.

6. Szpravo ſzam vám lejpo meſzto, Od mojga Ocsè vö ſzproſzo :*l*: Vu kom bo te prebivali, Brez' koncza ſze veſzelíli. ℟. Tam bode vas drági nájem, Radoſzt angyelſzka lübézen, Na tou erczimo vſzi Amen.

154.) Nóta: *Hálát adunk:*

Hválo ti dájemo Boug vekivecſni! Kí ſzi vu vnebéſzi v-vecſnoj ſzvetloſzti; Oprávlas náſz po tvojoj ſzvétoj rejcsi, Da ne ſzpádnemo vdvojnoſzt vpotrebocsi.

2. Proſzimo te vu vſzej molitvaj nasi, Nedáj nam poginoti vu ſzlepoſzti; Vu návuki práve vöre náſz zdr'zi, Vtvega ſzina, Iezusa vadlüványi.

3. Toga ſzvejta ne glédaj nyega bloudnoſzt, Ktvojoj rejcsi veliko nezahválnoſzt, Na vſze grejhe od tébe odlocſenoſzt, Tvega iména veliko ſpotlivoſzt.

4. Nego glédaj Kriſztusa dráge rane, Na kri'znom drejvi britke ſzmrti moke, Nyega ſzvéte krvi vö preleánye, Za vſzej lüdi doſztojno áldüvanye.

5. Zdr'zi med nami ſzvetloſzt tvoje rejcsi, Náſz vnaturi ſzkvariene ti opravi, Nasa ſzrcza zſzvétim Dühom zvéſzeli; Da te bomo na veke vſzi hválili.

155.) Nóta; *Mondjatok dicséretet.*

Hválo vſzi krſztseniczi, Dájte 'ze Goſzpodnomi Bougi, Ino reczite díko, Nyegovomi iméni.

2. Veſzelite ſze nyemi, Vu právoj Bo'zoj bojaznoſzti: Ar on prebiva znami, Vezdaj vu ſzvétoj czirkvi.

3. On ſcsè váſz nahrániti, Düſe vaſe zkrühom dühovnim, I vſze obeſzeliti, Zobecſanyem mirovnim.

4. Szvéti ſzi Tí Goſzpodne, Szvéti ſzi vu viſzokoj nébi, Szvéti ſzi ino med vſzem Národom i na zemli.

5. Tebè ſze li Goſzpodne, Doſztája vſza dika poſtenyè, Naſe vküpe ſzprávlenyè, I ſzvétka poſzvecſenyè.

6. Hvá-

6. Hvála, cséfzt bojdi tebi, Kaj fzi knám fzkázo tvo milofcso, Ino ka fzmo razmeli, Gofzpon tvo dobro volo.

7. Díka, i hvála tebi, Gofzpodne vu vifzokoj nébi, I vu materi czérkvi, Dika ti bojdi Amen.

156.) Nóta: Gott! fey uns gnádig.

Gofzpon Boug, bojdi nám vfzejm milofztiv! I podejli nám tvoj fzvéti blagofzlov.

2. Prefzvejti nad nami tvoje fzvéto licze, Da hodimo po tvoji fzvéti ztezáj.

3. Blagofzlovi náfz Boug, nas veren Boug! Blagofzlovi náfz, i dáj nám tvoj fzvéti mér.

4. Díka bojdi Ocsi Bougi, i Szini, I obefzeliteli Düh fzvétomi.

5. Kak je bila díka vu pocsétki; Tak bojdi zdaj i vekiveke Amen.

157.) *'Zoltár 134.*

Ví krfztfeniczi hválite vfzi Bouga, Kteri na zemli fzlü'zite Iezusa, I kí vczirkev hodite nefztanoma, Hválite vfzi Bouga.

2. Molte vfzigdár Ocfo Gofzpodna Bouga, Ino profzite Iezusa Krifztusa, Gori zdignite vafa csifzta fzrcza, Hválite vfzi Bouga.

3. Blagofzlovi váfz Ocfa Gofzpodin Boug, I obdr'zi váfz nyegov fzin Gofzpon Boug, I pofzvéti váfz fzvéti Düh Gofzpon Boug: Hválite vfzi Bouga.

OD SZTVORJENYÁ.

158.) Nóta: *Mi kegyes Atyánk.*

Vszamogoucsi nébe i zémle Goſzpoud! I vſzáke ſztvári moudri ſztvoritel Boug, Ocsa ſzvetloſzti, ſtero ſzi ti ſztvouro, Csü naſztavo.

2. Dabi pokázo tvojo dobro volo, Ino tvo modrouſzt i zmo'znoſzt veliko, Ino tvo ſzvetloſzt nezapopádeno, Tvoje bláj'zenſztvo.

3. Gda bi nébe ino zémle vſztvorjejnyi, Ete ſzvejt bio eſcse vu temnoſzti, Szvetloſzt ſzi ſztvouro vkmicsnoj globocsini, Vlejpom leſcsejnyi.

4. Teda ſzi zcsüdnim tálom dén razloucso, Od kmicſne noucsi ſzvetloſzt ſzi odloucſo, Kdela csinejnyi dén ſzi vö napravo, Szvetloſzt ſzi vcsino.

5. Po vnougom trüdi nám na ſzlatko ſzpanyè, Napravo ſzi noucs, nám na pocsivanye, Dokecs ne pride naſe preminejnye; Na ponovlenyè.

6. Te ſze razloucsi nas 'zítek telovni, I pribli'za ſze pocſinek vekvecſni, Pred té püſzti záto naſe molitvi, Prebivaj zinami.

7. Nedáj 'ziveti nám, Ocſa ſzvetloſzti! Na etom ſzvejti vu ru'znoj temnoſzti, Sztvojom ſzvetloſztyom ti nám ſzám preſzvejti, Naſe páneti.

8. I nedáj grejhom düſe obládati, Od 'zítka vekvecſnoga odpádnoti, Za vol' hü-

doube

doube na ſzkvárjenye priti; Boug ne dopüſzti.

9. Nego nadigni ſzrcza na nebeſzka, Na po'zelejnye 'zítka vekvecſnoga, Na oſztávlenyè vſzákovoga hüda, Ru'znoga grejha.

10. Dáj nám vſza eta Ocſa nas nebeſzki, Ki ſi zſztvojim Szinom Boug vekivecſni, I z ſzvétim Dühom vu ednoj ſztálnoſzti, Proſzimo te vſzi.

159.) *Drügoga dnéva.*

Nébe i zémle prezmo'zni ſztvoritel, I vſzáke ſztvári moudri naprávitel! Néba ſztom zemlom dabi vküp ne bila; Neg' razlocſena.

2. Tí ſzi raſztálo drügi dén nyè lejpo, Med nébom zemlom ſzpravo ſzi sirino, Preſztor veliki za viſzoko meglo, I za mraz meſzto.

3. Dabi vſzo okrouglo zemlo te vodè, Ne potopile te lejpe zátone, Na viſzini ſzi csüdno meſzto za nyè Szpravo za meglè.

4. Tvoja oh Boug! ta vö ſtégnyena krepkoſzt, Gláſzi viſzika néba tvojo zmo'znoſzt, Tvojo Bo'zánſzko preveliko modrouſzt, I odicſenoſzt.

5. Dáj nám iſzkati vſzigdár ta nebeſzka, Ne lüb'mo ona ſtera ſzo zemelſzka, Dáj nám tà priti, gde je tvoja díka, Radoſzt angyelſzka.

6. Dáj právo vöro nám na etom ſzvejti, Vu dobri delaj naj ſze lejpo ſzvejti, Dáj, da odürimo vſzo kriviczo mi, Prebivaj znami-

160.)

160.) *Trétyega dnéva.*

Sirouke zémlé, tí ſztvoritel moudri, Veliká mourja poſztavo ſzi vrédi, Dabi nebila zemla vküp zvodami; Nego poſzebi.

2. Na trétyi dén, gda ſzi tí naprávlo vſza, I gda bi zemla zvodom vküpe bila, Vſzejm ſzi tí vodám mocſno zapovedo, I etak erko:

3. Razloucſite ſze ví vodè od zémlè, I bojdi poſzebi zemla od vodè: Lidjè, zvirina ládali do zemlo, Za ürocſino.

4. Naj obiljáva zſzáke féle drevjom, Inò zprevnougim prelejpim czvejticſom, I ſzakovacskim zvnougim dobrim ſzádom, Ino ſzemenom.

5. Teda ſzo pouſztala ſirouka mourja, Po czejloj zemli vſze tekoucse vodè, Potoki ino prelejpe zdencſine, Nám na 'zivlejnye.

6. To zemlo ſzi napuno ſztvom bogáſztvom, Zſzádom i ſziljom, zvinom, ino ſztrávom; Hráni náſz i zdaj ſztvojim blagoſzlovom, Szte zemlè ſzádom.

7. Tebè ſze doſztája díka na nébi, Na zemli vmourji vſze 'zivoucse ſztvári, Tebi ſztvoritel poſtenyè dávajo, I zvisávajo.

161.) *Strtoga dnéva.*

Oh viſzoke nébe Goſzpoud veliki! Sirine zrákov poterditel mocsni! Na ſtrti dén ſzi napravo vu nébi, Poſzvejt veliki.

2. Kak vö vtégnyeni ſator ſzi to nébo, Vö oſznáj'zo ober náſz to viſzíno, Teda ſzi

zi Szuncze, i Mejſzecz nám ſztvouro, Lejpo, i moudro.

3. Da bi to ſzuncze vudnè nám ſzvejtilo; Mejſzecz pa vnocsi ſzvoj poſzvejt vö dávo, Eden za drügim ſzvojm poſzvejtom ſzvejto, Vſzákomi lejpo.

4. I dabi ſzvojim csüdnim obrácſanyem, Znamenye bilà ſzvojim prehodenyem, Leti, nejſzeczi, tyédni réd kázala, I zdr'závala.

5. Ketim ſzi vnouge lejpe zvejzde eſcse, Zcsüdnim ſeregom, kak gorécſe ſzvejcse, Napravo vnébi na vö nazvejſcsenyè, Moucsi díke tve.

6. Preſzvejti i náſz, tí ſzuncze pravicze! Oh Goſzpon Jezus! Naſe temno ſzrcze, Da ſze ſzvejtimo vnebéſzi, kak ſzuncze, Ino kak zvejzde.

162.) *Pétoga dnéva.*

Oh vísnyi Boug, kí ſzi velike moucsi! Vu tvojem deli ſzám ſzi vszamogoucsi, Kí ſzi ſztvouro vnouge ſztvári vu zráki, I vvodáj mourſzki.

2. Na te péti dén ſzi ſztvouro te ſticze, Vnouge féle csüdne ſztvári letécse, Zonimi navküp vu vodáj 'zivoucſe, Te vnouge ribe.

3. Jeli je nej nám tou csüdo veliko? Ka vzráki vvodáj vidimo teliko! Da nike ſztvári ober náſz lejcsejo, Dalecs od náſz ſzo!

4. Niſtere ſzo pa vu vodáj globoki, Notri vſirokoga mourja prepáſzti, 'Zivéjo vto náj vékſoj globocsini, Vu ſzloboſcsini.

5. Tebè te nebeſzke ſticze dícſijo; Oud pri nám vüſzta, naj te zvisávajo, I mi teb zſzrcza hválo dájemo, Za tvo dobrouto:

6. Ár ſzi nám vſzáko ſztvár na haſze ſztvouro, Zdobroutov ſzi nébo zémlo na puno, Dáj, na tvo díko, da 'znyimi 'zivémo, Tebè dicſimo.

163.) *Séſztoga dnéva.*

Sztvoritel národa cslovicsánſzkoga! Oh ſtavnács moudri ſztvorjenyà vſzákoga. Ka czejla zemla vu ſzebi zdr'záva, Od tébe ſzo vſza!

2. Na te séſzti dén ſzi ſztvouro zviríno Po zemli lazécso ſztvár, i 'zivíno, Obſzlejd nyim ſzi toga csloveka ſztvouro, Adama moudro.

3. Tí ſzi tak moudro vſza eta vréd ſzpravo, Da bi te cslovik na zemli nyè láda, Vſzáko ſztvár mocsno veliko, i málo, Szebi podvergo.

4. Zgrüde zemlè ſzi tí náſz vö oſznouvo, Ino knebéſzam oprávleno tejlo, Rázumno düso náj plemenitejſo, Nám ſzi darüvo.

5. Du'zni ſzmo tebè ſztvoritel, hváliti, Tvo moucs, i modrouſzt dobrouto ſzpoznati, Na díko tvega iména 'ziveti, Tebè dicsiti.

6. Vari náſz Bo'ze od nerázumnoſzti, Ngnüszno po'zelejnye náſz ne püſzti, Vari nám düso tejlo vu csiſztoucſi, Od grejhov moucsi.

7. Sztvojim ſzvétim Dühom náſz tve ſztvorjenyè, Ravnaj, oprávlaj vſze naſe csinejnye, ZKriſztusa krvjom operi znáſz hüde, Necsiſzte grejhe.

8. Dáj nám ſzpoznati tvojo dobro volo, Ocsa nebeſzki tvo drágo miloſcso, Po tvojem ſzini Iezusi nebeſzko, Dáj nám bláj'zenſztvo.

OD BO'ZE DOBROUTE.

164.) *'Zoltár 121.* Nóta: *Jer emlékezzünk.*

Szpoumenimo ſze mí krſztseniczi, Z-Bo'ze velike dobroute vu ſzrczi, Ar je lepraj on vu naſem 'zítki, Obrámba, pomoucs vnébi, i na zemli.

2. Ocsí jaſz moje zdígno ſzem gori, Na velke brege, i na velkè dolè, Gde bi jaſz mogo pomoucsi meti; Ali zvün Bogà nej ſzem mogo nájti.

3. Ar je li on ſzám vſza pomoucs moja, Od grejha ſzmrti, od vecſnoga pekla, Oſzloboditel, i od ſzkvárjenya: Néba zemla je od nyega ſztvorjena.

4. Na pogibelnoſzt on nedà tebè, Ni na hüdo pout ne piſztí tve nogè: Ár ocsí Bo'ze glédajo na tè, Li ſzpoznávaj tí, nyega ſzvéto ime.

5. Záto krſztsanye bojdmo veſzéli: Ár pomoucs mámo pri Goſzpodnom Bougi, On je varivács, kí nigdár ne ſzpí, Varje náſz mocsno ſzvojimi angyelmi.

6. Te

6. Te drági Iezus on csuva tebè, Szvoj mi rokami tvo glávo pokrije, Polehkouti on tvo 'zmetno breme, Szvom szvétom krvjom operé tve grejhe.

7. Vrocsína szuncza vudnè ne skoudi Tebi, ni mejszecz szvojov mocsjouv vnocsi: Ár te Boug csuva, vu tvojem 'zítki, Ravna zdr'záva vu tejli, vu düsi.

8. Zmo'zni Goszpon Boug obaruj tí nász! Vu vszákom deli pomágaj ravnaj nász, Vnasi nevoljáj ne osztavi nász, Od vszega hüdoga oszlobodi nász.

9. Popiszao je tak, tou Dávid szvéti, Vszvojem sztou eden dvajszetom 'zoltári, Vu Bo'ze obrambe szpoznávanyi, Vu szvoji peszmi, I hválo zdávanyi.

10. I mí krsztsanye navküpe dájmo, Naszemi sztvoriteli Bougi hválo, Nyega dobro csinejnye poznajmo, I nyegovo imè na pomoucs zovmo.

165.) *'Zoltár 23.* Nóta: *Sz. Dávid Profétа:*

Goszpodna Krisztusa düsnoga pasztéra, Dávid kráo i Proféta, Vu szvojem dvajszetom, i trétyem 'zoltári, Krsztsánsztvi preporácsa, Naj sze vszáki cslovik trdno vu nyem vüpa, Ino nyega zezáva, Vu nyem sze je vüpao i szám ete Prorok, Kak popiszano nám dà.

2. Znám dobro ka je li Goszpon Boug moj paszték, I moj dober voditel, Kteri paszko noszi na me tejlo düso: Ár je on moj Sztvonitel, Nyegova szem ovcza i nyega poszlüszam,

ſam, On je moj odküpitel, Záto ſze jaſz vſzigdár rad ſesém vnyem vüpati, On je moj obránital.

3. Na ſzvojem pásniki zcsíſztov lejpov trávov, On menè lejpo paſzè, Szvojega obecſanya preſzlatkov recsjov, Gda menè obeſzeli, Vkrſztsánſzkom ſzpráviſcsi, vſzvojoj ovcsárniczi, Dà meni pocſinouti, Od tátov od vukouv, návucſnikov krivi, On menè oſzlobodi.

4. Rano gda me pela vö, pred menom ide, Zvelicſanim návukom, Dvakrat me napoji vſzak dén zadovolno, Ztejm dühovnim napitkom, Zcsiſztoga ſztüdencza tekocſom vodiczom, Sztem Evangeliomom, Vkrſztsánſzkom ſzpráviſcsi, Vu materi czérkvi, Gda mi ga dà gláſziti.

5. Sztejm on mojo düso znouvics ſzám ponávla, I lepou blagoſzlávla, Pout vnebeſzki Orſzág, ino právo vöro, on meni nazveſcsáva; Vſzvojem ſzvétom ſzini mo'zaloſzno düſo, On ſzám obeſzeljáva, I brez' me vrejdnoſzti, Za ſzvojega ſzina, Miloſcso podeljáva.

6. Zetakſim vűpanyem ſztrdnov mojov vörov, Jaſz ſze li vtebi vüpam, Oh moj obránitel! me tejlo i düso, jaſz tebi preporácsam; Ako gli vu ſzmrtnom douli bodem hodo, Na tè ſze zanihávam: Ar ſzi i tam zmenom; me oſzlobodjenyè, Od tébe i tam csákam.

7. Menè obeſzeli tva paſztérſzka siba, paſztérſzka palicza, Kri'z vnouga nevo Ktera tvoje vörne, Zdr'zi od pregrejſeny Kaj bi poſzlüsali tvoje ſzvéti rejcsi, N prelejpo privrácſa, Dabi ne zginoli, ne bi 'ziveli, Sztebom vekivekouma.

8. Sztakovim pripravom, prouti pro vnikom tí meni ſzto napravis, Sztvega ſzv ta ſzina jedinim áldovom mo düſiczo nahr nis, Zjejſztvinom pitvinom, mene obeſzel Oolno zadovolis, Mojim názlobnikom nyi vſzejm na ſzramoto, Mo düſiczo obránis.

9. Od mertelnoga mega tejla ſzlaboſzt Tí oſzlobodis menè, Te ſzvejt znikakovo jálnoſztyo n nebode mogo ſzpelati menè: jaſz zmojom vörom hüdoga ſatana protivn ka obládam, Vuvſzem mojem 'zítki, tak vm oj ſzmrti, Na tébe ſze zavüpam.

10. Sztvoje nezgovorne velike miloſcse Vſzega dobra jaſz csákam, Ár teliko mou csi, ni dobroute na to vu ſzebi ne naha jam, Záto jaſz moj 'zítek vſzáki dén i ſzebe li na tébe zavüpam, I zaiſztino znám, d vtebi vüpajoucs, Nigdár ſze ne prekanim.

11. Jaſz vekivekoma vu mega Goſzpodna Hi'zi prebivao bodem, Vmojega Kriſztusa pod nyega paſztérſztvom, Ovcſárniczi oſztá nem, Med nyega ovczami, med nyega ver nimi vnyih tiváriſtvi bodem, Szkejmi ſze vnebaſzkom bláj'zenſztyi veſzelio, Vekive koma bodem.

166.) Der Herr ist mein getreuer Hirt:
Goszpoud je moj veren paszter, Zdr'zí me vu obrámbi :l: Záto mi ni eden vecsér, Pri nyem nikaj ne szfalí. R. Ou me neszta-noma paszè, Gde naj lepsa passa raszte, Nyegove szvéte rejcsi.

2. Kcsiszto j vodej me on pela, Stera me obeszelí :l: Tou je dár szvétoga Düha, Steri me razveszelí R. Vodi me po právi sztezáj, Neszta noma vszvoji právdaj, Za szvoje szvéto ime.

3. Csi gli bi vu kmicsni doláj, Te sztrasne szmrti hodo :l: Dönok sze ne bojim nikaj, Od nyega bom sze vodo R. Ár szi tí zmenom vszegavejcs, Tvoja siba tva szvéta rejcs, Trousta me vszákom meszti.

4. Szto pred menov tí naprávlas, Prouti nepriátelom :l: Zolijom mi pa polejvas Glávo sztim szvétim Dühom. R. Moj pehár mi pun natocsis, I mojo düso napojis, Znezgrüntanov radoszty ov.

5. Tva dobrouta i milosesa, Naszledüvala v'zítki :l: Bode menè neszta noma, I jasz bodem vu hi'zi R. Bo'zoj prebivo na zemli; A po szmrti pa vnebészi, Pri Iezusi Krisztusi.

OD BO'ZE, SZKRBLIVOSZTI.

167.) * Nóta: *Dicsérteszék Uram:*
Hváleno bojdi Boug! vekveke tve ime, Ka szi do széga máo, Szkrb noszo tí

na mè, Vſzo mojo nevrejdnoſzt, Boug m
ſzi glédao tí, Ka ſzem eto vrejmen doub
hvála tebi.

2. Csüdna je dobrouta tvoje ſzmilenoſz
Kou cslovecsa pamet nemore razmeti: Ka
veliko ſzk'rb más na naſe 'zivlejnye, Ve
dobra nám ti dás, kak mámo vüpanye.

3: Tak veliko Boug más na nas 'zitek pa
ſzko, Naſega vrejmena potrejbcſino vſzáko
Eſcse pred tejm toga, kak ſzi mí míſzlimo
Pri tebi je naſe delo dokoncſano.

4. Miſzlo ſzem ſzi vnogo od Ocsákov dá
vnyi, Od vnougoga nyi vándranya na to
ſzvejti; Kak veliko ſzkrb ſzi vſzigdár n
nyè noſzo, Pouleg nyi takájse na nyihov
márho.

5. Z ám dobro, i zdaj ſzi tí tiſzti Bou
zmo'zni, Vu tvojoj miloſcsi i zdaj ſzi m
ménsi, Kí ſzi nej oſztavo vtebi vüpajoucs
Záto Boug! poſzlühni zdaj ktebi kricsécſe.

6. Jaſz ſzem ſze dobro znás vſzigdár vte
bi vüpo, Vſza moja dobra ſzem li od tél
csako, Vuvſzem mojem 'zítki ktebi ſze
zdihávo, Tebè ſzem na pomoucs Goſzpod
zezávo.

7. Zglej ſze záto na mè vu tvojoj miloſcs
Noſzi na mè paſzko vmojoj potrejbcſini, N
glédaj me grejhe oh Boug miloſztivni! P
ká'zimi, ka ſzi tí moj Boug ſzkrblivi.

8. Vnouge moje grejhe odpüſzti je mer
Szkejmi ſzem te vſzak dén zbantüvo vu tej

Ar

Ár ma
za tve
9.
zdrávj
nye,
nye,
Go
10.
tvojo
ſzvétin
právoj
168.
Jaſz
kak
zroucſi
R. Nejn
bom za
2. Cs
drügi i
vu Bou
Meni je
zadovol
3. Ka
gáſztvo
ſztaviti,
mi li krü
jaſz zad
4. On
gli kaj
maskom
Boug me
ſztejm z

Ár ma velka ſzlaboſzt tou dela vu meni; Ali za tve ime ſzmiluj ſze ti meni.

9. Dokecs bom 'ziv eti, dáj mi dobro zdrávje, Medevſzejmi lidmi düſno vjedinanye, Zbli'znyim priátelom mirovno 'zivlejnye, Zdobrim lejpim gláſzom, álduj náſz nov Goſzpodne.

10. Veliko ti hválo za eta dájemo, Za tvojo miloſcso tve ime dicſimo, Sztvojim ſzvétim Dühom do ſzmr i náſz zdr'zi, Vjedprávoj vöri vlezusi Kriſztusi.

168.) Nouta: *Ki ſze vu viſnyem Bougi:*

Jaſz na Bouga nehám naj cſini, Kak znà i kak ſze mi vidi :*l:* Vnyega volo ſze ſcsém zroucſiti, Dokecs bom 'ziv na tom ſzvejti. R. Nejmam nikaj jaſz nevolen; On dà ſzkim bom zadovolen.

2. Csi gli ſzem nej tak plemeniti, Kak drügi i tak bogati :*l* Dönok ſze vüpam li vu Bougi, Kak da bi bio te náj véksi. R. Meni je moj táo odlocſen; I jaſz ſzem ſztejm zadovolen.

3. Ka nám háſznijo vnouge miſzli, Za bogáſztvo ſze ſzkrbeti :*l:* Merjémo, i vſza oſztaviti, Naſa drügim bomo mogli. R. Csi mi li krüh dà Boug zmo'zen, Ah ſztejm ſzem jaſz zadovolen!

4. On Ocſinſzko na mè ſzkrb noſzi; Csi gli kaj na mè gda piſztí, :*l:* Vu etom ſziromaskom 'zítki, Csi kri'z tejlo moje trpí. R. Boug me zmore, on je zmo'zen, I tak ſzem ſztejm zadovolen.

5. Naj ſzi ſatan, i veſz ſzvejt troubi, Naj zija ſzmrt, pekel hüdi :l: Dönok ne opádnem vu dvojnoſzt, Kak ſté ſzi bou nyíh okornoſzt. R. Boug je zmo'zen ino veren, Zhyim ſzem prouti nyim jaſz mocſen.

6. Tak ſzem jaſz vuvſzem zadovolen, Kakoli mi dà Boug veren :l: Nikaksa ſztvár me ne odloucsi, Od Iezuſeve lübézni. R. Sterov ſzem jaſz zadovolen Eti i vnebéſzi, Amen.

169.) *Mindenek meg halják:*

Vſzák cslovik poſzlüſaj, Ino vpamet vzemi, Kí od Bouga pomoucs Scsés meti, tou razmi: Nejga zvüna Bouga pomoucsi, ni obrambe.

2. Stero meſzto, ali Hi'zo Boug ne varje, Vöri more prejti, Ár ſze ne obarje: Nejga zvüna:

3. Zamán veruſztüjo, Rano gori ſztájjo, Oni, kí ſze vBougi Ne vüpajo ſztálno: Nejga zvüna Bouga:

4. Etak ſze zgodi vám, Kí ſztrüdom krüh jejte; I Bogà, kí vſza nám Dáva prav nevejte: Nejga zvüna:

5. Jáko lehko Boug dà Vſze tim, kí ſze vu nyem Vüpajo, ne nihà On nyè zdihávanyem: Nejga zvüna:

6. Kako biſztra ſztrejla Vu zmo'znoga rouki; Tak ſzo verni zczejla, Mocsni vſzvojem Bougi: Nejga zvüna:

7. Blá'zen je on, ki ſze Zvörom potrdjáva, Nepriátele vſze, Mocſno premetáva: Nejga zvüna Bouga pomoucsi ni obrambe.

1?.) Nóta: *Mire hánkodol oh te én:*

Zakaj ſze 'zaloſztis oh ma düsa! Mántras ti ſzebè tak krouto tusna, Za telovna dobra, Vüpaj ſze li vſzamom Bougi, Kí prebiva vu nebéſzi.

2. Zmo'zni Goſzpon Boug ne oſztávi te, Znà on vſzáke tvoje potrejbcſine, Nyegov veſz te ſzvejt je, Záto vu vſzákoj potrejbi, Vüpaj ſze li tí vu Bougi.

3. Moj Goſzpoud, i moj Boug ſzi tí právi, Szluga tvojega me ne oſztavi, Oh moj Ocsa drági, Jaſz ſzem ſzinek tvoj nevolni, Vnikom ſze neznám vüpati.

4. Bogat ſze vüpa vu ſzvojem blági; A jaſz ſze vüpam li vſzamom Bougi, Csi ſzem gli nevolni: Ár kí ſze vüpa vu Bougi, Nigdár ſze on ne prekani.

5. Eliás Proroka, ſto je hráno? Gda je dugo lejt de'zd'za nej bilo, Vu drágom vrejmeni, Kjednoj doviczi je dojso, Pri koj je jejſztvino najso.

6. Pod ednim drejvom gda bi on záſzpo, I eden angyel je knyemi priſo, Jejſztvino prineſzo, Szkom ſze ſtirdeſzét dni hráno, Doklam je na Horeb priſo.

7. ZDániela nej ſze je ſzpozábo, G
ver'zeni bio vu gyamo, Klacſni
nyom, I tam ga je Boug obar
vö prineſzo.

8. Jousef vEgyiptom gda je odáni, Tam nyega je kráo dr'zo vu vouzi, Za nyega csi-1-toucso; Boug nyega vö ofzlobodi, I Co-fztpouda ga pofztávi.

9. Nej je dopüfzto Gofzpon Boug zmo-'zni, Te tri mladéncze, Kaj bi zgoreli, vu ognyenoj pécsi; Neg' ie nyè zdrave obder-'zo, I odnot vö ofzlobodo.

10. Oh Bo'ze, i zdaj fzi tí, kí nigda! Zdávnya moucs tvoja, I zdaj je tákva, Pro-fzim ne ofztav' me, Dáj potrejbna mojoj düsi, I 'zítek moj blagofzlovi.

11. Ne profzim jafz od tébe bogáfztvo, Tí fzám znás vfzo mojo potrejbcfino: Ar vidis tí vfzáka, Al' náj bole tou te pro-fzim, Gofzpon, naj bodem jafz fztebom.

12. Vfza kotera fzo na etom fzvejti, Szreb-ro, i zláto, i drügi kincsi, Kaj godi je ono, Li malo vrejmena trpí, I nemore zvelicfati.

13. Veliko hválo dájem jafz tebi, Kaj fzi mi dopüfzto tà razmeti, Sztvoje fzvéte rej-csi, Dáj li dokoncza obfztáti, Po fzmrti vnebéfza priti.

171.) * Nouta: *Szrcza mega britkofzti.*

Oh Iezus milofztivni, Nas obránitel zmo-'ni! Tebi fze molimo mí, Szmiluj fze tí nad nami.

2. Kak vfzak dén toplo fzuncze, Ponou-zemlè, Szegrejva rodne nyive, I obilne:

3. Tak

3. Tak mí vſzak dén csákamo, Tvojo nouvo milofcso, Vu tebi ſze vüpamo, Kako ſzi nám obecso.

4. Düſo tejlo proſzimo, Blagoſzlovi obilno, Dáj nám bojaznoſzt Bo'zo, 'Ziveti vſzejm pobo'zno.

5. Vcséſzti viſnye vládnike, I vſze lidí meſterſzke, Vcsi na dobro divojke, Drovno deczo, i vékse.

6. Od küge, i drágocse, Od ognya i od bojne, Vari náſz od ſzühocse, Povoudni, i grehote.

7. Blagoſzlovi goricze, Naſa polá ſzejjanye, Dvor, márho, ino drejvje, Dáj blagoſzlov Boug na nyè.

8. Na tvojo ſzvéto volo, Nas 'zítek zavüpamo, Na vſzáko nase delo, Tvo dobrouto csákamo.

9. Csi bi ſzmrt prisla dneſz knám, Goſzpodne ſztani tí knám, Dáj vnébi naſim düſam, Vekivecsni lejpi ſztán.

Na pout idoucſega csloveka peſzen:

172.) * Nóta: *Uram! a' Jésus nevében:*

Vü Iezusevom iméni, Idem jaſz na pout mojo :*l*: Sztani tí Boug moj! ſzám kmeni, Mej ſzkrb na hodbo mojo. R. Tebi porácſam mo düſo, Ino moje ſzlabo tejlo, Ino vſze kaj godi mám.

2. Eti ſze jaſz na tom ſzvejti, Vvnougor meſzti obrácſam :*l*: Rávno, kak fticsek na vejki, Ino pocſinka nejmam. R. Tühénecz

ſzam vſze dni zítka, Nogám ne nájdem pocsinka: Ár nejmam eti meſzta.

3. Ali tí pomágas meni, Noſziti moje breme :l: Doklam jaſz gori vnebéſzi, Moj vecsni ſztánek nájdem. ℟. Tam nevoule ne bom vido, Tam mo domà zaiſztino, Gde nebode vecs trüda.

4. Od toga bom premislávo Pocsinka, na toj pouti :l: Proſzim te Boug! mojo hodbo, Stero náj bole znás tí. ℟. Ravnaj, i na vſze me delo, Dáj blagoſzlov na mo hi'zo, Ár ſze vu tebi vüpam.

5. Znás Boug! tí moje pozványe, Kou me na to pout pela :l: Záto primi rokè moje, Naj dobro hodi nouga. ℟. Vodi menè vdobrom zdrávji, Dáj naprej idejnye vſzrecsi, Pelaj me domou vméri.

6. Tecsáſz vſzákovo neſzrecso, Odvrni od vſzej oni :l: Stere ſzem domà oſztavo, I od vſzej moji znáni. ℟. Vſze one tebi porácsam, Dáj, da je pà zdrave nájdem, Gda nazáj 'zpouti pridem.

7. Pouleg toga, i tou mi dáj, Naj hodim vuvſzem csedno :l: Pamet mojo ti ſzám ravnaj, Od grejsnoga na dobro. ℟. Priliko ſzám meni ká'zi, Dáj pamet, rázum ktanácsi, Vu vſzákom mojem deli.

8. Posli angyele pred menom, Kí bo pout mo ravnali :l: Vſzigdár náj hodijo zmenom, Tak me bodo varvali. ℟. Vzemi me vu tvo obrámbo Boug, da mi ti hüdi nebo, Skoudili protivniczi.

9. 'Ze

9. 'Ze ſze jaſz tebi porácsam, Tí mojo pout oprávlaj :*l*: Na tvo volo ſze zavüpam, Vpatrejbi me pomágaj R. Gda ſze ti vidi vzemi me Kſzebi vlejpo pocsivanye, Vu 'zítek vekivecſni.

173.) * Nóta: *Uram, hogy minden én dolg:* Goſzpodne, vſze moje delo, Nad tebom ſztojí, znám dobro, Od tébe je vſza ſzrecsa, Ka ti ravnas, tiſzto tecsè, Ino ſze prav dokoncsa.

2. Ne ſztoji vcsloveka moucsi, Ni vu nyegovom tanácsi, Blagoſzlov ino ſzrecsa, Tou li ſzám Boug dokoncsáva, Ka cslovik dobroga mà.

3. Doſztakrát cslovik nakani; Ali on ſze hitro vkani, Gde kaj dobroga miſzli, Vnogokrát, ka Boug obrácſa; Csloveki je nej po vouli.

4. Gda gda cslovik rad kaj zacſne, Delati; de nejma ſzrecse, Csi ſze gli mocsno mantrà, Szvoj grád ino mocsno hi'zo, Li na pejſzek on czimpra.

5. Niki, vu ſzvojoj pámeti, Zvisáva ſze, vſze prehodi, Vcsáſzi ſze ſzám ne dovej, Zgibí ſzrecso, ino ſzvoj krüh Sztejm vékſov 'zaloſztyov jej.

6. Záto oh Boug! kí kralüjes, Náſz zſzejm dobrim koronüjes, Jaſz li ktebi ſetüjem, Poſzlühni tí moje rejcsi, Od tébe vſza dobra scsém:

7. Dáj mi zgora pamet mocſno, Da vuvſzem jaſz mojo volo Szamo ne, naſzledüjem,

Bojdi

Bojdi ti ſzám moj tanácſnik, Ka je dobro naj csinim.

8. Pregledni vſzé, ka je dobro, Dáj mi vſzrczè; a to hüdo Dalecs verzi od méne, Moj náj bougsi tao, i czio, Díka tvoja naj bode.

9. Ka ſze tebi moj Boug vídi, Dáj, naj ſze i meni vídi, Vuvſzem i neſztanoma, Ka je tebi nej vugodno, Meni je nej na dobro.

10. Csi je tou od tébe, najde, Csi je pa nej, naj nebode, Preobrni mo volo, Tou ſzamou vu ſzebi prejde, Ka ſzi nej tí naſztavo.

11. Csi pa na mè protivnika, Piſztí tvoja zmo'zna rouka, Prouti bi bilou meni, Boug! dáj mi eto trouſtanye: Ka mi dás moucs prout' nyemi.

12. Ka ſze nemogoucse vídi, Tou ti meni lejhko vcsíni: Szpelaj kkonczi dobromi, Ka ſzi tí ſzám po modrouſzti, Zrokami zácſao tvojmi.

13. Csi gli je zacsétek 'zmeten, Ka vnogokrat tanács iſcsem, Vpámeti ſze zburkávam; Podigávaj ſzrczè moje, Naj li ktebi zdihávam.

14. Ar kí dobro Bogà moli, Obláda, koga ſze boji, Vizo teskoucso pretrpi, Szkrbi od nyega odído, I ſzrczè radoſzt dobi.

15. Pout kdobromi je kamena, Sztrnyom i ſcsípkom napána: Dönok kí rad vnyej ho-

di,

di, Té kkonczi, pride zmilosese, Gde sze vsza radoszt plodi.

16. Jasz szem tvoj szin, oh moj Ocsa! Stera szo mi nemogoucsa, Tou tí razmis náj bole, Dáj mi sztebom obládati, Vsze moje szküsávanye.

17. Tebi bojdi vsze posztenyè, Díka gori zvisávanye, Ar szi szám toga vrejden, Boug i Goszpoud 'zítka mojga! Zszrczà te dicsim Amen.

174.) *Pred jejsztvinov.*

Vszej sztvári Ocsi Bo'ze! vu té sze vüpajo: Ar szkrbno paszko ti más, Na hráno nyihovo.

2. Jejsztvino i pityino, dávas vszákoj sztvári, I odeteo tí dávas, Toga szvejta lidém.

3. Pod nébom divje sztvári, i nebeszke sticze, Ne 'znyo, ni ne szejajo, Tí nyé Bo-'ze hránis!

4. To polszko lejpo czvejtje, ino liliomi, Vu lepsem gvánti jeszo, Kak je Salamon bio.

5. Oh szkelikim bole nász, Boug tve greisne szini, Odejvas ino hránis, Vno'zino národa.

6. Za eto vszo dobrouto. vrejden szi vsze hvále, Od nász, od tvoji szinov, Da gori zvisen bos.

7. Tvega szvétoga dára, koga bomo jeli, Sztvojimi dobroutami, Szkejmi mo 'ziveli.

8. Naj

8. Naj bode blagoſzlov tvoj, Goſzpon Boug nad nami, Kak nad Izraelſzkimi Szinmi zhránov Manne.

9. Szvét, Szvét, Szvét ſzi zmo'zni Boug vu viſzokoj nébi, Dáj da ktebi moremo, Priti vu veſzélje.

10. Obeſzelnik ſzvéti Düh, obéſzeli tí náſz, Nadigni gori ſzrcza Zognyom tve lübézni.

11. Zmolitvami proſzimo, mí to ſzvéto Trojſztvo, Naj nám dà vſzejm grejsnikom, Vekvecſno bláj'zenſztvo.

12 Bojdi od náſz hválena, ta vrejdnoſzt Bo'zánſzka: Ocsa, Szin, i Düh ſz. Puno ſz. Trojſztvo.

175.) Wer nur den lieben Gott:

Kí ſze vu viſnyem Bougi vüpa, I vſzigdár knyemi zdiháva :/: On bode verno csuvao nyega, Vu vſzej kvári, i nevoljaj. R. Kí ſze vüpa li vu Bougi, On je nej czimprao na pejſzki.

2. Kaj nám háſznijo teske szkrbi, I nasi jaji prevnougi :/: Kaj háſzni, ka mi vſzako ütro, Za nas kvár ſze 'zaloſztimo. R. Sztom 'zaloſztyom li mi naſo, Nevolo povéksávámo.

3. En máli csaſz mirovno tr'pmo, I znaſim dovolni bojdmo :/: Na Bo'zo volo nihajme vſze, Kak nyega miloſcsa hocse. R. Boug je odébrao náiz ſzebi, On znà dobro, kaj nám fali.

4. On

4. On znà ono veſzélo vrejme, On znà na haſzek kaj nám je :l: Ako náſz je najſo v-vernoſzti, I vnáſz nej pozno jálnoſzti. R. Prvle, kak ſtimamo pridé, I vnouge dári nám dáje.

5. Ne ſtimaj vu neſzrecsi tvojoj, Kaj bi Boug oſztavo tebè :j: I kajbi on bio vBo'zoj vouli, Komi jeſzo vſza po vouli, Vrejme ſze hitro obrnè, I vſzákomi ſze czil dáje.

6. Krouto je Bougi lejhko delo, Ino je nyemi vſze edno :l: Zbogácza vcſiniti ſzirmáka; I zſziromáka bogácza. R. Boug je zmo'zen, csüdno csini, Ki zvíſzi, ino ponízi.

7. Dicsi Bogà po nyega vouli, Tvo cséſzt verno dopernáſaj :l: Vüpaj ſze vBo'zem blagoſzlovi, Hocse ti vſza dobra dati. R. Ár ki ſze vüpa vu Bougi, Onga neſcse oſztaviti.

8. Na téſze vüpam oh moj Bo'ze! Proſzim te, ne oſztavi me :l: Zgledni ſze miloſztivno na mè, Tí znás moje potrejbcſine. R. Csi gli ſzo mi to'zbe vnouge; Kriſztus je moje vüpanye.

9. Gda jaſz moj ſzlab 'zítek dokoncſam, Czio mojga bej'zanya dojdem :l: Posli ſzvéte angyele teda, Kí me bo neſzli vnebéſza. R. Med tve odebráne verne, Gde bom glédao tvoje licze.

10. Tam bodem vvelikoj radoſzti, I ſzpejvao ti bom zangyelmi :l: Szvét, ſzvét, ſzvét ſzi Goſzpon Boug zmo'zni, Vu vekivecsnoj

ſzvet-

ſzvetloſzti. R. Dáj mi tou Kriſztus dobit
Ár ſzi tí moj Iezus ſzlatki.

11. Amen, amen, naj ſze tou ſzpuni
Kako ſzi obecſo meni :l: Da bi pri teb. mo
go ſztáti, Zſzega zla ſze mentüvati. R. Z
ſtero te bodem dicſo, I vſzigdár gori zvi
sávo.

OD REICSI BO'ZE.

176.) Nóta: *Adjunk hálát mindnyájan.*

Hválo dájmo vſzi Bougi, Ocsi miloſzti-
vnomi, I zſzrcza diko nyemi, Szpej-
vajmo zlejpimi rejcſmi, Kí náſz je zdaj vkü-
pe ſzpravo, Da bi te dén ſzvetíli, I' znye-
ga rejcsjom 'ziveli.

2. Ár je on miloſztiven, Goſzpon, i ocſa
veren, Kí ſze dáva poznati, Po ſzvojoj
rejcsi na zemli, I po vnougom ſzvojem csü-
di, Po ſzvojem ſzvétom ſzini, Po nasem
zvelicsiteli.

3. Bojdi znami miloſzt tva, Za vrejdnoſzt
tvega Szina, Za Iezusa Kriſztusa, Nasega od-
küpitela, Ne püſzti knám rejcsi gláda, Za vol'
naſega grejha, I vnogo hüdoc inenya.

4. Preſzvejti nám pámeti, Ztvov milo-
ſcsov náſz ſzvéti, Sztrasna ſzrcza obátri,
'Zaloſzne düſe zvéſzeli; Da te bomo mo-
gli znati, Na pomoucs vſzigdár zvati, I
vſzáko vrejmen hváliti.

5. I teliko potrenya, I krvi preleánya,
Nedáj csiniti vrági, Sztraſnomi nepriáteli,

Ne

Ne dáj tve czérkvi vkoncsati, Vtvojem málom feregi, Tvoje verne pogibiti.

6. Evangeliom fzvéti, Naj nám fze vfzigdár fzvejti, Dáj nám tvo rejcs fzlisati, Razmeti, vfzrczi zdr'zati, Z-fzvétim Dühom náfz pokrejpi, Vu praviczi potrdi, Vfzo blouda od náfz odverni.

7. Ravnaj jezik, i vcfenyè, Moucs, panet, ino fzrczè, Na prejdganye nasemi, Dáj düfevnomi paſztéri; Náfz pa prefzvejti vu fzrczi, Ki bomo pofzlüsávczi, Vetoj vöri tvoje rejcsi.

8. Ti náfz vfzákom vrejmeni, Der'zi vu právoj vöri, I vu právom rázümi, Tvojga Evangelioma: Bojdi med nami priétna, Tvoja rejcs milofztivna, Kà náfz dobro opomina.

9. Da bi fze vnougi mogli, Z-fzvoji grejhov vernouti; I fzprávim vernim fzrczom zdüfom tebi fzlü'ziti, I vfzigdár tebè molifi, Dicfiti, poftüvati, Pri tebi vfzigdár 'zivéti.

177. *Na fzvojo nouto:*

Szpoumeni fze Gofzpon zvernih tvoji, Ki ktebi kricsijo znevoul fzvoji, Pomozi je vfzákoj potrejbefiui, Ki fzo tvoji na zemli pravicfni.

2. Dáj nám vfzigdár te 'zítek 'zivoucsi, Dáj nám krüha, tou je, tvoje rejcsi, Koga fzi nám obecfo rekoucsi: Ki de ga gyo, vfzigdár de 'zivoucsi,

3. Gofzpodin Bong, nedáj nam 'zéjati, 'Zive vodè dáj nam fze napiti, Po fteroj

nám nedáj o'zejati, Vſzigdár ſze dáj vtebi ve ſzeliti.

4. Gda ſziliſimo gláſz iména tvega, Ta razmimo volo ſzrcza tvojga, Ka zmiloſzt za vol' ſzina tvega, Znami delís orſzága tvojega.

5. Tvega ſzvéta Düha nám podejli; Da zamán ne bomo poſzlüſali, Tvoje rejcsi za obſztom trosili; Nego ti bomo ſzrcza ſzlüsili.

6. Bojdi hválen ocsa Boug nebeſzki, 'Znyega ſzinom, ki hráni vſze ſztvári, Navküp 'znyima ſzvéti Düh Boug právi, Szvéto Trojſztvo právi Boug jedini.

178.) Nouta: *Prislo je knám zvelicſanye:*

Mi lidjè ſzmo ktomi, ka je Dühovno, neſzpodobni :*l:* Tvoja oh Boug! zapovid je Viſzika; mí nevolni R. Nevejmo, ni ne razmimo; Csi náſz tvoj Düh miloſztivno Ne vcsí, i ne preſzvejti.

2. Záto ſzo nigda vrejmena Proroczke vö poſzlani :*l:* Da bi ta ſzrcza kamena, Návcsili zevſze ſztráni R. Obſzlejdnyim je, oh ocsa! ſzám Tvoj lübeznívi priſo knám Szin Jezus Kriſztus vcſit náſz.

3. Za tou dobrouto, Goſzpodne, Bojdi ti od náſz hvála :*l:* Obdr'zi náſz tvoje verne; Tvoj Düh ſze nám naj ſztála. R. Da rejcsi tvojoj vörjemo; Vdobroj jo gori vzememo Vouli, kak rejcs Bo'zánſzko.

4. Nedáj ſpotlivczom, ka bi náſz Od tvoje ſzvéte rejcsi :*l:* Odvrnoli kraj, naj nyè

glász

gláſz Zavr'zemo kneſzrecſi R. Dáj ji bole moucs; da vnami Dokoncsa, ka ſcsés; med nami I obilno prebíva.

5. Odpri nám vüha i ſzrczè; Da jo zapopádnemo :l: I ſzád obilen prineſzè, Vu nami; da je nemo R. Li poſzlüsávczi zobſztonſzki; Neg' i zdr'závczi obcſinſzki Szád doprnásajoucsi.

6. Ono ſzemen vrág tà vneſzè; Stero krepouti ſzpádne :l: Ni korenyà ne prineſzè, Na kamni kou oſztáne R. Med trnyom csi ſze o'ziví, Bogáſztvo, ſzkrb je zadaví, I ſzveczko po'zelejnye.

7. Oh Goſzpodne! dáj, da bomo Vſzi dobra zemla eti :l: Szád dobri dejl prináſamo, Obilno vſzákom leti. R. Vpobo'znom ſzrczi tvojo rejcs, Dáj nám zdr'zati vſzegavejcs, Vmirovnoj trplivoſzti.

8. Dáj nám ſze tí ogibati Vſzej ru'zni grejhov pouti :l: Vſzküsávanyi pogíbati Ne dáj nám; pridi prouti. R. Vö ſztrejbi csiſzto trnye znász, Bogáſztvo, ſzkrb i vſzáki gláſz Hüdoga po'zelejnya.

9. Recjs tvoja naj nasim nogám Szvejcsa bode gorécsa :l: Vcsiſztoucsi jo zdr'závaj nám, Naj bode nasa ſzrecsa R. Dáj, v'zítki naj 'znyè mámo moucs, Tanács i trouſt; gda ſzlejdnya noucs Pride na náſz vu ſzmrti.

10. Razgláſzi jo vſze séroma Po vſzem ſirokom ſzvejti, :l: Da ſze povſzud neſztanoma, Tebi na díko ſzvejti. R. Preſzvejti

'znyom vszej pámeti; Szrczà razmécsi, i eti 'Zítek nám dáj pobo'zni.

179.) Nóta: *Hála adásunkban:*

Vu nasi molitvaj tebè szpominamo, Milosztvini Bo'ze tebè posztüjemo, Za tvojo dobrouto gori zvisávamo, Ár szmo vszigdár du'zni mí szteim, dobro známo.

2. Prikloni knám vüha, razmej naso prosnyo, Odpüszti nám grejhe ponizno proszimo Zcsiszti szrczom tebè, da molitev naso Vzemi kszebi vezdaj gda tebè iscsemo.

3. Vu'zgi vnasi dü aj lübézen tve rejcsi, I szvétoga Dühá szvetloszt vnasem szrczi, Dáj nám právi rázum vu nasoj pámeti, Da te bomo mogli szlüsiti mí eti.

4. Knávuki pomoucsi od tébe proszimo, Ksteromi sze mi vezdaj vküpe szprávlamo, Da tebè nasega Bogà mí hválimo, Dopüszti nám tou, ka od tébe proszimo.

5. Ti práva pravicza, kí sztojís na nébi, Kak szi oblübo nám vtvojem obecsanyi, Pri szvétom Máthaj vnyega sészttom táli, Známo, ka osztánes pouleg toga právi:

6. Ako sto oprvics tvojega országa Iscse, i tvo szvéto re cs verno poszlüsa, Kaj godi on tejli, ali düsi proszi, Nebode zmenkanye vtom brezi dvojnoszti.

7. Záto nász pomágaj vuvszem nasem deli, Da mí osztánemo dokoncza pri tebi, Pravicsno gyedr'noszt vu nasem pozványi, Zatzádi vu nász tí lübézen kbli'znyemi.

8.

8. Dopüſzti nám eta, oh nebeſzki ocsa! Za naſega Odküpitela Kriſztusa, Kí ſztebom vu jedinſztvi Dühà ſzvétoga, ʼZivè i kralüje, zdaj i vekvekoma.

180.) Nóta: *Oh Izrael ſzeretö népem:*

Oh Izrael me drágo lüſztvo, Poſzlüſaj zapouvid mojo, Tve ſzrcze naj ne bo okorno, Düſo ſztejm veſzéli tvojo.

2. Drüge Bogé tí pouleg méne, Ne iſcsi vecs zvüna méne, Vpotreboucsi tí nájdes menè, Nemaj dvojiti vu meni.

3. Na nébi ino na zemli, Na kejpa ſztvorjene ſztvári, zZláta, zſzrebra zdrága kamé-nya, Bolvane ne csini ſztoga.

4. Pred nyimi ſze tí ne ponízi, Tva kolena ne naklekni, Ocsí tvoje na nyè ne verzi, Ne poſtüj, ni nyè ne moli.

5. Ár ſzem Goſzpon Boug tvoj praviczni, Kí Ocsév grejhe nad ſzinmi, Vtrétyem ino vſtrtom koleni, Kaſtigo bom nevernike.

6. Moja ſzvéta miloſcsa pa do Iezero pokolejnya bo, Nad onim, kí menè prav lübi, I me zapovejdi zdrʼzi.

7. Tvega Goſzpodna Bogà imé, Vvüſzta tva zamán ne vzemi: Ár Goſzpon Boug tou brez kaſtige, Ne nehà, ni preklinyanye.

8. Szpoumʼni ſze zſzoboutnoga dnéva, Z-Goſzpodnoga pocſivanya: Séſzt dni ſzebi povouli delaj; A ſzédmi dén pa pocsivaj.

9. Tí ſzam, i vſza tvoja decſicza, Szlüga tvoj i ſzlüʼzbenicza, Vſza tvoja ſztvár, gda je nedela, Naj pocſinek mà od dela.

10. Ár, nébo, zemlo, ino mourje, Séfzt dni Gofzpon Boug fztvouroje; Na fzédmi dén pa pocsíno je, I blagofzlovo je nyega.

11. Ocso tvega, i mater tvojo, Poftüj vfzo rodbino tvojo: Da bos na toj zemli 'zív dugo, I da ti Boug dà vfze dobro.

12. Zoro'zjom takáj ni zjezikom, Ne vmouri cslovcka fzrdom, Histvo poftüj; a od ru'znofzti, Vari fze ti od práznofzti.

13. Od krádnenya ino tatíje, Záloga, i hamifije, Vari fze krivoga fzvedofztva, Prot bli'znyemi prifzéganya.

14. Bli'znyega tvojega hi'ze, Ne 'zelí nyegove 'zené, Nikakove nyegove márhe, Ni fzlugo, ni fzlüzbenicze.

15. Na kameni dvej tábli zfzvojom Boug eto popifzao rokom; Po Moj'zesi vö. dáo i zmo'znom Zdrzávati velo rejcsjom.

EXPOSITIO DECALOGI:

181.)

Pofzlühni vfzák cslovik Bo'ze zapovejdi,
Csi fcsés prav razmeti ino doprnefzti,
Ka je Bougi drágo, i lidém prijétno.

2. Nemaj grüigi Bougov; nego fteri láda,
Znébom ino zemlom vfzigdár fze boj nyega,
Obecsanyi vfzáke nyega rejcsi, vöri.

3. Nyega fzvéto ime der'zi vu poftenyi,
Nyegova imena zamán ne fzpomeni, Vu vfzákoj nevouli, Bo'ze ime zovi.

4. Ne-

4. Ne ſzpozábi ſze tí zdnéva nedelnoga, Szpoſzlüſanyem nyega rejcsi poſzvétiga, Vári ſze od grejha, i ſzveczkoga dela.

5. Ocso ino mater tí vſzigdár rad poſtüj, Dühovne, i ſzveczke Goſzpodè ſze tí boj; Ako dugi 'zítek tí 'zelejs imeti.

6. Vari ſze, csloveka da ne bujes zro-'zjom, Ni zjezikom krivim, niti ſzrditoſztjom, Ni ne odürjávaj, nego ga pomágaj.

7. Práznoſzti, kurvejſtva tí krouto vari ſze, Za vol' toga grejha ſzvejt potopo ſze je, Lübi ſzvéto hiſtvo, Kak tvoje poiſtvo.

8. Ako ſzi vu devſztvi; ali pa vu hiſtvi, Vkákſem godi rédi vjednom ſztoj dokoncza, Ne raſzrdi Bogà, bojſze vſzigdár nyega.

9. Ne kradni ne kani; nego verno delaj, Brez skode vſzej lüdi krüha ſzi dobivaj, Pouleg tvega trüda, i bouge nadeljaj.

10. Kriva ſzvedocsánſztva tí krouto vari ſze, Praviczo govori, ni ne ſztraſi ſze je, Ka gucsís i cſinís, právo rejcs obdr'zi.

11. Nemáraj za lüczko nikakovo blágo, Ne 'zelej lüczki 'zén, ni ſzlügo lüczkoga, Csi v'zaloſzt opádnes, volno jo pretrpi.

12. Tou je tà deſzétera Bo'za zapouvid, Stero mores znati kak tvojga 'zítka nit, Ino doprneſzti, vſzakojacskom meſzti.

13. Záto je potrejbno vſze dobro miſzliti, Dobro govoriti, i dobro cſiniti, Prav Bogà tvojega lübi i bli'znyega.

14. Ali da tou nemres ſztve laſztivne moucsi, VIezusi prav vöri, zovi ga kpomouesi.

Vsza szo mogoucsa 'znyim, vu nyem vörvajoucsim.

15. Oh Krisztus Boug zmo'zni, ino cskovik právi, Bojdi tvojmi lüsztvi ti pomocsník dobri, Vodi sztvojim Dühom, lüsztvo na pout právo.

16. Da tvojo praviczo mi ne osztávimo, Ni tvoje dobroute mi ne pozábimo; Neg' vmiloszti tvojoj, da vszigdár bodemo.

17. Hvála bojdi Bougi Oczi nebeszkomi, Iezusi Krisztusi, szini nyegovomi, I szvétomi Dühi, vekvekoma Amen.

182.) *Zoltár 12.* Nóta: *Oh Ur Isten!*

Oh vszamogoucsi Boug zmo'zni! Poglej znebész na nász doli :*l*: I szmiluj sze nad nevolnim, Tvojim národom krszcsánszkim; R. Ár szo sze tvoji pravicsni Zmenkali, nega na zemli, Práve vöre zdaj med lidmi.

2. Neszcso tvojoj szvétoj rejcsi, Vörvati ni nyou glászziti :*l*: Ka szo zmiszlili, vucsijo, Szvov nápravov te szlüzijo. R. Ali krivi szo pridánki, Zla'zmí szo sze priklonili, Nej sza tà prijétna tebi.

3. Ospotaj Boug! nyih jezike, I vsze nyihove návuke :*l*: Ki gizdavo nám kricsijo, Bátrivno tak govorijo: R. Nemate szvega Bogà ví, Li zdáj vam je vszejm zgínoti, Sto vász more obrániti?

4. Tve szvéte rejcsi Boug drági, Nedáj od nász odevzéti :*l*: Nego hüd' návuk lá'zlivi, Odvrni, ár je skodlivi. R. I pred zlim

ple-

plemenom hüdim, Ki ſzo prouti tvojim vernim, Ti ſzám bojdi obrámba nám.

5. Gda ládajo lidjè hüdi, Teda trpíjo ti verni :*l*: Ino gda ſze vküp ſzprávlajo, Te náſz poterti miſzlijo; R. Ali tebi ſze molimo, Noucs i dén tebè zovémo, Szlisi náſz tebè proſzimo.

6. Záto Goſzpon Boug tak veli: Za te nevolne me lidí :*l*: Jaſz ſzám hocsem gori vſztáti, Ino ſcsém je pomágati. R. Ár csüjem nyih zdihávanye, I vido ſzem nyíh nevoule, Vcsinim zadomeſcsávanye.

7. Nedám ſzvetloſzt moje rejcsi, Ni moje ime vgáſziti :*l*: Neg' je vſzigdár ſcsém zdr'zati, Vu zebránoj mòjoj czirkvi. R. Naj moje verne poſzveti, Nyihova ſzrcza obátri, Nyè v'zaloſzti razveſzelí.

8. Razmite tou, verni kí ſzte, Ka ſzo rejcsi Bo'ze csíſzte :*l*: Gli kakoti ſzrebro csíſzto, Ko je ſzedenkrát preczverto. R. Ár je nyè moucs vſzrczi csleka, Vu ſzküsávanyi velika, Vu kri'zi, nevoljáj ſzlatka.

9. Záto tebi Díko hválo, Boug nebeſzki zſzrczà dámo :*l*: Ka ſzi nám tvo rejcs oznano, Po nyej kzvelicsanyi pouzvo. R. Pelaj náſz na tve ſzpoznanye, Dáj nám vu tebi vüpanve, Po Kriſztusi zvelicsanye.

183.) Nóta: *Boldog az ollyan ember:*

1. Zoltár.

Bláj'zen je vBougi cslovik tákov vſzáki, Kí je nej hodo zhüdimi vtanácsi, Zne-

milosztivnimi nej szkano na pouti, Jálna pitanya nej miszlo vpámeti.

2. Nego rejcs Bo'zo on vszigdár poszlüsa, Na ko on paszko vszo náj vékso imá, I na kou gléda vsze hotejnye nyega, Tou vnocsi vujdne, vszerczi premisláva.

3. On bode, kako drejvo pri potoki, Steroga liszttje ne povéhne vmrázi; Dober szád rodí vu szvojem vrejmeni, I szrecsen bode vuvszem szvojem deli.

4. Ali ne bo tak ovi dugoványe, Kí zaver'zejo rejcsi Bo'ze vcsenyè; Kak vöter noszi prájh dalecs od zemlè, Tak, si zmo'zni Boug tüdi nyè zavr'ze.

5. Gda zzemlè lidjè vszi gori sztánejo, I zszvega 'zítka oni racsun dájo, Zmed verni lüdih tej sze vö zmecsejo, I na szkvárjenye vekvecsno szpádnejo.

6. Ár szvojim vernim Boug potíh oprávla, Vszvojoj milosczi vszigdár nyè zdr'záva; Ali tí hüdi vszvojoj okornoszti, Doli opádno, vpekeo vekivecsni.

7. Gda bi té 'zoltár piszo Dávid szvéti, Nám ga porácsa zrecsmi etakszimi: Blaj'zenoga právi, ki sze Bouga bojí; Szkvárjenoga veli, kí sze ga ne bojí.

Eszi szlisi: Milosztiv nám bojdi &c. i 'zoltár je lejpi.

OD

OD SZKAZLIVOGA KRSZCSÁNSZTVA.

'Zoltár 50.

184.) Nóta: *Hogy panaſzolkodik az hatal:*

Oh kako ſze tou'zi Goſzpodin Boug zmo-'ni! Na zemli kí jeſzte ſzpravte ſze kmeni vſzi, Szuncſeni *zhod* i záhod na ſzoud-bo pojdi, Kaj godi vám recſem, *naj* bode vu právdi.

2. Boug je ovo tosbo nazvejſzto z-Siona, Po ſzvéti Prorokaj, i zJeru'zálema: Ár nyegova díka odnut vunka zhája, I nyegova vo-la ſzpiſzma ſze poveda.

3. Nébo, zemlo zovè pred ſzè zſetüva-nyem, Sztrasi ſzvoje lüſztvo ztrdnim oſzoud-jenyem, Stero ſcsè vcsiniti on ſztráhom velikim, Ogen i voda biſztro hodijo pred nyim.

4. Govori on lüſztvi: hodite vſzi pred me! Doſzta me dobroute vzéli ſzte od mé-ne, Voucsi bodem meto vám hüdo csinenye: Naprávlate meni áldove vinejsnye.

5. Vu tom i nebéſza vſza právo ſzoudijo, Da menè právoga vuvſzem ſzvedocsijo, Ino vſzákom deli me ſzodcza právijo; A lidjè na zemli menè ne poſtüjo.

6. Záto poſzlühnite, kí ſzte moje lüſztvo, Govorim vám vezdáj razmite rejcs mojo, Doſzta krát ſzte prijali mojo dobrouto, Nad vami ſzem vſzigdár ſzka'züvo miloſcso.

7. Nej

7. Nej za vol' áldovov, káram fze jaſz zvami, Szkoterimi ſzte ví, prevecs me tridíli; Jálna vasa ſzrcza nemorem trpeti, Ku'zne ſzo pred menom vaſe ſzkazlivoſzti.

8. Kaj hocſem vu czérkvaj jaſz zvasimi kricſmi? Ino zvnouge féle vaſimi áldovmi, Znate', da jaſz ládam vſzáke féle ſztvármi, Na nébi, na zemli zvirjami, zfticzami.

9. Nej ſzem záto zdávnya tou vasim ocsákom Naſztavo, kaj bi meni dvorili zkrvjom, Düſevne pravicze ſztoga bi cſakali; Neg' od priſeſztnoga Kriſztusa ſze vcsíli.

10. Nej ſzem ſze navado, kak cslek lacſen biti, Zfticsjem, i 'zivinſzkim meſzom jaſz 'ziveti, Ni moja návada, gyüncſevno krv piti; Ali dönok záto zevſzem ſcsém ládati.

11. Csi menè ſcséte pravicſno poſtüvati, Zvöre, zcsiſztoga ſzrcza meni ſzlü'ziti, Za dobro ví meni znájte hválo dati, Vſzáki vasi dári tak bodo prijétni.

12. Gda bodte ví menè vnevoljáj molili, Kmeni bodete vvaſem kvári kricſali, Jaſz váſz ofzlobodim zme ſzvéte miloſzti, Za ſtero ví menè bodete dícsili.

13. Drági ſzo mi, kí ſze vu meni vüpajo, Vſzáka hüda dela hitro ofztávijo, Vu vſzákoj potrejbi kmeni prihájajo; Vu nikakvoj proſnyi ſze ne pomenkájo.

14. Ali nevernomi Goſzpon Boug tak velí: Zakoj mo praviczo za nikoj ſtimas tí? Moje obecſánye li vvüſztaj noſzis tí, Nikakſe vüpanye záto nemas vnyem tí.

15. Vszigdár szi odüro me opominanye, I zametávo szi praviczo me právde, Záto naszledüjes jálnikov 'zivlejnye, Szprázni-kmi szi vszigdár szpunyávo tve vrejme.

16. Vszáka odürnoszt je zhájala zvüszt tvojí, Nepravicsna jálnoszt zdiga szе vtvem szrczi, Tvojega priátela ogrizávo szi, I tvega bli'znyega krivo razlácso szi.

17. Stímo szi menè ktebi priszpodobnoga, Ár szi nej vörvo menè biti zmo'znoga; Ali vido bodes, ka je moja szrda? 'Zmetnoszti bos kousto mega kaszti ganya.

18. Govorim vám vszejm jasz, proszim, da razmejte, Kí szte szе szpozábili zmoje dobroute, Právo vöro mejte, nedu'znoszt iscsite, Düsno zvelicsanye da ne pogibíte.

19. Csi szto meni pouleg voule, scsè szlü-'ziti, On od vszej szvoji dejl, da znà hválo dati, Mo Bo'zo dobrouto da znà zvisávati, Tomi me bláj'zenszтvo scsém jasz prikázati.

'Zoltár 15.

185.) Nóta: *Sokan vagynak most:*

Szinov cslecsi táksi jeszte zdaj vnogo, Ka szo dobri krsztseniczi, stimajo, Csi gli oni nepokorno 'zivéjo, I zKrisztusom szе vuvszem protivíjo.

2. Záto szе mí od nyih krouto varujmo, Dávida pitanye naprej prineszmo, Ino Bo'zi odgovor poszlühnimo, Tak mi vu tom szami szebè poznajmo.

3. Dávid kráo i Proféta vu vrejloszti, Vu szvojem piszmi on etak govori: Sto szto-

Go-

Goſzpodne, vtvojem ſatori? Sto oſztáne v tvojoj ſzvétoj czérkvi?

4. Na kráczi: Stoda ide vu nebéſza? I ſto vu vecſnom bláj'zenſztvi prebíva? Zgláſz ſze Boug nyemi vu onoj vöri, Zſzvojov recs jov nyemi tak odgovori.

5. Koteri ſzebè zdobrim 'zítkom ſznáj'zi, I kí praviczo zdelom poſzvedocsi, Kí iſzti no vu ſzvem ſzrczi govori, Bli'znyega ne míſzli ogrizávati.

6. Szvojemi bli'znyemi hüdo ne dela, Ne radüje ſze nad kvárom ſzouſzida, Ogrizávczom rejcsi on meſzta ne dà, Varje dober gláſz priátela ſzvega

7. Odüri zoucsi hüdoga csloveka; Ino poſtüje Bogábojécſega, Ka bli'znyemi ſzpriſzegom ſzvom obecſa, Ne prelomi, csi bode ſzkvárom nyega.

8. Nigdár ſzvoj pejneſz na uſoro ne dà, Sztáksim tálom ſziroute on ne prejsa; Negonyè nadeljáva, hráno dáva, Kaj godi mi prineſzè delo nyega.

9. Prouti praviczi dára neſcse vzéti, Sziromáki iſztinſzko právdo csiní, Kí bode tak pobo'zen vſzvojem 'zítki, Prebivo bode vnebeſzkom králeſztvi.

OD SZKVARIENYÁ NATURE.

186.) Lamentatio Adami expulsi Paradiſo:

Adama gda vö zegna, Boug zParadi'zoma, Sztojécs pred ſzvétim meſztom, Grejhe

ztus-

ztuſnim placſom, Szpadáj ſzvoj plakajoucs, Na moke zmislajoucs, Zezva vküpe ſzini ſzve, I placſocs nyim tako recſe:

2. Jaj meni nevolnomi, Csloveki grejsnomi, Nemorem zracſunati, Nevoul koncza znati: Ár ſzem krouto ranyen, Vmrſzke grejhe ſzpádnyen, Od jálna vrága vkanyen, I od vſzej dobrout odpádnyen.

3. Ah nemrem zatajiti, Britke me 'zalofzti, Poſzlühni me oh ſzinek! I premiſzli ru'znoſzt; Za kotere volo, Je na tè ſzpadnolo, Beteg ino vſza moka, I neſzrecsa vſzakojacska.

4. Menè csi ſcsés poznati, Ádam ſzem ocsa tvoj, Od Bogà ſztvorjen jaſz ſzem, Szpodobna meo nej ſzem, Menè je na ſzvoj kejp, Sztvouro da ſzem bil lejp, VParadizomi ſzem ſztál, I vſzákomi bil ſzem jaſz král.

5. Vneſzkoncſanoj csiſztoucsi, Brez grejha mrſzkoucse, Sztvouro me je vpraviczi, Brez konza vblá'zenſztvi; Szloboscſino mi dà, Na volo mi nihà, Li zapovej mi eto, Naj zdr'zim nyeg'vo rejcs ſzvéto.

6. Goſzpon Boug ſze je ſzſzrcza, Radüvao vu meni, Záto vſze ſztvári ſzvoje, Zrocsil je meni nyè, I angyelom recſe, Szkrb noſziti na mè, I po ſzaſzi vrejmena, Odneſzli bi me vnebéſza.

7. Bo'za ſzlobodnoſzt ſze je, Szvejtila na meni, Zdobrim hüdo 'zivoucsi; Grátao ſzem neverni, Stel ſzem priſzpodoben, kBougi

biti

biti glihen, Kouſtam ſzád jaſz i Ejva, Szpre-povejdanoga drejva.

8. Oh kak je vſze mé ſzveſztvo, Kmeſzto pogübleno! I kejp mojega Bouga, Vöje ſzpadno zſzrcza, Szvetloſzt tejla, düse, Na ſzrám ſze obrnè, Pravicza i me ſzveſztvo, Od méne kmeſzto odislo.

9. Eti dobrout lepouto, Vrág od méne vtrgno, Nihao me je nágoga, Vſzramoto pripela, Ne 'zelejm ſzliſati, Bo'zja gláſza csüti: Ár me je ſzrám tanácsa, Koga meni dála kacsa.

10. Me mentüvanye vnogo, Nej bilo prijétno, Kaj me Ejva vkanila, Tou nej Bo'za vola, Zvr'ta náj vö zápro, Dalko kraj odegno; Na ſzrám ino golouto, Vrgo edno ovcso kou'zo.

11. No 'ze na etom ſzvejti, Vnevoljáj prebivam, Szti prvi lejpi dobrout, Gda ſzi premislávam, Szkuzíjo ſze ocsí, Düsa ſze 'zaloſztí, 'Zeleo bi ſzi pomocſti; Alij nej ſzem 'ze vmiloſcsi.

12. Jaj zevſze ſztráni meni, Kak ſze 'zaloſzt tícse, Vu tejli i vu düsi, Sztrahota pomicse, Grejh mi düso grizè, Nigdár ne pocsínè, Szmrt, pekel. i ſzkvarjenye, Klácsijo ob'r me gláve.

13. Zdelom zveliki trüdom, To zemlo kopao bom, Na moj plécſaj prekléſztvo, Noſzo bodem tesko, Vſze zlocsaſzte tráve, Oſzet, hebet, trnye, Meni rodílo bode: Ár ſzem tejh vrejden za grejhe.

14. Prevnougi ino 'zmetni, 'Zalosfzni betegi, Hüda moka nevola, I vnouga teskoucsa, Vmem tejli prebiva, Do fzmrtnoga dnéva, Jaj meni nevolnomi, Dokecs bodem jasz fzin fzmrti!

15. Vfze moje plemen czejlo, Krouto je fzkvarjeno, Nemre csiniti dobra, Csi glih jefzte vola, Grejh, fzmrt doli fzprávla, Szvefztva ne ponávla, 'Ze potom brez kri-vicze, Nebode med lidmi nifcse.

16. Nepokojno vmeni je, Me düfno fzpoznanye, Nefztanoma me grzè, Grejhe vocsí mecse, Zvrágom fze mi grozí, I fzprávdom fze fztrasi, Od 'zveplenoga ognya, Boji fze mi fzrczè plamna.

17. Jaj mi nefzpametnomi! Jaj ka fcsém vcsiniti! Oh ti zemla i mourje, Dáj tanácsa meni. I ví fztvári vfzáke, Mále i velike, Pomilujte národje, Britko 'zalofzt gláve moje.

18. Vifzoka néba i tí, Nad menom fze fzkuzi, Szuncze, mejfzecz i zvejzde, 'Zalüjte ví menè: Ka fze mám fzkvariti, Vragi vrouke priti, I na veke od vezdaj, Goreti vpeklénfzki mokaj.

19. Bláj'zeno fzvéto Trojfztvo, Vzemi me tí kfzebi: Ár je tebi mogoucsè, Vzéti me vmilofcso, Grejhe moje vnouge, Meni odpüfzti je, Ah! ne plácfaj mi zpeklom, Vu gorécfoj jami z'zveplom.

20. Ne vidim jafz nikoga, Kí bi me pomilo, Ali kí bi moucs fzvojo, Prouti vrági

vrgo, Vszáka sztvár nagánya, Prouti men brsza, Zmo'zna moucs Luczipera, Jeszt nájem mojga grejha.

21. Priszlányam sze jasz ktebi, Milosztivni Bo'ze, Tva desznicza me bráni: Ár sze vüpam vtebi, Vadlüjem grejhe me, Csákam milosese tve, Zagovori tí menè, I odpüszti mi me grejhe.

22. Vrouke mrszkoga vrága, Nedáj kejpa tvega, Nepriátel düsni je, Kí nász pela vgrejhe; Tí me oszlobodi, Düso mi zvészeli, Vcsíni tou za tve ime, Szlisi oh Boug rejcsi moje!

187.) *Consolatio Angelica.*

Oh sto kricsí tak jáko, Tu'zno i 'zaloszno! Dreszelí sze prekrouto, I jávcse na glaszno; Ádam jeli szi tí? Oh cslovik nevolnik! Boug ti pom'ni szposila, Da te zmore sztè nevoule.

2. Boj záto dobre voule, I ne 'zaloszti sze, Ni vu dvojnoszt ne szpadni, Nebos szirouta tí, Ár je poszlühnyena 'Ze molitev tvoja, Tou de dober gláasz tebi, I tve szrczè raszveszelí.

3. Ar ovo porodí sze, Szin Bo'zi zDevicze, Oszloboditel zgrejhov, I krá o vszej angyelov, Kacsi glávo sztere, I vraj'ze serege, On tebè oszlobodí, I prouț' nyíh moucsi potrdí.

4. Na szvejt pride vu právoj, Naturi cslovecsoj, Sziromaștvo, nevoule, Trpo bode moke, Za tébe szmrt ru'zno Sztrpí, da tvo dü-

düſo, Nyegova krv ocsíſzti, Tak bos pred Bougom pravicsni.

5. Rejcs mojo vpamet vzemi, Odkud de tou tebi? Ka tí znopet vmiloſcso, Prides vBo'zo volo, Ár eta dobrouta, Radoſzti globlína, Nej je ſztvoje vrejdnoſzti; Nego li z-Bo'ze miloſzti.

6. Tou obecsanye zſzvojim, Pecſati iménom, Da ſcsè on tou ſzpuniti, Vpriseſznom vrejmeni, Vöri obecſanyi, Dáj mér vſzoj hüdoubi, Vüpaj ſze mocsno vu nyem, Ne oſzramotís ſze pri nyem.

188.) *Na tou nouto.*

Jáko ſzi me potroüſtao, Drági moj priáteo! Pamet mi je veſzéla, Kaj ſzem to rejcs ſzliso, Iezik zgovoriti, Nemre te radoſzti, Toga dobroga gláſza, Szrczè zveſzeljom poſzlüsa.

2. Bougi veliko hválo Dájem za dobrouto, Da 'znyega obecſanya, Csüjem 'ze jaſz trouſta, Düsami pocsíva, Vradoſzti prebiva: Ár je tou tà rejcs Bo'za, Miloſzt meni obecsala.

3. Vörjem ſzprávoga ſzrcza, Rejcs mojega Bouga, Da ſcsè vſze napuniti, Ka je ſzpoſzlao meni, Kak náj prvle on ſcsè, Dati mi tou more, Jaſz ſze ſzlonim na nyega, Znám da je práva rejcs nyega.

4. I zakaj da 'ze nacsi, Tou nemore biti, Nego prvle toj ſzmrti, Zoucsi morem ſztáti; A düsa mi 'zíva Boude vekvekouma,

Nemáram csi zdaj merjém, Tem hitrej k-Iezusi pridem.

5. Na szébe to szmrt záto, Vzemen jasz veszzélo: Ar na dén szlejdnyi tako, Pridem jasz vu díko, Moje vöre nájma, I tejla pocsinka Dobim jasz pri Krisztusi, I 'znyim 'zívo bódem vnébi.

6. Záto viszoka néba, Zemla i sztvár vszáka, Radüj sze, ár imam 'ze, Vüpanye pri Bougi, Dobre voule bojdi, 'Zalosztt dalko goni, Na tom siroukom szvejti, Gde koli cslovik 'zivoucsi.

7. Kaj szem vParadi'zomi, Zgübo jasz pogrejhi, Boug mi zopet povernè Zcsüdnim zákonom 'ze, Za szvojega s.ina, Koga dà zacsleka, Ete na ramo vzeme, Nase grejhe i plakanye.

8. Nyemi záto hválo dáj, Národ cslovecsánszki: Ár lepraj po Krisztusi, Dobís zvelicsanye, Grejhom odpüscsenye, Nebeszko veszzélje, I angyelszko lepoto, Vekivecsni kincs, i díko.

9. Stero vekvecsno díko, Szám Iezus tí nám dáj, Za tve moke trplejnye, Primi nász za rokè, Da nebomo vgrejhi, Po tom krátkom 'zítki; Nego pri tebi vnébi, 'Zivémo vecsnom bláj'zenszttvi.

189.) Durch Adams Fall ist ganz:

Po Ádamovom szpadáji, Vesz cslovik jeszte szkvarjen :l: Grejha csemér je vnaturi, Da 'zíveti ni eden R. Brez Bo'zega ne-

nemre ſzinà, Steri náſz je znevoule Oſzloubodo, Vkou je Ejvo Kacsa vrgla zdobroute.

2. Da je pa kacsa vkanila Ejvo, ka je od Bo'ze :l: Rejcsi czilou kraj ſzpádnola, I ſzmrt prineſzla na vſze: R. Tak je bilou potrejbno tou, Dabi nám dáo Boug zmo'zni, Szina ſzvjega laſztivnoga, Vkom bi mogli 'zíveti.

3. Záto, kak náſz je pote'zo Lüczki dug vſze vÁdami :l: Tak náſz je vſze zBougom zméro Lüczki trüd vu Kriſztusi. R. I kak ſzmo vſzi po Ádami, Szte ſzmrti ſzmrtyov vmrli: Tak ſzmo vſzi i po Kriſztusi, Ednako o'ziveli.

4. Csi nám je 'ze ſzvojga ſzina Dao, gda ſzmo eſcse bilí :l: Nepriátelje, i on na kri'z je za náſz raſzpéti. R. Po kom ſzmo mí odküpleni, Od vſzej mouk ſztrasne ſzmrti, Csi vörjemo vetom mocsno, Sto bi ſze bojao mrejti?

5. On je pout, ſzvetloſzt, i vráta, Pravicza ino 'zítek. :l: Tanács, i rejcs vekivecsna, Po vöri nas dobícsek. R. Steroga je dao zmiloſcse, Naj ſze li vnyem viipamo, Záto náſz Boug 'znyegovi rouk, Ne dà vtrgnoti jálno.

6. Preklét je on cslovik, ino Dalecs od zvelicsanya :l: Kí ſze naſzlánya na lüſztvo, I nej li na Goſzpodna, R. Ár ſteri ſzi dejva drügi Czio zvűna Kriſztusa, Toga hitro vrág na hüdo, Po jálnoſzti zapela.

7. Steri fze vüpa vGofzpodni, Tè vfzramoto ne fzpádne :*l*: I fteri na toj pecfojji Zída, csi fze gli nagne. ℟. Kaj na nyega: dönok fzem ja, Nej vido vu teskoucsi Pravicsnoga nehánoga; On je fzvojim kpomoucsi.

8. Profzim te oh moj Gofzpodne! Ponizno zmojga fzrczà :*l*: Rejcsi tvoje kraj od méne, Ne vzemi: tak od dugà ℟. Mojí grejhov rejsim fze 'znyouv: Ar po nyej mám vüpanyé, Vtvoji ranaj, fzmrt mi nikaj Záto skouditi nemre.

9. Mojim nogám je tvoja rejcs, Liki gorécsa fzvejcsa :*l*: Kà mi pout ká'ze vfzegavecs, Gda tà zorjánfzka zvejzda ℟. Zíde vfzrczi: razmi preczi Cslovik te velke dári; Stere dà vfzejm fz. Düh tejm Profzécsim vprávoj vöri.

190.) Nóta: *Meg bántunk, Iften fziint:*

Gofzpodne Bo'ze! vfzigdár te fz'rdímo: Ár tvo fzvéto rejcs mi ne zdr'závamo; Na fzrditofzt tebè nadigávamo; Ne ofztav náfz, za tvo milofzt, profzimo.

2. Ár fzmo mi lidjè vfzi zZemlè fztvorjeni, Na hüdo fzmo od nature nagnyeni, Za nebefzka fze nemremo fzkrbeti; Nego, kak kamen fetüjemo kzemli.

3. Pofzlühni náfz záto Boug milofztivni! Zvnougi nasi grejhov tí náfz ocsifzti, Szvétim Dühom nafa fzrcza prefzvejti, Da tva fzvéta rejcs bode vu poftejnyi.

4. Díka bojdi tebi Boug vekivecsni! Kí fzi nam milofztiven vu tvem fzini, I ne o-

fzta-

sztávis náſz vtvem obecsanyi; Nego náſz priglédnes vu ſzvétom Dühi.

191.) Nóta: *Mennyi ſokat ſzól:*

Goſzpodin Boug ſzám csloveki tak velí: Vnougim tvojim grejhom ti konecz vcsíni: Ár iſztino pitanye hocse biti, Neverniczi vſzi vpekel májo iti.

2. Jálni vrág je veſz ſzvetli ſzvejt pogübo, Gda Ádama prvoga ocso vkano, Bo'zi orſzág teda od nyega ſzpravo, I na meſzto peklénſzke moke ſzpravo.

3. Velika je ſzrditoſzt Bo'za vöri: Ár ſze krouto vſzigdár za grejhe ſzrdi, Tou ſzvedocsiio nyega vnougi bicsi, I kaſtige grejsnikov na toj zemli.

4. Szmrt je povſzéd na tom okrouglom ſzvejti, Niscse nemre pred nyom ninder oſztáti, Szrebrom, zlátom nemre ſze odküpiti; Ednouk je vſzákomi nyou tü kouſtati.

5. Boug poſzla ſzvega ſzina doli záto, Dabi on ſzvoje ſztvorjenyè odküpo, I Bo'zo ſzrditoſzt bi doli ſtiso, Náſz zpeklénſzke hüde moke odküpo.

6. Nej je tou csüdo, da tí vu grejh ſzpádnes, Da csüdo je, ka tí vu grejhi le'zis, Sztvoji grejhov da ſze tí vö ne vernés, I vu ſzamom Kriſztusi ſze ne vüpas.

7. Dönok za vſza eta malo márajo, Jejo, pijo, vbátrivnoſzti 'zivéjo, Vu hüdoubi ſzvojoj mrtvi le'zijo, I kak ſzlejpi, to dobro ne vídijo.

8. Bo'zo ſzvéto zapouvid vnougi csüjo,

Kak ti edno sálo tak jo vzemejo, Escse vnougi nyega rejcs obrácsajo, Tak nyega fzrditofzt na fzè csákajo.

9. Vöri cslovik, ka te Boug pokaftiga. Csi fze eti ne povernés zhüdoga; Ali vejnda ftimas ka vrága nejga? Záto fzi nigdár nej fzit toga grejha.

10. Náj véksi nájem ti grejhom jefzte fzmrt, Pavel veli, tou je vekivecsna fzmrt, Po koteroj vfzáki na pekel pojde, Kí fze godi fzvo i grejhov ne-vernè.

11. Poglej na fzè cslovik! goul, i grejfen fzi, Sztvoji grejhov hitro fze vö poverni: Ár csi etak ti dokoncza ofztánes, Vu nebefzki orfzág nigdár ne prides.

12. Profzim te jafz vu Iezusa iméni, Da vu dvojnofzt za tvoj grejhov ne fzpadni; Neg' prihájaj k-Krifztusevoj vrejdnofzti, On tebi zmilofzti grejhe odpifzti.

13 Ár je Bo'ze obecfanye pravicsno: Da fteri fze zfzvoji grejhov poverno, Vekvecsnoga 'zítka delniczi bodo, I zKrifztusem vfzigdár 'ziveli bodo.

14. Tak prifzéga Gofzpon Boug vnogom mefzti: 'Zivém jafz Boug' nefcsem grejfniki fzmrti; Nego naj fze povernè, ino. 'zivè, Nigdár nyemi grejhe ne ver'zem voucsi.

15. Ár nejga zmenkanya vu Bo'zoj rejcsi, Ka je obecso, vu tom fcsè ofztáti; Jaj paoum, kí ne vörjejo nyemi, Ár fzo oni na fze vrága oblekli.

16. Placs, joukanye, ino zobno skripanye,

nye, Vu pékli bo vecsne moke, trganye, Sterim koncza, kraja nigdár ne bode, Gde prekléczi zvrágmi bodo vekveke.

17. Oh tí cslovik proſzim vezdaj, jaſz tebè, Paſzko noſzi tí za tve zvelicſanye, Dabos mogo vekiveke 'ziveti, I zKriſztusem vnebéſzi prebivati.

192.) Nóta: *Oh ki késön futok:*

Oh kak keſzno be'zim, Kvrácsi düſe moje! Kí mi gvüſno vráſztvo kzdrávji pika'züje; Zvnougim priſzéganyem on tou nám oblübi; Da je vſzáko vöro gotov náſz vrácsiti.

2. Edno málo trouho, i práh csi vouki mám, Malo vrejmena ga nemrem trpeti tam; A düsa mi jeſzte prekrouto ranyena; Dönok je na méri, trda i okorna!

3. Moj 'zítek od Bouga je dalecs odſztoupo, Kak ovcza blodécsa, kà zájde vpüſcsávo, Moja pravicza je ru'zna kak gvant krvni, Nikakva vrejdnoſzt ſze ne nájde primeni.

4. Vtrágloſzt mà velika menè krouto té-'zi, Da malo kaj mi düsa zgládom ne merjè: Oſztalo je vmeni i meſzto ſzkvarjenyà, Zſteroga me li Boug oſzloboditi znà.

5. Kriſztus právi paſztér! znás racsun tvoj máli, Zovcsicz ſerega znás keliko ji fali: Nej li ſzam jaſz ſzti ſztou zracsunani edna, Od devétdeſzét devéte zablodjena?

6. Szám tí ſzi Goſzpodne, kí me pomilüjes, Vmojoj krhkoucsi me zdobroute ne

ver'zes: Kak Samaritanus vrácſiti rane vejs, Zvelicsanoga me li zmiloſcsa 'zelejs.

7. Dopüſzti mi zgrejhov právo povernejnye, Nad nyimi vmem ſzrczi 'zaloſzno plakanye, Naj, gda vö preminém ſzvejta, tam králeſztvo, Zadobí mí düsa prelejpo bláj'zenſztvo.

193.) Nóta: *Oh melly igen rövid:*

Oh kak jáko krátki je veſz ete ſzvejt! Gli rávno tak kakti na zemli en czvejt, Ali kako ednoga dnéva poſzvejt.

2. Szkrblívi je cslovik vu ſzvojem 'zítki, Márho iſcse blágo ſzprávla kdobícski, Tou nezna, ka tak ſzedí, kak na vejki.

3. Goſztokrát zamidí on ſzvojga Bogà: Ár za düſno zvelicſanye nemára, Neſztanoma li ſzvoja povéksáva.

4. Szpriſzéganyem, ſzkrivom vörom, zu'zurom, Vzeme blágo od drügoga zjálnoſztyom: Ár nemára za rejcs Bo'zo on vnikom.

5. Zvelikim trüdom, zmokom ſzebi iſcse, Vudne, vnocsi zvnougom paſzkom on dercse, Ár tak mejni, vekoma 'zivo bode.

6. Dobre ſzoudbe vezdáj med lidmí nega, Lübéznoſzti bogme 'ze vnikom nega, Tejlo, düſa je li ſzkoupoſzt velika.

7. 'Ze nej trbej bratinſzke lübéznoſzti, Odüren je ſziromák vpobo'znoſzti, Zaver'zen je moudri zdaj vu modrouſzti.

8. Prilizávczi, pejnezi, i bogáczi, Prijétni ſzo vezdáj med lidmí la'zczi; Zmenkajo ſze ſzkoro na zemli ſzvéczi.

9. Vej

9. Vecſni Bo'ze! velike milofzti ſzi, Oh kak vnogo pretrpís, dober ár ſzi; Pogüblenyà Boug ár nyihov tí nej ſzi.

10. Zdaj ete ſzvejt povszud tak vgrejhi hodi, Kakti ſztojí ládja na velkoj vodi, I vno'zino hüdoube vſzak dén plodi.

11. Kí tak právijo, ka ſzo krſztseniczi, Zvelikimi grejhi ſzo napunyeni, Ár ſzo li z-iménom Bougi pokorni.

12. Rejtko oni Bo'zo rejcs poſzlüſajo, Odürili ſzo 'ze, kí jo gláſzijo, Ka ſzo ſzveſztvo po'zerli tak mejnijo.

13. Poverni ſze záto oh cslovik! kBougi, Prihájaj vuvſzem k-nyegovoj milofcsi; Ne vüpaj ſze vecs vzemelſzkoj hüdoubi.

14. Vöri, bogáſztvo tvoje tebè vkani, Szkvarí tebè iſztina te ſzvejt jálni, Csi zavr'zes Bogà, vvöri neſztálni.

15. Pogledni neſztálnoſzt etoga ſzvejta, Lejhko ſzpoznas tí vuvſzem jálnoſzt nyega, Kako dabi vido jálnoſzt ſzkoupoga.

16. Vnogo moudri je bilou predtemtoga, Czaſzarje, Królovje ino Goſzpoda, Povejdami, kama ſzo tà vſza prisla?

17. Nyi Goſzpoſztvo, pejnezi, i bogáſztvo, Lejpi obráz, hi'ze, imejnya, gde ſzo? Potrta ſzo, z-vrejmenom tà prejsla ſzo.

18. Te cslovik je, kako czvejtek na pouli, I kakti zeléni liſztek na drejvi, Dneſz je mlád', zdrav; vütro povejhne vskrinyi.

19. Vidis dobro, kak voda bifztro tecsè, Ne vernéfze nazáj, ftera odtecsè, Tou nezznás, odked ide, i kam' tecsè.

20. Glih tak cslovik vfzáki brs naprej ide, Kfzmrti fzvojoj vfzáki hip bli'ze ide, Pokopanya fzvojga, nezna gde bode.

21. Záto fzvejta toj la'zlívoj łepouti, 'Ze ne vöri nyegovoj fzkazlivofzti, Preporácfaj fze li Bo'zoj milofzti.

22. On te fcsè vfzejm bogáfztvom darüvati, I vmilofcsi fzvojoj tebè zdr'zati, Li od nyega rejcsi tí ne odfztoupi.

23. Na vfza veta pelaj náfz tí Gofzpon Boug! Sztebom navküp, nas Odküpitel fzin Boug, Szvéto Trojfztvo eden fzám pravicsen Boug.

24. Komi bojdi vfza cséfzt od vfzej nászdána, Hvála, i poftenye vekivekoma, V. fzigdár z-vőrnim fzrczom fzlü'zimo nyega.

OD PRÁVE POKOURE.

194.) Nóta: *El tévettem mint juh.*

Kak ovcza blodécsa, Kak ovcza blodécsa, Zabloudo fzem od Bouga *l:* Ali profzim tebè, moj Gofzpodne Bo'ze, Nedájmi poginouti, Ár fzi tí fzám pravo, Kaj fzi na fzvejt prifo, Za ovcficz pogübléni.

2. I jafz fzem Gofzpodne, I jafz fzem Gofzpodne, Edna ovcza fztè csrejde *:l:* Ko tí povernoti, Zgrejhov ocfifztiti, V'zítek mores pelati, Profzim tebè z-vöre, fzpominoga fzrcza, Bojdi na pomoucs meni.

3. Ovo ſzam pred tebom, Ovo ſzam pred tebom, Nad dvérmi tvojmi trüpam :*l*: Ako glih zvnougimi, Jaſz merſzkimi grejhi, Zbantüvao ſzem te vtejli, Znajocs i nevejdocs, Vudne ino vnocsi, Na ſzerd nadigno ſzam te.

4. Temak proſzim tebè, Temak proſzim tebè, Ne glej me vnouge grejhe :*l*: Neg' kako tolvaji, Petri Apoſtoli, Odpüſzto ſzi nyih grejhe, Tak priſzpodobnomi, Tu'znomi grejsniki, Szmiluj ſze Iezus meni.

5. Po tebi je prisla, Po tebi je prisla, I Kananinſzka 'zena :*l*: Kà te obládala, Zmolitvom premogla, Na radoſzt ſzvoje cséri, Na tákſo i meni, Dáj mi vradoſzt priti, Na vecſno zvelicſanye.

6. Ne ſzkrátis mi Bo'ze, Ne ſzkrátis mi Bo'ze, Csi ſzem glih velik grejsnik :*l*: Ar ſzi priso záto, Za mè na ſzmrt britko, Kriſztus, na álduványe, Záto ſze ma düsa, Vtvo miloſcso vüpa, Szrczè vſze dobro cſáka.

7. Mám jaſz v-tebi eſcse, Mám jaſz v-tebi eſcse, Moj Boug, teliko vöre :*l*: Kak ſzemen muſtárſzko, Ako je glih málo; Düh Bo'zi povéksaj jo; Da ſze raſzpreſztira, Tákse czvejtje ſzpüſcsa, Kako áldov Ábela.

8. Doklam vtom satori, Doklam vtom ſatori, Der'zís me kak vtemniczi :*l*: Právo vöro dáj mi, V-tvem ſzvétom ſzpoznanyi, Vangyelſzkoj lübéznoſzti, Da vdobrom vüpanyi, Düsa preminè mi, I tebè vidim vnébi.

9. Ho-

9. Hodi doli kmeni, Hodi doli kmeni Ár te ma düsa csáka :l: 'Zelejoucs zdiháva. Z-poniznoga fzrcza, Setüj, i ne müdi fze. Da fztebom vnebésza, Gde je radoszt vecsna, Pridem vu tve bláj'zenfztvo.

195.) *Könyvem forrási, áradasi:*

Vretine fzkuz moj zobilnoszt jom, Vö tecsite, Mojo poszt elo zmocsite, Rokè, nogè vfze kotrige, Moje grejhe oplacsite.

2. Kak cserv grizécsi grejh csemérni Grizè menè, Düsa z-tejlom, protiví fze, En prot drügomi bori fze; Kak oftri mecs fzejkata fze.

3. Tak fzo prevnougi moji grejhi, Kak prájh zemlè, Kak gouszto mourfzko valovjè, Ko fzem tam fzlápi noszijo: Etak mo düso vtáplajo.

4. Oh jafz pepéo, prájh, Koga zdáj kraj, Vöter vnefzè, Me fzrczè kakti oczel je, Bouga fze ne bojí ono, Opadüje v-szmrtno gerlo.

5. Bár kak ftics Ráro, Lejcse bifztro, Odleto bi, Vmorfzko globlíno fztoupo bi, Med plaminami fzkrivo fze, Oudalecs ogibaobi fze:

6. Temak fze nebi mogo fzkriti, Oh Boug drági! Pred tebom ninder na fzvejti, Ar fzi povfzud ti nazoucsi, Nad menom fzo tvoje ocsí.

7. Nemrem kam iti moj Gofzpodne, Pred tvem liczem, Pocsinka düsa ne nájde, Povfzéd pefznicza tvoja je, Po vfzej mejsztih merka ná mè.

8. Pri-

8. Pridi oh Iezus ſz-tvom miloſcsom! Pomágaj mi, Szrczè mojè obátrivi, Zvrácſi je ſztvojmi ranami, I ſzvétom krvjom operi.

9. Tvoje odperte, ſzvéte rane, Terden grád ſzo, Grejsnike, k-szebi zovéjo, V-koga i jaſz ſetüvao bom, Gde bátrivno pocsivo bom.

10 Tve ſzvéto tejlo, kerv, moje ſzo, Düse vráſztvo, Vmoji vühi gláſz veſzéli, Pokom bode zvelicsani, Kí tebè za ono dicsi.

11. Vu tvo veliko, Boug miloſcso! Menè vzemi, Szkè mi vö ne dáj ſzpádnoti, Csi te gli gda zme ſzlaboſzti, Zbantüjem jaſz vmojem tejli.

12. Vmojoj prejdoucsi, Dobroj ſzrecsi, Zvisávanye, Poteri ſzrczà zádave, Düsni dobrout protivníke; Da z-ſzveczkim blágom ne zginem.

13. Eti me peczi, eti me 'zgi, Eti re'zi, Eti ſzejkaj ino ſcsukaj, Bár kak ſté terdnimi bicsmi, Li dáj meni 'zítek vecsni.

196.) Nóta: *Ne ſzállj perhe.* 'Zoltár 51.

Nejdi na ſzoudbo z-menom, Oh moj Boug! ſztvojim ſzlugom: Ár je nej pravicsna ma düsa pred tebom, Odver'zes me ſzpraviczom.

2. Ar vmaternoj utrobi, Pocsel ſzem ſze vjálnoſzti, Na ſzvejt ſzem ſze roudo v[illegible] rodni grejhi, Vu ru'znoj necsiſztoucsi

3. Me grejhe ti vadlüjem: Ar ſzem jaſz du'zen zonim, Odpüſztiti mi je mores, to dobro znám, Pomoucsi tvoje csákam.

4. Zrouk pelénſzkoga vrága, I z-mréjs ru'znoga grejha, Vö ofzlobodi me zpogibeli ſztrasne, Oglej ſze z-nébe na mè.

5. Za ſzmrt ſzina tvojega, I moko britko nyega, I za preleánye ſzvéte krvi nyega, Szmiluj ſze mi za eta.

6. Za nyegovo csiſztoucso, I nedu'znoſzt veliko: Za nyegove ſzvéte rane prevelike, I koroune trnove.

7. Mojo vnougo mrſzkoucso, Ino jálnoſzt veliko, Sterov ſzem me rokè jaſz krouto ofzkruno, Moje tejlo poblato.

8. Odpüſzti mi je moj Boug, Blagofzlovlen ocsa Boug, Miloſzti velíke ſzmilen dober Boug, Duge trplivoſzti Boug!

9. Tvega Düha, proſzim te, Ne vzemi ga od méne; Ponouvi ga v-meni, da dicsim ime tve, I ſzlü'zim te na veke.

10. Vüpam ſze z-czejla na tè, Ti nofzi paſzko na mè, Ravnaj na dobro pout moje ſzlabe nogè, I vſze me dugoványe.

11. Zvéſzeli ſzrczè moje, I tu'zno düso mojo; Na oucsi ne verzi, meni grejhe moje, I me hüdo csinenye.

Jaſz mo li tebè hválo, Dokecs mo
o, Znám da pocsiványe pri tebi jaſz
, Gda odnot vö premineném.

13. Tebè vſzigdár hválimo, I gori zvisávámo, Bláj'zen Goſzpodin Boug ſz-tvojim ſzvétim ſzinom, Navküp i z-ſzvétim Düshom.

197.) Nóta: Ach! was ſoll ich Sünder: Ah! ka bom jaſz grejsnik csinil? Ah kaj mi je zacséti, Moja düsna vejſzt me tou'zi: Ka ſzem doſzta hüda vcsinil; Ali ſztejm ſze batrivim, Iezusa ne odpüſztim.

2. Doſztakrát ſzem zmojmi grejhi, Iezusa razdréſzelo; Al' nej meje oſztavo, Szká'ze ſzvo miloſcso k-meni: Záto ſztejm ſze veſzelim, Iezusa ne odpüſztim.

3. Csi glih kri'z teska nevola, Kak na drüge krſztsane, Szpádne gouſztokrát na mè, Ne vtrgne me precz' od nyega, Ráj vſze moke pretrpim, Iezusa ne odpüſztim.

4. Dobro znám, ka je nas 'zítek, Nej, nego li kak megla: Ar náſz je ſzmrt premogla, Szpiti nám je pehár britek; Záto csi gli jaſz merjém, Iezusa ne odpüſztim.

5. Merjém ſzkoro, hitrej pridem, Od vſze ſzveczke teskoucse, Na ſzlatko pocsivanye, I vu kmicsnom grobi mojem, Iezuſa ſzvetloſzt dobim: Iezusa ne odpüſztim.

6. Po nyem bodem páli 'zivo: Ar na ſzkrádnyem vrejmeni, On me gori obidi, no mi dà bláj'zenſztvo, Naj ſze tam 'z-[illegible]im veſzelim: Iezusa ne odpüſztim.

7. Záto Iezus moj oſztani, Doke[illegible] pridem na meſzto, Vu nebeſzko krá[illegible] zivo,

Naj te z-Angyelmi dícsim, Z-tejlom, z-dü som i zevſzim: Iezusa ne odpüſztim.

198.) Nóta: Ach Herr, und Gott!

Oh moj Bo'ze! Prevnogo je Moji velik grejhov, Ne odverz'me, Ár brez' tébe, Nega pomocsi meni.

2. Csi bi ſze gli, Steo ſzkrivati, Na konecz ſzvejta pojti, Szrditoſzti Bogà, nebi Sze mogo jaſz ognoti.

3. Záto k-nyemi, Nej k-drügomi, On menè vzeme k-ſzebi, Pri nyem vráſztvo, I bogáſztvo, Ár jaſz nájdem obilno.

4. Csi za moje, Vel'ke grejhe, On bi kaſtigo menè, Naj me ſcsuka, Bíje, ſzejka, Naj li dà 'zítek vecsni.

5. Naj jaſz zmérom, Zvolnim ſzrczom, Tvojo ſzrditoſzt trpim; Ne oſztav' me, Ne odvrz' me; Da dicsim tvoje ime.

6. Sztvom miloſcsom, I zdobroutom, Szoudi; nej ſzrditoſztyom, Kak ſze tebi, Moj Boug vídi, Naj mi na 'zítek ſzlü'zi.

7. Kako ſticza, Vlüknyo rada, Ide na pocsivanye, Od vötrouvja, I od mraza, Dabi vméri oſztála.

8. Tak, moj Bo'ze, Bráni ti me, Vtebi jaſz mám vüpanye, Vtvoji ranaj, Proud grejhom, Naj jaſz oſztánem z-mirom.

9. Vſteri potom 'Zítki krátkom, Pojdem kte zradoſztyom, Da na konczi, Jaſz vu tebi Naj ſze radüjem veke.

10. Iezus drági! Trouſt moj bojdi, Na ſzkrádnyoj mojoj vöri, Csi preminém, Düso piſztim, Vtve rokè jo porácsam.

11. Otecz, i Szin, I Düh ſzvéti, Bojdi hválen na veke, Brez' dvojnoſzti, 'Zítek dobi, Kí vörje vu Kriſztusi.

199.) Jeſu der du meine Seele.

Iezus, kí ſzi mojo düſo, Po tvojoj britkoj ſzmerti :l: Szpeklénſzke temnicze rejso, I'znyè nevoul preteski R. Zmo'zno vünka ofzlobodo, Ino ſzi meni nazvejſzto, Po tvojoj rejcsi ſzvétoj, Bojdi i zdaj paſztir moj.

2. Verno ſzi poiſzkao gori, Tve blodécse ovcsicze :l: Kè ſzo vu ogen peklénſzki, Náglo sle na ſzkvárjenye, R. Ti ſzi ſatana obládo, I névolne grejsnike zváo, Lejpo vſze na pokouro; Pomozi mene na to.

3. Ah jaſz ſzem ſzin grejhov vnougi, I zabloudo ſzem dalko :l: Nikaj dobra nega vmeni; Neg' grejhov hüdo delo. R. Zmojim mislejnyem, i djányem, Mega Bouga zbantüvao ſzem, Hüdo vu vſzem mem 'zítki, 'Zivo ſzem vmerſzki grejhi.

4. Vadlüjem rad moj Boug dobri, Da nejga dobra vmeni :l: Stero bi nahájao vſzebi, Ar 'zivém prouti Dühi. R. Tejlo, i krv düso mántra, Ino naſzládnoſzt ſzpunyáva, Kak bi ſteo ne 'zivém; Neg' ko nescsem, tou csinim.

5. Neznám, Boug, vadlüjem z ſzrcza, Grejhov moji racsuna :l: Düsna vejſzt me

krouto mantrà, Od grejhov nyih bremena. R. Szrczè zdihàva pod nyimi, Odpüſzti mi je Boug dobri, Vu tvojoj ſzrditoſzti, Ne placsüj po vrejdnoſzti.

6. Iezus! ti ſzi vſze me grejhe, Plácso po tvojoj krvi :l: Dáj, dabi jaſz zvelicsanye, Vu nyej mogo dobiti! R. I da ſzi na kri'z prebiti, Moj grejh mogo prenoſziti, Boj zagovor moj veren, Da bodem tvoj laſztiven.

7. Da pa i satan ſzvom mocsjom, Doſztakrát mi skouditi :l: Scsè i pekel ſzvom beſznoucsom, Mo düso pogibiti. R. Ali nedáj mi opáſzti, Iezus na pomoucs pridi mi, Oh moje vüpanye ti! Nedáj zdvojiti meni.

8. Tve dráge krváve rane, Szvéta ſzmrt i korona :l: Tvoje bítye, i vézanye, Bláj'zenſztvo meni dáva. R. Tvoj znoj, i kerváve kaple, Tvoje vnouge britke moke, I tvoji krvni 'slaki, Vüpanye ſzo mi k'zítki.

9. Gda mo na tvojo rejcs ſzlejdnyo, Racsun mogo dávati :l: Oh nejdi zmenom na ſzoudbo! Moj zagovor tam bojdi R. Ár ſzám mores tou vcſiniti, Me ſzprekléſztva ſzloboditi, Na tvo deſzno pelaj me, I bojdi pouleg mén.

10. Ti zgrüntávas me bolezni, Ti znás moje 'suhkoſzti :l: Szám vidis vnogo 'zaloſzti, Jeſzte vu mojem ſzrczi. R. Ovo tou 'zaloſzno ſzrczè, Preporácsam tebi vrokè, Kou ſzi óprao ſztvom kervjom, Na kri'zi preleánom.

11. Znám, vörjem, ka doli ftisis, Moje 'zaloſzno ſzrcze :l: I verno nad menom ſzpunis, Tve drágo obecsanye. R. Ár ſzi ti ſzám vſzejm tak erko: Ki bode vu meni vörvo, Nigdár ſze on ne ſzkvári, Neg' dobi 'zítek vecsni.

12. Goſzpodne pomozi menè, Nedáj ſze mi ſzkvariti :: Ti krejpiti mores menè, Gda ſzem vſzmrtnoj bojazni. R. Vu tebi ſze bodem vüpo, Dokecs te veſzél bom glédo, Iezus po etom 'zítki, Vu vecsnoj lejpoj díki.

'Zoltár 51.

200.) Nóta: *Háborusága Dávid király:*

'Zaloſzt je meo vſzrczi Dávid kráo, Edenkrát veliko, Gda ga je za grejhe Náthan Prorok, Z-Bo'zov rejcsjov káro: Krouto je plako, i zdihávajoucs, etak ſze je molo:

2. Goſzpodne Bo'ze, ſzmiluj ſze meni, Za tvojo dobrouto, Vnouge me grejhe odpüſzti mi je, za tvojo miloſcso, Nedáj mi Bo'ze, vnyih poginoti, Za ime tve ſzvéto.

3. Krouto ſzem ru'zen zgrejhi velikmi Predevſzejmi lidmi, Eſcse ſzem bole pred tebom vtepen, Oh Bo'ze jedini, Jálnoſzt velika, ár je premogla, ober moje gláve.

4. Tvo ſzvéto czérkev jaſz ſzem oſzkruno, Ino poblato ſzem, Vu ru'zno práznoſzt, i vlüdomorſztvo Oh krouto ſzpadno ſzem, Pred tvojim liczem, i pred ocsima ſzkriti ſze nemorem.

5. Ovo ſzem Bo'ze, vſze do poplata Vu grejhi pred tebom, Kak vcsiſztoj kervi, oh

krouto vtepen, Sztojím jaſz pred tebom, Kak liſzt na drejvi, tak jaſz trpecsem od ſztráha pred tebom.

6. Gda me je mati vu ſzvojem tejli, Vutrobi prijéla, Zvelikim placsom, i zboleznoſztyom Na ſzvejt me rodila, Vgrejhi me prijè; tè grejh pak od nyè, kmeſzto na mè ſzpádne.

7. Nevejm ſze vetom jaſz kama vercsi, Ni gláve prignoti, Krouto ſze bojim, krouto ſze ſztrasim Sztvoritela mega, Gda 'ze on ednouk, ſcsè odeprati, zméne moje grejhe.

8. Ovo pred nyega polo'zim moje, Prevelike grejhe, Naj ſzám poglédne moj ſzvéti ocsa, Szmrtne moje rane, I ſzvojim vráſztvom, me placsno, i tu'zno ſzrczè zavé'ze.

9. Nato naj tebè moj Boug nadigne, Tvoje obecſanye, Kak ſzi obecso naſemi Ocsi, Jákob Patriárki, Vecsni blagoſzlov, koga ſzi nyemi, i nám dao zmiloſcse.

10. Oh kak bi csiſzti bio, Goſzpon Boug, Dabi me ti oprao, Od ſzvetla ſzuncza, i od mejſzecza, Szvetlejsi bi bio; Niſcse od méne lepsi nebi bio, Da bi me ti zcsiſzto.

11. Po tom ſze nebi nigdár ſteo, Boug! Ztébe ſzpozábiti; Dabi jaſz mogo li eſcse ednouk Vu tvo volo priti; Dobro példo bi z-ſzébe grejsnikom, vſzigdár ſteo dávati.

12. Radoſzt da bi ti meni povedo, I menè potrouſto, Vtvojoj miloſzti dokoncza

menè

menè, Da bi ti obdr'zo, Zvelikim gláſzom prelejpe peſzmi, jaſz bi ti popejvo.

13. Dabi ti 'zelo me áldovanye, I vſze moje dobro, Nebi jo zderso, niti milüvo, Od tébe mo márho; Ali dobro znám, nikaj ne 'zelejs; nego právo vöro.

14. Szlisi ti Boug! zdaj vſzejm tvojim vernim Právo zdihávanye, Ki zdaj placſejo, i zdihávajoucs Tebè proſzo zmenom; Ne dáj nad nami, goſzpodüvati, prevelikim grejhom.

15. Dokoncsaj Bo'ze 'ze tvoje czérkvi Veliko zidíno, Dáj vrouke vernjm tvoje králeſztvo, Pomágaj je mocsno, Ki ſzo ſze zdávnya krouto vüpali na tvojo miloſcso.

201.) Herr Jeſu Chriſt du höchſtes Gut.

Jezus! ti ſzi vſza dobrouta, I vretina miloſcse :l: Ah zgledni ſze na mè: düsa Szemi mantra, i eſcse R. Vſzáki hip ſze povéksáva Bolezen ſzrcza mojega, Grejhov bremen me vmárja.

2. Szmiluj ſze nad menom i ſztè Nevoule me vö vzemi :l: Vej ſzi ti na kri'zi za mè, Záto trpo bolezni. R. Naj jaſz vu dvojnoſzt ne ſzpádnem, Vu ru'zni grejhi ne prejdem, I na veke ſze ſzkvárim.

3. Gda mi na pamet tou pride, Ka ſzem moje dni vcsino :l: Kak gron ſzrczè mi pobije, I preſztrásim ſze trdno. R. Kama bi ſze verno neznám; Szkvariti bi ſze mogo znám, Dabi tve rejcsi ne meo.

4. Ali ona dönok csini, Szprelejpim obe csanyem :l: Ka ſzemi ſzrczè veſzeli, Vmeni zevſzejm hotejnyem. R. Geto miloſcso obejcſes Vſzejm ſteri ſzpotrte düse, Oh Iezus! ktebi ido.

5. I da ſzem jaſz vmojem ſzrczi, Kak ſzem ſze ti 'ze tou'zo :l: Tüdi en grejsnik potrti, Tvojo rejcs nej ſzem zdr'zo. R. I rad bi ſze vtvojoj krvi, Ocsiſzto zgrejhov ru'znoſzti: Kak Dávid, i Manases.

6. Záto i jaſz ktebi idem, Vetoj mojoj nevouli :l: I nakleknyenim kolenom, Szrczè moje te proſzi. R. Odpüſzti mi oh Goſzpodne! Vu mojem 'zitki ſzkim ſzam te Raſzrdo vmojem tejli.

7. Ah! odpüſzti mi za volo, Tvojga iména li zdaj :l: Mojo od grejhov zburkano Düſno vejſzt doli ſtisaj R. Da ſze na pokoj dà ſzrczè, I tebi li na poſtenyè, Nadale vſzigdár 'zivè.

8. Potrdi me ſztvojim Dühom, Vrácsi me pa zranami :l: Peri me ſztve ſzmrti znojom, Vmojoj ſzkrádnyoj poſzteli R. Vzemi me gda ſze ti vidi, Sztoga ſzvejta vprávoj vöri, Ktim tvpjim odebránim.

'Zoltár 51.

202.)

Szmiluj ſze nad menom moj Boug! Sztvoje ſzmilenoſzti velike :l: Operi me eſcse ednouk, Zmojega greiha necsiſztoucse. R. Prouti tebi ſzem jaſz vgrejso, Vadlüjem i

'zao

'zao mi je krouto, Lejhko me od tébe vr-
'zes, I dönok pravicsen ofztánes.

2. Poroudo fzem fze vkriviczi, Vgrejbi me je mati pocséla :l: Ti fze vefzelis vpraviczi: Modrouſzt tva fze je oznanila. R. Poskroupi me Boug zhisopom, Etak od fznejga bilejsi bom. Dáj, naj csüjem vefzéli gláfz, Naj fze mi vefzelí vfzáki vláfz.

3. Ne glédaj na moje grejhe; Sztrejbi vö kaje nepravicsno :l: Sztvouri znouvics fzrczè moje, Ponouvi Düh vu meni mocsno. R. Ne odvrzi me od licza, Ne vzemi kraj tvojega Düha: Dáj mi radoſzt zvelicsanya, Ino moucs na vſza dobra dela.

4. Te hüde bom vcsil tvojo pout: Grejsniczke ſze ktebi vernéjo :l: Sterih jálnoſzt ti oh Goſzpoud! Odpiſztis vpokouri obilno. R. Obari me, oh moj Bo'ze! Od vſze lüdomorſztva kaſtige: Ah! naj ti ſzpejva moj jezik; Vcsini naj te hválim jaſz grejsnik.

5. Telovni áldov ne 'zelejs, I táksega bi ti jaſz rad dáo :l: Vzemi tak tà, ka ſcsés i vejs; Te ſztrti düh, koga ſzi niháo. R. Ne odüri oh Goſzpodne! Tè moje kotrige 'zaloſzne: Vcſini dobrouto z-Sionom, I ſztvojim krſztsánſzkim národom.

Nóta: *Te hozzád tellyes ſzivből:*

203.) *'Zoltár 130.*

Ktebi ſzprávoga ſzrcza, Kricsim neſztanoma :l: Zete placsne globline, Boug! fzlisi me proſnye R. Oudpri ti tvoja vüha, Gda

tebè zezávam, Poglej na mojo 'zalosztt: A te zdávnya zovém.

2. Boug! csi bi pouleg grejhov, Nám plácso szkasztigov :l: Sto bi na etom szvejti, Mogo osztánoti? R. Ali ká'zes milosztso, Ki sze te bojijo, Ár szi ti milosztivni, Naj te dicsi vszáki.

3. Moje vüpanye je li, Vu Goszpodnom Bougi :l: I vüpa sze me szrcze, Nyega szvétoj rejcsi R. Sztrdnom vörom ma düsa, Goszpodna zdiháva, Kako varivács nocsni, Csáka te dén 'zelni.

4. Izrael vtvojem Bougi, Vüpaj sze vnevouli :l: Ár sze nyega milosztsa, Dalecs vö presztira R. On dà pomoucs vszákomi, Kszvojim je szmileni, Izraela zmilosztsov, Oszlobodi zgrejhov.

204.) Allein zu dir.

Li oh Iezus Krisztus vtebi! Vüpam sze szamom na etoj zemli :l: Tebè znám obeszelnika, Nemam zvüna tébe vecs drügoga R. Od zacsétka toga szvejta, Nej csloveka rodjenoga, Ki bi me zgrejhov pomogo, Ktebi kricsim, I pomoucs li od tébe csákam.

2. Vnogo grejhov mám, vadlüjem; Áli zmojga szrczà je 'zalüjem :l: Ti mi je Iezus odpüszti, Sztvojov drágov krvjov 'znyih ocsiszti R. Szká'zi me ocsi tvojemi; Da szi za me plácso nyemi; Tak bom zgrejhov oszlobodjen, Dáj tou meni, Oh Boug! po obecsanyi tvojem.

3. Dáj

3. Dáj mi po tvojoj miloſcsi, Právo vöro vu mojem krſztsánſztvi :l: Dabi mogo tve ſzlatkoſzti, Veliko dobrouto jaſz kouſtati R. Naj vise lübiti tebè, Bli'znyega kako ſzám ſzebè, Vſzkrádnyoj vöri pomozi me, I vari me, Od ſatana nyega hüdoube.

4. Hvála bojdi na viſzini, Ocsi Bougi obilne miloſzti :l: I Iezusi, ſzini nyega, Ki náſz je ſzebi odküpo zpekla. R. Navküp i Düihi ſzvétomi, Jednomi právomi Bougi; Dabi vnyega volo prisli, Na tom ſzvejti, I na veke nyega hváliti.

205.) * Nóta: *Én Iſtenem én bünös:*

Moj Boug! jaſz ſzem nevolen grejsnik, Pred tebom ſztojécsi du'znik, Moji grejhov racsuna neznám, Od tébe veſzélje csákam: Moj Boug, moj Boug proſzim tebè, Szmiluj ſze ti vezdáj meni.

2. Oh! da ſzrczà mojga 'zalüjem, Me vnouge grejhe vadlüjem, Ka ſzem tvo zapovid prelomo, Tebè ſzem zoucsi odvrgo. Moj Boug :l:

3. Poſzlühni moje zdihávanye, Sztvoje velike miloſcse, Odpüſzti mi vſze moje grejhe, Oſzloubodi me znevoule. Moj Boug :l:

4. Prevelike ſzo moje rane, Stere niſcse brezi tébe, Nemre zvrácſiti, oh moj ocsa! Nego li tvoja miloſcsa. Moj Boug :l:

5. Ne kaſtigaj me po vrejdnoſzti, Za grejhov moji jálnoſzti: Ár bi tak mogo poginouti; Neg' zglej ſze na mè zmiloſzti. Moj Boug :l:

6. Li

6. Li edno rejcs povej, dojde mi, Pove tou grejsniki meni: Idi zmirom, odpüſzt ſzem ti, Vidi, da vecs ne pregrejsi. Mo Boug :/:

7. Nejmam nikakove dvojnoſzti, Zvéſzelo ſzi me vu ſzrczi, Tvojo pomoucs csüjem vu meni, Pokrejpo ſzi me vu vöri: Moj Boug, moj Boug proſzim tebè, Szmiluj ſze i vezdáj meni.

206.) * Herr ich habe mißgehandelt:

Goſzpodne jaſz ſzem pregrejso, Greihov bremen me te'zi :/: Tvojo zapovid ſzem prejso; I tou nad menom le'zi R. Záto bi ſze rad pred tvojom, Szkrio Bo'ze, ſzrditoſztyom.

2. Ali kak bi ti jaſz vujsao? Povſzud ſzi nazoucsi ti :/: Csi bi gli prejk mourja bej'zao, Csi me grob vu ſzè piſzti, R. Csi bi odleto dalecs kam, Vejm bi me ti najso i tam.

3. Záto morem vadlüvati: Goſzpodne, pregrejso ſzam :/: Ni ne ſzmejm ſze tvoj ſzin zvati; Csi gli ſze vtebi vüpam R. Dáj, da moji grejhov britkoſzt, Ne vu'zgè tvojo ſzrditoſzt.

4. Ako bi ſto gli preſteti Morſzki pejſzek veſz mogao, :j: Dönok vu racsun on vzéti Moji grejhov nebi znao. R. Vſze ſzrczè moje vrè, kipi Vru'znoſzti, vkoj düſna vejſzt ſzpi.

5. Joucſta, joucſta i jaj noſzta Mojvi dvej obej okej :/: Oh! dabi meo ſzkuz zado-

ſzta,

szta, Po'zalüvati moj grejh. ℟. Oh! dabi sze moje szkuzè, Szpüsztile kak járek, od szè.

6. Oh! da bi sze moje gláve, Vretine vö vlejjale :l: Ali meszto nyih krváve, Bi szkuzè polejvale ℟. Vesz obráz moj, kakti mourje, Neszta noma vnocsi vudne.

7. Ali Krisztus, vcsini nacsi: Edna kapla tve krvi :l: Lehko moje rane zvrácsi, Moje grejhe vsze vtopí. ℟. Záto, naj sze razveszelim, Vtvoje rane sze jasz szilim.

8. Jasz na tè me bremen denem, Notri vmourje vrzi je :l: Dáj mi, da sze vö ne genem Nigdár zmiloscse tvoje ℟. Tvoj dober Düh me naj vodi; I ti zmenom vszigdár bojdi.

207.) So wahr ich lebe: *Ocsa nas, ki:*

'Zivém jasz, tak velí tvoj Boug, Neszcsem grejsniki szmrti mouk; Nego bole eto 'zelejm, Naj mér dà hüdim grejhom vszejm, Od nyih sze kmeni povrnè, I na veke zmenom 'zivè.

2. Tou rejcs premiszli oh cslovik! Ne zdvoji vgrejhi oh grejsnik! Tü más trouszt i zvelicsanye, I miloszti obecsanye, Szpriszégom od tvojga Bogà: Bláj'zen, kí ne szlü'zi vragà.

3. Vari sze pa mirovnoszti, Ne stimaj zdaj vu mladoszti: Veszélo 'zivo bom podbrit, I gda bom sztar, i szvejta szit; Teda sze k-Bougi poverném, Zvelicsam sze, csi gli merjém.

4. Boug

4. Boug je milofztiv ifztina, On je mi-
lofcse vretina: Ali, na milofzt kí gres
I vgrejha ru'znofzti le'zi, Tè brezi Bo'zi
milofcse Plácso grejhov vzéti hocse.

5. Milofzt ti je oblübo Boug, Za volo
Krifztusevi mouk; Ali tou je nej obecso,
Ka bos ütrásnyi dén 'zívo, Ka mores mrej-
ti, ti tou vejs, Ali, vfteroj vöri nevejs.

6. 'Zivés dnefz, grejhe dnefz placsi: Vü-
tro bode lehko nacsi, Kí je dnefz zdrav
ino frisek; Vütro de pio pehár britek; Csi
brez pokoure preminés; Sztejlom ino zdü-
fom prejdes.

7. Pomágaj mi, oh Iezus da Nafzkori kte-
bi pridem ja: Pokouro pa preczi vcsinim,
Da prvle, kak konecz dobim, Dnesz, i
vu vfzákom vrejmeni Szam gotov k-konczi
mojemi.

208.) *Nouta obfzojna.*

Düsa moja iscsi z-fzrcza tvojga Iezusa,
Steroga fzi zgübila fzprevnougimi grejhi.

2. Vnocsi vudne fzkrblivofztjom placfocs
zdihávaj, Iscsi nyega nájdes ga; li nyega
zezávaj.

3. Csi gli vtvojem vrejmeni preczi ga ne
nájdes, Ne henyaj ga ifzkati; vöri, da ga
nájdes.

4. On ti z-fzvoje fcsè milofcse grejhe pro-
fztiti, Szvojm Dühom prefzvejtiti, vfze do-
bro ti dati.

5. Znás,

5. Znás, kak Jou'zef, i Mária ſzvojega ſzina, 'Zaloſztjom ſzta iſzkala, dokecs ſzta ga najsla.

6. Szvéto píſzmo ſti, poſzlüsaj, dobro z-grüntávaj, I vſze ka csüjes vtvojem ſzrczi premetávaj.

7. Cseſzto hodi vtemplom Bo'zi, i tam premiſzli, Obecſanye Iezusa, ſtero je viſztini.

8. Sz. Mátáj pise v-oſzenájſzetom táli: Ka ſzám Kriſztus ſzvoj ſereg trouſta etak máli.

9. Gde godi ſze vmem iméni dvà, ali trijè Szprávijo, na ſzrejdi ſzam med nyimi veſzeljè.

10. On za ſzveczko márno díko nikaj ne mára: Ár je on kincs nebeſzki, on 'zelej dühovna.

11. Ova ſzveczka preminoucsa, cslovik ne lübi: Za düſevna ſze paſcsi, düse ne pogübi.

12. Szká'zi právo pobolsanye, dr'zi pokouro, Grejhe tvoje po'zalüj, i djánye tve nouro.

13. Nyè odüri, nyè oſztavi, 'zítek pobolſaj: Ètak iscsi Kriſztusa zgüblenoga názáj.

14. Tvoji grejhov odpücsanye proſzí od nyega: Naſzledüj povernenyè ſzinà raszipuoga.

15. Dávida ktomi, i Petra, Publikánusa, Mário Magdalejno, ino Zakeusa.

16.

16. Koteri ſzo zbritkim placſom vſzi ſzp vedali Szvoje grejhe 'zalüjocs, 'zítek p bolsali.

17. Kak zgübléno ſzvojo ovcſiczo paſzt právi, Szkrblivo iscse povſzud v-velik püſcsávi.

18. I kak ſzkrbna 'zena gros ſzvoj zgüble ni iscse, Szvejcsov hi'zo pomejcse, do klam ga ne nájde.

19. I ti bojdi cslovik grejsni etak ſzkr blivi, V-Iezusevom iſzkanyi, on je lübe znivi.

20. Gda ga nájdes: vtvojem ſzrczi dr'z ga vſzigdár, Vſze dni 'zítka tvojega, ne zgübiga nigdár.

21. Tak, gda z-ſzvejta vö preminés vlej po králeſztvo, Prides z-Iezusom kvörni vnebeſzko blá'zenſztvo.

22. Tam ſze hocſes z-vſzejmi ſzvéczi t veſzeliti, I zangyelſzkim ſeregom vſzigdá radüvati.

23. Naj ſzi dr'zi te ſzvejt jálni ſzvojo hü doubo: Zadoſzta, csi ſzi tvojga Iezusa t doubo.

24. Náſzladnoſzt i vnouga gizdoſzt, ſzvej ti je ſzlatka; Ali csemérno britka bode nye mi ſzletka.

25. Za nikim tak moja düsa ne püſzti ſze bè, Kak za lejpim Iezusom, on zvelicsa tebè.

OD

OD SZVÉTOGA KRSZTA.

209.) * Nouta: *Ocsa nas drági:*

Krſztsánſzke vöre eden fundamentom, Tou je ſzvéti krſzt pervi Sakramentom, Steroga dr'zi novi Teſtamentom, Kak vcsi Kriſztus vtom.

2. V-Ocsè i Szinà, i Dühà ſzvétoga Iméni, kí ſzmo krſztseni, vnasega Kriſztusa po vöri ſzmo oblecseni, I poſzvecseni.

3. Ár ſze krſztsanye zovémo krſztseni, Od neverni poganov odlocseni, Od grejhov ru'zni tak ſzmo ocſiscseni, Znouvics rodjeni.

4. Krſztsánſzka vöra náſz krejpi mocſno vtom, Ka v-Ocsi, Szini ino Dühi ſzvétom, Vörjemo odnoga Bogà vjedinſztvi, Vu ſz. Trojſztvi.

5. Ocsa Boug, právi nas ocsa poſztáne' Za ſzvoje ſzini vu miloſcso vzeme, Vu ſzvega ſzinà králeſztvo náſz dene, Blagoſzlovlene.

6. Vu Kriſztusa ſze mi notri vczipimo, Nyega kotrige kmeſzti poſztánemo, Nyegove ſzmrti haſzke zadobímo, I vnyem raſztémo.

7. Szvétoga Dühà takáj zadobimo, Kak ſze od nyega zvodè porodímo: Vſzrczi naſega czérkvi pocsivati, Scsè prebivati.

8. Gda ſze voda tü zrecsjom na náſz lejva Grejh, kak verdécsem mourji ſze za-

lejva, Po tom koupeli bode vſze oprámo Ka je ſzkvarjeno.

9. Od nature ſzmo zgrejsnoga národa Ali po krſzti z-Bo'zega poroda Bo'zi ſzinovje vu nyem, poſztánemo, Ürok nájdemo.

10. Ka ſzmo po krſzti, vidis, i ka mámo? Sztoga ſze záto nigdár ne ſzpozábmo: Szvéti krſzt nám vnebéſza odprè dveri, Po právoj vöri.

11. Ki bode vörvo, ino ſze okrſzti, Tak právi Kriſztus zvelicsa ſze tiſzti; Kí pa ne vörje, prejde brez' dvojnoſzti, Vu neverноſzti.

12. Csi ſze tak potom zvelicsati ſcsémo, Nej je zadoſzta, ka ſze okrſztimo; Nego vKriſztusi právo vöro mejmo, Pobo'zno, 'zivmo.

13. Krſztni zavezek mámo ponouviti, Vmiloſcso Bo'zo vpokouri ſztoupiti, Pervo nedu'znoſzt nazáj mi ſzpraviti Moremo meti.

14. Na ſtero náſz Boug pomozi; da vnami Te nouvi cslovik zdobrimi delami Raſztè; tak pridemo po vöri ráven, Vnebéſza Amen.

210.) * Chriſt unſer Herr:

Kriſztus je ſou pouleg Ocsè Szvojga voule kJordáni :l: Naj ſzpuni ſzvojo cséſzt; ſze ſcsè Krſztiti po Ivani. R. Nám je ſteo koupeo ſzpraviti; Dabi náſz zgrejha ouprao, I ſzmrt to britko vtopiti; Po ſzvojoj krvi mogao I nouvi 'zítek dati.

2. Záto

2. Záto vám je poſzlüsati; Ka právi Boug od krſzta :l: I ka krſztsan mà vörvati, Zpíſzma nyeg'voga prſzta R. Boug právi, ka je tü voda; Ali nej voda ſzamo; I nyegova rejcs ſze pridà Z-ſzvétim Dühom, kak známo, On je eti krſztiteo.

3. Tou nám je on poſzvedocso, Znamejnyem ino zrejcsjom :l: Gucsécsega je csüo Ocso vJordáni Ivan zvühom. R. Tou je moj lübeznivi ſzin, Vkom ſzam ſzi jaſz pocsíno; Toga vám preporácsam yſzejm; Poſzlüsajte ga ino Návuk mi naſzledüjte.

4. Bo'zi ſzin ſze ſzám tü cseſztí, Vu ſzvojem cslovecsánſztvi :l: Te ſz. Düh doli letí, Kakti goloub, vBo'zánſztvi: R. Naj dvojnoſzti mi nejmamo, Jeli ſzmo okrſztseni: Od vſzej tréj ſze krſztsávamo; Szkim ſzo vſzi nám podáni, Na prebivanye znami.

5. Velí ſzvojim vucsenikom: Idte vcsit veſz ete ſzvejt :l: Steri le'zi vgrejhi merſzkom, Bojte nyemi na poſzvejt. R. Kí bode vörvao ino ſze okrſzti; ſze zvelicsa: Znouvics porodjeni on ſze Zovè; nyegov je Ocsa, Nebéſza bode ládao.

6. Kí ne vörje toj miloſcsi; V-ſzvoji grejhi oſztáne :l: Szkvari ſze i vnemiloſcsi, Vpeklénſzki ogen ſzpádne. R. Szveſztvo mi nikaj ne valà; Zamán je vſze csinejnye, Grejh je na nikoj vſze ſzprávla, Vkom je meo porodjenye; Szám ſzi pa nemre zmocsi.

7. Okou tü li vodo vídi; Stero cslovik vö vlejva :l: Vöra pa vDühi moucs tüdi Krí-

fztusovo vardejva. R. Pred nyom je potok erdécsi Posárbani vesz szkrvjom; Steri nám vsze rane vrácsi Zadoblene szporojsztvom, Kak i od nász vcsinyene.

OD KRISZTUSEVE VECÉRJE.

211.) Seele! wilt du Jesum sehen:
Düsa, scsés sze nahrániti, Dühovni glád te mantrà :l: Ovo, szto ti je presztrejti, Táksa hrána sze ti dà. R. Stera vrágе razdreszelí; A angyele razveszelí.

2. Hüdo volo ocsiscsávaj, Szpo'zelejnya zveczkoga :l: Eti tvoj rázum stisávaj, Nikaj nezna on toga. R. Liki ovcsicza kpaszténi: Tak bej'zi k-tvojmi Iezusi.

3. Tí, oh Goszpoud, i kráo zmo'zen! Pri meni sztán meti scsés :l: Te díke szem jasz nej vrejden, Ali, da ti tou 'zelejs R. Vörjem, kaj me znevrejdnoga, Ka szem nej vcsinis vrejdnoga.

4. Morem vzéti jasz tou szkrühom, Ka je szkri'za viszilo? :l: Morem vzéti jasz tou zvinom, Ka je sztvoji rán teklo? R. More sze li néba szprához, Vjedinati, Boug z-cslovekom?

5. Tak sze ne müdi moj 'zítek, Dáj mi tou drágo tejlo :l: Szkleni vkúp, oh moj dobicsek! Sztvojim dühom mo düso. R. Naj me od tébe ni 'zalosztt, Nerazloucsi niti radosztt.

6. Sztvojov krvjov necsisztoucso, Moji grejhov zeperi :l: Vnikom sze ne hválim,

nego

nego Vtvojem kri'izi, i fzmrti. R. I vtvojoj lübézni, ftera Te je na tou nadignola.

7. Gofzpodne za tve bolezni, Za eto fzvéto hráno :l: Zmojim fzrczom i zvüfztami, Jafz tebi dájem hválo. R. Sztve fzmrti bom fze fzpomino, I moje grejhe bom vmárjo.

8. Ah! pokrejpi me vu vöri, Ocsifzti mi düsno vejfzt :l: Ponávlaj me vu lübézni, Naj fze fzvejtim kak pofzvejt R. Dáj mi nouvo moucs fzkoterov, Obládam nepriátelov.

9. Dáj, da mi i eta hrána, Stera mi je zdaj kvráfztvi :l: Sztrofek bode i czeringa, Na mojoj fzlednyoj pouti R. Dokecs pridem jafz vnebéfza, Na gofztüvanye agnecza.

212.) Schmücke dich, o liebe Seele!

Sznáj'zi fze, oh drága düsa! Niháj kmiczo i vfza hüsa :l: Hodi na fzvetlofzt gledoucsa; Dr'zi fze vrlo idoucsa: R. Ár Gofzpon pun vfze milofcse, Te k-gofcsenyei zvati hocse; Ki nebéfza rafzprefztéra; Scsè vtebi fztán meti méra,

2. Hiti brs vu vfzoj dobrouti, Tvojmi zárocsniki prouti :l: Kí ti zmilofcse rokami, Trüple nad fzrczà dverami: R. Odpri nyemi düsna vráta, Gucsi nyemi rejcsi zláta: Poj, lübléni, naj te küfnem; Dáj, da fze vefz vtébe czuknem.

3. Vküpüvanyi drág'ga blága, Nej nam je niksa fztvár drága; :l: Ali tí za tvoje dári, Nefcses meti níkse fztvári: R. Da fze ne nájde vnaturi, Táksi kincs vniksoj kamuri;

Szkim bi sze tà rocska puna, Szkrvjom plà csala, i manna.

4. Ah! kak mi pamet gladüje, Tvojo dobrouto gda csüje :l: Ah! kak vnogokrát jaz zejvam, Za tou hráno omedlejvam. R. Ah kak 'zéjam poglavnika, Eto pitvino jaz 'zítka, I 'zelejm, dabi sze tejlo, zBougom vjedinalo czejlo.

5. Vmeni szmej, i trpetanye, Sze vküp mejsa zdihávanye :l: Ete hráne csüdna szkrovnoszt Dela nezgrüntana zmo'znoszt; R. Da na pamet vzemem moj Boug, Velika dela tvoji rouk: Ár stobi sze mogo nájti; Ki bi tvo moucs znao zgrûntati?

6. Rázum sze mà tü podati; Eto szkrovnoszt nemre znati :l: Ka sze tè krüh nepotrosi; Csi ga ji gli vnogo trosi. R. I ka Bo'zi szin jedini, Nám dà szvojo krv vu vini: Oh! velika Bo'za szkrovnoszt; Stero li Düha zna zmo'znoszt.

7. Iezus! mojga 'zítka jákoszt, Iezus, mojga szrczà radoszt :l: Iezus, szvetloszt mojga 'zítka, I szuncze mojga prebitka: R. Ovo szpádnem ktvojim nogám; Dáj, da vrejdno v'zivati znám, Eto tvojo szvéto hráno, Vstero szi sze ti vesz szráno.

8. Iezus, tva te je lübéznoszt, Znebész dála na boleznoszt :l: Da szi dáo za nász tvoj 'zítek, Szpio szi za nász pehár britek. R. I ktomi tvojo krv zczejla, Szi prelejjao sztvojga tejla, Kà nász zdaj mocsno napája, Da lübé znoszt ktebi szhája.

9. Ie-

9 Iezus, 'zítka krüh, pomágaj; Da jasz ktvojmi fztoli vezdaj, :/: Nejdem zobfztom; nego vpaszki Mám; da mi de kdüse haszki. R. Ah! po toj düsevnoj hráni, Me od vrága, grejha bráni: Da kak szam na zemli vezdaj, I tak tvoj gouszt bom vnebészaj.

213.) Nouta: *Hválte Goszpodna: ar:*

Iezus! ktvojoj vecsérji zovi menè, Po sterom szvesztvi poszvéti ti menè.

2. Sztvojim szvétim tejlom nahráni menè, I sztvov szvétov krvjov napoji menè.

3. Vu právoj vöri pokrejpi ti menè, Po tvojoj vrejdnoszti zvelicsaj menè.

4. Oh dobri Iezus! poszlühni ti menè, Vu tvoje szvéte rane sztiszni menè.

5. Od vszej grejhov proszim te vari menè, Vu tvojoj lübézni zdr'zi ti menè.

6. Nedáj od tébe razlocsiti menè, Od nepriátelov obráni menè.

7. Na szmrtnom vrejmeni primi ti menè, Pouleg szvéti tvoji polo'zi menè.

8. Na dén szoudnyi gori zbüdi ti menè, Z-düsom, z-tejlom pelaj vnebésza menè.

214.) *Na szvojo nouto:*

Oh Iezus Krisztus nas zvelicsitel, Ino odküpitel! Ino zagovor pri Oczi Bougi, Bojd' nám milosztivni!

2. Vu vel'ke grejhe, i vu szkvárjenye, Vecsno szmo szpadnoli; Ali nász je Krisztus vü mentüvo, Szvom krvjom odküpo.

3. Teſtamentom je Kriſztus napravo, Nám na zvelicsanye; Da bi ſze zgrejhov ne preſztrasili, Vdvojnoſzt ne ſzpadnoli.

4. Vzél záto vrouke krüh ino vino, I blagoſzlovo je, Ino tak recse: jejte, i pite, Na me ſzpominanye.

5. Ovo je tejlo moje iſztinſzko, I moja ſzvéta krv, Kotera za vász, za vnouge drüge, Scsè ſze preleati.

6. I gda je Kriſztus ſzebè áldüvo, Za nase vgreisenyè, Ocsè ſzvojega veliko ſzrdo, On je hitro ſtiso.

7. Záto vſzi navküp nyega dicsimo, I vſzigdár hválimo, Nyegovoj ſzmrti na ſzpominanye, Grejhom odpüscſanye.

8. I zapoveda, da mi 'zivémo, Sztejm nyegovim ſzveſztvom, Z-vörom nyegovo tejlo ino krv, Kſzebi prijemlimo.

9. I nám Boug hocse grejhe proſztiti, Szve králeſztvo dati, Koga molimo Ino dicsimo, Vekvekoma Amen.

215.) *Örülj ſzivem, vigadj:*

Veſzéli ſze, Moje ſzrczè, I ma düsa radüj ſze, Na vecsérjo, Kriſztusevo, Vezdaj pojdes veſzélo.

2. Na ſtero te, On ſzám zovè, Z-ſzvoje dráge miloſcse, Ne zavrzi, Nyega rejcsi, Seküj knyemi zlübézni.

3. Merkaj na to, Pazi dobro, Kak bos ſztejm ſzveſztvom 'zivo Tak 'zivi ſztejm, Da bos nájden, Pred Bougom gouſzt vugoden.

4. Ár tou tejlo, Szkim bos 'zivo, Je tejlo Krifztusevo, I pitvina, Kà fze ti dà, Jefzte kry Krfztuseva.

5. Toga fzvefztva Bo'zi fzluga, Tebi fzvoj rouk vö dáva, Opomina, I vucsi te, Na düfno zvelicsanye.

6. Szprávom vörom, I fzpokourom, Idi na to vecsérjo, Krifztus hocse, Szve milofcse, Odpüfztiti tve grejhe.

7. Csibi fteli, Tvoji grejhi, Tebè vpekel rinoti, Ov fzto Bo'zi, Pokrejpi te, I obéfzeli tebè.

8. Szám Boug velí: Hotte kmeni, Vi nevolni grejsniczi, Ofztavite Vafe grejhe, Scsém vám milofcso dati.

9. Ktoj vecsérji, Ütro rano, Vfznájsnom gvánti hodimo; I tve fzrczè, Pripravi je Pri czájti ofznájzi je.

10. Od zgora te, Szám Boug znébe, Szkrühom hráni zdobroute, I fzpecsíne, Napája te, Sztüdencza vfze dobroute

11. Vefzelí fze, Szrczé moje, Kaj je Boug pouzvo menè, Jafz fzem 'ze tvoj, I tifzi moj, Dobro je düsi mojoj.

12. Z-'zelnim fzrczom, Dnefz zradofztyom, Ktebi Iezus prihájam, I fztojécsi, Pri tvem fztoli, Tvojo milofcso csákam.

13. Zmoji grejhoy, Ocsifzti me, Moj Boug fztvoje milofcse; Tak vrág jálni, Mojoj düsi, Nikaj nemre skouditi.

14. 'Zalüjem fze, Za hüdoube, Za moje vnouge grejhe, Moje placsno, I 'zalofzno Szrczè Boug ne odüri!

15. Vecs áldova, Priétnoga, Nemrem ti dati drüga; Neg' potrto, Szrczè csífzto, Znám ne odüris ono.

16. Pouleg düha, Tà vecsérja, Menè z-tebom vjedina, Bojdi vumui, Jafz vu tebi; Da te ma düsa hváli.

17. Vörjem eti, Kaj nebefzki, Angyelov jezér vnougi, Sztoji znami, Na tom mefzti, Pri etom Bo'zem fztouli.

18. Szluga Bo'zi, Delí meni, Vtom fzve-fztvi zádav drági, Szkejm fze trouftam, I vefzelim, 'Zítek nebefzki dobim.

19. Oh Gofzpodne, Mocsna je 'ze, Tva lübézen vmem fzrczi, Jafz po tebi, Iezus drági, Li vnébo 'zelejm iti.

20. Néba fze mi, Kak Stevani, Odprta vidi biti, Tva dobrouta, I milofcsa, Düso mi vefzelita.

21. Bár na hitri Vfzkorom csáfzi, An-gyelje bi me nefzli, Gori vnébo, Gde bi mi dáo, Krifztus 'zítka korono.

22. Nedáj Bo'ze, Kraj od méne, Odíti tè radofzti, Da ma düsa, Nefztanoma, Pri te-bi bode fztála.

23. Oh! dabi 'ze, Tvoje Bo'ze, Kak fcsém, rad glédo licze, Vu vüpanyi, Zdi-hávanyi, Bom li csako fzpravicze.

24. Podám fze ti, Iezus drági, Zmojom düsom i tejlom, Da jafz vtvojem, Nigda bodem Kraleſztvi vekivecſnom.

216.) Nóta: *Drága kintset, és:*

Predrági kincs, i lepoto, Dáva nám nas Jehova :*l*: Od méda dragso ſzlatkoucso, Tou je nebeſzka manna, R. Nyegova bláj'zena rejcs, Me ſzrczè je vſzegavejcs Prevzéla razveſzelila, Szvo lübézen vmè vczepila.

2. Eto je ta czejla ſzvetloſzt, Kotera ſzvejti gdare :*l*: Csleka ſzrczè ru'zna temnoſzt, Ino kmicza pokri je, R. Ona teda kszvetloſzti Pela na 'zítek vecsni, I ká'ze velko bláj'zenſztvo, Ovo nebeſzko králeſztvo.

3. Kriſztus je 'zítek ſzám veli: Pout, vekvecsna pravicza :*l*: Ki znami vſza dobra cſiní, Od vſzej grejhov náſz vrácsa :R. Ki oſztávi ſzve grejhe, To hüdo po'zalüje, Dobi grejhov odpüſcsanye, I po vöri zvelicſanye.

4. Ár ſzám Goſzpon Iezus kſzebi, Szlatkimi recſmi zovè :*l*: Pojdi kmeni, poj' nebej'zi, Kog' grejhov bremen te'zi R. Jafz ſzám tebi lehkocso, Szprávim i mirovcsino, Dám pocſivanye düſevno, Tvojim ranam drágo vráſztvo:

5. Vzemi jej, tou je me tejlo, Vblagoſzlovlenom krühi :*l*: Raſzpét ſzem na kri'zno drejvo, Dabi vmojoj vrednoſzti R. Mogo ti delnik biti, Vuvſzem mojem bláj-

'zen-

'zenſztvi, Tebi ſze jaſz dám ſzamoga, i zmenom ka mám dobroga.

6 Vzemi pi, tou je krv moja, Vblagoſzlovlenom vini :l: Stera je ztejla mojega Tekla na kri'znom drejvi. R. Krv nouvoga zákona, Naj dragsega áldova, Tou gda koli vzemes, csíni Na ſzpominanye me ſzmrti.

7. Proſzimo te ſzlatki Iezus, Za tvoje dráge rane :l: Boj znami ſzmileni Kriſztus, Ne oſztav' náſz tve vörne. R. Nouvi 'zítek, moucs nám dáj, Prebivaj vnasi ſzrczáj, Naj ſzvéta, csiſzta poſzouda, Bodejo tvoja laſztivna.

8. I vu etoj ſzinovcſini, Szvéti Düh Boug náſz vodi :l: Da hodimo vtvoji potí, Doklam 'zivémo, dícsi R. Düsa Iezusa v-vöri, Vu ſztálnoj lübéznoſzti, Tebè povſzud naj vadlüje, Ino do ſzmrti zvisáva.

217.) Nouta: *Poſzlühni vſzak cslovik:*

Sto godi zvecsérjom 'zivè Kriſztusevom :l: Naj pazi ka vzeme zkrühom ino zvinom, R. Nej je ſzám krüh ino Prouſzto eti vino.

2. Szkrühom ſze ti dáva Kriſztusevo tejlo :l: Ednomi kak, tak vſzejm ednáko i czejlo R. Zvinom navküp právo, Vzemes krv nyegovo.

3. Záto vej, ka je nej tou prouſzta vecsérja :l: I pogledni, ſto je ki eti vecsérja! R. Szvéti vucſeniczke, I nej protivniczke.

4. Szvéta je vecsérja, ſzvéti je Goſzpodár :l: Szvéti moro biti tak i goſztjè vſzigdár R. Nacsi ſztoga mála, Szoudba ſze ti vtála.

5. Pri-

5. Prides brezi vöre li znávade eſzi :l: I eſcse vhüdoubi vſzakojacskoj jeſzi R. Vzemes ſzi li na kvár, Ete veliki dár.

6. Dobro ſze pripravi tak ketomi ſztoli :l: Da nebos ne vrejden gouſzt Bogà prav moli: R. Vu právoj pokouri, Grejhe tvoje vmouri.

7. Sztároga csloveka ſztébe doli ſzlejczi :l: I vpravicze ſzüknyo ſze gori oblejczi R. Vhüdom pomenkávaj, 'Zitek pobolsávaj.

8. Etak vzemi kſzebi vprávoj pobo'znoſzti :l: Ka ſze dáva tebi vBogàbojaznoſzti R. Grejhov odpüſcsanye, Vzemes zvelicsanye.

9. Kriſztus ſze ſzám tebi dà, Boug vſzamogoucsi :l: Zdr'zi ga li vſzebi; on ti je kpomoucsi R. Tvoja ſzo nebéſza, I ka ſzo vu nyih vſza.

10. Ali nezahválen ne boj za tè dári :l: Znás ka je nej lübo tak nikakse ſztvári R. Dáo ſze je za tébe, Na ſzmrt doli znébe.

11. 'Znyegove tak ſzmrti vſzigdár ſze ſzpominaj :l: Rad trpi za nyega vdobrom ne pocsivaj R. I lübi tvojega, Kak ſzebè bliznyega.

12. Hvála bojdi Bougi Oczi ino ſzini :l: I ſzvétomi Dühi gori na viſzini. R. Za eto dobrouto, Ka náſz lübi krouto.

218.) Nóta: Jeſus Chriſtus unſer Heiland: Jezus Kriſztus naſſe vráſztvo, Ki ſzi náſz tvoje krſztsánſztvo, Sztvojim trplejnyem od ſzmrti, Oſzloubodo mouk peklénſzki.

2. Naj sze sztoga szpominamo: Szpravi nám je na jejsztvino, Szvoje sz. tejlo vkri hi, I krv kpitvini vu vini.

3. Steri hodi ktomi sztoli, Tè naj glédi kszvojmi deli: Ár kí nevrejdno prisztápla Tè szi za 'zítek szmrt szprávla.

4. Ocso Bogà hváli krouto, Kaj te hráni on tak dobro; I za tvoje vel'ke grejhe, Szvojga szina na szmrt dáo je.

5. Ne dvoji; nego li vôri, Tà hrána je ti betésni; Koteri szrczè je 'zmetno, Od grejha ino dreszélno.

6. Tou milosco iscse zdelom, Potrto szrczè i sztrûdom; Csi ti je dobro? odsztoupi: Naj ne vzemes nájem hûdi.

7. On právi: pojte nevolni, Naj sze szmilûjem nad vami: Zdravomi nej trbej vrácsa, N'ti szi ne iscse vráSztva.

8. Dabi te zmoglo tve delo; Mrejti mi nebi trbelo; Ni tè szto tebi ne hászni, Csi szi ti scsés pomágati.

9. Vörjes tou szprávoga szrcza, I vadlûjo tvoja vûszta: Tak szi ti prav priszpodoben; Tà hrána ti je na haszen.

10. Ali poká'zi szád toga, Lûbi tvojega bli'znyega, Tako ti 'znyim csini dobro, Kako je Boug sztebov vcsino.

Po 'zivanyi Vecsérje szvéte:

219.) Nouta: *Hválo dájmo mi Bougi.*

Iezus me dûse szvetloszt, Mojega szrcza radoszt, Moj priátel náj bougsi, Kak te morem dicsiti?

2. Kak morem poſtûvati? I ka ti morem dati, Za tou nebeſzko manno, Sterov ſzi me nahráno.

3. Tebè hváli ma dûsa, Kaj ſzi menè lacsnoga Nahráno, i napojo, Ztebom ſzi me vjedino.

4. Dicsim te zcsiſzta ſzrcza, Jaſz vſze dni 'zítka mega, Za tvoje dráge rane, Kè ſzi trpo za méne.

5. Hválim lûbéznoſzt tvojo, Stero ſzi kmeni ſzkázo, Gda ſzi za mè ſzmrt ſztrpo, Nebéſza ſzi mi ſzpravo.

6. Zdaj kouſtam tvojo voljo, Ino lûbézen tvojo, Szlatkoucso tvoji dárov, 'Zítka vecsnoga zádav.

7. Nedáj mi pozábiti, Kaj ſzi mi dáo zdaj jeſzti, Krûh 'zítek dávajoucsi, Ma dûsa tebè dicsi.

8. Grejh, ſteri jeſzte vmeni, Bo'ze! zmé ne ga vzemi, Prebivaj ti vu mojoj Dûsi, kak vcérkvi tvojoj.

9. No 'ze ſzem ocsiſcſeni Zgrejhov, i vjedinani, Sztebov moj Iezus drági, Oſznáj 'zen ſztvojmi dármi.

10. Dáj Bo'ze, naj ma dûsa, Za tebov neſztanoma, Vu mem tejli zdiháva, Gori vlejpa nebéſza.

11. Dáj, da grejhe oſztávim: Ka na mè denes, trpim, Naj te ponízno molim; Od ſzvejta ſzlobo vzemem.

12. Gde koli fztánem, hodim, Za tve dari te hválim, Nefztanoma vmem tejli, Düsfze mi vefzelí.

13. 'Ze nemrem fzkvarjen biti, Bláj'zenmorem mrejti, Vefzélo gori fztánem, Kteb vnebéfza pridem.

NB. Eti fze lejhko popejvajo pefzmi posztne, od trplejnya Krisztusevoga.

XXIII. 'Zoltár: Hválo dajmo mi Bougi i drûge pouleg csednofzti Cántora.

OD VÔRE, I SZPRAVICSANYA.

220.) Auf meinen lieben Gott:

Vu mem drágom Bougi, Vûpam fze vnevouli, On vfzigdár lejhko more Pomocfti znevoul mene, Nefzrecso obernouti, Znà na dobro ravnati.

2. Ako gli prevnougi, Sztrafsûjo me grejhi; Dönok vdvojnofzt ne fzpádnem Vu Krifztusi fze bodem Vûpo, podám fze nyemi, Vu 'zítki i vu fzmrti.

3. Ako gli jafz merjém, Sztejm nikaj nezgibim, Szmrt bode moj dobicsek; Krifztus moj bougsi 'zítek, Csi gnefz al' vûtro merjém, 'Zítek vekvecsni dobim.

4. Oh moj Gofzpon Iezus, Odkûpitel Krifztus! Ki fzi za mè velike, Na kri'zi trpo moke, I 'zítek fzi mi fzpravo, Vecsno bláj'zenfztvo doubo.

5. Záto

5. Záto ti hválo dám, Zſzrcza amen recsem, Ravnaj me neſztanoma Da vu tebi dokoncza Oſztánem, i vnebéſzi, Te dicsim vu bláj'zenſztvi.

221.) *Bizodalmunk Kriſtus által.*

Vůpanye mí, po Kriſztusi, vu Bougi mámo, Da nám dà vſze kaj od nyega zvörom proſzimo, Szvedouſztvo vu ſzvétom píſzini, Od toga mámo.

2. Hotte kmeni vſzi nevolni, ki ſzte grejniczi, Zvnougimi vaſimi grejhi ſzte obterſeni, Pocſinek vecsni hocsete, Pri meni nájti.

3. Rávno kak ven zádav ſzvoje rejcsi nám dáva, Vnyega ime kaj proſzimo, tou nám on vſze dà, Nyegova rejcs blagoſzlovi, Na tom ſzvejti vſza.

4. Oh hako je drági nájem toga záloga! Ár nemamo na tom ſzvejti, vecse vůpanya, I prout' vrági nasim důsam, Mocſna obrámba.

5. Ali merkaj verni cslovik, ne odůri ga, Sztve velike nevernoſzti ga; Csákaj malo kaj ga proſzis, Tou ti on vſze dà.

6. Záto csini, ka odlása ſzve obecsanye, Dabi nasa ſzrcza nagno na zdihávanye, Ino dabi tak vardejvo Náſz vu molitvaj.

7. Vejm, da ſzinki hůda ocso, proſzijo krůha, Meſzto krůha on nyim nedà, dobro znás kamna; Szkelikim bole potrejbna, Goſzpon Boug nám dà.

8. Oh kak noſzi Iezus Kriſztus za náſz vſzo paſzko, Ár je on ovcsiczam ſzvojim paſztér poſztano, Ino ſze ſzám za náſz moli, Szvojemi ocsi.

9. Ár kak je niſcse nej mogo, za náſz trpeti; Sztejm zákonom drügi nemre ni zvelicſiti, Záto ſze nám nej potrejbno, Vdrügom vůpati.

10. Ki ſze záto z-ſzrcza ſzvega Bougi molijo, Za vrejdnoſzt Kriſztusa vſzigdár ſzliſani bodo, I od ſzvétoga Düha ſze Zadovolijo.

11. Hvála bojdi na viſzini Bougi naſemi, Ocsi, Szini 'znyima navküp Dühi ſzvétomi, Právomi ſzvétomi Trojsztvi, Ednomi Bougi.

222.) Nóta: *Ávez légy Kriſtus:*

Bláj'zen boj Kriſztus, Goſzpoud toga ſzvejta! Jedino-rodjeni ſzin Ocsè Bogà, Grejſnikom kí ſzi vůpanye, obrámba, Ino pravicza.

2. Poſzlühni vezdaj tí nase molitvi, Obrni na náſz miloſztivne ocsi, Tvo dobrouto, i lübézen knám ſzká'zi, I bojdi znami.

3. Pomágaj nám Boug! milo te proſzimo, Na nas 'zítek mej ti ſzám ſzkrb ocsinſzko, Düsevno, i telovno potrejbcsino, Dáj pomoucs tvojo.

4. Ne glédaj ti na naſe vnouge grejhe, Ládaj tí ſzám nasa tejla i düse, Poſztavi ti náſz pravicsne, oh Bo'ze! Sztvoje miloſcse.

5. Niſcse náſz zgrejhov nemore pomocſti, Niſcse náſz nemre vdůsi potroustati, Niſcse

zvůn

zvůn tébe náſz nemre zdr'zati, Ni zvelicsati.

6. Ár ſzi ſze li tí ſzám za náſz tridijo, Za naši grejhov ſzi ſzám trpo 'zéjo, Gda ſzi za náſz mrou, i ſzvéto krv tvojo, Za náſz prelejo.

7. Záto tí ſzi nasa mocsna obrámba, Tebè dr'zimo za Odküpitela, Edno vüpanye tí ſzi toga 'zítka Vekivecsnoga.

8. Mí li ſztebom racsun moremo dati, Po tebi tvojega Ocso videti: Ár je on tebè nám vſzejm poſzlüsati, Povedo vpíſzmi.

9. Oglej ſze záto na náſz milоſztivni, Oh Goſzpon Iezus Bo'zi ſzin jedini! Ne dáj ſze nám od tébe odloucsiti, Ni odſztoupiti.

10. Dáj med náſz práve moudre vucsitele, Ino krſztsánſzke dobre poglaváre, Kí bobránili ſzvéto ime tvoje, I lüſztvo tvoje.

11. Naj ſze vſze povſzéd gláſzi rejcs tva ſzvéta, I odicseno tve ime zvisáya, Naj ſze hváli tva dobrouta i díka, Brez vszega koncza.

12. Preſzvejti náſz po tvojoj ſzvétoj rejcsi, Da vö pridemo zvelike temnoſzti, Nedáj nám 'ziveti vecs vnevernoſzti, Vru'znoj jálnoſzti.

13. Vu naſem ſzrczi, grejh naj ne kralije, Vari nám düse od vſzákove bloude; Da ne ſzpádnemo mi vu vraj'ze roke, I nyega mre'ze.

14. Nego potrdi náſz vu právoj vöri, Da oſztánemo vu tvojem ſzpoznanyi, Szpo-

znaj náſz za tve pravicsne na zemli, I vu nebéſzi.

223.) Nóta: *Tanulj-meg te az uton:*

Navcsi ſze ti, po ſteroj más pouti, Vu nebeſzki orſzág notri iti: Tà je Kriſztus; po nyem ti je iti, Csi vnebeſzki ſcsés orſzág tí priti.

2. Tou ſzvedocsi ſzvéti Mátaj tüdi, Ka je Kriſztus pout ti bloudni lüdi; Po toj pouti kí ſcséjo hoditi; Morejo rejcs Bo'zo poſzlüsati.

3. Jasz ſzem zteza Goſzpon Kriſztus právi, Kzvelicsanyi jaſz ſzem ti Boug právi, Zmojim oczom jaſz ſzem Boug vekvecsni, I ſzvétim Dühom Boug vu jedinſztvi.

4. Kí po meni ſzamom notri ide, Vnebeſzko králeſztvo bogme pride; Kí po drügoj pouti pa tà ide, Na ſzkvárjenye vekivecsno pride.

5. Eto pout mi vídimo vu píſzmi, Koteri ſze vüpamo vKriſztusi, Vu jedinom ocsè Bogà ſzini, Nej vu drügom neznanom bolvanſztvi.

6. Szám ſze je obecsao vſzvojoj rejcsi, Gde tak veli po ſzvétom Dávidi: Zezávaj me vpotrejbnom vrejmeni, Poſzlühnem te vtvojoj právoj vöri.

7. Jaſz ſzem ſzám Boug, tou je moje ime, Verni lüdi jaſz ſzem ſzám vüpanye, 'Zaloſznih düs obeſzelnik veren, Vſzej ſerogouv poglavnik premocſen.

8. Ne

8. Ne boj ſze ti, ka ſzi bio grejsen, Csi ſzi li zdaj vu Kriſztusi ſztálen, Csi ſzi nyegvoj záſztavi podlo'zen; Tak oſztánes ti vu nyem pravicsen.

9. Ne zavüpaj ſze tak vu nikoga; Nego lepraj v-Iezuſſa tvojega; Steri te obráni od hüdoga, Od ſztrasnoga vrága peklénſzkoga.

10. Prihájajmo záto tak vſzi knyemi, K-ocsè Bogà ſzini jedinomi, Kprávoj pouti ti nevolni bloudni, K-obeſzeljej ti vſzrczi 'zaloſzni.

11. Naj nám ſtisáva Ocso naſega, Ino nám dà vſzejm Düha ſzvétoga, Nase pouti naj on nám oprávla, Ino nász pela kſzebi vnebéſza.

12. Hválen bojdi Ocsa Goſzpodin Boug, Hválen bojdi takájse i Szin Boug, Hválen bojdi ſzvéti Düh Goſzpon Boug, Szvéto Trojſztvo eden pravicsni Boug.

224.) * Es iſt das Heil uns. *El jött hoz:*

Prislo je knám zvelicsanye, Zmiloſcse vu dobrouti :l: Vdobrom deli náſz vüpanye Knébéſzam ne napouti. R. Vöra li gléda Iezusa, Odküpitela Kriſztusa; On je ſzám nas ſzredbenik.

2. Gda ſzmo nej mogli zdr'zati, Ka je Boug zapovedo :l: Szrditoſzt ſze je za'zgati Mogla, kou je grejh delo R. Tejlo je právdo dühovno, Nej moglo ſzpuniti verno; Tak ſzmo czilou ſzkvarjeni.

3. Bili ſzo, kí ſzo zmiſzlili: Právda je záto dána :l: Ka bi jo zmocsjom ſzpunili;

Stera je nám nihána: R. Ali ona je gledalo, Vkom sze je nám vö szkázalo; Kaksi szmo po naturi.

4. Od náſz je nej moglo biti; Ka bi grejh tà niháli :l: Csi gli szo tou zadobiti Vnougi i vardejvali. R. Szkazlivczov delo je czelou Boug préklio, ár je vido tou, Ka je vnyem ru'znoszt grejha.

5. Právda sze je dönok mogla Szpuniti, naj 'zivémo :l: Záto je Boug szvojga szina, Poszlo zviszine szemo. R. Czejlo právdo je on szpuno, Ocsè szrditoszt odverno, Stera je na náſz prisla.

6. I da je po nyem szpunyena; Ki jo je znao szpuniti :l Tak vcsi sze düsa krsztsena, 'Ze vöre keip viditi R. Nej vecs, tebè li, Iezus scsém, Po tvojoj szmrti jasz 'zivém; Ti szi za méne plácso.

7. Niti vtom nikaj ne dvojim Tvoja rejcs me ne vkani :l: Ti právis, ka sze ne szkvarim, Li vu vöri osztani. R. Ki vörje, i de krsztseni, Vnebészaj bode blá'zeni, Ne pogibí sze nigdár.

8. On jè praviçsen pred Bougom; Ki tákso vöro ima :l Vöra sze ká'ze pred lüsztvom, Csi vdeli bliszk od szè dà R. ZBougom sze vöra vjedina, Lübéznoszt bli'znyemi vsze dà, Csi szi zBogà porodjen.

9. Grejh právda li pred náſz dene; I düsnovejszt sztrasüje :l: A Evangeliom rane, Grejsnika obe'züje. R. On právi: hodi klezusi;

zusi; Gmaha nega pri Moj'zesi, Ni vnikſem právde deli.

10. Ár dobra dela zhájajo, Li ſzpráve vöre rávno :l: Pri koj ſze ne nahájajo, Nej je práva tou známo. R. Dönok li ſzáma vöra náſz Cſiní pravicsne, dela gláſz Szvedocsi, ka ſzmo verni.

11. Na vrejmen csáka vüpaznoſzt, Ka nám je Boug oblübo :l: Gda more biti na radoſzt Dà, da náſz je polübo: R. On znà gda je potrejbno nám, On je nej jálen vnikom knám, Tou mi za gvüsno vörmo.

12. Csi ſze zdi, kak da bi ne ſteo; Dönok ſze ne preſztrasi :l: Ár da je obecsati ſzmeo, Obſztoji vſzvojoj rejcsi. R. Bole nyegvoj rejcsi vöri, Kak ſzám ſzebi vu nevöri, Niti vnikom ne vczágaj.

13. Boj hvála vſzigdár ino zdaj, Bougi za tou dobrouto :l: Ocsi i Szini vnebéſzaj Szvétomi Dühi krouto. R. On naj z-ſzve miloſcse ſzpuni, Ka je ſzám zacsno vu nami, Kdíki ſzvojga iména.

OD PRÁVOGA KRSZTSÁNSZKOGA 'ZITKA

225.)

Kí ſze hocse zvelicsati, More 'zítek pobolſati, Szvéte vöre ſze navcsiti, I dobra dela cſiniti.

2. Brez dvojnoſzti on ſze ſzkvarí, Kí právo vöro ne zdr'zi, I nyè ſzád ne ká'ze v'zítki, I dobra dela ne csini.

3. Tou je 'zítka pobolſanye: Bo'ze rejcsi poſzlüsanye, Ino nyè trdno zdr'zánye, I vu ſzrczi oſztánenye.

4. Ona vcsi praviczo vȯre, Ká'ze düsno zvelicsanye, Ino bláj'zeno vüpanye, Vu Bougi vecsno veſzélje.

5. Vúpamo ſze vednom Bougi, Kí je vu trojoj oſzoubi, V-Ocsi, Szini, v-ſzvétom Dühi, Vprávom Trojſztvi, vjednom Bojstvi.

6. Oczo Bouga vörjemo mí, Da ſzmo po nyem vſzi ſztvorjeni, Da on paſzko na náſz noſzi, Kako ocsa miloſztivni.

7. Szin Boug je nas zvelicsitel, Od pekla je odküpitel, Od grejha je obránitel, Pri ocsi zagovoritel.

8. Szvéti Düh je nas vucsitel, Na zvelicsanye voditel, V'zaloſzti obeſzelitel, I vu düsi bátrivitel.

9. Ki ſze hocse zvelicsati, Etak more vſzák razmeti: Bouga vednom ſztáli znati, Vtrojem kejpi postüvati.

10. Cslovik po takovoj vöri, Priéten bode pri Bougi, Pocsinek dobí vu düsi, Úrok vnebeſzkom orſzági.

11. Steri ſztojí vetoj vöri, Vſzigdár ſze prot' grejhom bori, Na vüzdi ſzve tejlo dr'zí, Vſzigdár dobro delo csiní.

12. Ki od te vöre opádno, Ino vu grejhi oſztáno, Brez dvojnoſzti ſze ſzkvarijo: Ar oni vrági ſzlü'zijo.

13.

13. Záto cslovik vtvojem 'zítki, Vu právoj vöri ofztani, Lübézen bratinfzko dr'zi, Bodes priéten pri Bougi.

14. Komi bojdi hvála dána, Ino díka vekivecsna, Nám pa bojdi mér od nyega, Ino ocsina milofcsa.

226.) Nóta: *Jertek hozzám Kriſtus:*

Hotte kmeni, Krifztus právi, Ví vfzi zgrejhi obtr'zeni, Vfzi lidjè fztári, mládi, Jafz vám, kaj imam fcsém dati, Vüpajte fze trdno vmeni, Scsém vám betege zvrácsiti.

2. Moj járem je fzladek krouto, I moje bremen je lejhko, Kí je nofzi za menom, Tè bode pekla mentüvan, Od méne bode darüvan, Eti i v'zítki nebefzkom.

3. Kaj fzem trpo ino csino, Ocsè fzem volo napuno, Tako ví ravno csinte, Z-fzákom recsjom ino zdelom, Po mojoj vouli vfzom mocsjom, Bougi vfze na díko cfinte.

4. Rad bi fze zvelicso vfzáki, Ali kri'z nefcse nofziti, Nefcse nevoul trpeti; Krfztsenik záto zdaj trpi, Ka Boug na tè dene nofzi, Csi fcsés pekli, vrági vujti.

5. Tou fzvedocsijo vfze fztvári, Kè jefzo vnébi na zemli, Vfzáka fztvár mà trplejnye; Kí nefcse za ime Bo'ze Trpeti, ou zvrágom bode, Trpo vpékli vecsne moke.

6. Dnesz je cslek lejp, mládi, fznáj'zen, Vütro je na fzmrt bete'zen, I nemre fzmrti vujti, Gli kako rou'za vu pouli, Tak cslovik vfzvojoj lepoti, More hitro preminouti.

7. Blágo nikaj bogatomi, Jákoſzt ne háſzni mládomi, Odnot mà odhájati, Csi bi ſto meo veſz ete ſzvejt, Szrebro, zláto, díke veſz czvejt, Pred ſzmrtjom nemre oſztáti.

8. Moudri modrouſzt ne obráni, Ni ſzvezka díka ne háſzni, Kako megla preminè, Ki ſzebè prav ne priprávla, Dokecs nyemi Boug vrejmen dà, Na vecsno pogibel pride.

9. Szvejt ſze ſztrasno ſzmrti bojí, I gda vſzlejdnyoj vöri ſztojí; Teda bougsi biti ſcsè; Dokecs je pa nyemi dobro, Z-ſzvoje düse ſze ſzpozábi, K-Bougi ſze vernouti nescse.

10. I csi 'ziveti vecs nemre, Tou'zi ſze, drügo nemore, 'Ze ſcsè Bougi ſzlü'ziti, Ali bojim ſze, ka Bo'zo, Ko je zavergo miloſcso, Nigdár nemore dobiti.

11. Merkajte ſzinkovi drági, Kí ſzte ſze Bougi podáli, Naj vám tou 'zao ne bode, Bo'ze rejcsi ſze dr'zite, Nyej ſze naj vise radüjte, Od Bogà radoſzt dobite.

12. Ne csinte hüdo za hüdo, 'Zivite Bougi vugodno, Naj váſz ſpota ete ſzvejt; Volo na Bouga ſzlonite, Po vouſzki ſztezaj hodite, Boug bode kaſtigo te ſzvejt.

13. Dabi po vasoj vouli slo, Zdrávje ſzrecsa i vſze delo, Hitro bi ſze ſzprevedli, Záto Boug posle kri'z moko, Da ſcsukano tü to tejlo, Bode obdr'zano k'zítki.

14. Csi vám je tü te kri'z 'zmeten; Zmiſzlite te 'sárki ogen! Vkoga ete ſzvejt ſzpádne,

ne, Z-düsom z-tejlom tam goreti, Peklénſzke moke trpeti, Kim nigdár koncza ne bode.

15. Ví pa po ſzmrti 'ziveli Bodte zBougom kralüvali, Tou dobro premiſzlite, Jezik nemre tè radoſzti, Lepoto vö povedati, Stero od nyega vzemete.

16. Kaj nám je Boug vſzamogoucsi, Obecso vu ſzvojoj rejcsi, I pokrejpo ſzpriſzegom, Tou nám iſztino on vſze dà, Pripela náſz vu nebéſza, Po Iezusi Kriſztusi.

227.) O Gott! du frommer Gott:

Oh Boug! oh mili Boug! Ti zdenecz vſzáki dobrout, Brez tébe dobroga, Nemamo nikakvoga, Dáj mi zdravo tejlo, I da vzdravom tejli, Zdrava moja düsa, Ino pamet bode.

2. Dáj naj verno csinim, Ka jaſz csiniti imam, Na koj me tva právda, Vmem rédi nadigáva, Dáj naj csinim kmeſzto, Zvrejmenom doſztojno, I csi je vcsinyeno, Naj haſznovito bo.

3. Dáj, da, ka govorim, Vu tom naj ne pregrisim, Zamán valon rejcsi, Zvüſzt moji nedáj zíti; I gda vmojoj cséſzti, Jaſz mám govoriti, Teda blagoſzlovi Rejcs mojo, da hászni.

4. Csi kri'z i nevola, Pride na mè 'zaloſzna, Zdvojiti mi nedáj Noſziti mi pomágaj; Dáj me protivnike Zdobrim obládati, I gda tanács iſcsem, Lejp' tanács da nájdem.

5. Dáj mi z-ſzákim cslekom, Vméri 'zivetí lejpom, Vu mojem krſztsánſztvi, Csi me-

ni

ni kaj ſcsés dati, Cséſzt, lejpo poſtenyè, Blága, pejneſz, márhe, Me od krivicsnoga, Obari dobicska.

6. I csi na tom ſzvejti, Podu'zas 'zítek meni, Po vnougoj 'zaloſzti, Docsákam ſze ſztaroſzti; Tak mi miloſcso dáj, Od grejhov me csuvaj, Da ſzpoſtenyom noſzi, Gláva ſzejre vlaſzè.

7. Dáj mi preminoti, Bláj'zeno vu Kriſztusi, Düso vzemi kſzebi, Vu tvojo raſzt gori; Tejli pa poſteno Dáj kpokopi meſzto, I pocsinek meni, Vzemli med vernimi.

8. Gda bos na dén ſzkrádnyi, Zbüdjávo mrtve gori, Te kmojemi grobi, Tvo ſzvéto rokou vtégni, Dáj mi csüti rejcs tvo, Obüdi mi tejlo, Lejpo odicseno, Pelaj vtve bláj'zenſztvo.

9. Tam te bom Boug drági, Hválo z-ſzlatkimi peſzmi, Tvoje ſzvéto ime Zodebránimi veke, Hválen bojdi Ocsa, Hválen bojdi i Szin, Hválen boj ſzvéti Düh, Zdaj i na vſze veke.

228.) Nóta: *Kegyes gondviselö:*

Otecz nas nebeſzki, i Boug miloſztivni, Ki na povernenyè csákas grejsne ſzini, Právdo ſzi pred nyè dao, dabi jo zdr'zali; A letijo vgrejhe, kak ſtics na lejtanye.

2. De'zd'za nyega voda ſzüho zemlo vla'zi, Ona takaj drevje, i travicze novi; A grejsna Ádama ſzinovje okorni, 'Zítka ne zbolsajo; oſztánejo grejsni.

3. Zmi-

3. Zmiſzli ſzi oh cslovik! Kak na ſzmrt ſcsés pojti; Te ſzmrti rob bodes, csi ſcsés grejh lübiti; Csi ſze pa povrnés hocses zadobiti, Miloſzt, i vnebéſza na bláj'zenſztvo priti.

4. Ako hocses grejsni 'zítek pobougsati, Navcsim te zdaj merkaj, ka más ti csiniti, Li pobo'zno zdr'zi, kaj ſcsém pred tè dati, Na 'zítek vekvecsni, pout ti mores nájti:

5. Manye, nepoſtene rejcsi tà oſztavi, Szlügi, ſzlü'zbeniczi nájema ne ſztavi, U-'zure ne proſzi od tvojga bli'znyega, Ogni ſze hüdoga; poſtüj ſztarejsega.

6. Nicsi dobra gláſza, ni dobra iména, Zodürnoga ſzrcza ni ogrizávanya, Nemas poménsati, niti ospotati, Mejè ni határa k-ſzvojmi prilo'ziti.

7. Zvörom, zcsiſztim ſzrczom Bougi ſze ti moli, Dobroga návuka od moudri ſze vucsi, Dvej meri ne dr'zi, zvinom vodè ne dáj, Pravicze ſze dr'zi, Od grejha ſze hábaj.

8. Sztvojima ocsima nicsi ſznájsna kejpa, Na grejh ne pogledni ni obráza lejpa, Právdo pravicsnoga, na grejh ne obrni, Nevolne pomágaj, Poutnike ne zbantüj.

9. Ár je pred Goſzpodnom nedu'znoſzt prijétna, Kako i miloſcsa knevolnim ſzkázana: Dobrouta, pravicza pout je vu nebéſza, Dobro i tí csini, tak prides vnebéſza.

10. Szvéczov lejpe példe, pred váſz ſzem poſztavo; Da bi je pravicsno vſzáki naſzledüvo,

düvo, Stero csi vcsiníte nebéſza dobíte, I zKriſztusem navküp tam 'ziveli bodte.

229. *Követi vala népnek ſokſága*

Naſzledüvalo je lüſztva vnogo, Kriſztuseva csüda: Ár je vnouge bete'znike on vrácso,

2. Záto gda bi on lüſztva vno'zino, Priſzebi zagledno, Ide na te brejg, i lüſztva 'znyim vredno.

3. Doli ſzedécsi, Apoſtolje ſzo Knyemi priſztoupili, Vucsivsi on nyè, etak nyim govori:

4. Bláj'zeni ki ſzo vdühi nevolni, I vſzrczi 'zaloſzni, Ár je nyihovo králeſztvo nebeſzko.

5. Bláj'zeni oni, ki ſzo mirovni, I krotki vu 'zítki: Ár oni zemlo bo örokűvali.

6. Bláj'zeni oni, ki ſzplacsom kricso, kBougi zdihávajo, Od Bouga oni veſzélje dobijo.

7. Bláj'zeni oni, ki gladüjejo, 'Zéjajo praviczo: Ár nasziti Boug, nyihovo Düsiczo.

8. Bláj'zeni, ki ſzo miloſztivni, nad Drügim ſze ſzmilüjo, Ár vſzi od Bouga miloſcso dobijo.

9. Bláj'zeni, ki ſzo csiſztoga ſzrczà, I vprávoj ſzo vöri, Ár oni vlicze Bogà bodo vidli.

10. Bláj'zeni ſzo vſzi, ki mér ſzprávlajo, vSzakojacskom ſztáli: Ar bodo ſze Bo'zi ſzinouvje zváli.

11. Bláj'zeni ſzo, ſtere pregányajo, Za pravicze volo; Ár je nyihovo králeſztvo nebeſzko.

12. Bláj'zeni bodte, gda za Kriſztusa Bodo váſz pſzüvali, I preganyali, vſza hüda gucsali.

13. Teda ſze záto vi vſzi radüjte, Ino ſze veſzélte: Ár veliki vas nájem vnébi jézte.

14. Da tou bláj'zenſztvo, mi zadobimo, Bougi ſze molimo, Sztálno vnyem vörmo, bláj'zeno 'zivmo.

230.) *Légy hü te ſzenvedésidben:*

Bojdi veren vtvojoj vöri, Na neſztálnom ne czimpraj :l: Pejſzki hi'zo tvojoj düsi, Tvoj zavezek zdr'závaj. R. Düsne vejſzti vu krſzti Sztvojim Bougom vcsinyeni: Nebo 'zen, i' prekléti, Steri priſzego ne zdr'zi.

2. Bojdi veren vlübéznoſzti KBougi, kí te je lübo :l: Kbli'znyemi pa, kako kſzebi, Csi te je razdréſzelo. R. Miſzli ka je Boug vcsino, Za protivníke molo, Tak i mores tí csiniti, Csi ſcsés odpüſcsanye meti.

3. Bojdi veren v-vüpaznoſzti, Csi preczi ka ſcsés nemas :l: Boug mà priliko v-zmo-'znoſzti; Dà on csi ſze vnyem vüpas. R. Vüpaj ſze, Boug je 'ze tü, On ti dà vöri tvoj krüh, Vüpanye te vu ſzramouti, Ne nihà na tvojoj pouti.

4. Bojdi veren vtvojem djányi, Na Bogà niháj naj vſze :l: Zacsne, ſzkoncsa vtvem po-

pozványi, Na konecz koncza da fze
Obernè na poſtenyè Bougi, tebi na vese-
nyè; Da bos dobro znao delati, I na ha-
ſzek vö ſzpelati.

5. Bojdi veren vu trplejnyi, Ne vtergni
te neſzrecsa :l: Od Iezuseve lübézni, Zavü-
paj ſze na Bouga. R. Ka háſzni netrplejnye
Li povéksáva grejhe, Lejhko trpi, ſteri
noſzi Mirovno, ka Boug natrouſzi.

6. Bojdi veren tak dokoncza, Obſztoj
mocsen vnevouli :l: Csi trpís gli neſztano-
ma, Gda ti je nej po vouli. R. Trplejnye
toga 'zítka, Nej je vrejdno bláj'zenſztva,
Stero tebi ſzám ſcsè dati, Tvoj Iezus vu
ſzvojoj díki.

7. Bojdi veren v-vojſzküvanyi, Gda tvoj
ſzkrádnyi dén pride :l: Naj te nikako, ſz-
trejlami, Szmrt i vrág ne pobije R. Ah! tè
je náj véksi boj, Naj pomága Iezu tvoj, Zo-
viga, on vſze obláda, Ino tebi korouno dà.

8. Záto bom jaſz vuvſzem verno, Vörvo,
lübo, ino ſze :l: V-Bougi vüpo, i rad trpo,
Kaj godi na mè dene. R. Moj Iezus me ne
nihà, Vnevouli mi pomocs dà, Na nyega
ſze czilou ſzlonim, Tak ſze jaſz vnikom ne
vkanim.

231.) Nóta: *Oh mennyei nagy bóldogság!*

Oh zmo'zni Bo'ze nebeſzki! Ocsa vekve-
csne ſzvetloſzti, Tí ſzi nas Boug pun
miloſzti.

2. Tebè vadlûjemo Bo'ze, Tebè hválimo
Goſzpodne, Tí ſzi Boug naſe vûpanye:

3. Ár

dűje, nej ſzvejt, Pride knebeſzkomi meſzti R. Kí ſpot za nyega tű trpí; Tam poſtenyè za ſpot dobí.

3. Ka nám valà, ka ſze je za náſz Poprijao cslovik od Dűha :l: Csi ga mi ne piſztimo vu náſz, I nemamo nyega Dűhà? R. Csi ſze vnami ne poprijè? Csi vnáſz vſze dobro ne vlijè?

4. Ka nám valà, ka ſze je on nám, Boug cslovecsi ſzin poroudo :l: Csi je on náſz cslovecse nej ſzám Na Bo'ze ſzini poroudo? R. Csi ſzmo ſze nej oſznouvili, Na nyegov kejp ponouvili.

5. Ka nám valà Kriſztusev návuk; Csi ſze ga neſcsemo vcsiti :l: I 'znyega grejhov veliki dug Szpoznati, i oſztaviti? R. Kí ſzvejt, ſzebè tà zatají; Tè bouga, ka ga Kriſztus vcsi.

6. Ka nám valà nyegovo djánye? I 'zſtek krotki, poniznoſzt? :l: Csi ſzo rokè na dobro manye, Znoutra ſzrd, zvüna pa gizdoſzt. R. Ka tou valà csi ſzi zrecsjom, Krſztsenik; ali nej zdelom.

7. Ka nám valà nyegvo trplejnye, Csi neſcsemo mí trpeti :l Ka valà nyegov kri'a ſpotanye, Csi ga neſcsemo noſziti. R. Kí eti ſzvojga Ádama, Ne vmárja, tam kaſtigo mà.

8. Ka nám valà Kriſztuseva ſzmrt; Csi mí ſzebi ne merjémo :l: Ne odprè ſze nebeſzki nám vrt, Csi grejh vu grob ne zapre-

mo. R. Krifztuseva fzmrt tak ti boj, Na 'zítek vekivecfni voj.

9. Ka nám valà i odkûplejnye, Csi fzmo efcse vraj'zoj vouzi *l:* I Gofzpon, Gofzpon govorjejnye, Csi fze na náfz vfzeszkousz tou'zi, R. On meti fcsè fzlü'zbenike; Ino práve nafzledníke.

10. Ka ti valà zfzmrti fztanejnye, Csi tí vfzmrti grejha le'zís *:l:* Ka nyegovo vnébo idejnye; Csi fze zemlè efcse dr'zís? R. Ka ti valà i nyegov boj, Csi je on nej po vöri tvoj.

11. No 'zívi tak, delaj, i trpi, Kak ti je prilika Krifztus *:l:* Verufztüj vu krfztsánfztvi, ne fzpi; Szlatka ti boj vfzáka virtus. R. Kí je Krifztusev ifcse tou, Naj vuvfzem k-Krifztusi gli bou.

234.) Nouta: *Oh Boug, oh mili Boug!*

Krfztsenik fzem velís, Zdjányem krfztsánfztvo tajís *:l* Krfztsánfzko ne 'zivés, Zuvfzem prot Bougi hodis R. Gda fzi fze okrfzto, Teda fzi oblübo Ka fzvejti, i vrági, Tejli prouti fztánes.

2. Krfztsenik fzem velís: Ár fzem jafz okrfztseni *:l:* Zvodom vfzvétom krfzti, Vtroujem Bo'zem iméni R. Z-Krifztufevom krvjom, Zczejla fzem opráni, Ino odküplen-ni, Po nyegovoj fzmrti.

3. Vu okrfztsávanyi, Tí fzi fze tak zavézo *:l:* Ka nepriátelom Prouti fztánes, oblübo. R. Szvejti, vrági, tejli, Nyega po-

'zelej-

'zelejnyi, I ka tou oblübo, Bodes ti zdr-'závo.

4. 'Ze dobro pogledni, Vtvojem ſzrczi premiſzli *l:* Krſztsenik moj drági: Jeli náj-des tà vſzebi. R. Ako ſzi ſztálen ti Vu tvo-joj oblübi, Tak bodes viſztini, Vu právom krſztsánſztvi.

5. Jeli ſzi táksi zdaj, Kakov ſzi ſze za-vézo? *:l:* Nej li ſzi oblübo, Vnogokrát ti prelomo? R. Ka je dobro bilo Ono ſzi oſztávo; I na vſzáko hűdo, Znajoucs ſzi ſze nagno.

6. Vidis, ne zdr'závas Li náj ménſega tá-la *:l:* Kak krſztsánſztvo pela Pouleg ſzvo-jega réda, R. Boug ti zapoveda, Csiniti vſza dobra; Tí pa na vſza hüda, Setűjes csinenya.

7. Krſztsenik ſzem velís: Jaſz me grejhe ſzpovedam *:l:* Ino pri oltári, Doſztakrát ſze nájti dám. R. Proſzim te povej mi Priátel moj drági, Jeli po ſzpouvedi, Pobougso ſzi ſze ti?

8. Po ſztároj návadi Vidim tve delo ide *:l:* I zdaj kako prvle, Csinejnye, govorjej-nye; R. Hűsi ſzi kak prvle, Csi prav po-glédnemo, Vſzáko tvoje delo, Jálnoſzti je puno.

9. Krſztsenik ſzem velís; Ali csi on ſcsés biti *:l:* Dobro más cſiniti, Vſze hűdo oſztaviti R. Kí hotécs grejh csiní, Kriſztusa ne lübi, Krſztsenik je nej csi Gli tou imè noſzi.

10. Krſztsenik ſzem velís, Pogledni na pogana :*l*: Na nyegova dela, Gerſe 'zivés od nyega R. On zvnougim premága Krſztsenika csleka: Ár on lepse 'zivè, Kak hûdi krſztsanye.

11. On pouleg návade, Zdr'záva ſzve pozványe *l*: Na koj zapouvid mà, On jo tak doprnása: R. Sztarejse poſtüje, I ſzvega bli'znyega, On' ne ospotáva, Kak krſztsenik dela.

12. Ki je prav krſztsenik, Steri prav znà Iezusa *l*: I kí v'zítki ſzvojem Naſzledüje Kriſztusa. R. I zapovid nyega Verno doprnása, Pouleg nyega voule Szvoj 'zítek zvrsáva.

13. Krſztsenik je on nej, Kí 'zivè ſzkousz vhüdoubi *l*: Preklinya, i blázni, Vkmiczi, i vgrejhi bloudi. R. Náſzladnoſzt ſzpunyáva, Vu grejhi ſze vála, Znoucsi dén neprávla; Dén na noucs obrácsa.

14. Krſztsenik ſzem velís: Jaſz molim, i popejvam *l*: VBo'zi templom hodim, Jeli dobro ne csinim? R. Tou je dobro delo, Csi ſze prav oprávla: Ár Boug pouleg toga Csiſzto ſzrécze gléda.

15. Krſztsenik ſzem velís, Nemorém te hváliti *l*: Csi jaſz tou zdobroga, Ne vidim 'zítka tvojga R. Ka háſzni praviti, I z'zítkom tajiti, Csi prav 'zivés vBougi, Dober krſztsenik ſzi.

16. Právi krſztsenik bos, Ako tákve miſzli bos *l*: Kakve je Kriſztus bio, Krouto

ſze

fze je ponízo. R. Csi fzi tí ponízen, Ino más lübézen, Tak bos teda nájden, Krfztsenik pravicsen.

17. Dokecs pa me oko, Gléda tvojo hüdoubo :l: Kaj gízdofzt, okornofzt, Tve fzrczè láda mocsno. R. Da mefzto krotkofzti, Vu fzrdi, nyevki fzi, Tak fzi od právoga Dalecs tí krfztsánfztva.

18. Ne nofzi iména, Zamán tvojga krfztsánfztva :l Pofzvedocsi mi je Sztvojega dobra dela. R. Tecsáfz fze ne zo[illegible]. Ti za krfztsenika, Csi ne pofzvedocsis, [illegible] dobro ne csinis.

19. Oh Boug! dáj mi biti Právi krfztsenik z'zitkom, :l: Nedáj mi fze zvati Li pravicsen ziménom. R. Ár kí nema dela Dobra vu krfztsánfztvi, On nemre vekvecfno Dobiti bláj'zenfztvo.

235.) In allen meinen Thaten:

Vu vfzákom mojem djányi, Gofzpoud mi je ktanácsi, Steri vfze znà i mà, On more csi kaj dobro Scsè biti dokoncsano, Pomoucs dati blagofzlova.

2. Cfi gli kaj zacsnem rano, Tridim fze za koj pozno; Moja fzkrb je zobfztom, Záto kak fze mi vidi, Naj fzi dela po vouli, Na nyega fze fzlonim zvörom.

3. Nikaj fze mi ne zgodí, Nego ka on fzám vidi, Ka mi je na dobro; Jafz pa vzemem, ka dáva, Kak je nyegova vola, I tou je meni vugodno.

4. Vüpam sze vu nyegovoj Milosesi, k me vszákoj Neszrecsi zdr'záva, Csi 'zivém vnyega právdi, Vnikom me ne osztávi, D meni vszáka potrejbna.

5. Li naj me zgrejhov moji, Odvé'ze vu milosesi, Dug mi engedüje: Tak me za nyega volo, Nebode preczi szoudo, Kak ste me vardejvo bode.

6. Lé'zem szi készno doli, Prebidim sze pà gori, Idem, ali szedim: Vszlaboszti i teskoucsi, Ino vszákoj neszrecsi, Z-Bo'zov rejcsjov sze bátrivim.

7. Kakoli je on szkoncso, Ino na mè nalo'zo: Vsze rad gori vzemem, Nikaj sze mi ne zgodí Hüdoga, ni pripeti: Sztvojov mocsjov vsza pretrpim.

8. Vszegavejcs szem sze nyemi, Poudo kszemrti i 'zítki, Kak mi on zapovej, Scsè tou gnesz, ali vütro, Naj sze szkrbi za vü-ro: On znà naj b le, gda trbej.

9. Bojdi tak düsa toga, Naszlányaj sze na nyega, Steri te je sztvouro, Naj bode nyega vola, Kak ocsa, naj on dela, On vsze obernè na dobro

OD HISTVA.

Nóta: *Boldogok azok, kik:*

236.) *'Zoltár 128.*

Bláj'zeni szo, ki sze Bogà bojijo, I ki vu nyegovi ztezaj hodijo, Nyega zapouvid radi zdr'závajo, Koteri ztrüdom szvojí rouk 'zivéjo.

2. Nyi-

2. Nyihovo delo vſze Boug blagoſzlovi, Krüh, i 'zivelejnye nyim obilno vcsini, 'Zítek nyim na vno'zina lejt podu'za, I na právo pout pravicze nyè rayna.

3. I vtvojoj hi'zi, bode tvoja 'zena, Kako roden trſz bode ti porodna, I kak olike mladovjè tva decza, Bodo ti okouli tvojega ſztola.

4. Blagoſzlovi te Boug vu tvojem 'zítki, I pokrejpi te vtvojoj právoj vöri; Da zvelicſanye dobis ſztejm zákonom, Vu nebeſzkom králeſztvi vekivecsnom.

5. I da bos vido tvojim ſzinom ſzini, Tvega poroda ſzemen na tom ſzvejti, I povno'zanya krſztsánſzkoga mérà, Med vſzejmi lidmi Bo'zega národa.

6. Tak na tom ſzvejti, Boug csloveka zvíſzi, Kí ſze ga boji vu vſzákom vrejmeni, I kí ſze vüpa vnyega obecsanyi, Nebode nyegov 'zítek vu zmenkanyi.

237.) Nóta: *Jámbor házasok:*

Dobri hi'zniczi, ví poſzlüsajte, Vaſega réda ſze vi navcsite, I toga zroka vi premiſzlite, Vu csiſztoucsi ſze krouto zdr'zite.

2. Ár je nej drügo to ſzvéto hiſtvo; Nego csiſztoucsa, i dvöj jediníztvo; Od Bogà ſzprávleno tiváriſtvo, I pouleg právde vſzega obcsinſztvo.

3. Gda je Goſzpon Boug Ádama ſztvouro, Na ſzvoj obráz ga je vö oſznouvo, Vu Pa-

radi'zom ga je poſztavo, Vlejpom goſzpoſztvi ga je oſztavo.

4. Vſzákoj ſztvári je dáo tiváriſa; Li escse Ádam je bio brez nyega, Nej je meo kſzebi priſzpodobnoga: Záto Goſzpon Boug tak velí teda:

5. Nej je tak dobro csloveki biti, Potrejbno nyemi je 'zeno meti, Szprimernim tiváriſem 'ziveti, Záto pomoucs ſztvourimo mi nyemi.

6. Boug vu Ádama ſzen telik püſzti, V-Paradi'zomi nyega zavuſzpi, Vnyegova rebra ſzvo rokou piſztí, Rebro vö vzeme, i Ejvo ſztvouri.

7. Ejvo k-Ádami Otecz Boug pela, I 'zeno nyemi ſzám imenüva, Ádam kak vidi, preczi jo pozna, Nad nyom ſze ſzrczom krouto zradíva.

8. Lekmeſzto recse: tà koſzt je ma koſzt, I eto tejlo moje je je tejlo, I zmega tejla ono vö vzéto, Záto jo vzemem jaſz za mo 'zeno.

9. Záť rodjenike cslovik oſztávi, Ocso i mater kſztráni oſztávi, I kſzvojoj 'zeni on ſze pridrů'zi, Dvà bodta edno tejlo vu hiſtvi.

10. Záto nej drůgo to ſzvéto hiſtvo, Nego nerazlocsno vezalo, Od Bouga dáno tou tiváriſtvo, I pouleg právde, csiſzto jedinſztvo.

11. To ſzvéto hiſtvo Boug je nepravo, V-paradi'zomi ſzám je potrdo: Zblagoſzlovom je

tak

tak zapecsato, Za tvouji zrokov je nyè naſztávo.

12. Te prvi zrok je za porodjenyè Angyelſzkim kourosom dopunenyè, I ſzvétoj czérkvi na povéksanye, I za decsicze gori zhránenye.

13. Záto Goſzpon Boug nyè blagoſzlovi, Vu dobroj vouli tou rejcs nyim velí: Narájajte ſze, ino plodite, Siroko zemlo vſzo napunite.

14. Za drûgi zrok je záto naprávi: Toj moskoj glávi pomoucs naſztávi: Vuvſzoj 'zaloſzti nyemi klehkoucsi, I vuvſzem deli kdobroj pomoucsi.

15. Tretics je ſzpravo záto: naj domà Te krhki cslovik ſzvoje vráſztvo mà; Ru'znomi 'zitki naj ſze on ne dà; Práznoſzt, kurveiſtvo naj vſze tà nihà.

16. Záto csloveki tou trbej znati, I zbojaznoſztjom ſze narájati, Od Bogà pomoucs trbej csakati, I od práznoſzti ſze zdr'závati.

17. 'Ze poſzlüſajte dobro razmite, Z-ſzvoje cséſzti ſze ne zpozábite, Potrejbno vám je da ſze lübite, I pouleg právde csiſzto zivéte.

18. Mo'zke gláve je cséſzt, da ſze ſzkrbí, Naj ne zaprávi, ako kaj dobí; Szvo 'zeno zdelom hráni i dr'zí: Kako ſzám ſzebè, tak jo naj lübi.

19. Na dobro ſzvojo 'zeno on naj vcsi, Ne oſpotáva, nad nyom ne kricsi, Ne o-

dür-

dürjáva i kraj ne licsi: Nego jo kára, csi kaj pregrisi.

20. 'Zenſzke gláve je cséſzt: da ſze ona Krouto poſtűje mo'zà ſzvejega, I da ga lű-bi, zovè Goſzpodna; I nyemi vuvſzem je-ſzte pokorna.

21. Na hi'zo ſzvojga naj pazi mo'zà, Na nyegvo márho vſzo paſzko naj mà; Préſzti i tkati naj gyedrno znà, Szvojoj dr'zini do-ber návuk dà.

22. Za ſzvojo deczo naj ſze prav ſzkrbí, Gori jo hráni zradoſztjom, i vcsi, Zmo'zno-ga Bogà naj ſze prav bojí, Szvojga krſztsán-ſztva ſze dobro navcsí.

23. Hi'znike Goſzpon Boug blagoſzlávla, Nyihovo hráno nyim lepou ſzprávla, I vu vſzem 'zitki je ſzám poprávla, Po ſzmrti vorſzág ſzvoj je poſztávla.

24. Lübi hi'znike Iezus pobo'zno, I lejpo ſznáj'zi ſzvádbo nyihovo, Pokreipo jo je vkáni on zmo'zno, I ſzvojim csüdom nyè obéſzelo.

25. Vodo na vino ár je obrno, I tak je ſzvádbo on obéſzelo: Hi'znikom je on ſztejm poſzvedocso; Ka je pomore vſzigdár bláj-'zeno.

26. I zdaj je tüdi on ſzám pomocsník, Vu právom hiſtvi ſzám je hrányeník; Od vraj-'ze jálnoſzti obrányeník, Od protivníkov oſzlobodjeník.

27. Bláj'zeni, ki ſze Bogà bojíjo, I ſzprá-vom vőrom nyega ſzlű'zijo; Zapouvid nye-

govo

govo zdr'závajo, I delo ſzvoji rouk prav v'zivajo.

28. Dobro ti bode Bogábojécsi! Sztvoji rouk delom verno 'zivoucsi, Vhi'zi tva 'zena ktebi primerna, Bode kako roden trſz porodna.

29. Tvoja decſicza ti gori zraſztè, Okouli tvega ſztola ſzi ſzéde: Kako olíke gingave sibe, Vu právoj vöri povéksajo ſze.

30. Etak csloveka Boug blagoſzlovi, Ki ſze ga bojí vſzákom vrejmeni, Kako vu knigaj pise peſzmeni Szvéti Dávid krao; tou vöri meni.

31. Blagoſzlovi te Boug vu Sioni; I povéksávaj vſzákom vrejmeni, Da vidis tvoji ti ſzinov ſzini, I mér krſztsánſzki navküpe 'znyimi.

OD SZODCZOV.

82 'Zoltár.

238.) Nouta: *Oh ſzodecz právde!* *ali: Prislo je kn:*

Boug ſztoji vſzpráviscſi szodczov, Na ſzrejdi nyi ſeregov: Poſzlüsa nyè dokoncsanye, Gléda na nyi delanye: Na ſzodczkom ſztouczi ſzedí ſzám, Vſze vidi, ka delajo tam, Tak veli jálnim glavám:

2. Kak dugo bodte vi ſzodczi! Jálni prouti praviczi? Na zmo'znejse vi glédate, Za mí-to pomágate: Zakaj nescsete praviczo? Zakaj lübite kriviczo, Ne hodite pravicsno.

3. Szám

3. Szám Boug vám etak govori Vám po glavárje krívi: Ne skoudite fziromáki V nikakovoj právdi: To právo právdo gle dajte, Da de dobra za fziroute, Vpráv nyè pomágajte.

4. Vbougoga csloveka bránte, Pravicz nyemi fzlü'zte, Bogátoga ne glédajte, O krivicze sze varte: Szilo nikomi ne csinte: Me lüfztvo fzplácsov ne te'zte, Zapouvid mojo zdr'zte.

5. Ali da opominanye Me dr'zati nescse te; Neg' ono vr'zete zoucsi, Kaj vám jasz velim vpiszmi: Za tou nikaj nemárate, Ho técs vtemnoszti hodite, Tak, ka fze zeml placse.

6. Jasz vám velim: Bogouvje fzte, Z volo me pravicze, Ino moji fzinouvje fzte; Ali za vol' krivicze, Szmrtjom hüd' konecz vzemete, Dugo 'ziveli nebodte; Csi fze ne szpokorite.

7. Csi gli je cslovik zviseni, Na vel'ko poſztávleni, Poglavár vu fzvojoj csészti, Merjè kak cslovik prouſzti: Záto vörte tou vi zmo'zni! Blágo csészt dugo ne trpí, Vſze vám je ofztaviti.

8. Na konczi pa na dén szouduyi, I vi bodete vſzoudbi, Plácsa vám fzodecz pravi csen, Gda vász oszoudi v-ogyen, Z-fzejmi nevernimi lidmi, Kí fzo eti nepravicsni, Zkaſtigami vecsnimi.

9. Záto oh Boug! fztani gori, Tvo moucs fzká'zi nad nami: Ár ktebi zdihávajo vſzi

Ne-

4. Nedám je záto jasz drügomi, Nego kí je je dao meni :l: Tí ſzi menè odküpo Iezus, Lûbim te moj drági Kriſztus. R. Me ſzrcze ztvojim edno je, Naj bode tak vszigdár tvoje.

241.) * Nouta: *Kako na mrzli ſtüdenecz:*

Lübim te moj Boug, jaſz zſzrcza, Oh náj véksa dobrouta! :l: Nikaj zvün tébe nemcre, Raſzveſzeliti mene R. Oh moj Boug! pomozi me, Naj zatajím ſzám ſzebè, Potrdi vu meni vöro, Szkotere zhája tou dobro.

2. Moje ſzrczè jaſz tebi dám, Nikaj dragsega nemam :l: Tou 'zelejs tí ſzám od méne, Ne zdr'zim je od tébe. R. Ár ſzi mi je ti ſztvouro, Düso, tejlo darüvo, Tebi je nazáj ſcsém dati: Ár je jaſz nevejm varvati.

3. Ali znám, ka ti priétno, Nebode kako je zdaj :l: Ar je zgrejhi napunyeno, I ete ſzvejt lübi ráj; R. Ali nagni je ktebi, Vlejczi je mocsno kſzebi, Iezus! ſztvojov drágov krvjov, Ocsíſzti je od vſzej grehov.

4. Vzemi 'znyega vſzo okornoſzt, I hüde náklonoſzti *l:* Vlej globoko vu nyè ſzlatkoſzt, Tve dráge lübéznoſzti. R. Naj ſze li tebè dr'zim, Od ſzvejta ſze odloucsim; Da bodem tou odürjávo, Ka ſzam pred tejm toga lübo.

5. Tak pripravi menè Bo'ze, Naj csinim, ka ſzem du'zen :l: Vcsíni gotovo me ſzrcze Na tvo csiſzto lübézen R. Tebi ſze jaſz porácsam Düſo, tejlo, i ka mám, Zczejle düse i páméti, Naj tebè morem lübiti.

6. Ár ſzi ti Boug ſzám lübézen, Vretina vſze lübézni :l: Náj vékse lübézni vrejden, Tou ſzmo ti vſzigdár du'zni: R. Ár ſzi ti náſz vKriſztuſi Vtvojem lüblénom ſzini Prvle lübo, kak mi tebè Zvelike tvoje miloſcse.

7. Tou je tvoje lübéznoſzti Dobrouta knám ſzkázana :l. Ka ſzi nám ſztvoje miloſzti, Poſzlo tvojega ſzina, R. Vſzejm za odküpitela, Kí náſz je rejso z-pekla, Po ſzvojoj drágoj vrejdnoſzti, Odküpo ſztve ſzrditoſzti.

8. Oh Iezus! drága lübézen, Vu tebi ſze veſzelim :l: Tebè zgorécſim 'zelejnyem 'Zelejm zdüſom i zevſzim. R. Oh ti ſzlatko 'zelejnye! Me vecsno zvelicſanye, 'Ze grejhe i ſzvejt odürim, Naj tebè ſzamoga lübim.

9. Nezgovorjeno bláj'zenſztvo, Tákso radoſzt nebeſzko :l: Stero je okou nej vidlo, I vűhou je nej csülo, R. Vſzrczè cslecſe nej zajslo, Boug je onim napravo, Koteri nyega lübijo, Nyegovo volo csinijo.

10. Neſzrecsna je ona düsa, Stera ſzvojga Iezusa :l: Ne lübi na etom ſzvejti, Na veke more prejti. R. Ki ſze eti odloucsi, Od nyega kraj odſztoupi, Ne bode nigdár po ſzmrti Vido Iezusa vnebéſzi.

11. Lűbim te 'ze oh moj Iezus, Nigdár te ne oſztávim :l: Tebi ſze podám moj Kriſztus; Z. düſom, z-tejlom i zevſzim R. Menè ni ſztiſzkávanye, Ni kri'z, ni pregányanye,

nye, Nemrejo 'ze odloucsiti, Od tve dráge lübéznoſzti.

242.) * Nouta: *Jezus ſzlatko ſzpominanye.*

Ah Boug! kak vnogo 'zaloſzti, Na ſzvejti mám brez radoſzti, Pout je puna dreſzélnoſzti, Pokoj vnebéſza mám iti.

2. Kak 'zmetno ſze krv i tejlo, Dà ſziliti na to czejlo, Kama ſze záto obrném? Ktebi moj Iezus, ſze verném.

3. Pri tebi je ſzrczè moje, Najslo vſze veſzeljè ſzvoje: Ne oſztávi ſze tè táksi, Kí ſze vüpa li v-Iezusi.

4. Ti ſzi te csüdni mou'z; oba Ká'zeta cséſzt i oſzoba, Nej ſze je zgoudilo csüdo? Gda ſzi ſze Boug cslovik roudo.

5. Pò tvojoj ſzmrti náſz k'zítki, Csúdno pelas znevoul britki, Iezus vmeni vszáko vrejme, Kak ſzlatko vrè tvoje ime!

6. Csi me gli kaj razdreſzelí, Tve imè me razveſzelí: Nemre nikaj biti britko, Gde je tvoje ime ſzlatko.

7. Csi gli moje tejlo ſztihnej, Meni je za nyè nikaj nej: Csi li tebè mám, tak vſze mám: Ta drúga rad vſza tà niham.

8. Vejm ſzem tvoj z-düsom i z-tejlom, Ka mi more ſzmrt, vrág ſztrejlom? Ti ſzi zmenom naj vernejsi, Od méda Iezus ſzlatkejsi.

9. Znám, ka me ne oſztávis tí, Mocſno zdr'zis, ka právis tí: Tí ſzi moj veren varivács, I csi ſze mi zgodi kaj, vrács.

10. Iezus, ma hvála veſzeljè, Mojga ſzrczà vſze obiljè, Szlatkòſzt iména tvojega Nezrecsena je ſzvétoga.

11. Ki vöro, i lübéznoſzt mà, Li tiſzti, ka je Iezus, znà; Záto ſzam gucso jaſz vſzebi: Ár ſzem ſze radûvo vtebi.

12. Brezi tébe vmojem 'zítki, Vſzáksi dén mi je li britki: Kí te nema vſzrcza czérkvi, Tè je za gvüsno 'zív mrtvi.

13. Iezus, moj drági zárocsnik, Ah! kak jaſz nevolen cslovik, Od velike omedlejvam Lübéznoſzti ktebi zejvam.

14. Kak ſzi li od tébe zmiſzlim, Vpámeti ſze razveſzelim; Csi vr'zem vtè mo vüpaznoſzt, Szlisim vſzebi mér, trouſt, radoſzt.

15. Csi vnevouli molim ſzpejvam, Tak ſzi vſzrczè radoſzt lejvam; Odprè ſze mi vſze bláj'zenſztvo, I vſze nebeſzko králeſztvo.

16. Záto dokecs eti 'zivém, Moj kri'z za tebom rad neſzém: Vcsíni me Boug, gotovoga Ktomi, tebi vugodnoga.

17. Vmojem deli pomoucs mi dáj, Naj dobro ſzkoncsam moj tekáj; Tejlo i k'rv mi vmárjati, Od grejha, ſzráma hábati.

18. Oſztani ti vu meni moj, Tak bom jaſz 'ziv i mrtev tvoj, Iezus vzemi me 'ze kſzebi; Ah! bár bi bio 'ze pri tebi.

OD LÜBÉZNI PRIÁTELSZKE.

243.) * Nouta: *Oh Boug! oh mili:*

Práve vöre cslovik, Lübi zfzrczà fzvojega :*l:* Kak dober krfztsenik, Nefztanoma bli'znyega: ℟. Ár fztejm on fzvedocsi, Ka fzvojega Bogà Lübi zvöre moucsi, Csi lübi bli'znyega.

2. Tou fzvojo lübézen Vö poká'ze vfzákomi :*l:* Nigdár jo 'zalofzten Ne zataji nikomi ℟. Tak Boug pred náfz dáva: Csi lübimo nyega, Tou zapovidáva: Lübmo i bli'znyega.

3, Nej fzamo z-jezikom, Vu nyega potrejbcfini *l:* Nego zdelom, zrokom, Ka mores tou 'znyim csini. ℟. Gda tvo pomoucs 'zelej, Vnevouli bodoucsi, Te vfzrczi milofzt mej; Preczi boj kpomoucsi.

4. Csi tou li zjezikom Právis, ka lübézen más :*l:* Ne csinis pa vnikom; Práve lübézni nemas. ℟. Tou ti je li jálnofzt; Nej práva lübéznofzt: Ár ka zrejcsjom právis, Tou zdelom zatajís.

5. Práve vöre nemas, Csi nemas lübéznofzti :*l:* Pred Bougom pa ka más? Nikaj, nikse vrednofzti. ℟. Csi bi ti zjezikom Angyelfzkim zgovárjo; Brez lübézni vnikom, Nebi fze dopadno.

6. Csi bi vfze fzkrovnofzti Znao, i prorokúvati :*l:* Csi bi vfze zmo'znofzti Vöro meo fzka'zúvati: ℟. Csi bi zmefzta brejg

djao, Pogléd dao ſzlepoſzti: Nikaj nebi valáo Brezi lübéznoſzti.

7. Csi bi ſto vſze, ka mà, Tà ſziromákom vö dao :l: I nikaj ni domà Ni indri bi ne nihao; R. Vſzebi bi pa ne meo Práve lübéznoſzti, Nikaj nebi ſztejm meo Pri Bougi vrednoſzti.

8. Lübézen je puna Mirovne trplivoſzti :l: Krotka dobrotivna, I gotova vſzlaboſzti R. Na pomoucs bli'znyemi: Lübéznoſzt ne 'zelej Kvára; nego vſzemi Dà, ka nyemi trbej.

9: Nej je ni gizdava, Ni haſzek ſzvoj ne iſcse :l: Drügomi mér dáva, I vméri 'ziveti ſcsè: Ni ſze ne csemerí, Pomága vſzákomi: Lübéznoſzt vſze mirí, Ne skoudi nikomi.

10. Goſzpon Iezus! kí ſzi Kejp práve lübéznoſzti :l: Dáj mi vſzákom csaſzi, Da i jaſz vponiznoſzti R. Lübézen ſzka'züjem Mojemi bli'znyemi, I vſzo ſzrecso 'zelejm Kak ſzebi, tak nyemi.

11. Dáj nám tü 'ziveti, Vkrſztsánſzkoj lübéznoſzti :l: Da te tak po ſzmrti, Vnebeſzkoj popolnoſzti, R. Zevſzejmi vernimi Brez koncza lübimo, Na veke zangyelmi Vnebéſzaj hválimo.

244.) * *Melly igen jó légyen:*

Kak dobro je med lidmi to jedinſztvo, Vzemmo vpamet i razmimo krſztsánſztvo:

2. Sz. Dávid vpiſzmi pred nász poſztávla: Kakda Boug one v'zítki blagoſzlávla:
3. Ki ſzo med ſzebom mirovnoga 'zítka, Ednoga ſzrczà, pámeti, návuka.
4. Dr'zí nyè vprávoj vöri vpobo'znoſzti, Ino vu lejpoj krſztsánszkoj zlo'znoſzti.
5. Med ſzebom, kak angyelje vlübéznoſzti, 'Zivéjo na tom ſzvejtï vmirovnoſzti.
6. Nejga med nyimi nyevke, odürnoſzti, Nega zburkanya, niti ſzrditoſzti.
7. Eden prouti drügomi ne ſzvanyüje, Lüczko blágo ſzebi ne pripisüje.
8. Szvojega bli'znyega vuvſzem pomága; Pomoucs ſzvojo nyemi on ne odlága.
9. Etakse je med lidmi to jedinſztvo, Na etom ſzvejti náj lepse obcsinſztvo.
10. Ne ſzprávla ſze z-ſzrebra niti zbogáſztva; Neg' zBo'zega dára, i blagoſzlova.
11. Proſzimo záto, naj nám dà Boug zmo'zen, Tákse jedinſztvo, i 'zítek pobo-'zen.
12. Naj raſztè med nami vöra, lübéznoſzt; Ino hejnya med krſztsanmi odürnoſzt.
13. Díka cséſzt bojdi Oczi nebeſzkomi, Szini nyega, ino Dühi ſzvétomi.

OD SZVOJEGA ZATÁJENYA.

245.) Jeſu meine Freude.

Iezus moja radoſzt, Mojga ſzrcza ſzlatkoſzt
Iezus! ma ſznájga :l: Ah! kak mi je 'zmetno, Mojoj düsi te'zko, Ah! kak zdiháva.

R. Bo'zi ſzin moj zárocsnik, Zvün tébe nikaj na zemli, Me ſzrcze ne lübi.

2. Pod tvojov obrambov Od nepriátelov, Vméri pocsivam :l: Naj erjüje ſatan, Kak divji oroſzlán, Nikaj nemáram. R. Csi gli be znej, i troubi: Csi na mè greh, pekel bíje; Iezus me zakrije.

3. Trucz toj ſztároj kacsi, Trucz pekla palacsi, Trucz ſzmrti takáj :l: Beſzni ſzvejt, i ſzkácsi; Moj Iezus te klácsi; Nemres mi nikaj. R. Bo'za moucs mi je pomoucs, Vüpam ſze vnyega obrambi On menè obráni

4. Zgini vſze bogáſztvo; Ti ſzi moje zláto Iezus! pomoucs vſzej :l: Odſztoupi csalárna Cséſzt i dika márna, Nej mi te trbej. R. Sziromaſtvo, Kri'z, ni ſzmrt Od Iezusa me ne ſtrgne, Nikse preganyanye.

5 Dobro noucs oh ſzrecsa! Jálna düse mre'za, 'Ze me ne zgrábis :l: Dobro noucs greh, idi, Od méne odídi; Czilou mi ſzmrdis: R. Dobro noucs hüdi 'zítek; Ne 'zelejm te vecs viditi, Ni vecs gláſza csüti.

6. Tak 'ze henyaj 'zaloſzt: Ar ovo ma radoſzt Iezus, prihája :l: Steri Bogà lübi, Nyega vdreſzélnoſzti, Radoſzt dohája. R. Csi gli trpím nevolo, Dönok ſzi ti meni ſzlatkoſzt, Iezus! moja radoſzt.

246.) Du, o ſchnödes Weltgebäude:

Ti oh lejpi ſzvejta czimper! Dopadni ſze, komi ſtè :l: Tvoja radoſzt je kak vöter, Za ſzebov 'zaloſzt vlecsè. R. Steri neſcse nebeſzka, Tomi rad, jnihám tą ſzveczka;

Jaſz

Jasz 'zelejm li kszamomi, Náj lepszemi Iezusi.

2. Ti trüdni, szterе i delo Te'zi i trákov hicza :*l*: 'Zelejjo, dabi szе hitro Dén szkoncso, i noucs prisla: R. Da bi szi po vnougom deli Pocsinouti szlatko mogli; Jasz pa li 'zelejm kmojmi Náj lepszemi Iezusi.

3. Ah! bár da bi szе vnárocsaj Tvoji Iezus, kak 'zelejm :*l*: 'Ze szegrejvo, i tebè zdaj Obímo, jasz dobro vejm R. Od ofir csiszztoga zláta, Bole bi lübo od szvejta: Ár bi tak bio pri tebi, Pri náj lepszem Iezusi.

4. Naj szi ti drügi hodijo Po vodáj szühom eti :*l*: Naj szi za blágo drcsejo, Po vszem siroukom szvejti. R. Jasz scsém li knebészam moje Zdignoti perouti vöre, Gde mo náj bogatejsi Pri náj lepszem Iezusi.

5. Jezero krát jasz tak právim, I eszcse vecskrát 'zelejm :*l*: Ah! gda szе jasz vu grob szránim, Gde szi lipou pocsiném: R. Toumi náj bougsi tao bode: Ár tà denem bremen moje, I 'zivo bom vnebészi, Pri náj lepszem Iezusi.

6. Hodi, oh szmrt! szpravi me szpát: Hodi i pelaj me kraj :*l*: Naj pridem do nebeszki vrát, Zlejcsi me ztejla vezdáj. R. Naj szе te 'ze boji, szto scsè, Ti szi meni li veszelje: Ár po tebi kmojemi Noter pridem Iezusi.

7. Ah! da bi szе mogo tejla Temnicze dneszz rejsiti, :*l*: I priti zetoga szvejta, Vu hi'zo

hi'zo vſze radoſzti. R. Ah, kak bi tam ſzvéto Trojſztvo, Dícso zſzrcza tve Bo'zánſztvo, Na ſzrejdi med angyelmi, Pri náj lepſem Iezusi.

8. Da pa eto düse paſo, I tè zláte palacse :l. Nemrem zdaj glédati; nego Eti trpeti eſcse: R. Aj, tak bojdi tecſaſz moje, Li ſzrczè tam i mislejnye, Dokecs pridem ſzám ktomi Naj lepſemi Iezusi.

247.) Nouta: *Oh Boug, oh mili Boug:*

Kaj ſzi máram za ſzvejt, I za nyegovo jálnoſzt :l: Csi ſzi li ti moj czvejt, Oh Iezus! moja radoſzt. R. Li tebè ſzem ſzi jaſz Odébro na poſzvejt, Ti ſzi moj vſzaki csaſz, Kaj ſzi máram za ſzvejt.

2. Szvejt je li, kakti din, Kí ſze hitro raſzkadí :l: Nej je vrejden li ſzlin, Kak megla ſze razczidí. R. Iezus pa oſztáne; Csi ſzpadne vküp veſz ſzvejt, On je me vůpanye: Kaj ſzi már:

3. Szvejt iſcse poſtenyè Pri velikoj goſzpodi :l: Ne premiſzli; za nyè Kak na konecz obhodi; R. Ka pa jaſz vſzrczi mám Za ſzveczke dike czvejt; Tou je moj Iezus ſzám: Kaj ſzi má:

4. Szvejt bogáſztvo iſcse I nemore ſzi tecsáſz :l: Pocſinouti eſcse, Doklam mi gde csüje glász; R. Jaſz znám bolſe blágo, Mojga ſzrczà poſzvejt, Iezus je tou blágo: Kaj ſzi:

5. Szvejt ſze vſzigdár ſzkrbí, Naj kak na ſpot ne pride :l: Csi poſtenyè zgibí I dí-

ka

ka kraj odíde; R. Jasz trpím rad; sáli Csi me vesz ete szvejt; Krisztus me pohváli: Kaj szi:

6. Szvejt nemre zadoszta, Ka lübi zvisávati :l: Gotov je nebésza I vöro za nyè dati; R. Jasz nyemi nihám tà Tè lübéznoszti szlejd, I lübim li Bogà: Kaj szi:

7. Kaj szi máram za szvejt, Na nágli on preminè :l: Vszebi je on li sznejt; Ne obdrzi on mcnè. R. Blágo po vrejmeni Tà zegnijè, kak czvejt, Iezus de pri meni: Kaj szi:

8. Kaj szi máram za szvejt, Moj Iezus je moj zítek :l: I mojga 'zítka czvejt Vu szmrti pa prebitek: R. Moje veszeljè szkim Rad tà nihám te szvejt; Záto eszcse velim: Kaj szi máram za szvejt.

OD ZDIHÁVANYA ZA BOUGOM, I IEZ:

248.) *Minden e' földön csak el:*

Vsza szo na zemli eti prejdoucsa, Vsza szo oh jaj eti preminoucsa! Ne 'zelej düsa eta vidoucsa, Gde je li 'zaloszt, ino teskoucsa.

2. Iezus! tak ktebi gori zdihávam; Szveczko preczimbo jasz zametávam, Pri tebi, ka je sztálno nahájam, Záto li tebè zszrczà zvisávam.

3. V-viszokoj nébi nejmam drügoga; Neg' tebè Bogà vszamogoucsega; Tà szeszkousz 'ze-

'zelejm, tà düsa czíla, Gde mám jasz moj zvelicsitela.

4. Csi bi bio vprotivníka rokáj, Ali pa vte fztrasne fzmrti mokaj; Ali csi bi le'zo vgroba kmiczi; Tve ime bode Iezus, vmen fzrczi.

5. Tam bi fztebom düfo bátrivíjo, Tu-'zno me fzrczè bi vefzelíjo: Sztebom bi jafz fzebè zadovolo, Ime tve Iezus! tam bi vadlüvo.

6. Po etoj zemli, gde koli vándram, Vu vnougi mejfztaj, csi fzi pocsivam: Gde koli hodim, ali kaj delam, Od tébe Iezus, vfza dobra csákam.

7. Zmom düfom navkûp fzuncze na nébi, Tebè 'zelejjo i vfzi na zemli; Efcse vu mourji te vnouge ribe, Hválijo i dicsijo Boug! tebe.

8. Blagofzlovi me, i pomiluj me, Moj Iezus! nejdi dalecs od méne, Pofzlühni profzim tí profnye moje, Naj pridem hitrej v-vefzélje tvoje.

9. Szpokojnim fzrczom tebè jafz dicfim, Nepref̃tanoma li ktebi kricsim; Gde godi od tébe jafz kaj csüjem, Odicsenoga tebè vadlüjem.

10. Pridi oh Iezus! pridi kmeni ti, Híti mo düso ti kfzebi vzéti; Zgrejsnoga tejla vnebéfza nefzti, fetüj oh Iezus! fetüj knám príti.

249.) *Tündöklö hajnali csillag:*

Oh fzvetla zvejzda zorjánfzka, Zmilofcsom tí fzi prefzvetla, Tí fzlatki koén Jeffe :*l*: Dávida krála národ fzi, Efcse vfzejm królom krao fzi, Oh zárocsnik me lüfe. R. Lejpi, Vkejpi, Lűbezniven, vuoden, i odicfen fzi, Ino zbogáfztvom zvifen fzi.

2. Oh cfiszta zláta korouna, Iezus! fzin ťvoga Bogà, Devicze fzád bláj'zeni :*l*: Moga fzrcza liliom, Prefzlatki Evangeliom láj dragsi kincs fzi meni R. Pofzvejt, Moj zvejt, Hosianna, dűfe manna, fterov 'zifém, Sztè fze fzpozábiti nemrem.

3. Vlej globoko v-fzrczè moje, I vdüfo lűbézni tvoje, Oh! Jafpis kamen drági :*l*: Primi me kfzebi, tvojega Da bodem tejla otriga Priétna vu vfzem blági R. Ktebi, Ifzebi Moja gláva li zdiháva; fzrczè vmeni, Je betéfno od lűbézni.

4. Znebéfz radofzt fzvejti fze mi, Gda na mè fztvojimi ocsmí Milofztivno fze zgléd-nes :*l*: Gofzpon Iezus! z-fzvétim Dühom Szvétom recsjom, tejlom, krvjom, 'Ziveti mi dopűfcsas. R. Tako, Verno, Vtvoj nárocfaj, hráni, dr'zi me do fzmrti: Ár fzi mi obecso vrejcsi.

5. Sztvoritel, Gofzpodne Bo'ze, Tí fzi me pred tejm fzvejtom 'ze, Vtvojem fzini polübo :*l*: On me je fzebi zaroucso, Z-fzvétim Dühom zapecfato, z-Szvétom krvjom ocsifzto. R. Eja! Eja! Rado bojdi fzrczè vBougi,

vBougi, ka je tebi Zvelicſanye ſzpra vnébi.

6. Naj ſzpejva tak i orgona, I dobrov na vſza igra, Naj zvonijo i peſzmi :l: I ſze jaſz ſzeszkousz z-Iezusom, Z-drág mojim zárocsnikom Radüjem vu lübézni. Szpejvaj, Czinkaj, Dobrovolna, i priér rejcs zahválna: Ár je Goſzpoud vrejd toga.

7. Etakso radoſzt vſzrczi mám: Ár p Bougi me kincse mám, On je zacsétek, k necz :l: On menè vu ſzvojo diko, Vzem vu radoſzt nebeſzko, Na králeſzki ſzv ſztolecz. R. Amen, Amen, Hodi Goſzpo ma korona, ne müdi ſze, Z-'zelnim ſzrczo scákam tebè.

250.) * *Jóvel Jéſus én hozzám:*

Hodi oh Iezus! kmeni, Oſztani vſzigdá prim'ni, Hodi düse zárocsnik, Mo drági obeſzelnik.

2. Jezerokrát te 'zelejm, Brezi tébe kam nevejm, Jezerokrát tou kricsim: Hodi, naj te 'ze dícsim.

3. Toga ſzvejta lepota, Radoſzti meni ne dà, Iezus! tva zmenom bodouſzt Ftisáva mojo 'zaloſzt.

4. Iezus! ſzrczà ſzlatkoucsa, Me düse drága pasa, Oh lübéznoſzt gorécsa! Iezus, me düse ſzvejcsa.

5. Szrczà drágo 'zelejnye Iezus! me zvelicsanye, Tebi ſze jaſz rad podám, Düso tejlo porácsam.

6. Tou

6. Tou li tebi obecſam, Ka ti me ſzrczè tà dám, Szamomi ti je odprém, Drügoga nyè ne piſztim.

7. Hodi oh düse radoſz! Ftiſaj mo brit-o 'zaloſzt: Ár kricsím neſztanoma: Hodi obrouta moja.

8. Csákam tebè zradoſztjom, Ravnaj me tvom miloſcsom, Gda pride ſzmrti vöra, ojdi ti pomoucs moja.

251.) Meinen Jeſum laß ich nicht:

Iezusa ne odpiſztim: Ár ſze je za mè na ſzmrt dao :l: Z-vörom ſze nyega zgrá-im: Ár je on moj náj bougsi tao. R. Nyega a ſzvetloſzt dr'zim, Iezusa ne odpiſztim.

2. Iezusa ne odpiſztim, Doklam bom 'ziv vetom tejli :l: Na nyega ſze veſz ſzlonim, düsom ino ſztejlom czejli R. Vu vſzem od nyega viſzím, Iezusa ne odpiſztim.

3. Csi videjnye, ſzlisanye, Slátanye ino sütejnye :l: Hejnya vmeni pihanye, I na om ſzvejti 'zivlejnye. R. Csi gli düso vö piſztim, Iezusa ne odpiſztim.

4. Ni te ga ne odpiſztim, Gda tà pridem po tom ſzvejti :l: Gde ſze vſzej pred nye-govim Liczom verni vöra ſzvejti. R. Tam ſze 'znyim raſveſzelim, Iezusa:

5. Ne 'zelej moja düsa Nikaj, nego li Iezusa :l: Ete ſzvejt zametáva; I ta nebe-ſzka zdiháva. R. Pekla ſze 'ze ne bojim, Iezusa:

6. Iezusa ne odpiſztim, Na veke bodem 'znyim hodo :l: On deme zevſzim dobrim

K-'zi-

K-'zivoj vretini ſzám vodo. R. Bláj'zen, kak jaſz velim: Iezusa ne odpiſztim.

ODVŰPANYA.

252.) *Oh én két ſzemeim:*

Oh mojvi dvej okej! na Goſzpodna gl: dajta, Ka je vſzigár meni on miloſzti vörujta; Nyegova je k-meni lűbézen velika tou neſztanoma gláſzta.

2. Goſzpon ne odüri me vtvojoj ſzrditoſzti; Da ſzi me 'ze kſzebi prijo v-vel'ko miloſzti: Licza ne obrni proſzim te od méne, Vzem' me ktvojoj radoſzti.

3. Zgrábim ſze te krouto jaſz zmojom právom vörom; Na tébe ſze ſzlonim zevſzom nádihom mojom, Neſcsem te piſztiti dokecs me ne ſzlisis, zmojom rokom dűhovnom.

4. Gori te nadignem znevolami mojimi, I ſzprevelikimi vnougi grejhi mojimi, Vſze bom tecsaſz kricso, dokecs me poſzlűhnes, i vu tvo miloſzt vzemes.

5. Oh Bo'ze nebeſzki! tí ſzi vsze me vűpanye; Nad nepriátelmi mojmi tí más ládanye; Tam ſzi tí, Goſzpon Boug, ma velika pomoucs; gde jaſz nemam vűpanye.

6. Vcsi me tí Goſzpon Boug, na tvoje rávne potí; Da bom znao vu tvojoj pravi-czi prav hoditi; Mojim protivnikom vu nyi zoube priti, ne dopűſzti meni, ti.

7. Da

7. Da bi fze moj Gofzpon, jafz vü tè ne-
i vüpao, V-velikoj 'zalofzti vu dvojnofzt
bi 'ze opao, Tvoje bi dobroute jafz med
'zivoucsimi, 'zivati nebi mogao.
8. Záto moja dűsa, gori fze obüdi tí;
Ka fze tridis, teres vu velikoj 'zalofzti,
Zdà bodes Gofzpodna vidila vradofzti; li
ne zaniháj fze tí.
9. Steri prebivajo v'zalofzti i vbritko-
zti; Právoga naj fzodcza csákajo vfzi kra-
jofzti: Tecsafz fze pa etak trouftajo vne-
vouli, kako Dávid kráo veli.

253.) * *Fel-emelem fzemeimet:*

Gori zdignem ocsí moje Na nebéfza fzr-
I czè moje, Mojga Bogà znebéfz doli
Zvao bom ga na pomoucs kmeni.
2. On oprávla moje poti, I mojim no-
gám fzpádnoti Ne dà, kí fze vu nyem vü-
pa, On ga nefztanoma csuva.
3. Izrael! Boug milofztivno Varje tve tej-
ko i düso, Vnocsi vudne nigdár ne fzpí;
Neg' fze vfzigdár za náfz fzkrbí.
4. Pomoucs nasa je od nyega, On nász
vfzigdár rad pomága: Ár je néba zemla
nyeg'va, On fzám zvelicfanye dáva.
5. Od vfzáke pogibelnofzti, Náfz milo-
fztiven Boug zmo'zni, Varje dén noucs pod
fzvojimi Szám zmo'znimi perotami.
6. Ne skoudi vrocsina fzuncza Nám, ni
vnocsi moucs mejfzecza, Boug nám na do-
bro obrácsa Nase 'zalofzti ftisáva.

7. Vu nasoj pogibelnoſzti, On náſz var z-ſzve miloſzti, Zocsmí ſzvojmi na ná gléda, Oszlobodi nász od hûda.

8. Áldüj náſz vu vö idejnyi, Goſzpo Boug, vſzákom vrejmeni, Zdr'zi náſz v tvojoj vouli Na veke Amen tak bojdi.

254 * Ju dich hab ich gehoffet:

Vtebi ſze vüpam oh Boug! vu vſzem: Dáj, da vſzramoto ne ſzpádnem, Vu velikoj ſzlaboſzti: Tou te proſzim, Naj ſze zdr'zim, Goſzpodne, vtvojoj vernoſzti.

2. Tvoja vüha kmeni obrni, I mojo proſnyo poſzlühni; Hiti mi na pomagáj V-ſztiſzkávanyi, V-zdihávanyi, V-nevouli me, oh! ne niháj.

3. Moj Boug! ne oſztavi tí menè, Mocsen grád bojdi tí meni; Da bom ſze vojſzkûvati Mogo zmojmi Protivníkmi Kè je vnogo zevſzej ſztráni.

4. Tí ſzi moj voj, i moja pomoucs, Moja pecsína, moja moucs, Moj 'zítek, moj grád zláti, Vſze vüpanye, Zvelicsanye, Sto meni ſzmej prouti ſztáti?

5. Vnogo mi je i ete jálni, Mrej'z polékao ſzvejt neſztálni, Z-ſzvojmi la'zmí ſzkrivoma, Oh Goſzpodne! Obari me: Bojdi zmenom neſztanoma.

6. Mo düso preporácsam tebi Boug, od méne ne odſztoupi: Tí ſzi odküpo menè, Naj li tebè, Oh moj Bo'ze! Dícsi moja düſa veke.

7. Dí-

7. Díka i hvála na viſzini Bougi Oczi ino Szini I Dühi navküp vu vſzem, Boj na veſz gláſz Dána od náſz, Po Iezus Kriſztusi Amen.

OD MODROUSZTI.

255. * *Kriſtus Jésus böltſeſséget.*

Jezus Kriſztus, dáj mi tvojo, Lejpo nebeſzko modrijo: Tí ſzi ſzám náj véksa modrouſzt, Od tébe zhája vſza znanoſzt.

2. Koga ti vucsitel dober, Vcsís, on je za gvüſno mouder, Brez' tébe i cslovik cseden, Je kak nouri, neſzpameten.

3. Oh! kak prevelika kmicza, Je obvzéla naſa ſzrcza: Szlepota je vu pámeti, Sto hodi po právoj pouti?

4. Ktebi be'zim Iezus! modrouſzt: Ár ſzi tí ſzám moja ſzvetloſzt, Tí preſzvejtis vſza kotera Jeſzo od tébe ſztvorjena.

5. Dáj meni tvo Bo'zo ſzvetloſzt, Od'zeni to ru'zno temnoſzt; Dáj mi tvega Düha dári, Naj ſze mi düsa ne ſzkvarí.

6. Nej ſzem vrejden tou ſzpoznávam Táksi tvoji dobrout tou znám: Ár ſzem jasz nevolni cslovik Pred tebom veliki grejsnik;

7. Ali vu tvojoj vrejdnoſzti Vüpam ſze: ár tva krv zcsiſzti Menè zſzej necsiſzti grejhov, Stere ſzem vcsíno pred tebov.

8. Ne iſcsem ſzebi dobicska, Niti ka je díka ſzveczka, Velika díka, kincs tí ſzi, Me düse zárocsnik, csi ſzi.

9. Vu'zgi ogen tve ſzvetloſzti, Vmojem ſzrczi, me preſzvejti; Niſcse meni tvoje dári, Zvůna tébe nemre dati.

10. Díko, hválo tebi dájem, Moje ſzrczè ti darüjem: Ár zvüna toga jaſz nemam, Tebi dati drügo neznam.

256.) * *Peſzen pred návukom: Mi kegyes aty:* Nas drági ocsa, modrouſzti vretina! I vſzej vucſitel právoga návuka, Koga ti ne vcsís, on vu ſouli nema Niksega vcsenyà.

2. Mi tvoji ſzinki, vkmicſnoj neznanoſzti Kak ſzmo vdetinſztvi, i vnaſoj mladoſzti; Od ſzébe ſze dobra neznamo vcsiti; Molimo ſze ti.

3. Preſzvejti nám naſe temne pámeti, Dáj nám nebeſzke návuke razmeti: Nagni volo, ſzrczè naſe na vcsenyè, Na tve ſzpoznanye.

4. Vari nám ſzrcza od hüde návade, 'Zitek nas ravnaj pouleg tvoje právde: Vari náſz od hüdoga tivariſtva, I od pianſztva.

5. Dáj nám oh Bo'ze vucſitele dobre, Po nyihovom vcſenyej vcsíni náſz moudre; Dáj nám vſzejm, vu dobrom naprej idejnye, Povéksávanye.

6. Da po vrejmeni, csi gori zraſztémo, Zvisávajoucsi tve ime dícsimo, Tebi na díko pobo'zno 'zivémo, Verno ſzlü'zimo.

7. I da bodemo tvojoj ſzvétoj czérkvi Na haſzek, drúgim vpobo'znom krſztsánſztvi: Náj bole pa ocſi ino materi, I domovini.

8. Da po ſzmrti v-onoj velikoj ſouli, Tebè Boug drági bomo poſzlüsali, Gde ſze zangyelmi bodemo vecs vcsíli, Tebè dícſili.

OD MOLITVI.

257.) * Gott Vater in dem Himmelreich:

Ocsa, Szin, ino Düh ſzvéti, Ki ſzi vnébi v-ſzvétom meſzti, Odicſeno ſzvéto Trojſztvo, Edno vekvecsno Bo'zánſztvo: Proſzimo te pouleg tvega Poſzlühni náſz obecsanyà.

2. Pomilüj náſz ſztve miloſzti; Ne placsüj nám po vrejdnoſzti: Proſzimo tebè ponízno Zglej ſze na náſz miloſztivno, Zkási knám tvo dobro volo, Ne oſztavi náſz tve lüſztvo.

3. Vari náſz Boug, od vraj'zega Dela, i moucsi ſatana, Obrni kraj ſztrejle nyega; Da nad nami moucsi nema, Ne oſztavi náſz Boug drági, Od hüda ſzvejta náſz bráni.

4. Vari tí náſz neſztanoma Od zbloude, ino od grejha, Od bojne od protivníkov, Ognya, vodè, názlobnikov: Odverni od náſz betege, Kügo, ino vſze kaſtige.

5. Vari nász od vſze 'zaloſzti, Nágle nepripravne ſzmrti: Nas zagovoritel bojdi, Gda bomo ſztáli vu ſzoudbi, I od ſzmrti vekivecsne, Oſzlobodi náſz Goſzpodne.

6. Szlatki Iezus! mi grejſniczke, Pomozi náſz proſzimo te, Po tvem ſzvétom národjenyi, Po trplejnyi, britkoj ſzmrti, Po tvojem gori ſztanejnyi, I vnébo gori idejnyi.

7. Tvo ſzvéto czérkev krſztsánſzko, Obdr'zi vcſenyè nebeſzko Vucsitele v-ſzvétom 'zítki, Naj ſzvejtijo z-'zítkom lüſztvi, K tvojoj rejcsi tvega Düha Dáj, naj doprnáſ ſzáda.

8. Posli delavcze vtvo 'zétvo, Teri, zaprávlaj bolvanſztvo; Obdr'zi právo krſztsánſztvo: Vzemi hüde példe, ſzpáko, Bloudnike, kí ſzo okorni, Na právo pout nyè povrni.

9. Poteri vu tvojoj moucsi Protivníke tvoje rejcsi, Razbí ſzilne pregáncsare Vari, zdr'zi tve krſztsane, Gda trpijo tvoj lüblém Zdrágov czejnov odküpleni.

10. Obdr'zi nám vſze ka mámo, Odvrni zburkanye jálno: Goſzpodi dáj modrouſzt tvojo, Da praviczo naſzledüjo, Mér, i jedinſztvo ſzprávlajo; Názloboſzt odürjávajo.

11. Dáj ſzrecso naſemi králi, Sztani prouti ſzákoj ſzili, Zdr'zi nám viſnye vládnike, Obládaj vſze protivníke: Blagoſzlovi podlo'zní'ke, Bogate, ino ſzirmáke.

12. Vſzákoj nevouli bodoucse Pomilüj Boug potreboucse, Trouſtaj 'zaloſzne zdobroute, Dovicze ino ſziroute, Kí ſzo li na te niháni, I od ſzvejta zavr'zeni.

13 Nadájoucse, i czeczájte, Vari te mále nedu'zne: Pomágaj vrácsi beté'zne, Krejpi vu vüpanyi kü'zne Zvrácsi nyim düse po vöri, Trouſtaj nyè vu ſzmrtnoj vöri.

14.

14. Dáj potrplejnye zmiloszti, Ki trpijo vnedu'znoszti: Zrouk protivníkov vzemi je 'Znyi robsztva oszlobodi je; Ali csi bode nyim mrejti, Potrousztaj je szám vu szmrti.

15. Proszti nasim protivníkom, Dáj, da i mi nyim zradosztjom Odpiszti mo, i vjedinsztvi 'Zivémo vméri zevszejmi, Naj szehůdi povrnéjo, Tvojo milosceo dobijo.

16. Blagoszlovi nám szád zemlè, Nase goricze i polè, Varije od mraza, tocsè, Od povoudni, i szühocse; Dáj tvoj dár krokám szpraviti, Na tvojo díko trositi.

17. Oh Iezus Krisztus szin Bo'zi! Iezus, Odkůpitel zmo'zni, Iezus, krotki ágnecz Bo'zi: Poszlühni nase molitvi, Zvrácsi nász zsztvojmi ranami, Iezus szmilujsze nad nami.

258.) *Peszen od molitvi Goszpodnove:*

Ocsa nas, ki szi vnebészaj, Ktebi kricsimo mi vezdáj, Tvoj szinovje vpotrejbcsináj, Vörjemo, ka nász vu prosnyáj Poszlůhnes: ár szi li tí szám Zmo'zen Boug, ki pomágas, nám.

2. Szvéti sze pri nász ime tve: Tou je naj poznamo tebè: Dáj nám vtebi prav vörvati Szvéto posteno 'ziveti: Sztvojim Dühom vnász prebivaj, Na tvo díko nász pomágaj.

3. Pridi knám králeszstvo tvoje Milosese i díke tvoje: Dáj glászziti tvo rejcs szvéto Naj mà vnasi szrczáj meszto: Goszpodüj szám pri nász mocsno; Poteri vraj'ze králeszstvo.

4. Bojdi tvoja ſz. vola, Po náſz ſze naj napunyáva, Kako vu nébi angyelje, Tak i mí na zemli lidjè: Nyega ſzvéto volo esimmo, I vſze nevoule pretrpmo.

5. Dáj nám i krüha nasega Dneſz toga vſzakdenésnyega: Jejsztvino ino pitvino, Mér, zdrávje, nyíve, 'zivíno, Dobro vrejmen, i obilnoſzt, Dáj nam v-'zítki zadovolnoſzt.

6. Odpüſzti nám dugè naſe, Ton je tou, vſze grejhe nase: Kako i mí odpüſcſamo, Naſim du'znikom nej ſzamo Mále, nego i velike; Da bomo tálniczke díke.

7. V-ſzküsávanye nász ne pelaj, Vu vraj-'ze rouke náſz nedáj, Vu právoj vöri moucs nám dáj, Gda tejlo, ſzvejt, vrág zacsne kaj, Szpádnoti nám teda nedáj, Tí nász od grejhov zdr'závaj.

8. Obari nász od hüdoga, Vari od vrága jálnoga, Od nevernoſzti, od grejhov, Od gláda, küge, betegov, Od drágocse, i pobejga, Od hüda vſzákojacskoga.

9. Ár ſzi tí vſzamogoucsi Boug, Kralüjoucsi vekvecsni Boug, Dober, i miloſztiven Boug: Kí ſzi náſz vu nasi proſinyáj, Poſzlühno vu potrejbcsinaj, Amen poſzlühni náſz i zdaj.

259.) *Mi kegyes Atyánk, kit.*

Nas drági ocsa! vörjemo mí vtebi, Kí ſzi vu nébi navküp i na zemli, Boj nám na pomoucs vnasi potrebcſinaj, Szlisi náſz vproſinyáj.

2. Szvé-

2. Szvéti fze ime tvoje odicseno, Stero brezi náſz fztoji poſzvecseno; Vcsíni naj bode od náſz vſzej ſzpoznano, I poſtüvano.

3. Pridi knám tvoje miloſcse králeſztvo, Po tvojoj rejcsi zaſzádjaj krſztsánſztvo; Da tvega ſzina Iezusa poznamo, I vnyem vörjemo.

4. Da ne bode vnáſz vraj'zega králeſztva, Ni nevernoſzti, ni grejhov prekléſztva; Nego dáj, da mo cſiszto vöro meli, Csiſzto ziveli.

5. Naturo naso nám naſzledüvati Ne dáj; neg' tvo ſzvéto volo cſiniti; Da vu vſzem tebi bodemo pokorni, Ino podáni.

6. Krüha naſega, dáj vzakdenéſnyega, Po naſem trüdi jeſzti pravicsnoga, Dáj nám blagoſzlov, vari náſz od gláda Zdaj velikoga.

7. Odpüſzti nám nase velike grejhe, Za tvega ſzina Iezusa trplejnye; I dabi mi gotovi mogli biti, Vſzejm odpiſztiti.

8. Ne dáj pelati náſz vu ſzküsávanye, Na nikaksi grejhov dopernáſanye, Ne dáj nikakſe nad nami oblάſzti, Vraj'zoj jálnoſzti.

9. Oſzloubodi náſz od vſzega hűdoga, Od dühovnoga, ino telovnoga, Od hüdi grejhov i od nevernoſzti, Od nágle ſzmrti.

10. Díka ti bojdi Ocsa Boug nebeſzki, Ki náſz zdr'závas vu tvojoj miloſzti: Poſzlühni tí náſz vu naſoj molitvi, Zdr'zi nász vvöri.

260.) *Segitségül hivjuk a' menybéli.*

Na pomoucs mí zovmo nebeſzkoga krála,
Da náſz je nevola velika obdála; Naj
náſz ne oſztávi, v-vöri náſz potdri, Pouleg
nyega rejcsi, da nemo neverni.

2. Zapovedo je Boug, naj ga vu nevouli
Na pomoucs 'zovémo po nyegovoj vouli:
Kak je nám oſztavo Dávid vſzvoji knigaj;
Ne priſztája ſze knám vetom dvojiti kaj.

3. Ali to neverno ſzrczè vſzigdár miſzli,
Ka ga Boug nebeſzki nema vecs na miszli:
I ka je od nyega daleko odiſao; Zamán de
obrámbo on li pri nyem iſzkao.

4. Potrejbno je znati vſzákomi csloveki,
Kaj Goſzpon Boug znebéſz na náſz gléda
doli: I ka ſzvoje verne poſzlühne vnevouli,
Kak ſze vnyem vüpajo, on nyè oſzlobodi.

5. Jou'zef Pátriárka vzemli Egyiptom-
ſzkoj, Meli ſzo dvej leti vtemniczi velikoj:
Boug ga oſzlobodi vö zrouk protivníka, I
vEgyiptomi ga vcſini poglavnika.

6. Dávid je paſztér bio: Boug nyemi je
ſzpravo Orſzág, i vkráleſzko cséſzt ga je
poſztavo; Da ſzmrti obramba bio nyemi je
vſzigdár: Ar je li vnyem ſzamom vüpanye
meo vſzigdár.

7. Ni náſz ne oſztávi nas Boug dobroti-
vni; On de nas na veke ocsa miloſztivni:
Ar ſze je zavézo ſzvojim obecsanyem; Li
mi vu nyem vörmo zvelikim vüpanyem.

8. Vzemi ſzi na pamet ſzvétoga Petra
rejcs; Gda on vpryom liſzti pise tak: vſze-

ga-

gavejcs Na Bogà li vrfzte vfzo vaso fzkrb fzveczko: Ár on na váfz nofzi preveliko pafzko.

9. Tak velí i Krifztus vEvangyeliomi, Naj fze ne fzkrbímo, ki vörjemo nyemi; Za jelo, pítvino ino za odejvko; Nego náj bole za králeſztvo nebefzko.

10. Vfzamogoucsi Bo'ze! mí ktebi kricsímo, Szmiluj fze nad nami, kí tebi fzlü'zimo, Ne dáj nám 'ziveti vgrejhi, vnevernofzti, Bojdi teda pri náfz, gda nám bode mrejti.

11. Profzimo mi tebè vlezusa iméni, Dáj nám fze vüpati vtebi Boug, lübléni: Ne ofztavi tí náfz vu nafoj potrejbi, Vzemi náfz vnebéfza, po fzmrti fzám kfzebi.

261.) Sieh', hie bin ich Ehren König:

Oh krao díke! Moje britke, Pred tebom jafz klecsécsi: Szlabe prosnye, Zdihávanye, Pred tè dejvam molécfi, Dáj fze nájti Dáj fze nájti Meni odgovorécsi.

2. Zgledni fze na Tvojga fzina, Moj Boug, vrni me kszebi: Li tebè fcsém, Tebè 'zelejm: Tí fzi me küpo fzebi. Dáj fze nájti, Dáj fze nájti Meni: ár jafz ífcsem tebè.

3. Vecs te nikaj, Ne profzim zdaj; Nego tvojo milofcso, Stero onim Dávas vernim, Kí jo z'zelejnyem ifcso, Dáj fze nájti, Dáj fze nájti: Ár on vfza ma, kí tebè mà.

4. Düs vefzeljè, Vfze obiljè Ágnecz Bo-'zi Boug-cslovik: Licze tvoje Szrczè moje Ifcse, oh! moj zárocsnik, Dáj fze nájti, Dáj fze nájti, Oh zmo'zni 'zítka poglavník!

5. Vis,

5. Vis, obilno Kak nemilno Tí verna dü-sa fzpejva: Ah! kak tu'zno Kak dreſzélno, Tvoj ſzin ſzvoj gláſz prelejva. Dáj ſze náj-ti, Dáj ſze nájti, Dűsa za tè omedlejva.

6. Toga ſzvejta Tà prejdoucsa, Blágo, ſzrebro, i radoſzt, Ne 'zelejm je, Ne iſcsem je: Ár ſzprávlajo boleznoſzt. Dáj ſze nájti, Dáj ſze nájti, Li tebè ſcsém Boug, ma ra-doszt.

262.) *'Zoltár 95. Jer örvendezzünk.*

V-Goszpodnom Bougi mí ſze veſzelmo, I nyegovomi iméni ſzpejvajmo Nasemi Bougi, kak ſztvoriteli, Dájmo hválo vszej ſztvári hrániteli.

2. Setüjmo knyemi hválo zdávanyem Sz-prelejpom díkom, zlejpim popejvanyem, Zveſzélim gláſzom, ino zmolitvom, Szvéti angyelov zprelejpim ſeregom.

3. Ár je on ſzám Boug zmo'zen vu díki, Nas pravicsen krao, poglavník veliki Obri vszej Bogouv ſzám vſzamogoucsi, On náſz pomága vu vſzákoj teskoucsi.

4. Ár on ſzám láda nad ſzejmi ſztvármi, Vu globocſini, ino na viſzini, Kotera je-ſzo, i nad zmo'znimi, Zevszejmi vragmi, i zevszejmi lidmi.

5. I on je ſztvouro ſiroko mourje, Ino vſzáko ſztvár, ſtera vnyem kralüje: On je napravo to ſzüho zemlo, Zevſzom lepotom oſznájso je czejlo.

6. Zá-

6. Záto mi glávo pred nyim nagnimo, ino na licze pred nyim opadnimo, Goſzpodna Bouga veliko díko Z-velikim gláſzom ſzpejvajmo ponízno.

7. Ar je li on nas Boug, vadlůjemo, Kí vszáko vrejmen noſzi na náſz paſzko, I vſzigdár bráni on ſzvoje lůſztvo, Kak ſzvoje ovczè on varje ſzkrblívo.

8. Gda rejcsi nyega ſzlisali bodte, Vſzi vasa ſzrcza taki nyemi dájte: Tak poſzlůſajte ino ſze vcſite, Da vu ſzküsnyávo nigdár ne pridete.

9. Ar dobro znáte, kak ſzo hodili, Steri ſzo prouti nyemi ſztanyůvali, V-obecsano zemlo nej ſzo prisli: Ár ſzo Bo'ze rejcsi nej poſzlůsali.

10. Hvála ti bojdi otecz Goſzpon Boug, Díka ti bojdi Iezus Kriſztus ſzin Boug, Poſtenyè tebi i ſz. Důh Boug, Vu trojem kejpi jedini Goſzpon Boug.

263.) Nouta: *Goſzpon Boug! ſzmiluj ſze:*

Miloſztiv nám bojdi Goſzpon Boug nebeſzki! I blagoszlov püſzti na národ krſztsánszki: Ár ſzi nas ocsa tí zmo'zni ino dobri, Dáj nám vtve králeſztvo, vu nebéſza priti.

2. Naj ſzpoznajo vſzi, kí na ſzvejti 'zivéjo, Csůdne tvoje potí, knyim ſze povrnéjo; Gda ſze nyim nyihove ocsí prav odpréjo; Kak ſze tvoji verni znevoul poberéjo.

3. I tak bodo tebè, oh Boug! vadlûvali, Vszi lidjè na zemli bo te poſtûvali. Tvoja zmo'zna dela do nazveſcsávali, Tvojemi iméni hválo do dávali.

4. Veſzelili ſze bodo oni vu ſzrczi; Gda vidili bodo, ka ſzoudis vpraviczi, Vnébi i na zemli vſze vodis, i ravnas, Kí vtebi vörjejo, one tí zdr'závas.

5. Tvoja je rejcs ſzvéta naſſim dûsam paſa, Kakti ſzlatka hrána, i gorécsa ſzvejcsa, Miloſztivni Iezus, preſzvejti vſzákoga, Ki vu kmiczi hodi, i tebè ne pozna.

6. Za tve dobre dári, hvála tebi bojdi, Naj nám zemla ſzvoj ſzád doprnása, rodi Tou vsze zhája ſztve dobroute, i miloſzti, Brézi vszáke nase velike vrejdnoſzti.

7. Ocsa Boug nebeszki, blagoſzlovi tí náſz, Szin Boug, Goſzpon Iezus Kriſztus obari nász, Sz. Dûh Goſzpon Boug, hodi preszvejti nász, Eden Boug vu Trojsztvi, vnebéſza pelaj nász.

264.) *'Zoltár 30. Na iſzto nouto.*

Dávida proroka, zmolitvi nyegove, Z. visávajmo Bogà zmiloszti nyegove: Ne ſzpozábimo ſze zdobroute nyegove, Vzemimo ſzi návuk, zpélde Dávidove.

2. Ki, i nász krſztsane na tou ſcsè navcſiti, Kaj bi ſzrczè nase kBougi nadignoli, Kak ſztoji vnyegovom tréſzetom 'zoltári, Bo'za zmo'zna dela etak zvisávali:

3. Nejga Boug, racsuna tvojoj ſzmilenoſzti, Kraja koncza nega tvojoj lûbéznoſzti:

Záto

Zato szi náj véksi vtvojem zvisávanyi: Ar vörje ma dűsa tvojmi obecsanyi.

4. Krics moj, Goszpodin Boug! tí nej szi odűro: Ar mojo nevolo li tí szám szi csűjo, Tvo ocsinszko volo nad menom szi szkázo, Tvo milosczo Bo'ze, gda szi mi nazvejszto.

5. Zg'rla peklénszkoga szi me oszlouboko, Pod tvojov obrambov pocsinek szem Gloubo: Vu tvem obecsanyi gda szi me porousto, I tak szi vmem szrczi vüpanye pobűdo.

6. Jasz vudne i vnocsi, hválo dávam tebi, Díko szpejvam vszigdár vekiveke tebi, Pred tim czejlom szvejtom vadlűjem jasz tebe: Ár szi toga vrejden milosztivni Bo'ze.

7. Goszpon Boug! od méne tvoj szrd szi odvrno Preczi kak szi moje molitvi poszlűhno: Tak i mojoj dűsi pocsinek szi szpravo, Me vnouge plakanye kak szi gori prijo.

8. Vnouge moje grejhe, kak szi tí zagledno, Taki szi tve licze od méne obrno, Kak nourszka ga peiszka grejhov velikocso Csűso szam; da vörjem ka szi tí obecso.

9. Ne vzemi od méne tvo milosczo; nego Glédaj obecsanye, csi gli grejhov vnogo Mám: ár csi na pekeo vr'zes düso mojo, Tak nebodem nigdár veszélje jasz meo.

10. Ar kí szo vu pékli, tebè ne dícsijo; Nego li tvo díko oni preklinyajo; Od tébe pomoucsi nigdár ne csákajo; Ali jasz od tébe csákam pomoucs tvojo.

11. Vörjem, moje prosnye Boug! da fi poſzlûhno: Ar ſzi me plakanye na radoſ obrno, Tvo ſz. milosco nad menom ſzi ſzkázo, Gda ſzi mo 'zaloſzno dûso obéſzelo.

12. Ma dûsa je tebi gotova ſzpejvati Pre tim czejlim ſzvejtom tebè vadlûvati, Z vnougo dobrouto, tebi hválo dati, Vekve koma tebè brez koncza dicsiti.

265.) Nouta: *Goſzpodin-Boug, ſzám cslov:*

Mocsno dicsen' Goſzpodin Boug! jasz ktebi Kricſim, poſzlühni me vmojoj potrebi: Ár ſzem nigdár nej dvojíjo vu tebi Záto i zdaj rad prihájam jaſz ktebi.

2. Ár vídis ſzám tí mojo potrejbcſino, revolo, vu ſtero ſzem jaſz ſzpadno: Dokec ſzam ſze vu tebi moj Boug vüpao, Nigdá ſzem escse vnikom nej pomenkao.

3. Pri meni je tve rávno obecsanye Nej zmenkalo escse moje vüpanye; Vörjem, da ne zavr'zes moje proſnye; Nego mi dás, ka jaſz proſzim od tébe.

4. Vu tebi, nej ſzam, i ne bom dvojíjo, Ka bi pred ſzè ne pûſzto tí rejcs mojo; Záto i zdaj vüpam ſze vtvojoj moucsi: Ár vu nikom nemam jaſz vecs pomoucsi.

5. Zvelikim, na tvo miloſcso, vüpanyem, Tve ſzvéto ime na pomoucs jaſz zovém: Ar ſze vnikom drügom vüpati nemrem, Zaiſztino vu ſzramoto ne ſzpádnem.

6. Teda pozábim vſze moje teskoucse, Gda poſzlûnyen z-tvoje ſzvéte miloscse,

Ra-

Razveſzelís 'zaloſzno ſzrczè moje, I pomores me zpotrejbcsine moje.

7. Szká'zi kmeni Goſzpon tvo dobro volo, Zglej ſze na mojo veliko nevolo: Poſzlühni zdaj ponízno proſnyo mojo, I ocsíſzti zſzej grejhov dűso mojo.

8. Dáj tou meni oh moj ocsa lűbléni, Ka te proſzim vu Iezusa iméni: Ár je tou tvoje ſzvéto obecsanye, Naj bode vtom mocſno moje vűpanye.

9. Díka ti bojdi Ocsa Boug nebeſzki, Sztvojim ſzinom, i ſzvetim Dühom kí ſzi Vu ednom nerazlocſenom Bo'zanſztvi, Vcsíni me delnika vtvojem bláj'zenſztvi.

266.) * Nouta: *Oh mojvi dvej okej!*

Gori ſze pozdigni, oh moje ſzrczè k-Bougi; I zgucsávaj ſzi 'zuyim od tvoji nevoul vnougi: Moli ga, zmolítvom, kí ſze pribli'záva Knyemi, 'zuyim ſzi zgucsáva. *Gen. 18, 27.*

2. Tou 'zelej od tébe on, i toga je vrejden: Ár je nej on bolvan, i kejp od csrvouv zejden; Nego tvoj ſztvoritel, ocsa vſzamogoucsi, Dober, i vſzaznajoucsi. *Zolt. 50, 15.*

3. Záto ga tí nigdár vniksem kejpi ne moli, Niti ſzi káklega ſzvécza na tou ne zvoli: Ár nikaj od tébe neznajo v nebéſzaj, Ka ſze ti godí vezdaj. *Es. 63, 16.*

4. K-Bougi tí po drügi, kak k-zemelſzkoj goſzpodi, Vu tvojoj molitvi ſztranſzki

nigdár ne hodi: Li kſzebi zovè náſz rávno Kriſztus: kmeni Hodte, praj, oklajeni. *Máth. 11, 28.*

5. Boug je Düh, i vdühi ſcsè ſze, i vu iſztini, Odevſzej moliti po ſzvojem ſzvétom ſzini: On tè ſzvoje cséſzti ne dà, niti díke Drûgomi prevelike. *Ján. 4, 24.*

6. Kak ocsa telovni, ſzvojo deczo rad csüje: Tak Boug ſzvoje verne, gda ſze od nyih poſtüje; Ali nepokorni, ino brezi Dûhà, On molitev tà nihà. *Zolt. 103, 13.*

7. Kí ga ne poſzlüsa, ſzpiszma, ka nyemi gucsí: Toga ne poſzlühne, gda znevoul knyemi kricsi, Záto nyegovo rejcs vſzigdár rad poſzlüsaj: Poſzlûhne te vmolitvaj. *Pril. 1, 24.*

8. Boug bogat bodoucsi zſzvoje dobrotívnoſzti Vſzejm rad dà brez proſnye li po ſzvojoj zmo'znoſzti; Ali náj ráj ſzvojim, kí ſzo greh niháli, Nyemi ſzo ſze podáli. *Rim. 10, 12.*

9. Proſzi ga tak prvle, naj ti grehe odpiſzti, I ſzvojemi Dühi vtébe priti dopiſztí: Po tom za telovna, cſi ſze nyemi vídi, Ponízno knyemi idi. *Luc. 11, 13.*

10. Zmiſzli ſzi, ka je Boug, ſteroga molis, Goſzpoud; Záto ſze ponízi pred nyim vzmenkanyi dobrout: Ne meli zjezikom brezi pámeti vkri'z; Nego pazi ka gucſis. *Máth. 6, 7.*

11. Ár ſteri na ſzvojo proſnyo nema ſzám paſzke, Kakda tè od Bogà csakati more haſzke?

fzke? Cfi fze fzám ne razmis, fto bode te razmo? Záto na recfi pazmo. *Jak. 1, 7.*

12. Bougi ne prepisüj czila, niti vrejmena: On znà gda trbej kraj vzéti tvoja vrejmena: Csi ti ne dà preczi, ne henyaj profziti Bole; hocses dobiti. *Mik. 7, 7.*

13. Gda nyegova vöra pride tà odicsena, I nafa takájse velika potrejbcfina: Dà nam ali tifzto, ka fzmoga profzili; Ali bougse, Boug mili. *Es. 65, 24.*

14. Záto, moje fzrcze, vu tvojoj i bli-'znyega Teskoucfi pomoucs ti profzi li od vifnyega: Abba lübeznívi ocsa ti me fzlisi, Vfze 'zelejnye mi ftisi. *Rim. 8, 15.*

267.) *Halgasd-meg Atya Iften:*

Pofzlühni, oh Gofzpodne, Nase potrejbcfine; Püfzti nase, vu tvoja, Vnouge profnye, vűha: Vu tvojem obecfanyi Profzimo te v-vűpanyi, Szlisi náfz v-Krifztufi.

2. Tvoj fzlugi fzmo nevrejdni, Tvoje fzoudbe vrejdni; Al' milofzt nâm oznani, Vfzoudbi kre nász fztani: Nejga csleka na zemli, Kí bi fzmeo pred tè priti, I pravicsen biti.

3. Záto kricfimo ktebi, Obramba nám bojdi: Kak zemla tak fzmo fzühi, Od dobra opali: Nej je vefzélo fzrcze: Nejga vu nyem pravicze, Krifztusa vpámeti.

4. Szrditofzt tvo znász vzemi, Szmiluj fze nad nami: Dáj, da te vidimo mí, Prebivaj 'ze znami: Ar cfi náfz ofztávis tí, Moremo fze fzkvariti, I na veke prejti.

5. Ali ſzká'zi knám tvojo V-Kriſztuſi miloſcso, Operi znász proſzimo Grejhov necsiſztoucso; Da ſze pred tvojmi ocsmí, Povöri vu Kriſztuſi, Nájdemo pravicsni.

6. Tou právo pout nám ká'zi, Da nemo bloudili: Ár li ſzám tí pomocsi Mores vpotreboucſi; Záto ktebi kricsímo, Pomoucs tvojo proſzimo, Vtebi ſze vüpamo.

7. Bráni od protivníkov Nász od neverníkov, Od vrága, i od grejhov, Od teski betegov; Navcſi nász ktebi priti, Vu tebi prebivati, Tvo volo cſiniti.

8. Szlobodi nász z-teskoucse, I zſzáke neſzrecse: Poſzlühni nase proſnye Miloſztivni Bo'ze; Dáj nám mocsno, do ſzmrti, Vu Kriſztusi vörvati, Na veke 'ziveti.

268.) * Nouta: *Zdr'zi náſz Boug vtvojoj rejcſi.*

Oh nas ocsa miloſztivni, Tí pomocsník vpotrejbcſini! Na tébe gléda vſzáka ſztvár, Od tébe csáka ona dár.

2. Ar, gda odprés tvojo rokou, Napunïs nyihovo cſrvou; I vſze naſzitis zjejſztvinom; I napojis vſze zpítvinom.

3. Mí ſzmo vſzi tvoji du'zníczke, Vbougi, nevolni grejsniczke: Nemremo tou zaſzlü'ziti, Sztébe ka ſcsémo dobiti.

4. Záto bojdi nám miloſztiv, I, kakti ocsa, lübezniv: Tí nász tvojo deczo hráni; Od vſzega hüdoga bráni.

5. Da gláda trpeli nemo; Vprávoj vöri oſztánemo: Tak bos na veke tí hválen, Kí tou 'zelej: erczi amen.

OD

OD KRI'ZA I TROUSTA.

269.) Warum ſollt ich mich den:

Zakaj bi ſze jaſz 'zaloſztio? Kriſztus je, Moj eſcse: Stobi mi ga vzéo? Sto bi mi nebéſza vneszo: Stera mi je zmo'zni, Szin Bo'zi prineſzo?

2. Nági ſzem na te ſzvejt priso, Gda ſzam ſze Zmatere Poroudo i zíso: Nág' ga bom neháti mogo, Gda 'znyega, kak megla, Bodem vö odhájo.

3. Düsa, tejlo, blága vſzák' tao, Nej moje, Nego je Bo'ze; on mi je dao: Csi mi je nazáj ſcsè vzéti, Naj vzeme, Naj bode Nyega ſzvéta vola.

4. Csi na méne moj kri'z dene, I 'zn vſze: Dönok ſze Mi ſzrcze ne gyene ſteri ga na mè dene, Dobro vej, gda tr pà ga zméne vzeme.

5. Boug mi je dao, ka ſzam proſzo Doſzta krát; Kri'z enkrát Zakaj bi ne noſzo? Boug je veren, ino právi: On menè, ſzve ſzrczè, Vu nyem ne oſztávi.

6. Vrág, ſzvejt, i ki 'znyim 'zivéjo Nemrejo Vecs; nego Sze zméne ſzmejéjo: Naj ſzi ſze ſzmejéjo zméne: Boug zmo'zno, nyè ſzkoro, Na véksi ſpot vr'ze.

7. Vu kri'zi brezi dvojnoſzti More, gde Koli je, Krſztsenik trpeti: Ako gli on ni-

kaj nejma, Li düso, I tejlo, Dönok naj ne vczága.

8. Szmrt nám nemore skouditi; Znevoule, Teskoucse Nego ofzlobodí, Vfzejm nevolam dveri zaprè; I vráta Nebefzka, Na radofzt nám odprè.

9. Tam fze bode vefzelílo Po moki Vudíki, Me fzrczè vefzélo: Dobroga nega naſzvejti, Ka mà fzvejt? Liki czvejt, More hitro prejti.

10. Ka je toga fzvejta blágo? Trůd, i znoj, Pejfzek, gnoj, Csi je gli tak drágo: Tam zgora je to bogáfztvo, Stero mà Krifztus, dà Mi vécsno bláj'zenfztvo.

11. Iezus radofzt mojga důhà, Tí fzi moj, Jasz fzam tvoj, Sto náj vkůp ne nihà? Jam tvoj: ár fzi ti za mè Vfzo moko, Szmrtpo, Gda fzi dao fzám fzebè.

Tí fzi moj: ár te jafz dr'zim, Ino te éne, Nigdár ne odpifztim; Dáj mi, mi, naj tà pridem, Ti menè, Jafz tebè Gde obimao bodem.

270.) *'Zoltár 57. Irgalmazz Ur Iften:*

Gofzpon Boug! fzmiluj fze, fzmiluj fze 'ze meni: Gofzpon Boug! fzmiluj fze, fzmiluj fze 'ze meni: Ár fze moja dűsa vűpa li vu tebi, Ino moje fzrczè pocfiva vu tebi.

2. Pod tvo perout mecsem jafz moje vűpanye, Dokecs me nevoule odído od méne, Dokecs moji grehi ofztáno od méne, Od tvojega licza ne odvrzi mene.

3. Li

3. Li ktebi kricsim Boug! ma pomoucs bojdi ti: Ár véksega dobra nindri nemam nájti, Kí bi od nevoul menè ofzloboditi Mogo, i me delo na dobro zravnati.

4. Zmenom fzi Gofzpon Boug vnogo dobra vcfino: Ár fzi varivácsa znebéfz meni pofzlo: Od moj protivnikov fzi me ofzloubodo, I tak fzi vmem fzrczi tí radoszt pobüdo.

5. Kmeni je Boug fzkázo fzvo veliko zmo'znofzt, Dao mi je fzpoznati fzvo veliko milofzt, Praviczo, ino veliko dobrotivofzt, Meni je oznano on fzvojo lűbéznofzt.

6. Oni, kí fzo bilí protivníczke meni, Dívji orofzlányi, vfzi fzo obládani; Tí zmenom bodoucsi nej fzo mi skoudili: Ár fzi je obládo, moucs fzo pogübili.

7. Kí fzo prouti meni gori fztanyüvali, Zjálnofztjom fzo vfzigdár od méne gucsali, La'zlíve zle gláfzi fzo vö zmislávali; Ali skouditi fzo mi oni nej mogli.

8. Nyi hűdo oro'zjè, fztrejle fzo csemérne: Nyi jálni jeziczke, i ogrizávanye; Gyamo mi fzkopavsi vu nyou fzo fzpadnoli Szami, vu hűdoubi vfzi fzo poginoli.

9. Záto tebè moj Boug! jasz gori zvisávam, Tvo veliko díko, i zmo'znofzt fzpoznávam: Tvo veliko milofzt povfzéd nazvifcsávam, I od tve dobroute vfzigdár premislávam.

10. Me fzrcze ti rado vfzigdár fcsè fzpejvati, Za tve zmenom dobrocfinejnye hvá-

liti, Tebè na tom ſzvejti gori zvisávati, Tvoje ſz. ime na veke dicſiti.

11. Proſzim te jaſz vezdáj, ſztani gori kre mè, Vu mojoj nevouli pomozi ti menè, Vmojoj nemocsnoſzti, ne oſztavi menè, Od vſze pogibeli obráni tí menè.

12. Jasz tvojo miloſcso vſzigdár zvisávati Scsém tvojo praviczo vſzigdár vadlúvati, Po ſirokoj zemli tvo moucs oznaniti, I tvojo dobrouto vſzákomi gláſziti.

271.) Was Gott thut, das iſt wohl gethan:

Ka Boug cſiní, vſze dobro je, Szvéta je nyegva vola :l: Kak zacsne on delo moje; Tak ſzi je naj i dela. R. On je moj Boug, Steri me zrouk Znà vö oſzloboditi, Na nyega ſze ſcsém ſzloniti.

2. Ka Boug cſiní, vſze dobro je: On me ne vkani nigdár :l: Po právoj pouti me ſzvoje Miloſcse vodi vſzigdàr. R. Kſzebi menè Szi prigrinè: Veſz ete ſzvejt ſirouki, Je vu nyegovoj rouki.

3. Ka Boug cſiní, vſze dobro je, Ocſinſzko ſzkrb na mè nià :l: On mi za vráſztvo, znám da je Moj vrács, cseméra ne dà. R. Boug je veren; Vſzo vůpazen, Záto jasz vnyem polo'zim, Po nyem ſze od zla obdr'zim.

4. Ka Boug cſiní, vſze dobro je: On je moj táo, moj 'zítek :l: On mi li tou 'zelej, Ka je Na dobro, i na haſzek. R. Vu radoſzti, I 'zaloſzti Kak verno cſini zmenom; Poká'ze ſze vö zvrejmenom.

5. Ka

5. Ka Boug csiní, vsze dobro je: Csi gli bom mogo piti :l: Táksi pehár, britek kí je; Nescsem sze presztrasiti. R. Ár sze k-konczi, Vmojem szrczi, Tou obernè na szlatkoszt, Stera od'zenè vszo 'zaloszt.

6. Ka Boug csiní, vsze dobro je: Pri e-tom jasz osztánem :l: Csi me kak stè kri'z pokrije; Dönok vdvojnoszt ne szpádnem. R. Ár vu szvojoj Boug ocsinszkoj Lübéznoszti mi dà moucs: Ár je li on moja pomoucs.

272.) * *Uram, halgass-meg az én:*

Ah Boug! poszlühni me vmojoj 'zaloszti, A Nedáj vczagati vetoj boleznoszti: Tí znás moj kri'z, Vkom me dr'zis, Pomágaj mi trpeti vmirovnoszti.

2. Brez tébe sze mi nikaj ne pripeti, Preklészti, blagoszloviti mores tí: Jasz szam tvoj szin, Vadlüjem bin, Dáj, szuncze po le'zd'zi vö tráke szpiszti.

3. Vszádi trplivoszt po tvem Dühi vmé-ne, Dáj, za sálo nejmam, ka je od tébe, V-tvem vrejmeni, Kri'z odvrni, Malo, ka mi vszáko 'zilo ne vtégne.

4. Escse szi sze zméne nej tak szpozábo, Ka bi me 'ze nebi szkim kszebi vábo: Vpá-meti jasz, Mám te vszák csasz; Csi gli kri'z prejsa moje tejlo szlabo.

5. Escse je nigdár tak duga nevola Nej bila, ka bi koncza nebi mejla: Dáj mi ro-ko, Szkoncsaj moko; Nescse vecs szveczke radoszti ma dusa.

6. Csi pa fcsés, naj efcse tü du'ze trpim, Tak mi boj kpomoucsi, Gofzpodne, profzim: Vfzigdár verno, I gyederno, Da vfze moje protivníke vkûp zmo'zd'zim.

7. Da jafz tak po tvem Dühi vfze obládam, I vfzigdár vtvojoj hi'zi fze nahájam: Na fzpejvanye, Cséfzt dávanye Zlûbéznofzti fze jafz fztebom vjedinam.

8. Dáj, da ti ne bom nigdár nezahválen; Nego v-díki tvega iména fztálen: Toù jafz zmojim Szrczom profzim, Po nafem Iezuſi Krifztufi Amen.

273.) *Noba Iſten ugy tetteti:*

Csi fze gli nám csáfzi vidi; Kaj Boug fzve verne ofztávi: Dönok znám, i vörjem tou, K-konczi nyim kpomoucfi bou.

2. Ka je dofzéga máo nej dáo, Tou je na bougsi czajt nihao: Cfi ne pomore hitro, Vcsiní, gda je potrejbno.

3. Kako ocsa fzvojoj deczi, Ka ga profzi, ne dà preczi: Tak i Boug mertik drí'zi, Gda fcsè, dà, ino vcsiní.

4. On je moj obefzelitel; Vu nevouli obdr'zitel: On je rávno tak kmeni; Kak ocsa kfzvojmi fzíni.

5. Trucz pozoji, trucz i vrági; Meni fzta fzmej, oh Boug drági! Trucz i kri'za bremeni, Tí bodes pomoucs meni.

6. Trucz takáj csemérnoj fzmrti, Trucz bojdi etomi fzvejti: Csi nikoga ne bom meo; Boug bode moj priáteo.

7. Naj

7. Naj ſzi me ſzvejt zametáva, Naj me kakſtè ogrizáva: Kaj ſzi máram jaſz za tou, Boug je moj ſzodecz, i bou.

8. Csi me od'zenè od ſzébe; Ne vzeme mi dônok nébe: Csi nebéſza jasz dobim, 'Znyimi ſze zadovolim.

9. Jaſz nyemi rad tà nihávam, Stera 'ze tak odürjávam: Naj ſzi mà ſzvoje blato; Boug je moje bogáſztvo.

10. Goſzpodne, cſi li tebè mám; Lehko vſza ta drüga nehám: Le'zo bom vgrobi kmicsnom? Dobro, li ti boj zmenom.

274.) * Nouta: *Ti oh lejpi ſzvejta czimp.*

Gda 'ze prides, Iezus kmeni, Eſzi vcte placsni doul :*l*: Da me potrouſtas vbremeni, Pod ſterim ſzam pun nevoul. R. Oh! gda prides lübezniven? Oh! moj Iezus miloſztiven! Jáko dugo ſze midís, Ah! gda me 'ze raſzhladís?

2. *Iezus*: Oh! zakaj ſze vtvojem kri'zi Moja drága 'zaloſztís :*l*: Cſi ſcsés biti vmoj hi'zi; Zakaj ſze tak zapiſztís? R. Csi me lübis; li pokojno Tr'pi: ár je tak doſztojno, Lübézen geto ne ſzpí, Vſze nevoule pretrpí.

3. *Düsa*: Ka bi ſze ne 'zaloſztíla; Geto vidim vſzaki dén :*l*: Ka moje ſzrecsa piſztila, Kakti eden gouli pén. R. Drügi nikaj ne trpijo, Vſzeszkouſz ſze li veſzelijo; Jasz ſze pa, gde ſtè le'zim, Szkri'za bremenom te'zim.

4. *Ie-*

4. *Iezus:* Kí fze eti veſzelijo, I vu fzrecsi plávajo :*l*: Tej fze tam razdreſzelijo, I na moke zdávajo. ℟. Kí fzo vradoſzti na fzvejti; Z-'zaloſztjom je onim mrejti: Kí pa májo tü 'zaloſzt, Tam bodo meli radoſzt.

5. *Düsa:* Ovo edna prav od méne Ne odíde nevola :*l*: 'Ze na meſzto drüga pride, Kak mourſzki vetrov fzila. ℟. Bár da bi fzi pocſinouti Mogla malo odehnoti: Tak pa morem gécsati, I pod kri'zom klécſati.

6. *Iezus:* Ovo yidim ocſiveſzno, Ka me malo lübis tí :*l*: Ár, cſi mi je gli vſze teſzno, Kí me lübi, rad trpí. ℟. Szvoj kri'z vzeme i küsüje, I vu vſzem me naſzledüje: Vſza dela boleznoſzti Lehka fzo lübéznoſzti.

7. *Düsa:* Ah! fzlaba fzem drági moj krao, I bremen je veliko :*l*: Jáko doſzta fzi na mè djao; Ne prenoſzim teliko ℟. Ah! dopüſzti mi naj gucſim: Ete moj kri'z dáj i drügim Moj Goſzpodne noſziti; Dáj mi fze zlehkoutiti.

8. *Iezus:* Oh! moj fzin, ka tí me trucżas? Mucſi, trpi mirovno :*l*: Ka ti je potrejbno neznas: Trpi, fcsém miloſztivno. ℟. Ka ſzam vcsera djao, ali dnesz, Doſzt' ali malo na tè jaſz: Szlü'zi ti na dobro vſze; Ne delam ti krivicze.

9. *Düsa:* Oh! kak 'zmetno delo je tou Pod bremenom klécſati :*l*: I dönok oh moj Boug! czilou Nej vu ſzrczi gécſati. ℟. Ka vejm? ka ſzi ſcsém zacséti? Ako mi je 'ze

trpe-

trpeti: Oh moj Iezus tak hodi! Na pomoucs mi vtom bojdi.

10. *Iezus*: Kí na ſzè rad ſzvoj kri'z vzeme, I mirovno vſze trpí :*l*: Tomi je nej zmetno breme, Csi ſze gli znojom skropí. R. No moj ſzinek ſze ne vkani; Li za menom ſzkri'zom ſztani, Csi ſzi me prav polübo, Oh lehko bos ga noſzo!

11. *Düsa*: Csi 'ze eto tak mà biti, I moj Iezus tudi ſcsè :*l*: Rad ſcsém jasz moj kri'z noſziti, Csi me gli kak ſtè pecsè. R. Nebom 'ze vecs jaſz morjüvo, Niti nyemi prepisüvo; Zadoſzta, ka mám pokoj Vmiloſcsi Iezusevoj.

275.) * *Teremtö Iſtenünk*:

Sztvoritel nebeſzki! Ocsa nas preſzlatki, Kí ſzi zmo'zen, Miloſztiven Vu teskoucſi, potreboucsi, Ne oſztavi menè.

2. Jaſz ſze vtebi vüpam, I ktebi zdihávam, Oh! zgledni ſze Na me proſnye, Nad velikom, boleznoſztjom, Szmiluj ſze nad menom.

3. Tva miloſzt vszákoga Trouſta nevolnoga: Roune, tu'zne, i 'zaloſzne, Vſziromaſtvi Vnemocsnoſzti, Vdüsi oranyene.

4. Vrejmen toga tü je, Da bi proſnye moje Poſzlühno me zdihávanye; I menè bi Razvéſzelo: Ar znás mo nevolo.

5. Odküpitel moj Boug! Miloſztiven Goſzpoud! Tí ſzi moj vrács, Moj varivács, Me vüpanye Zvelicsanye, I moje veſzelje.

6. Zá-

6. Záto, oh Iezus moj! Naj bougsi vrácsmi boj; Hodi, hodi, i ne mûdi, Pomágaj düſi i tejli: Ár ſzem vu nevouli.

7. Nikaj nem'goucſega Znám pri tebi nega; Vcsíni mocsno ſzrczè tu'zno, Düſi moucs dáj, I pomágaj, Mo teskoucso ſtifaj.

8. Oh ſz. Düh Boug nas! Kí obeſzeljávas, Bátrivi me, Pokrejpi me, Vprávoj vöri, V-düsnom méri, Vſza dobra dáj meni.

9. Naj moje pozványe, I me dugoványe, Haſznovito Bode cſiszto, Vprávdi tvojoj, Cséſzti mojoj, Dáj, da hodim cſedno.

10. Vu kri'zi trplivoſzt Dáj meni pomíznoſzt; Da ne vczágam, Ne opádnem, I v'zaloſzti ne morjûjem; Neg' ktebi ſetüjem.

11. Vu ſzmrti Goſzpodne, Sztani pouleg méne, Oh! Jezus boj, Szlatki trouſt moj; Odloucſi mi, Sztán pri tebi, Naj te dícsim vnébi.

276.) *Szivem keseriüségét:*

Szrcza mega britkoſzti, Tu'zne moke 'zaloſzti, Poſzlühni Goſzpon moje Prevnougo zdihávanye.

2. Ocsi moje tecséjo Szkuzè me polejvajo: Proſzim Boug! tvo miloſcso, Ftisaj eto teskoucso.

3. Sztálno tve obecsanye, Sztálno tve govorjejnye: Bláj'zeni Boug za ſzinà Blagoſzlovi me tvega.

4. Voj moj, boj, i obramba; Vídis nejmam nikoga, Gde bi mogo ſztánoti, Inoſzi poclinouti.

5. Moj

5. Moj ſzmileni Goſzpodne, Proſzim te, ne oſztav' me; Od zſzej nevoul me znébi Ino vzemi me kſzebi.

6. Csi ſze pa tebi vídi, Csi mi na dobro ſzlü'zi, Naj trpim vtejli mojem; Ne oſztávis me vörjem.

7. Li dáj mi moucs nemáram; Vſzegavejcs ſze ti podám, Zvolnim ſzrczom bom tr'po, Li povéksaj mi vöro.

8. Dobro, kaj ponizávas, Dobro mi je kaj ſcsukas; Tak ſztoga ſzoudbe tvoje, Szpoznam i grejhe moje.

9. Oh moj ocsa nebeſzki! Moje proſnye poſzlühni, Vzemi kſzebi mo düso, Gda oſztávi ſzve tejlo.

277.) * *Igy kell é még-is ſzenvednem:*

Tak mi je eſcse v'zaloſzti Du'ze prebivati, Tesko ſze plakati? :*l*: Jeli mi vecs boleznoſzti Scsè moj Boug ſzprávlati, Razdreſzeljávati? R. Vehne ſzrczè moje vmeni, Priſzehnole ſzo mi K-kou'zi kouſzti od bolezni.

2. Jaſz ſzam 'ze, kako na ſztrehi Te jedini vrábecz, Kí je oſztao vdovecz :*l*: I kak pelikán na verhi Brezi tivárisa; Kí je ſztar od kri'za. R. Prátelje ſzo odſztoupili; Odürjávajo me; V-hüdoubi ſzo vſzi veſzéli.

3. Ali csi ſze Bougi mojmi Lübi me tak meti; Naj bo, kak ſcsè biti :*l*: Jaſz ſze, kak ocſi mojemi, Neſcsem protiviti; Znà tou odminiti. R. Naj me ſcsuka z-

ſzvojim; Ar, koga on bije, Tiſztoga ſesè meti k-ſzvojim.

4. Oh moj Boug! moje vüpanye, Mojga ſzrczà radoſzt, I nyegova jákoſzt :/: Naj ſze mi ſzvetlo bliſzkanye Szká'ze licza tvojga; Rejsi me hüdoga. R. Dáj mi pomoucs v-ſztiſzkávanyi, Czajt je ſzmilenoſzti; Ne miháj me vtom mantránYi.

OD
SZVÉTE MATERÉ CZÉRKVI.

278.) Ein feſte Burg iſt unſer: D. L. M.

Terdi grád je nas Boug vnébi, Ro'zgè ino obrámba :/: Ou nász znevoul oſzlobodi, Stera je na nász prisla. R. Nas ſztári protivník, ſzvejta poglavník, z-ſzilom zjálnoſztyom ſze z-oblåſztjom, Nakano je nász izkoncsati.

2. Znaſov mocsjov je nikaj nej, Mí ſzmo 'znyom preczi totà :/: Za nász ſze vojszküje kráo vſzej; On nász znám nyemi nedà. R. Pitas, on ſto je? Iezus Kriſztus je, Goſzboud vſzej ſeregouv, I nejga vecs Bogouv, On ſzám nyè vſze vküp ſzpotere.

3. Csi bi te ſzvejt pun vrágov bio, I ſteo bi nász po'zrejti, :/: Dönok ſze ga nikaj ne bojmo, Nemore nász pregnati. R. Nåj ſzi ſze grozí Náſz ne pogrozí ſzvejta poglavnik: Ar nyega obládnik, Je nyega 'ze o-

4. Rejcs Bo'za oſztáne vſzigdár, Nyej niſcse nemre prouti /: Boug nász ne oſztávi nigdár, Szvéti Düh jeſzte znami R. Csi nám vzemejo, Imè poſteno, 'Zítek, i blágo, I vſze ka imámo, Nebéſza nám oſztánejo.

5. Díka Bougi neſztanoma, Ocſi, Szini, i Dühi :/: Kak je vu zacsétki bila, Zdaj, i vſzákom vrejmeni. R. Steri nász ſzvoje Brámi tak verne; Da vrág, ſzvejt, pekel, Szmrt, i nepriátel, Nám skouditi nemre Amen.

279.) Nouta: *Na pomoucs zovemo:*

Kriſztusev ſzvét ſereg, nikaj ſze ti ne boj: Ár ti nepriátel skouditi nemre tvoj, Csi ſze gli na tébe ſzrdi ſzvejt, i mà boj; Ne niháte, vöri, Goſzpon Kriſztus tvoj voj.

2. Králeſzki ſzi národ, csi ſzi gli tak máli: Vugoden ſzi Bougi Ocsi vuvſzem táli; Po nyegovom ſzini ſzin ſzi gráto páli; Vſzoj nyegovoj díki táo más, nyega hváli.

3. Csi ſze bos pravicsno vu Kriſztusi vüpo; Na veke pri Bougi, vöri, bos prebivo; Csi Kriſztusevo krv zvörom bodes vzivao; Vöri da na veke ne bodes tí 'zéjao.

4. Kak godi de süto hüdi vrág za tebom, Szvoje skodne mre'ze meto de pred tebom, I ſzvojimi ſzlag'mi drkao de za tebom; Ne bode ti skoudo, csi de Kriſztus ſztebom.

5. Ne bodeti skoudo bejszni rod poganſzki: Csi gli jáko ſztráſi národ on krſztsánſzki; I csi gli te buje protivník zemelſzki, Obidi te gori Kriſztus krao nebeſzki.

6. Varje Goſzpon Kriſztus czérkev ſzvo krſztsánſzko, Kak dober paſztér ovcſiczo cslovecsánſzko: Koteri poſzlüsa rad rejcs Kriſztusevo, Na nyega on ſzkrb mà i paſzko gotovo.

7. Setüj zdaj knám príti, ino nám pomágaj, Sztvojom ſzvétom recsjom vöro nám ponávlaj; Sztvojim ſzvétim Dühom tí nas 'zítek ládaj; Da te vuvſzem vſzigdár dícſimo i vezdáj.

8. Veren ſzi vu vſzákoj tvojoj ſz. rejcsi; Ino ka obecſas, neſcses nazáj vlejcſi, Tvojega ſerega nedaj opüſztiti, Koga ſzi odküpo vpogibel ne püſzti.

9. Ne glédaj Goſzpon Boug to ſzveczko ſzlepoto, Za tvojo dobrouto nezahválnoſzt ru'zno, Tvoje ſzvéte rejcsi odürnoſzt veliko; Nego Kriſztusevo glédaj ſzmrt nedu'.no.

10. Vzemi kraj od nász 'ze vnouge protivníke: Dáj mér, i lübézen med vſze krſztsenike; Oſztavi vſzramouto vsze hüde jezike, Kí tajíjo zmo'znoſzt tvoje ſzvéte díke.

11. Vnikom ſze ne vüpa czérkvicza krſztsánſzka; Nego li vu tebi krepkoſzt cslovecsánſzka: Ar je nám obramba tvoja rejcs Bo'zánſzka; Dáj, naj ne obláda nász ſzila poganszka.

12. Hvála tebi bojdi ſztvoritel nebeſzki, Kí tákſo ſzkrb más, na národ cslovecsánſzki: Ah! oſzloubodi nász od vſzej mouk peklénſzki; Pelaj nász po ſzmrti vtvoj orſzág angyelſzki.

280.) Nóta: *Atya Iſten, tarts-meg minket:*

Ocsa Boug, obdr'zi ti nász, I z-vörom tvoje rejcsi glász: Poteri Törke neverne, Vſze protivníke neſzmerne.

2. Steri Kriſztusa zburkati, Scséjo ſztoucza vö metati, I zevſzej ſztráni trgati, Vnyegovi verni pregnati.

3. Kriſztus Goſzpodè Goſzpon Boug, I czaſzarov czaſzar ednouk, Szká'zi 'ze moucs tvoje díke, I poteri protivníke.

4. Zdr'zi mále, i velike, Vörne tvoje krſztseníke: Da te na veke hválijo, Bláj'zenſztvo vſzi zadobíjo.

5. Oh ſzvéti Düh bláj'zeni Boug! Trouſtaj nász, i vzemi nász zmouk, Bojdi nám vſzigdár kpomoucſi, Vu vſzákovacskoj teskoucsi.

6. Krejpi nász vu právoj vöri; Kri'za nám prevecs ne meri: Vzemi nász vtvojo lübéznoſzt; Po ſzmrti vu vekivecsnoſzt.

281.) Zion klagt mit Angſt:

Sion ſze tou'zi z-'zaloſztjom. Sion to Bo-'ze meſzto *l:* Stero je ſzebi zradoſztjom Szám odébro na ſzveſztvo. R. Ah! velí kak ſze je Boug, Veſz ſzpozábo zmoji mouk; Tà me je czilou oſztavo; Szám ſze je na mè poſztavo.

2. On Boug, kí mi je obecſo, Vſzáksem vrejmeni pomoucs *:l:* Náj ti ſze ne dà na ſzrecso, Ne vzeme me vö ſzteszkoucs. R. Ah! jeli ſze ſcsè vſzigdár Szrditi na mè na

kvár? Nefcse fze kak nigda, i zdaj, Szmilüvati vpotrejbcfináj?

3. Sion, oh tí moja drága! Tak ji Gofzpon Boug velí :*l*: Znám, 'zalofzt fze vtébe vlága; Düsa, tejlo te bolí. ℟. Dönok fzmifzlifzi i tou: Stera mati fze czilou, Tak fzpozábi fzvoje deczè, Da fzkrb na nyou nema fzrczè?

4. I cfi gli bi fzi gde najfo Edno tákso mater tí :*l*: Stera bi nihála deczo: Zmifzli te Boug ne pifztí. ℟. Jasz fzem pri tebi vfzigdár, Sion oh tí Bo'zi dár! Tí fzi vfzeszkousz vfzrczi mojem, Sztébe fze zábiti nemrem.

5. Pazi, naj te vrág ne vkani; Kí nikaj drügo nezna :*l*: Ovo na mojoj fzi dláni Tí gori zapifzana. ℟. Kak bi tak moglo biti? Morem fze fzpominati: Tvoje fztejne bom jasz zído, I na tébe vfzigdár glédo.

6. Pred ocsmí fzi mi vfzeszkoufz tí; I le'zis mí vnárocfaj :*l*: Kak czeczátje dejte, gda fzpí: Szkrb na tébe mám i zdaj. ℟ Naj ni vrejmen, ni 'zalofzt, Ni nefzrecsa, ni radofzt, Ja ni fatan ne razloucsi: Boj li verna vfzoj teskoucsi.

282.) *74 'Zoltár.* Nóta: *Hogy Jeru'zálemnek.*

Gda je te Antiochus firianfzki, Opüfzto vefz Templom Jeru'zálemfzki, Sztemplomom navkúpe váras preveliki: Ti verni fzo fze etak te tou'zili:

2. Zakaj fzi nász Bo'ze, czilou tà nihao? Zakaj fzi nász vrouke protivníkom dao? Za-

kaj

kaj ſzi lüſztvo tvoje tà oſztavo: Stero ſzi ſzebi ſzám na díko ſzpravo?

3. Poverni ſze nazáj knám, ſz'rd oſztavi; I nász tvoje lüſztvo vſze vküpe ſzpravi: Stero ſzi dávno tí ſzebi odloucso; I tvoje meſzto ſzi nyemi poroucso.

4. Vejm ſzi mi vSioni ſzvoj prebitek dao, I 'znyim ſzi navküpe tí tűdi tam ſztao: Ali poglej, zdaj nakoj ſzmo vſzi prisli; Ovo ſztvojim meſztom vſze ſzo opüſztili.

5. Veliki krics je bio vtvojem templomi: Nega gláſza meſzta fundamentomi: Tak je, vörjemo bila tvoja vola: Dabi ſzrditoſzt vkaſtigi ſztánola.

6. Na oltár ſzo ſzklali ſzvoje záſztave; Znamejnye nihávsi obláſzti práve: I kak ſzo vnougi hi'zo tvo znáj'zili; Tak ſzo jo vnougi vezdaj opüſztili.

7. Kak vlougi, ſzekejr je vnogo tam bilou, 'Zelezni klepácsov nikeliko ſztou: Szkejmi ſzo tvojo hi'zo razbijali, I tvoje meſzto ru'zno razlücsali.

8. Etak gda ſzo 'ze vſze tà opüſztili: Teda 'zárgi ogen ſzo vnyou lücſili, Ino do fundamentoma zé'zgali: Tou na obsálnoſzt ſzo tebi delali.

9. Tak ſzo ſzvéti Templom czilou fundali, I 'znyim navküp meſzto vsze razmetali: Trepecſemo pred tvojom ſzrditoſztjom, Da ſze zmenkáva tvoj odvejtek ſzmrtjom.

10. Nega 'ze med nami; ki bi nász vucso, I priſeſztna dugoványa ſzvedocso: Ne-

ga, kí bi nász vu nevouli, trousto; Ino vtemplomi tvojo volo predgao.

11. Gda vszejm etim, Bo'ze, konecz 'ze bode? Ino tvojmi lüsztvi gde meszto bode? Nas nepriátel doklam ládo bode? I szvojga dela nájem gde nyim bode?

12. Ka odlásas tvojo szoudbo na du'ze? Preszztri 'ze ednouk vö tvo rokou, Bo'ze: Poká'zi knám 'ze tvojo dobro volo; Ne oszztavi nász, stere szi szi zvolo.

13. Tí Boug, ládas zmorszkom globocsinom vszom; Vkoj szi Farahoa vtoupo z-seregom: Tí z-czet ribami ládas, i z-pozoji, Ino vszo zemlo vu rokáj más tvoji.

14. Vejm szi nigda csüdno hráno vu 'zítki, Dr'zavsi vpüscsini národ 'Zidoszki: Zvirálisesa tí mores zadr'zati; Velikim vodám 'zile zaszipati.

15. Tvoja je noucs, i dén, kmicza i szvetloszt, Tvoje je vsze vrejmen, i vekivecsnoszt: Leto, i zima ne preszztoupi ono, Ka tvoje Bojstvo nyim oszztávi zmo'zno.

16. Szpoumeni sze 'znyihovoga pszüvanya, Ino tvoje szvéte czérkvi zrűsenya: Pomiluj lüszűtvo tve vnevoljáj vnougi, Kou szi tak hrano, kak grliczo vlougi.

17. Ne szpozábisze znász Boug, na teliko: Zgledni sze na tvojo milosztveliko; Na vnouge szveczke pogledni sziroute, Stere na szvejti nemajo dobroute.

18. Primi sziromákov nyih zdihávanve; Obrni na radosztospotávanye: Naj tvojo

szvé-

to dícsijo milosesco; I szpoznajo te za szvojega Ocso.

19. Opravi sze gori záto oh Bo'ze! Ino tvoje ime ne dr'zi du'ze Vu táksem spoti, rejsi tvoje lüsztvo; Poká'zi nyim vszejm tvoje dike szvesztvo.

20. Etak sze je molo Ásáf vu 'zítki, Gda je bil vnevouli národ 'Zidoszki Vu szedendeszét i vstrtom 'zoltári, Vsterom sze cslovik k-Bougi priti vucsi.

283.) Nout: *Ocsa Boug, obdr'zi tí nász:*

Zdr'zi nász Boug, vtvojoj rejcsi, Odbí vragà i szvejt szlejczi, Kí Iezusa szina tvojga Scsójo vrcsi sztoucza szvojga.

2. Preszztri na nász tvojo perout Iezus! vsze Goszpodè Goszpoud, Bráni tí tvoje krsztsánsztvo; Hváli naj tvoje Bo'zansztvo.

3. Szvéti Düh Boug! edno vszemi, Dáj pamet lásztvi tvojemi: Boj znami vszkrádnyem vrejmeni, Pelaj nász v'zítek vekvecsni.

284.) *Nouta obszojna.*

Vu právoj vöri dokoncza obsztojmo; Vnikszoj nevouli mi vu nyej ne zdvojmo: Csi gli na konczi za nyou vszi merjémo, I vö preminémo.

2. Példa szo vutom szvéti Apostolje; Kí szo sztom verom prehodili mourje, Ino országe podvrgli Krisztusi, Goszpodni Iezusi.

3. Ar szo nyih gláve z-velikom zmo'znosztjom, Ino nyih vüszta zvelikom sztálnosztjom

fztjom Vfze potrdila, i márali nej fzo; Csi je je ito bejszo.

4. Gori vnebéfzaj zfzrczom fzo hodili; Dabi bolvane vnouge ne vidili; Ráj fzo fzi ktomi csi fzo je fzilili, Britko fzmrt zvolili.

5. Drági fzlatki méd je 'znyih vüfzt vö teko; Gda je nyih jezik od Bogà kaj erko, 'Zítka rejesjom fzo Krifztusa predgali, Ino vadlüvali.

6. Vu Rimfzko mefzto fz. Peter ide; Nero Czafzar ga prime, kak tà pride, Ino ga rafzpè doli kzemli zglávom, Vmouro ga je zmokom

7. Z-Ásie Pavel vu Europo pride; Odnut fze vernè v Jeru'zálem ide, Vlovlenomi pa Czafzar glávo nyemi, Vfzejcsi dà vu Rimi.

8. Tak fz. András brat Simona Petra, Vfczithio ide gláfziti rejcs meftra; V Patrisi Achaie potomtoga Ráfzpili fzo nyega.

9. Vu fzvétom mefzti i povfzud okouli Krifztufa gláfzi Jakab vdobroj vouli: Herodes nefcse du'ze dopisztiti; Dà ga tak vmoriti.

10. János Apoftol vucfenik lübléni, Vu vrejli oli vr'zeni drefzélni, Z-Pathmosa pride, i vu Efesusi Merjè vu Krifztusi.

11. Vfczithii Filip Krifztusa poganom Predga vefzélo na fzrám vfzejm bolvanom; Sztrpí na kri'zi kamenüvan fztrasno Szmrt on dobrovolno.

12. Szvéti Bertalan Krifztusa fzvedocsi V-Indii; potom i on fzvo krv fztocsi: V-Albánii ga 'zívoga odréjo; Doli ga vfzecséjo.

13.

13. Parthio potom Per'zio obhodi Tomás Apoſtol, i gde koli hodi, Kriſztusa povſzud nazveſcsáva zſzrczom; Bujti je z-ſzuliczom. (*i. e. zdárdom.*)

14. Mátaj je gláſzo ſzvoj Evangeliom Gyedrno vſzákim, naj bole 'zidovom, V-Párthie meſzti Hierapolisi Merjè vu Kriſztusi.

15. Te ménsi Jakab je doli na glávo zJeru'zálemſzke czérkvi vr'zen: právo Tak zapecſati ſzvojo vöro ſzkrvjom, Ino návuk ſzmrtj m.

16. Thaddeus Judas predga vGalilei V-Sirii, v Idumei i vJudei, V-Edeſzszi; bujt je v-Perſii od hůdi Ti popoſzki lüdi.

17. Simon z-Judee ide vu Egyptom, z-Perſie pride vAfriko i potom Vu Jeru'zálem gde od bicsüvanya, Merjè i mántranya.

18. Matyas Apoſtol Csrnkavczom Kriſztusa Gláſzi gyedrno; potom za Iezusa Vu Galilei ſzo ga praj zaklali I kamenüvali.

19. Evangyeliſta ſz. Marko vmeſzti, Alexandrie po braſzklavoj czeſzti Vlecseni; potom ga vogen vr'zejo, Ino ga ze'zgéjo.

20. Szvéti Lukács Evangyeliſta drági, Kriſztusa gláſzi vu Grcskom orſzági; Gda je zolíve obcſeni, vprávoj Vöri tà dao düh ſzvoj.

21. Záto, i mi nyè naſzledüjmo vuvſzem, Od práve vöre ne odſztoupmo vniksem Vrejmeni; nego dokoncza vnyej bojmo, Sztálni vízi obſztojmo.

22. Etak fze, i nám 'zítka dà korouna,
Z-fterom Boug fzvoje verne fzluge louna;
Vfzigdár fze z-Bougom bomo veſzelili, I
vfza dobra vcſili.

285.) Nóta: *Kriſtus bajnokja hiv:*

Kriſztus obrámba verni krſztsenikov, Szká'zi fze hitro fzili protivníkov; Sztvojom pomocsjom fzpravi vfze na nikoj, I dáj nám pokoj.

2. Vojszküj fze fzám tí za tvojo decſiczo:
Odbíjaj vrága, i nyegvo kriviczo, Vsze, ka
fze bori prouti tvojoj vouli, Szüni ti doli.

3. Vméri nám czérkvi, i ſolè vfze zdr'zi:
Vméri naj ſzveczki vfzáki cslovik tr'zi: Mér
naj i vhi'zaj, i vfzrczáj prebiva; Vfzak' ga naj
'ziva.

4. Tak de do csafza tü tvojo dobrouto,
Tak de na veke tam tebè tvoj krouto Hvá-
lo, i dicso veſz ſereg ſivoucſi, Boug vfza-
mogoucsi.

286.) Nóta: *Oh erös boſzſzu álló Iſten:*

Oh mocsni, i fzrditi Bo'ze! Ne kaſtigaj
nász za greh du'ze: Szká'zi 'ze vö z-
mo'znoſzt tvojo, Vfzega fzvejta fzodecz ſzi;
Sztani gori, i dáj nyim vfzejm Plácso tim
gizdávim fzvojo.

2. Doklam ofztáno brez kaſtige? Doklam
bodo fzvoje kotrige, Ti nepobo'zni fznáj-
'zili? Doklam bodo tak 'ziveli? I vu fzvo-
jem büdom deli, Doklam fze bodo hválili.

3. Goſzpodne tvoj národ trgajo; Ino tvoj
úrok zaprávlajo, Brezi vsze fzvoje milo-

ſcse:

fcse: Vdouvo fzirouto vmorijo; I tihincza pogibíjo, Rekoucs etak vfzebi efcse:

4. Ne vidi Boug tà nasa dela; Ni eta Jakobov Boug nezna; Stera mí fzprávlamo vezdaj. Jafz fze csüdijem nad vami: Ka fzte tak ví nefzpametni: Sztoga fzi vfzák premislávaj.

5. Kí je vüha na pofzlüsanye, I ocsi fztvouro na glédanye: Kak bi ne csüo, i ne vido? Steri pogane kaftiga: Drüge on ne pokaftiga? Kí drüge vcsí: nebi vedo?

6. Vfzákoga Boug fzrczà fzkrovnofzti, Dobro znà vsze nyegove mifzli; Ka fzo knicsemi, on vidi. Bláj'zen je koga tí vodis; I tvojo právdo ga vucsis, I komi fzi vucfitel ti.

7. Ako bode zlo dugoványe, Ali meo kákse pregányanye; Vfze pretrpi dobrvolno Doklam naprávlajo tomi Grob i skrinyo nevernomi; Gde mi vefzeljà koneez bo.

8. Boug fzvoje lüfztvo ne ofztávi, Szvoji verni fze ne fzpozábi; Nego na nyè pafzko nofzi. Gda nyegovo vrejmen dojde, Vfze pravicfno fzoudo bode; I fzvoje verne obráni.

9. Sto ofzlobodi od zla menè? I fto gori fztáne kre méne, Prouti tejm hüdo delnikom? Dabi me Boug nebi bráno: 'Ze bi zakopan bio dávno, Le'zo bi vgrobi globokom.

10. Gda ercfém: ovo doli fzpádnes; Teda me tí taki pomores, Sztvoje milofcse pokre-

krepis. Gda ſzem v velikoj 'zaloſzti, I vu ſzrczà dreſzélnoſzti; Tí me taki obeſzelis.

11. Kak ſze ktvojoj ſzoudbi priſztája Nepriátelov tvoji právda: Ki dobro na zlo vrnéjo; Z ſeregom ſze vküp ſzprávlajo, Naj te pravicſne vmárjajo; Nedu'zni krv prelijéjo.

12. A jaſz ſze pa li vBougi vüpam: Ár je moj trdi grád li on ſzám; I on bode kaſtigo tè, Za nyihove ſztrasne grejhe, I za vſze hüdo cſinejnye, Goſzpodin Boug potere nyè.

287.) * Nout: *'Zaloſztjom velikom puna:*

Bo'zi verni hi'za Puna jeszte kri'za; Ki vu nyej prebiva, Z-'zaloſztjom pocſiva: Záto naj ſzi niſcse, Kí vnyej ſztati hocse, Pocſinka ne iſcse.

2. Trüd i vnogo znoja Mà meſzto pokoja; I meſzto radoſzti Vno'zino 'zaloſzti: Krvno preleánye, Pobejg, pregányanye, Vſzigdár ſze dr'zi nyè.

3. Od zacsétka ſzvejta, Do etoga czvejta, Kí ſzo vnyej 'ziveli, Vſzidgár ſzo trpeli, Nevolo i 'zaloſzt, Toga ſzvejta jálnoſzt, I vnougo obsálnoſzt.

4. Bo'ze rejcsi ſzveſztvo Mà ſze za prekléſztvo; I ſteri jo vcsíjo, Szmrt za nyou dobíjo, Szvejt je zametáva, Povſzud odürjáva, Ino oſpotáva.

5. Sereg Bo'zi verni, Szvejti je odürni; I nyegve ovcsicze, Je ſzo ſziroticze; Szku-

ze

ze szo nyih hrána: Ár nemajo sztána, Znikaksega sztrána.

6. En kri'z i nevola, Komaj je minoula; Gda drüga prihája, I nouva naszt'ája: I kak ä odíde, Preczi drüga pride, I 'zalosztnyè zíde.

7. Vnogo krát nám gláva, Vbritki szkuzaj pláva; I 'znyimi sze vnocsi, Posztela namocsi; Dobroga vecséra Nega szrecsi hétà, Nikaksega mérà.

8. Záto oh Boug! sztani, Ino szám nászbráni: Tvoja rouka breme Naj dolí znászvzeme: Oh trouszt verni lüdi! Dugo sze nemüdi; Dáj nám mér po trüdi.

288.) Nóta: *Iesus Kristus mi kegyelm:*

Jezus Krisztus, ti nas voj milosztivni! Ktebi prihájamo mí zmolitvami, Kí sze naom placsnom douli tridímo, Pomoucs, orámbo od tébe proszimo.

2. Vu vnougo nevolo szmo mí szpadnoli, Vu 'zaloszti szmo vudne ino vnocsi, Vubritkoj ino preteskoj neszrecsi, Nepriátelnász mà vu szvojoj moucsi.

3. Neszt'anoma on te verne pregánya, Spota, i preklinyà nasega Bogà, Goszpon Boug, ime tvoje ospotáva, Ne trpi proszimo te Iezus, togà.

4. Na tè szmo szlonili vsze dugoványe, Vörjemo, vidis ti nase nevoule, Nedáj potopiti ládjicze tvoje, Zapovej, i sztisaj eto szlapovje.

5. Szta-

5. Sztani gori: ár fze zdáj potopímo, Vu velikom fzlápi zdaj poginemo: Vu potrejbi tebi fze mi molimo, Iezus Krifztus, pofzlüſhni nász, profzimo.

6. Profzimo te Iezus, pri nász ofztani, Hodi po ednoj pouti vfzigdár znami; Vidis, da 'ze fzuncze ide kzáhodi, Verni fze knám znami vekveke hodi.

7. Idemo mí pred tébe zbátrivnofztjom, Pofztánemo pred tè zvefzélim fzrczom, Vfze krfztsánfztvo zjednim jezikom, recsjom, Molimofze zvelikom vüpaznofztjom.

8. Nedáj nász profzimo oh Iezus drági! Püfzti pred fzè nase tu'zne molitvi, Poglej na náfz obránitel vfzej verni, Obdr'zi nász fzredbenik nas jedini.

9. Bráni dale tvojo málo ládjiczo, Za kotero fzi fze tí fzám na fzmrt dao, Ino tvojo fzvéto krv vö prelejao, Nedáj jo vtopiti, da fzijo küpo.

10. Nego, kak trdi zíd bráni tve lüfztvo, Rafirjávaj tvoje verno krfztsánfztvo: Ravnaj jezik, ki vucfijo rejcs tvojo, I za ime tve goufztokrát trpíjo.

11. Szvét' je Otecz vfzáke fztvári fztvoriteo, Szvét' je i Szin vfzákoga odküpiteo, Oh fzvéti Dűh tih vernih bátriviteo, Naj bode ime tve med nami fzvéto.

289.) *Hogy panaſzolkodik az:*

Oh kako fze tou'zi fz. Mati czérkev, Zárocfnicza Iezusa, Stero je odküpo 'znyè veliki grejhov, Krifztus fzvov fzvétov krv-

jov,

jov, Stera sze po szvétom Pavli imenüje, Zivoga Bogà hi'za, I vszake pravicze trdni fundamentom, Ino premocsni szteber.

2. Poszlühni ti menè moj Goszpon sztvotel, i vszamogoucsi Bo'ze, Oh tí vsze pravicze, i szvétoga 'zítka náj zmo'znejsi hránitel: Vu mojoj mladoszti ino gingavozti tiszi menè szam varvo; Ne nihái me vezdáj vu mojoj sztaroszti, Ino vu nemocsoszti.

3. Jasz szem sze 'ze zdávanya Bo'ze podila, Po tvojoj szvétoj rejcsi, Gori szem ze hránila zmojga detinsztva, po tvojem ocsanyi, Bila szem vracsuni vu szvéti nebézi, med tvojími vernimi, Dobra gláfza, me po siroukom szvejti, Med vszejm kiztvom imela.

4. Zvnougimi dejvami, zlejpimi mladénzi, bil je moj dvor napunyen, Vnouge zvéte 'zene, i verni mo'záczke jeszo meni dvorili: Czaszarje, Královje, vnougi poglavniczke jeszo meni szlü'zili; Ti sztári Ocsákov ino dobri lüdih Sereg bil je pri meni.

5. Moj pravicsni ürok po sirokom szvejti povszud sze je preszti ro, Prevnougi prorokov, ino Apoftolov nyih delo je tou bilo, Vnougi Mucsenikov zkrvnim preleányem, moj ország mocsen bio, I szvéti Doctorov vu nyih szkoznüvanyi Pocsivala szem lejpo.

6. Ali tou je csudo moj Goszpodne Bo'ze, Kaj szi me tak osztavo, Zmojmi szirotami, i zmálim seregom menè szi tí odüro,

Vszi-

Vſziromaſtvo vdovſztvo, ino vu nevolo, menè ſzi tí podlo'zo, Na ogrizávanye tim nevernim lidém, Mo glávo ſzi tí vrgo.

7. Vnogo je vrejmena, Kaj ſzi miloſztivne ocsí tve vzéo zméne, Sztejm ſzi mi nazvejſzto, kaj ſzi ſze ſzpozábo, i ſzkrb ne noſzis na mè, Vidis zevſze ſztráni koliko protivni lüdi tere na méne, Vu krátkom vrejmeni, csi ſze ne ſzmilüjes Meni, obládajo me.

8. Odgovori ji Boug po Eſaiási ſzvétoj materi czérkvi, Ino obéſzeli ta 'zaloſzna ſzrcza, tih ſziroticz nevolni: Cſi gli edno malo vu ocſnom megnyeni, oſztavo ſzem jaſz tebè, Pà te kſzebi vzemem, i zmiloſzti moje Oſzlobodim jaſz tebè.

9. Tak ſze tebi vidi vu tvem ſziromaſtvi, kaj ſzem oſztavo tebè, Ino tako ſtimas, da vu tvojem placsi, ne poſzlühnem jaſz tebè; Ali csi bi vſzrczi ta dreſzélna mati, ſzvoje dejte ne mejla; Gli tak bi ſze teda nebi mogo ſztébe Jasz tüdi ſzpominati.

10. Ali csi bi ſze trda telovna mati, ſzpozábila zdeteta; Jaſz ſze dönok nigdár neſcsem ſzpozábiti ſztébe mega vernoga: Ár na moje dláni gori ſzem te ſzpiſzao, ſzpoméném ſze jaſz ſztébe, Na tvojo obrambo jasz veliko ſzkrb mám; Da vſzigdár tí oſztánes.

11. Szkrb ſzem na tè meo vu tvojem detinſztvi, vu matere utrobi, Vu tvem porodjenyi, vnikakvoj merſzkoucsi, nej ſzem tebè odvrgo, Zmega ſzvéta ſzína krvnim

pre-

preleánye m, jasz szem tebè poszvéto, Záto te jasz neszcsem 'ze od szébe vrcsi, Da szem te kszebi prijao.

12. I to jasz tüdi scsém, da gde jasz prebivam, i moj szluga tam bode, I ma záro-csnicza sz. mati czérkev, pouleg méne da bode, Vu mojem bláj'zenszt vi, i vu mojoj díki zmenom da sze veszelí, Szvétimi angyelmi, i zevszejmi szvéczi, Navküp vekveke bode.

13. Goszpon Kriszt us právi pri szvétom Máthei, kakvo szkrb on na nász mà Vszamogoucsi Boug nas, kaj vszi nasi vlászi pred nyim szo na racsuni, Záto krsztsenizi hválo dájmo Bougi, ino nyega dicsimo, Nyega sze prisztája díka ino hvála, Na nébi i na zemli.

14. Díka bojdi tebi nebeszki Otecz Boug, za tvoje szmilenoszti, Obészeli tí nász za vojega szina Iezuseve vrednoszti, Trousztaj i nász mocsno, vu nasi nevoljáj po tvojoj szvétoj rejcsi; Da bomo szpejvali tvojemi iméni Díko, Boug vszamogoucsi.

VU OBCSINSZKOJ NEVOULI.

290.) * Nóta: *Vedd-el Uram baragodat:*

Vzemi znász Bo'ze tvo szrdo, I tvojo kasztigo trdo, Stero szmo zvnougimi grejhi, Zaszlüsili vnasem tejli, Vari od bojne, drágocse, Od ognya, i vsze neszrecse.

2. Pomiluj nász tvoje fzluge, Vzemi od nász tve kaftige: Ár csi bos nász po vrejdnofzti, Kaftigo vu fzrditofzti; Tomi fzvejti je tak prejti, Pred tebom nemre pofztáti.

3. Gofzpodne fztvojom milofcsom, Poutroufstaj nász fztvom pomocsjom: Szká'zi knám tvojo dobrouto, Ne glédaj nafo grehoto, Bojdi znami vdobroj vouli, Ne ofztavi nász vnevouli.

4. Zakaj bi fze fzrdo na náfz, Tve cservicse, Otecz Boug nas, Znás dobro kaj fzmo vu fzlabom Tejli, prájh, megla pred tebom, Nase krhkoucse telovne, Nej fzo pred tebom zakrite.

5. Mi fzmo vu grejhi rodjeni, I vu naturi fzkvarjeni, Vrág, fzvejt, tejlo nász fzkúsáva, V-vnouge grejhe zapeláva, Tou nevolo tí vidis fzám, I milüjes tou dobro znám.

6. Szpoumeni fze zbritke fzmrti, Tvojega fzina vrejdnofzti, Kí je náfz zkrvjom odküpo, Ftifanye, milofcso fzpravo: Zetim fze mí bátrivimo, I tvo milofcso csákamo.

7. Ravnaj nász fztvojov defzniczov, Ne vzemi nám tvoj blagofzlov, Dáj nám vfzigdár tvo fzvéto rejcs, Poteri vrága vfzegavejcs, Dáj nám vfzejm bláj'zeno mrejti, I ktebi vnebéfza priti.

8. Amen, tou je, naj tak bode, Vôra nám naj mocfna bode; Da mi vu tom ne dvojimo, Ka od tébe zdaj profzimo, Vu tvojem fz. iméni, Amen, erczimo tak bojdi.

291.) *Vu pobejgi:*

Goſzpodin Boug, ne oſztav' nász, Vpogibelnoſzt ne püſzti nász, Pogaňom vrouke ne dáj nász, Ki ſpoutajo tvoj ſzvéti glász.

2. Za grejhe mi tou trpímo; Kaj ſze 'zmyih ne ſzpokorimo, Tvojo zmo'znoſzt ne ſzpoznamo, Od tébe ſze kaſtigamo.

3. Vnasi hi'zaj vmirovnoſzti, Ne ſztojimo vpokojnoſzti; Neg' protivnika ſztrahoti, Vopüſcsávanya 'zaloſzti.

4. Proroczke ſzo popiſzali, Tvojo volo povedali; Kí do rejcs tvo poſzlüsali, I 'zítek pobolsávali.

5. Tiſztoga pout tí obdr'zis, Vtvoji ſztezaj ga potrdís; Zevſzim dobrim blagoſzlovis, Od vſzega zla oſzlobodís.

6. Krepkoſzt, jákoſzt tí nyemi dás, Protivníke nyemi podás; Zednim ſztou ji tí obládas, Jezero ji pobiti znás.

7. Csi te pa ne poſzlüſajo, I rejcs tvojo ne bougajo, V-'zítki ſze ne pobolſajo; Protivníka ſze vcsákajo.

8. Tákse lüiſztvo pelas na nyè, Steroga rejcs je neznanyè, Vdalko vouzo odpelas nyè, I vu robſztvi oſpotas nyè.

9. Táksi ſzmo zdaj rávno i mí, Oſzkrunyene ſzo nám potí, I niſcse ſze ne 'zaloſztí, Záto ſze nám vſze opiſzti.

10. Ali ſze ti Boug molimo, Poglej na náſz miloſztivno, Steri vu grejhi plávamo, Daſze v'zítki pobolſamo.

11. Nas orſzág nám tí obdr'zi, Protivníke vſze kraj vrzi: Dáj nám ſztálni pokoj vméri; Po tvem ſzini vſze náſz zméri.

12. Vecs obrámbe mí nemamo, Nego tvoje ime ſzvéto, Stero mi vrejcsi vôrjemo; Daſze od tébe zdr'zimo.

13. Hvála boj Oczi naſemi, Szini takáj nyegovomi, Navküp i Dühi ſzvétomi, Ino Trojſztvi jedinomi.

292.) Nóta: *Halgass-meg minket:*

Poſzlühni nász Goſzpodin Boug, Zgledni ſze na nász Goſzpon Boug, Ktebi kricſimo zveliki mouk: Szlisi nász Goſzpon Boug proſzimo.

2. Poſzvéti nász czérkev tvojo, Vzemi znáſz naso nevolo, Vſzigdár tve ime da dicsimo: Szlisi náſz:

3. Vzemi kſzebi nase proſnye; Ne püſzti na náſz nevörne, Tvoje lüſztvo da ne pogine: Szlisi náſz:

4. Vari tve lüſztvo krſztsánſzko, Poteri vſzo ſzilo Törſzko, Obrni od náſz vſzáko vojſzko: Szlisi nász:

5. Tak velijo poganſzki lidjè: Bogà nemajo krſztsanye, Pomozi vezdáj tvoje verne: Szlisi nász:

6. Naj vidijo vſzi neverniczi, Kí ſzo tvoji protivníczi, Da ſzi tí ſzám nas Boug pravicsni: Szlisi nász:

7. Obéſzeli düse naſe, Pokrejpi nám ſzrczè nase, Da ne zdvojímo vtebi Bo'ze: Szlisi nász:

8. Dí-

8. Díka Oczi nebeſzkomi, Díka ſzini nyegovomi, Takájse i ſzvétomi Dühi: Amen, Goſzpon Boug nász poſzlühni.

293.) *Vu ſzühocsi:* Nóta: *Oh igaz itélö:*

Oh ſzodecz právde vekvecſne! Za nase vnouge grejhe :*l:* Vrejdni ſzmo toga krſztsanye, Kaj nám polè tak ſzejhne. R. 'Zaloſzno lüſztvo, 'zivina: Ár ſzo zaprta nebéſza, Vſzo ſztvár 'zéja premága.

2. Szmiluj ſze nám oh Goſzpodne! Ne glédaj naſe grejhe :*l:* Na tè ſze ſzlányamo vezdáj, Znebéſz nám tvo miloſzt dáj. R. Dáj nám lejpo tiho vlago, Tvojim, kí tebè ſzlü'zimo, Oh nas otecz Goſzpon Boug!

3. Szpoumeni ſze z-obecſanya Vſzejm vörnim vcſinyenoga :*l:* Poſzlühni naſe, proſzimo, Zdihávanye ponízno. R. Oudpri gori tva nebéſza, Naj nám roſzi lejpa vlaga, Za vrejdnoſzt tvega ſzina.

4. Nejga nikoga zvün tébe, Kí bi nám mogo znébe :*l:* De'zd'za dati: ár zmeglami, Tí ládas ſzám zoblákmi. R. Zmo'zna je tva ſzvéta rouka, Tí znami vcſini vſza dobra, Oh ocſinſzka dobrouta!

5. Ár vtoj vezdáſnyoj ſzühocsi, Nedobimo pomoucsi :*l:* Csi ſze, tí Boug ne ſzmilüjes, Miloſzt tvo knám ne ſzká'zes. R. Grejhe naſe nám odpüſzti, Za Iezuseve vrejdnoſzti, Ftisaj bics izrditoſzti.

6. Tí ſzi ſztvoritel vſzej ſztvári, Zgledni ſze na tve ſzini :*l:* Pomiluj naſo nevoo, Za tvojga ſzina volo. R. Szlisi, ſzlisi, tvoje

lüfztvo, Dáj nám hafznovito rofzou, Od tébe profzimo tou.

7. Da bodemo ti fzpejvali, Tvo dobrouto gláfzili :*l*: Tvoje imè poftüvali, Tebè vfzigdár hválili: R. Rekoucs: bojdi tebi hvála, Od vfzej verni lüdi dána, Vezdaj i vekvekoma.

294.) * Nouta: *Düsa, fcsés fze nahraniti.*

Boug, ki fzi pun vfze dobroute, Jeli fzi tvoio rokou :*l*: Szkom pomágas tve fziroute, Kraj od nász verno czilou? R. Ka? jeli fcsés vfze ze'zgati Poule nafe i fundati.

2. Zakaj fze, oh Boug vfzej Bogouv! Na nász fzrdis tak trdno :*l*. Ah! ka fzmo mi? blato znogouv Stero hodécs klácsimo R. Ah! tvojo fzrditofzt dáj fzám Razmocsati nafim fzkuzám.

3. Ovo, ka fze ne polejva Zde'zd'zom vehne vfzáki dár :*l*: Nase poule omedlejva, 'Zéja vfza 'zivoucsa fztvár R. Nafa zemla je vfza fzüha, Trávo fzuncze pecsè, kûha.

4. Jeli je néba brez roda? Ne vléjè fze 'ze vecs vö :*l*: Szivoga obláka voda? Jeli fze ne fzká'ze vö R. Bo'zi blagofzlov na nase, Poule, i na márhe pafe?

5. Jeli de zemla 'zelezo? Scsés, naj fze vfze opifzti? :*l*: Szád de nazáj vzemlo plezo, Csi ga de'za z ne poskropí R. Ah! fzmiluj fze Bo'ze drági: Szká'zi fze nám vlejpoj vlngi.

6. Szpoumeni fze Boug fztvojega, Sterega fzi ftekno yzrák :*l*: Po prvom potopi,

rogà;

rogà; Gda ſzi odegno oblák. R. Tí ſzi eſcse ſzigdár zdr'zo, Ka ſzi tè oh Boug obecſo.

7. Tí ſzi nász eſcse prigledno, Vſzigdár vſzakom vrejmeni. :l: Dáo ſzi de'zd'za zemli vredno Rauo, keſzno vſzákomi. R. Tvoja vola je nej eta: Naj kaj prejde ſztoga ſzvejta.

8. I vezdaj za gvüſno známo: Ka poſzlühnes nám proſnye :l: Dáj nám, oh! vlago; naj mámo Vſzáki dén nase troſnye. R. Tak bos nász obilno hráno, I od gláda, 'zéje bráno.

295.) *Za mér*: Nóta: *Békeségnek fejedelme.*

Tí méra poglavník, Iezus, Právi cslovik i Boug :l: Vnevouli pomocſnik, Kriſztus, Vzemi náſz zevſzej mouk. R. Záto mi li v-tvem iméni, Ktvojmi ocsi kricsímo.

2. Jáko velika nevola Od boja, pobejga :l: Sze je na nász podignola: Pri nász mou-csi nejga. R. Proſzi Ocſo, naj miloſcso Za ſzrditoſzt ſzká'züje.

3. Szpoumeni ſze ſztvoje cséſzti, Méra ſzi poglavník :l: Pomágaj nám vſzákom meſzti; Gde je nas protivník. R. Dáj vſzegavejcs tva Bo'za rejcs, Vu méri naj ſze gláſzi.

4. Zaſzlü'zili ſzmo mí vſze tou, I trpímo zmérom :l: Véksa tva miloſcsa naj bou: Kak nas grejh ſzkaſtigom. R. Verni ſze knám, odpüſzti nám, Sztvoje knám lübéznoſzti.

5. Velika pogibelnoſzt je tam; Gde je pomor lûdi :l: Ali véksa je eſcse tam; Gde je pobejg hüdi. R. Tam je li ſzmej, necsiſzti grejh, Pravicza, i pobo'znoſzt.

6. Nemárajo za poſtenyè, I za csíſzti 'zitek :l: Tvoje rejcsi poſzvecsenyè, Je nyim cſemér britek. ℟. Záto oh Boug! tè boj ednouk, 'Ze na mér preobrni.

7. Preſzvejti nám naſo pamet, Sztve miloſcse Dühom :l: Ne vmárjaj náſz nadale med, Tom vojſzkom tühom. ℟. Eto ti ſzám, oh Iezus nám, Vcſiniti mores Amen.

296.) *Vedd-el Ur Iſten rólunk.*

Vzemi doli znáſz, tvojo Boug ſzrditoſzt, Tvoj bics krvávi obrni na miloſzt, Za nase grejhe tí na náſz ne püſzti, Tve ſzrditoſzti.

2. Csi bos za vrejdnoſzt grejhov náſz kaſtigo: Sto bode britke tvoje vdárcze znáſao? Geto ni veſz ſzvejt, prenoſziti tvojo, Nemore ſibo.

3. Miluj nász záto, grejhe nám odpüſzti; Gucſati za náſz miloſcsi dopüſzti: Vem ſze doſztája li tebè dr'zati, Szvejt milüvati.

4. Zakaj ſze na náſz cſemeris cſervícse? Oh vſzamogoucsi Goſzpoud! ſziroticse? Kaſzmo mi? tejnya, vöter, ſzapa, megla, Práh, ráha zemla.

5. V-ocſinſzkom grejhi vtepeni ſzmo czilou, Vnaſoj naturi jeſzte ſzkvarjenyè tou: Zgledni ſze záto, na naſo krhkoucso, Inoteskoucso.

6. Dáj nám tvojega tí ſzvétoga Düha, Da poznamo nasega ſzredbenika: Ar ſzmo poznali mi naso okornoſzt; Szká'zi tvo miloszt.

7. Tvo:

7. Tvojega fzinà prebritko trplejnye, I nyega fzvéte krvi preleánye, Naj ne de zamán; nego naj nász csífzti, Zgrejhov ru'znofzti.

8. Tou znami vcsíni, profzimo ponízno, Kí na náfz glédas vfzigdár milofztivno, Bojdi tí od náfz tvoji verni hválen, Na veke Amen.

297.) *Na fzvojo nouto:*

Iezus Krifztus Gofzpodin Boug! varuj náfz od hüda: Etoga fzvejta fzlepofzti, nevernofzti grejha: Obari náfz Gofzpodin Boug vecfnoga fzkvarjenyà.

2. Od velike toga fzvejta ru'zne okornofzti, Od 'zalofzti, od betega, i od nágle fzmrti, Od dvojnofzti, od nefzrecse, od pogibelnofzti.

3. Vari náfz od tühoga, i krivoga návuka, Od bolvanfztva, od fatana kmicze poglavníka, Szkazlivofzti, i od toga jálnoga csloveka.

4. Od hüdoga po'zelejnya vfzáke lüczke fztvári, Od grejsnoga govorjejnya, csifzmo vkak ftè kvári, Od hüdoga gláfza, fpota, Gofzpodne náfz vari.

5. Od kvárov, ognya, povoudni, drágocse, i kûge, Od fzühocse, i od gládi, i drûge hûdoube, Od pobejga, od pomora, vari nász Gofzpodne.

6. Pridi knám oh Iezus Krifztus! zdr'zi düse nafe, Ne odüri náfz grejsnike, milo-

fztivni Bo'ze, Ne odvrzi náfz od tébe vö fztvoje milofcse.

7. Setüj vezdaj ofzlobodi nász, od vnougi grejhov; Zvéfzeli tí nafe düse fztvojov fzvétov recsjov, Tebè zovémo na pomocs zvelikov radofztjov.

8. Tebi bojdi díka, hvála otecz Goszpodio Boug, Kí fzi fztvojim Szinom, i z-fzvétim Dühom právi Boug, Pofzlühni nász fzvéto Trojsztvo, jedini vecfni Boug.

298 *LITANIA.

Gofzpodne, } *Szmiluj nám fze ti!*
Krifztus, }
Gofzpodne, }

Sztvoritel nebefzki Ocsa Boug, } *Szmiluj fze nad nami!*
Odküpitel nas Szin Boug,
Pofzvetitel fzvéti Düh Boug,
Szvéto Trojfztvo eden právi Boug, }

Bojdi nám vfzejm milofztiven, } *Milofztiven nas Boug!*
Odpüfzti nám nafe grejhe,
Pofzlühni náfz nevolne grejsnike, }

Od vfzáke pogibelnofzti, } *Vari náfz Gofzpon:*
Od vfzákoga grejha, okornofzti,
Od vfzáke bloudnofzti.
Od betega, i od nágle fzmrti,
Od fzűhocse, i od drágocse,
Od gláda, ino od küge,
Od ognya, povoudni, lüdomorfztva,
Od pobejga, i razdejljenya,
Od bojne, i od krvi preleánya,

Od

Od nyevke, i od ogrizávanya,
Od protivníkov, i od pregányanya,
Od tocsè, ino skodlivoga vötrouvja,
Od vrága, i nyega jálnoszti,
Od nevörnoszti, i dvojnoszti,
Od pekla, i od vecsne szmrti,
Proszimo tebè Goszpon Boug, *Poszlüsni nász vezdáj.*

Po tvojem z-cslovekom poszténejnyi,
Po tvojem na szvejt národjenyi,
Po tvojem obrizávanyi, i krszti,
Po tvo i vnougi britki mokaj,
Po tvojem na kri'znom drejvi trplejnyi,
Po tvojoj szvétoj szmrti,
Po tvojem gori sztánejnyi,
Po tvojem vnébo zaszztoplejnyi,
Po tvojega szvétoga Dühà dári.
Vu vszákom hüdom vrejmeni,
Vu dobri, ino szrecsni dnévi,
Vu nasem szmrtnom vrejmeni,
Mí tvoji nevolni krsztsanye, Molimosze mí tebi, Vszamogoucsi Goszpon Boug!
Da tvojo szvéto mater czérkev, bránis ino ravnas Vszamogoucsi Gospon Boug!
Da vsze czérkevne lidi, vtvojoj zvelicsánszkoj rejcsi, i vszvétom 'zítki zdr'zis, Vszamogoucsi Goszpon Boug.
Da vszáke krive návuke zmed nász vö szpravis, Vszamog:
Da te bloudne grejsnike, i zapelane na právo pout pripelas, Vszamog:

Vari nász G. B. Poszlüsni nász Jezus!
Vari nász Goszpon Boug!
Proszimo tebé Gosz: Boug!

Da

Dà vrága pod naſimi nogami mocſno po-
teres, Vſzamog:
Da te práve düſevne paſztére vö posles
vu tvojo 'zétvo, Vſzamog:
Da vſzejm tvojim ſzlugom, dás tvojega
ſzvétoga Dühà dári, i bátrivnoſzt na
prejdganye, Vſzamog:
Da i vſzejm poſzlüsávczom pámeti pre-
ſzvejtis, i na zdr'závanye tvoje ſzvéte
rejcsi pomágas, Vſzamog:
Da opádnyene gori zdignes, i te mocſne
vu vöri pokrejpis, Vſzamog:
Da te nemocſne ſzlabe pomores, i vſzkü-
sávanyi bodoucse potrouſtas, Vſzam:
Da med ſzveczke Krále, i poglaváre dáj
mér, ino jedinſztvo, Vſzamog:
Da ti, nase poglaváre, ino bránitele,
vari, i bráni, Vſzamog:
Da te nevolne ſziroute, i dovicze, hrá-
ni ino nadeljaj, Vſzamog:
Da: te nevolne ſziromáke pomágaj, ino
nász potrouſtaj, Vſzamog:
Da po ſzühom, i po vodáj hodécse. o-
bari od vſze pogibeli, Vſzamog:
Da naſa ſitna polà, i vinſzke goricze, i
nas ſzád zemelſzki od vſzákoga zla o-
barjes, Vſzamog:
Da vſze roune, i betéſne zvrácſi, i po-
trouſtaj: Vſzamog:
Da vſzejm deczo rodiczam ſzrecsen po-
rod dopüſzti, Vſzamog:

Da

Proſzimo tebé Goſzpon Boug! Poſzlühni nász vezdáj.

Da nevolne robe zpoganſzki rouk vö oſzlobodis, Vſzamog:
Da vrága naſega protivníka poteres, Vſzamog:
Da vſze jeretnike poteres, i protivnike tvoji krſztsanov na nikoj ſzprávis, Vſzamog:
Da te neverne 'Zidove povernés, ino te ſzlejpe preſzvejtis, Vſzamog:
Da naſim protivníkom, i názlobníkom odpüſztís ino nyè povernés, Vſzamog:
Dáj, da ſze vſzi grejsniczke ktebi povernéjo, i od tébe miloſcso dobijo, Vſzamog:
Da naso nevolno králevcsino (domovino) vö ſzpoganſzki rouk oſzlobodis, branis ino varjes, Vſzamog:
Da naſega ſzrczà dobro 'zelejnye dopunis, i od vſzega hüdoga nász obarjes, bránis ino zdr'závas, Vſzamog:

Profzimo tebé G. B. Poſzlühni náſz vezdáj.

Agnecz Bo'zi, Iezus Kriſztus! Kí odjimles toga ſzvejta grejhe. Szmiluj ſze nad nami.
Ágnecz Bo'zi, Iezus Kriſztus! Kí odjimles toga ſzvejta grejhe. Bojdi nám miloſztiv.
Ágnecz Bo'zi, Iezus Kriſztus! Kí odjimles toga ſzvejta grejhe. Dáj nám mér vekvecsni.

Goſzpodne, Kriſztus, Goſzpodne, } *Szmiluj ſze nad nami.*

Vu ſztrasnom vrejmeni.

299.) * Nouta: *Zdr'zi nász Boug vtvoj.*

Ah! ſzmiluj ſze, ſzmiluj ſze nám; Pouleg greha ne plácsaj nám: Ah Boug! za tvojega ſzina; Steroga tvoj Düh dobro znà.

2. Za Kriſztusa te onoga Drágoga prelüblénoga Proſzimo, oh! niháj, niháj: Vlejczi tve kaſtige nazáj.

3. Ovo ktebi kak be'zímo: Od ſztráha mrtvi le'zímo: Ár vſzrdi tva velika moucs, Obrácsa dén czilou na noucs.

4. Cserne obláke preſztéras, Ednoga za drügim tíras: Szuncze na nébi ſze ſzkriva, Kmicza pa zemlo pokriva.

5. Zgoraj vzráki düdnya csüdno, Sztejm ſze grozí Boug nemüdno, Szlápove ſztrasno letíjo, Vſzi tvojo volo cſinijo.

6. 'Zuyimi teres, kak pozderje, Ténko, kuſzto vſzáko drevje, Ládje razlüeſas na mourji, Gde válovje ſimí, troubi.

7. Trejszkas, grmís, trouſzis zemlou! Ah kak ſztrasno vrejmen je tou! Sztrejle letíjo 'zerjáve, Nám ſzemo tam obri gláve.

8. Etak ká'zes, oh nas ſzodecz, Ka ſzi polo'zo tvoj ſztolecz, I ſcsés kaſtigati hüdi, Hűdo cſinejnye vſzej lüdi.

9. Ah! ſtobi ſze tak ne ſzaſzo? Pred tvojom vojszkom ne ſztraso? Drevje raſzkálas; gda vdári Tvoj grom i buje tve ſztvári.

10. Ka oſztáne tam pred tebom: Gde tocso pelas za ſzebom? Csrcſavko ſzejas tak goſztou: Povſzud da pokrije zemlou.

11. Ah!

11. Ah! tou ſze i nám zdaj godí, Nas greh, i ſzrd tvoj tou cſiní: Da ploha, ſzláp, mo tocsa, Naſe polè kole mocsa.

12. Henyaj, henyaj, ah zadoſzta! Vidis ka ſzo vſza 'zaloſzna, Ah nedelaj vecs nevoule: Vküp je ſztrto 'ze vſze poule.

13. Ah! ne vzemi nám tak nas krüh: Doklam ſcsés naj 'zivemo tü: Ftiſaj 'ze ſzlávov ſümlejnye; I ſztavi de'zd'za (tocse) dejnye.

14. Ne ſztrasi náſz vecs zgrmlajczom: Vgáſzi 'ze ſzrd tvoj zbliſzkajczom, Vzemi nász pod tvojo rokou, Vari nász kak tvoje okou.

15. Miluj tí nász tvoje ſzini, Oh ocsa nas miloſztivni! Naj odide 'ze tè vihér, I zdr'zi nám nas ſzád dober.

16. Li ti edno rejcs nyim reczi: Tak bode tihota preczi, Tiſzi eſcse tiſzti Goſzpoud: Ki ſzi tou vcsíno vnougi pout.

17. Szká'zi, i zdaj tvo miloſcso: Naj te ſzpoznamo za ocso, Etak te bomo dícſili, I vbougſem 'zítki ſzlü'zili.

OD HVÁLODÁVANYA.

300.) Nóta: Sey Lob und Ehr:

Bojdi díka i poſtenyè Goſzpodni vſze dobroute :l: Bougi ſteri vſze ſztvorjenyè, Csüdno vodi zmiloſcse. R. Steri zradoſztyom me ſzrczè Napuni, 'zaloſzt od'zenè: Hválmo naſega Bouga.

2. Hvál-

2. Hválte ga vnébi vſzi ſzvéczi, I vsz. nebeſzka vojszka :l: Na zemli pa vſzáke ſztvári, I globocſina mourſzka. R. Sztvoritela moucs dícſite, I nyemi hválo ſzpejvajte. Hválmo nas:

3. Vſze kaje ſztvouro tè nas Boug, Tou ſcsè, i on zdr'zati :l: I zſzvoji miloſztivni rouk Szvoj blagoſzlov nyim dati R. Vu czejlom nyegvom králeſztvi Je vſze dobro, i vblá'zenſztvi. Hválmo nas:

4. Vmojoj nevouli ſzem ga zvao: Poſzlûhni me oh moj Boug! :l: Ovo pomoucs mi je odao; Ftrgne me ſzte ſzmrti rouk. R. Záto te hválim moj Bo'ze, Ah! hválte ga zmenom vſzi 'ze. Hválmo nas.

5. Boug ſze je eſcse nigdár nej, Z-szvojga lüſztva ſzpozábo :l: On je ſzpomocsjom gde trbej, Gotovi na obrambo. R. Kak mati on ſzvoje vodi, Neſztanoma 'znyimi hodi. Hválmo nas.

6. Csi ſze zmenka rádoſzt, i moucs, Koucslovik potrebüje :l: On pridocs príde na pomoucs, Ino ſzvoje ſzka'zûje R. Ocſinſzko ſzrczè, liki vſzejm, Tak meni, gda nikam nevejm. Hválmo nas:

7. Jasz te vſze dni 'zítka mojga, Bom hválo od eti mao :l: Ne ſzpozábim ſze zonoga, Oh Bo'ze, ka ſzi mi dao. R. Szrczè moje podigni ſze, Tvojmi Bougi na ſzpejvanye. Hválmo nas.

8. Kí Goſzpodna vadlüjete, Hválte naſega Bogà :l: Ví, kí nyega moucs vidite, Hválte

na-

nasega Bogà. R. Tühe Bogè püfzte ednouk: Gofzpoud je Boug, Gofzpoud je Boug. Hválmo nas.

9. Tak pojte 'ze vfzi pred nyega, Vu radofzti vefzéli :l: Szpejvavfi z-fzrczà vafega, Zahválte, ka fzte vzéli. R. Gofzpoud je vfze dobro zácso, I vfze je dobro dokoncso. Hválmo nafega Bogà.

301.) * Nouta: *Oh Boug! oh mili Boug!*

Hválmo mi vfzi Bogà, Z-fzrczom ino zvüfztami :l: Kí velika dela Cfiní zevfzejmi nami. R. Kí nám je do tej mao, Z-fzejmi dobroutami, 'Zítek i zdrávje dao, Vu vfzákom vrejmeni.

2. Dáj Boug! nefztanoma, I potom vnafem 'zítki :l: Dűfevna telovna Dobra nám zadobiti. R. Zdr'zi nász dokoncza, Vu vöre cfisztoucfi, Profzimo te z-fzrcza, I vtvojoj milofcsi.

3. Díka Oczi, Szini, Ino Düh fzvétomi :l: Prefzvétomi Trojsztvi, Odicsenomi Bojftvi. R. Díka i poftenyè, Bojdi zvisávanye, Zdaj i nefztanoma, Vfzigdár vekvekouma.

'Zoltár 103.

302.) *A' ki az Iſtent meg esmérheti.*

Kí dobro pozna fzvojega Bouga, Premisla va fzi od dobroute nyega, Nyemi fz. Düh fzrczè nadigne, Na hválo zdánye nyega gori zdigne.

2. Vtom nám je példa Dávida krála, Ki je prav poznao fzvojga fztvoritela, I fztvo-

ritela nyegova dela. Zetim zákonom fzvo pefzen zacfinya.

3. Hváli ma düsa, zevfze tve moucfi, Gofzpodna Bouga vudne ino vnocfi, Hváli Gofzpodna vu tvojem 'zítki, Ne fzpozábi fze 'znyega dejl veliki.

4. On ti tve grejhe fcsè odpüfztiti, Ino vfze tvoje betege zvrácfiti, I od fzkvárjenya ofzloboditi, I tvojo glávo fcsè koronüvati.

5. Tebi je gláva nyegov fzin fzvéti, Od greha, fzmrti obránitel zmo'zni, Ino penyem je fztrta moucs vraj'za, Tou je vfze Bo'za ta fzvéta milofcsa.

6. Kí je z-fzejm dobrim tebè prigledno, V tvoji molitvaj tebè je pofzlühno, Kako torlo, gda 'zivè dugo, Zveliki grejhov, tate je ponouvo.

7. Morebit' nigda te je kaftigo, Vnogo fzküsávanya je na tè püfzto, Kak dober otecz te je bicsüvo: Ali fztejm te je k-fzvojim rokám privcso.

8. A zdrüge fztráni pà te je vzéo, Kfzebi i tve protivníke obládo; Da bi tou vörvo, dao ti je példo, Szvoje lüfztvo je vfzigdár ofzloubodo.

9. Vupaj fze moja düsa vtvem Bougi: Árle milofztiv vu fzvojoj naturi, I nej je nágli vu kaftiganyi; Li pobolfaj fze tí vu tvojem 'zítki.

10. Csi edno malo fzrditofzt fzká'ze; Szvojo milofcso opet vö poká'ze; Ne trpí veke

nye-

nyega ſzrditoſzt, Tebè priglédne pà nyegova miloſzt.

11. Ni pouleg grehov ne csíni znami, Ni po vrednoſzti neſcse nám plácſati, Kak vizoko je od zémle néba, Tak je velika nyega knám miloſcsa.

12. Tak dalecs grehe od nász je vrgo, Kak ſzuncſeni zhod je dalecs k-záhodi; Da ſze ze dreh nazáj knám ne vernè, Tak nemre náſz pelati na ſzkvárjenye.

13. Kako ti otecz milüje ſzini; Tak ſze, Boug ſzmilüje nad vernimi: Angyelje nej ſzo, on to dobro znà, On náſz je ſztvouro ſzpráha, on náſz pozna.

14. Z-Zemlè ſzmo vzéti, zemla bodemo, Kako ti tráva vehnoti moremo, I kako zvejtye, tak ſzpokáplemo, Vſzi Adamovi ſzinovje merjémo.

15. Ali Goſzpodnova miloſzt jeſzte, Nad nyega bojécſimi vekiveke, Od ſzin' do ſzina nyega pravicza, Po Iezusi Kriſztuſi nám ſzprávlena.

16. Kí nyegvo volo, i rejcs cſinímo, Ino zapovid nyegovo varjemo; Bojdmo pokorni tou ſzpominajmo, Telko dobroute, da ne pozábimo.

17. Vezélje boj nám vnaſi nevoljáj: Ár mámo Bogà v-viſzoki nebéſzaj, Zevſzim on láda vſzvojem králeſztvi, Vekivekouma vu ſzvojoj zmo'znoſzti.

18. Záto od vſzega more brániti, Da greh, vrág, i ſzmrt nemre nám skoudili,

Ogen, i voda náſz ne zaprávi, Vouza, ni ro'zjè nemre nász potrti.

19. Kak nám je ſzvéti Pavel oznano, Vu ſzvojem píſzmi, tomi vörmo ſztálno: Cſi je Boug znami, Kriſztus pouleg náſz, Steo bi videti, ſto more prouti náſz.

20. Csi je Kriſztusa Iezusa nám dao, V. kom je náj vékso lübézen pokázao, Nikaj tak pri nyem nega drágoga, Stero nám ſzvojim ſzvétim ſzinom ne dà.

21. Szvéti angyelje Bogà hválite: Ár po nyem ſzamom moucs veliko máte: Vſzigdá nyega rejcs radi ſzlisajte, Gori jo vzemte ino nyemi ſzlü'zte.

22. Ví poglavniiczi dobro razmite: Bou je vas Goſzpoud nyemi ví ſzlü'zite: Vnye govoj vouli ví vſzi hodite: Ár zcséſzti va se racsun vám je dati.

23. Czérkevni lidjè, i ví kí jeſzte, Boug hválite ár ſzte ví paſztérje, Tako kricſite ino predgajte, Kakti trombünta, glász go zdignite.

24. I prouſzto lüſztvo, gyedrno bojdi Na poſzlüsanye Bo'ze ſzvéte rejcsi, Od té be ſze Boug naj tako hváli, Da ſzpozna nyega vu nyegovom deli.

25. Vſzáko ſztvorjenye Bouga hválite. On je ſztvoritel vas tou vſzi vadlüjte: Na toj vſzoj zemli gde godi jeſzte, Sztvoritel vſzi na veke hválite.

26. Ali ma düsa! náj bole csíni: Hvá Goſzpodna vu vſzákom vrejmeni, Zvisáva

nye-

nyega zevsze tve moucsi, Od nyega dobís 'zítek vekivecsni.

z'Zoltára 147dmoga:

3o3.) * Nout: *Goszpodne, blagoszlovi ti náss:* Hválte Goszpodna: ár je du'zno, Bogà hváliti doszto;no :*l:* Vugodno delo je pri Bougi, Nyega z-szrczà zvisávati. R. Ár Jeru'zálem pà, Nazáj czimprati dà. I Izraelszko, szvoje právo liiszto, Vkup szpráví szve verne, Kszebi povernè.

2. Zvé'ze nase düsevne rane; On zvrácsi nase betege :*l:* 'Zalosztna szrczà razveszelí, Opádnyene zdígne gori. R. Ponízne on zvíszi; Gizdáve ponízi: Ár je pravicsen, Krouto milosztiven, Nyega szvéte ocsi, Nám szo kpomoucsi.

3. Záto sze nyemi zdaj radüjmo, Szlatke peszmi vszi szpejvajmo :*l:* Ár on dáva znebész blagoszlov, Naszicsáva szvojov rokouv. R. Na zemli vsze sztvári Zcsüdnim tálom hráni: I szvoje liiszto, Kí sze vnyem vüpajo, Nyegovo milosco, Krouto csákajo.

4. Hváli Bogà zszrczà, oh cslovik! On je zvoj veren pomocsník :*l:* On blagoszlovi tvoje sziní, I 'znyimi vsze dobro csiní. R. De'zd'z ti obilno dà, Zszvojga blagoszlova, I tve határe, Vu méri obarje, Tebè zadovolí, Zkrühom po vouli.

5. Hváli Jeru'zálem Goszpodna. Vu szvojem deli zmo'znoga :*l:* Izrael! dicsi sztvoritela, Vernoga obdr'zitela. R. Hválte ga vszi zvéczi, Angyelje vnebészi: Ár je zmo'zen

Bóug, Nébe zémle Goſzpoud; Nyega ſze doſztája, Díka, i hvála.

304.) *Po jejsztvini:*

HVálo dájmo mi Bougi, Miloſztivnomi o-czi, Za drágе lejpe dári, Kè ſzmo od nyega vzéli.

2. Tejlo, i düso nám je, Lejpo darüvo, i nyè, Vſzak dén varje i hráni, Kak otecz miloſztivni.

3. Jejſztvino tejli dáva, I düso nám zdr-'záva: Csi ſzo gli ſzmrtne rane, Od grejha na nyou djáne.

4. Nám je dáni eden vrács, Koteri je 'zí-tek nas, Kriſztus je za nász vſzejh mrao, I 'zítek nám je ſzpravo.

5. Krſzt, i vecsérja nyega, Szo skéri zvelicſanya, Szkoterimi nász vucsi, Szvéti Düh Boug po vöri.

6. Po nyem ſzo vnougi naſi, Nám grehi odpüſcseni, I 'zítek vu nebéſzi, Nám je ſzprávlen, Boug drági!

7. Proſzimo lejpo tebè, Obari nász tve vörne, Velike ino mále, Ki vörjejo vu tebi.

8. Zdr'zi náſz vprávoj vöri: Dáj nám 'zí-tek vekvecſni; Da dícſimo ime tve, Po Ie-zusi Kriſztusi.

305.) Danket dem Herrn:

HVálte Goſzpodna, ár je dober krouto; I na veke zdr'zi ſzvojo dobrouto.

2. Steri kak miloſztiven veren ocsa, Náſz porebоucse ſzini naſzicsáva.

3. Szpej-

3. Szpejvajte nyemi z-fzrcza vfzi navkü-
pe: Hvála tebi bojdi Boug na vfze veke.
4. Kí vpotrejbnom vrejmeni dávas hráno,
I odejvas deczè tvoje golouto.
5. Dáj, naj fze te vcsímo vfzi prav fzpo-
znati, I ktebi nas fztvoritel zdihávati.
6. Po Iezusi tvojem lüblénom fzini, Na-
fem Gofzpodni ino fzredbeniki.
7. Steri náfz naj pomága krfztsenike; I
vcsíni nász vnebéfzaj ürocsníke.
8. Na díko tvojga iména Boug veren,
Steri tou 'zelej, erczi z-fzrcza Amen.

306.) Herr Gott, nun ſey gepreiſet;

Gofzpodne! tebi díka Ino hvála bojdi :l:
Ka náfz je tvoja rouka, Nafzitila vtejli
R. Naj fze tebè dr'zimo, V-vöri fze potrdi-
mo, Ka fzi li tí nas Boug.
2. Csi fzmo kaj prevecs kfzebi, Nevrejd-
no prijali :l: Po fterom bi fze tebi Lehko za-
merili R. Nedáj nám skouditi, Boug; Obari
nász od vfzej mouk, Po Iezus Krifztufi.
3. Tak i nadale hráni Düso ino tejlo :l:
Od hüdoga náfz bráni, I dáj nám rejcs tvojo:
R. Naj gláda ne trpímo, Vnevouli obfztojí-
mo, I 'zivémo vfzigdár.
4. Oh ocsa nas nebefzki! Szvéti fze ime
tve :l: Tve králeſztvo knám pridi, Tvoja
vola bojdi: R. Krüha nám dáj, i grejhe Od-
püfzti nám, znevo 'e Ofzloubodi vfzákse.

307.) * *Oh Iſten; ki birſz minden:*

Oh Boug! od koga mí vfza mámo, Szvejt
je tva velika hi'za :l: Ka ti mí za eta

vſza dámo, Ka náſz hránis veren ocsa! R. Ovo dás vſzákomi ſzvoj táo, Naj mà 'znyega vſzáksi ſzvoj máo.

2. Sto bi mogo vracsun vſze vzéti, Ki dneſz ſztvojga ſztola jejjo *l:* Vnougim dás ſzvoj krüh tam priéti, Gde ſze ſzami nedovejjo: R. I dönok ſze tebi nika Vnikakſem táli ne zmenka.

3. Stere ſzi ſztvouro naj obdr'zis, Od gláda pogibelnoſzti *:l:* Tak ſze za vſzáke ſztvári ſzkrbis, Vu vſzej nyih 'zítka ſztaroſzti., R. Tvoja dobrouta gotova Je vſzáko ütro, i nouva.

4. Cslovik ſzé komaj vö ofznoví Z-krvi, ſzkouſzt, ſzkou'ze i meſzà *:l:* I 'ze preczi, kak ſze o'zivi, Szvo kühinyo pred ſzebom mà R. Vu ſzvoje materè tejli; Csi je gli eſcse nej zrejli.

5. Pride na ſzvejt, nájde gotovo, Odivalo, jeſzti, piti *:l:* Tí ſzi nyemi z-zemlom pripravo, Da 'znyè more vſza dobiti: R. Ona pa kak verna mati, Rada nám ſcsè vſze tà dati.

6. Gda znébe piſztis de'zd'z na czejlo; Zemlo ſztvojim blagoſzlovom *:l:* Szilje, dreviе, i vſzák tejlo, Sztojí puno ſzvojim ſzádom. R. 'Znye nám vö noſzis obilno, Kak ſzkleji, krüh ino vino.

7. Ne glédas jeli je ſto vrejden, Kriviceſne ſzpraviceſnimi vſze *:l:* Doli poſzadis gda je vrejmen, Kſzvojmi ſztoli, i golztís vſze,

R. Da

R. Da vſzi ſziti gori ſztáno; Ár ſzi je ti vſze nahráno.

8. Tvoja velika dela csüdna, Oh Boug! ſto more broditi? :l: Tvojo dobrouto ſto zracsuna? Nejga kibi mogo znati R. Ar od tébe vecs dobimo, Liki vſzi vrejdnoszti mámo.

9. Záto tvo veliko milofcso, Mi nigdár ne pozábimo :l: Nego, ka ſzi ti nám odlou- cso Sztvoji dárov, tou poznamo. R. Ka ſzi ti nász dneſz nahráno, Boug! z-ſzrcza ti hválo dámo.

Po ſztrasnom vrejmeni.

308) Nouta: *'Zdr'zi nász Boug vtvojoj:*

To ſztrasno vrejmen je totà: Hváli moje ſzrcze Bogà: Szpejvajte tomi díko vſzi, Kí je gori vu nebéſzi.

2. Obarvo nász je od tocsè, Csi jc gli grmelo mocsè: Odvrno je vſzo kaſtigo, Nad nami ſze je ſzmilivo

3. No zátoga vſzi hválite, Ime nyegovo dícsite, I ſzpejvajte: ár je dober, Ftisao je trejszkanye, vihér.

4. Oh nezmerjena milofcsa! Sto je tákſi, kak nas Ocsa? Kí ſze vſztraſnoj ſzrditoſzti, Szpomenè z-ſzvoje miloſzti.

5. Ah! hvála ti bojdi za tou Tvojo ſzvé- to dobrouto, kou Szi nám zdaj ſzkázo Go- ſzp dne, Vari nász vnocsi, i vudne.

6. Zdr'zi nász eſcse nadale, Od ognya, povoudni nágle: Ne koli nas orſzág ſzto- csom, Ni ſzprevelikom ſzühocsom.

7. Opominaj náſz da grmí, Gda ſze bliſzka, oblák ſimí, Na ſzoudbo ſztvojga ſztraſnoga Priſeſztya, oh Boug! zmo'znoga.

8. Da te veſzéli csákamo, Gori glavè zdigávamo: I bodemo vſzi gotovi, Iezus, ktvojmi blagoſzlovi.

9. Tak pridemo lepou mi tà Gde vſze veſzeljè meſzto mà: Tam ti bomo vſzi ſzpejvali Allelujo vlepoj hváli.

RÁNE PESZMI.

309.)

Hválim jaſz tebè Goſzpodne, Kaj ſzi ovo noucs mene Miloſztivno obaruvao, I od hüda mentüvao.

2. Szte nocſne témnoſzti ſzi me, Kà je obvzéla mene, Verno vunka ofzloubodo, I na dneſz gori zbüdo.

3. I dnéſnyi dén vari mene, Po tvojem ſzvétom ſzini, Od hüde vraj'ze jálnoſzti, I nyega ſztrejl ognyení.

4. Ravnaj ti moj 'zítek ſzlabi, Da bom mogo hoditi, I 'ziveti natom ſzvejti, Po tvojoj ſzvétoj vouli.

5. Tebi porácſam mo düſo, Ino nemocsno tejlo, Dneſz, i vuvſzem mojem 'zítki, Pomozi me vpotrejbi.

6. Da nad menom vrág csalárni, Szvojimi ſzküſnyávami, Nikaj oblázti ne vzeme, I ne zapela mene.

7. Nej-

7. Nejga na fzvejti zvün tébe, Kí bi obráno mene, Zmo'zno od jákofzti nyega, I hüda fzküsávanya.

8. Posli záto tve angyele, Naj varjejo tve fzluge, I poterejo moucs vraj'zo, Vfze ládanye nyegovo.

9. Da meni skoudo nebode, Od tébe me ne ftrgne: Ar bi tak mogo jafz prejti, I na fzkvárjenye priti.

10. Znám dobrocfinécsi moj Boug, Ka me pofzlühnes, i zrouk Tvojí mi zmo'zno pomoucs dás, Vpotrejbi me ne nihás.

11. Za ftero te vfzigdár hválo I bom gori zvifavo, Sztvojim drágim fzvétim fzinom, Navküp, i z-fzvétim Dühom.

3 10.) . *Szívem meg-alázván,*

Jasz fzponiznim fzrczom ktebi fetűjem, Pred tè me molitvi, moj Boug, jafz neszém; Po tvem fz. Szini, tebi fze molim.

2. Bláj'zen bojdi, moj Boug! kaj fzi me zdr'zao, Vkvár 'zalofzt ovo noucs, dafzem nej prifao; Angyelfzki feregouv pomocs fzimi dao.

3. Eto ráno ütro v-zdravom 'zivoti, Dáo fzi mi vefzélo ti zadobiti: Na vfze dobro profzim, ravnaj menè tí.

4. Vcsíni tou ete dén, Gofzpodne, zmenom: Vfzákojacski grehov, da fze hábao bom; Szpráve vöre fzádom da ofznáj'zem bom.

5. Je-

5. Jejſztvina pitvina vmertücslivoſzti, Naj bode brezi vſze oblosſzünoſzti: Ne te'zí ſze ſzrcze vu pianoſzti.

6. Gizdoſzt kraj od méne dalecs od'zeni I ſzkoupoſzt; da nebodem nevoſcseni: Manye zlo mislejnye naj nede vmeni.

7. Zmécsi vmojem ſzrczi neokornoſzt, da Ne vrazim brez zroka mojga bli'znyega, Niti na ſzrditoſzt zlo ne dám zroka.

8. Dobro znás Goſzpodne, kak ſzem ſzkvarjeni; Na greh vſzákojacski kak ſzem nagnyeni: Povernouti, csi vgreh ſzpádnem, dáj ſze mi.

9 Pouleg tve pravícze, ne kaſtigaj me, Zgrejbov vu Kriſztuſi vſzej odvé'zi me, Da ne prineſzéjo prekleſztva na mè.

10. Ár ſze jasz li tebi gori poſzvetim: Vu miloſcsi tvojoj dáj, da ſze zdr'zim, Od ſz. Düha vu vſzem ſze vodim.

11. Vari me od kvára dneſz vinejsnyega: Da me ne zadisí 'zaloſzt ni tuga; Zdr'zi me vu ſzlabom tejli zdravoga.

12. Moj Boug, tebi bojdi díka poſtenyè, Kí ſzi nasa pomoucs edno vüpanye, Tebè ſze priſztája vſzáko molenyè.

311.) * *Jéſus Kriſtus ſzép fenyes:*

Iezus Kriſztus ſzvetla denicza, Pred kim ſze ſzkriva vſza kmicza, I zhája naprej pravicza.

2. Li tí ſzi nám nase vüpanye, Pri Bougi zagovárjanye, Korouna, i zvelicsanye.

3. Pre-

3. Preszvejti nám nafe páméti; Da te mo-
émo fzpoznati, Tvojo fzvéto rejcs zdr'zati.
4. Vari náfz od jálnofzti vrága, Od hü-
da vfzakojacskoga, I od návuka krivoga.
5. Da te zOczom, i fzvétim Dühom, Dí-
cfimo z-vüfztami z-fzrczom, Tü, i vorfzági
nebefzkom.

312.) Nouta: *Oh Boug! oh mili Boug!*

Jezus! lejpa fzvetlofzt, Noucs je 'ze pre-
minoula :*l*: Ino tvoja milofzt, Me je o-
kouli vzéla. R. Zefzna vfze kotrige, Szo
fze predramile, I 'zelejo ktebi, Zevfzim fze
vernouti.

2. Záto, oh moj Bo'ze! Kákfi áldov ti 'ze
dám :*l*: Ja fze na milofcse, Obrambo tvoje
nehám. R. Tejlo, düsa, mifzli, Vefz ete dén
czejli, Naj ti moj dár boudo: Ár jasz nej-
mam drügo.

3. Záto tà vzemi tou: Eto mojo düso más
:*l*: Naj tva lafztivna bou, Zaroucfi fzi jo kak
znás. R. Eto más, i mifzli Vtvojoj lübézno-
fzti: Tebè naj fzlü'zijo, I vfzigdár dícfijo.
4. Tejlo moje takáj, Szebi na czérkev
vzemi :*l*: Vfteroj ti prebivaj, Dnefz i vfzá-
kom vrejmeni. R. Ah prebivaj vfzigdár, Ne
odfztoupi nigdár; Tak fze tejlo, dü a, Vfze
fztebov vjedina.
5. Tejlo zodetelom, Gori fze je oblek
:*l*: Pamet fztvojim kejpom, Ponouvi tak
mojo. R. Csifzto zláto vöre, Dáj tvoje pra-
vicze: Odeteli drüge, Ne 'zelejm nikakfe.

6. Je-

6. Iezus! ofznáj'zi me, Zmodroufztyo zlübéznofztyov :l: I 'zítkom csifztoucse Zm rovnov trplivofztyov. R. Dáj mi i pom znofzt, Nad drügim fzmilenofzt, Tak bodem zadofzta Etak ofznáj'zen ja.

7. Nadale vertifze, Vefz dén pred mojmi ocsmi :l: I liki zrák nébe, Boj okouli méne tí. R. Da vfze moje delo, Tebi bou priétno, Vu fterom fze dícfi, Vu vfzem mojem 'zítki.

8. Blagofzlovi, ka bom Mifzlo, gucso, cfinio :l: Sztvojim fzvétim Dühom, Ravnaj vfze na dober czio. R. Da fze dícfis vuvfzem, Moj Boug milofztiven; Jafz pa tvoj ofztánem, Na veke lafztiven.

313.) *Hogy naponként Uram:*

Ka me vfzak dén moj Boug, zefzna obüdjávas, I fztvojom dobroutom menè nadeljávas: Záto te zdaj hválim, i gori zvisávam, Cséfzt, i díko dávam.

2. Dáj mi i dnesz, profzim csífzto právo fzrczè, Mojoj düfi krotkofzt, i poníznofzt ovczè: Da hodim pobo'zno bojím fze te krouto, Lübim za dobrouto.

3. Dáj naj bodem fzrecsen vu mojem pozványi, Stero zdaj zacfinyam vtvojem blagosziovi: Vfzákom mojem deli naj glédam tébe, I vifzím od tébe.

4. Moja vola fztvojom volom fze naj gli[illegible]; Ka zapovidávas, naj cfinim brez greha: Niti fze vefz dén ne vefzelim nad drügim; Neg' da tebi fzlü'zim.

5. Vnou-

5. Vnouge moje grejhe Goſzpodne, ne
édaj: Ni na zlo cſinejnye náglo ne kaſti-
aj; Nego za volo Kriſztuseve vrejdnoſzti,
Vſze mi je odpüſzti.

6. Zdr'zi tvojo volo kmeni na obrámbo;
Od tébe kaj ſzem vzél, na dobro mi naj bo;
A tim potrebouczſim na naprej idejnye, Tebi
na poſtejnye.

7. Grda nedopunoſzt naj od mè odhája,
Odürna ſzkoupoſzt ſze vmeni ne nahája: Da
bom rad miloſztiv, ino vſzejm k-pomoucsi,
Pouleg me premoucsi.

8. Ako ſze ti vídi, dáj mi dobro zdrávje,
Telovno, i düſno lejpo vjedinanye: Zvüna
tébe vnikom, 'zívo bodem doklam, Dáj naj
ſze ne vüpam.

9. V-zmo'zne tvoje rokè preporácſam Bo-
'zje, Düso, tejlo moje, i vſze me iménye,
Mojga tivariſa, zdecſiczom predrágom (Mo-
je dobre znáncze zbrátjom vſzom predrá-
gom) Zrodbinom i zblágom.

10. Odvrni od méne vszáko pogibelnoſzt,
Dáj, da ne poménsa moj gláſz nenávidnoſzt:
Vzemi me ti ov dén pod tvoje perouti, Vu
tvojoj dobrouti.

11. Tvoj ſzvéti blagoſzlov naj oſztáne
prim'ni, Da bode me ſzrczè tvoj ſztánek vu
meni: Tvoj ſztrájh me naj varje, vu vſzej
moji ſztezaj, Boj mi na pomagáj.

12. Vu mojoj 'zaloſzti me obeſzeljávaj;
Ni vise premoucſi ti me ne ſzküsávaj, I da

me

me ne vr'ze vmre'ze nepriátel; Bojdi mi vo ditel.

13. Hvála, ino díka, bojdi i poſtenyé. Tebi ſzvéto Trojsztvo, gori zvisávanye: Eti natom ſzvejti, i vecsnom bláj'zenſztvi, Vu lejpom králeſztvi.

314.) Nouta: *Ki ſze vu viſnyem Bougi:*

Moj Boug! 'ze je páli to ütro; Noucs do koncsáva ſzvoj tekáj :*l*: Zbüdte ſze vſze ſzkrbi me hitro, Ino zmenom bojd'te takaj. R. Pokoja noucs vö prehája, I dobro vidim, gde ſzem ja.

2. Jaſz ſzem na toj nevolnoj zemli, Gde vſzak'ga dnéva 'zaloſzt mám :*l* Gde ſzem ſztarejii vſzak dén vtejli, Ino grejhe vküpe ſzprávlam. R. Oh Boug! ſztejm krühom jaſz 'zivém, Tebi drági biti 'zelejm.

3. Dobro me vidis ſztanyüvati, Ravnaj mé ti natom ſzvejti *l*: Jasz neznam, kak dnesz hocse biti, Vcsíni tak, kak ſze ti vidi. R. Dr'zi me pod tvom obrámbom, Da 'ziv ino mrtev tvoj bom.

4. Odpüſzti mi otecz vsze grejhe, Sztere ſzpoſztele vö neſzém :*l*: Dáj mi miloſcso vſzáko vrejme, Dáj mi ka od tébe 'zelejm. R. Csi li tebi priéten bom, Za drügo máro jaſz nebom.

5. Pomágaj mi tí vſza cſiniti: Ár ſzem jasz vſzebi nej cseden :*l*: Nedáj mi nigdár pregrejſiti, Da mi ne skoudi ſzvejt jálen. R. Dáj da dén dobro potroſim, I dobro gde morem, vcſinim.

6. Oba-

6. Obari mi düſo, i tejlo, Priátele, znán-
ze moje :l: I dáj mi blagoſzlov na delo,
Bla delajo rokè moje. R. Dáj verno naj
ize jasz vcſinim; Ti ſcsés vcſiniti, ne z-
rojim.

315.) *Menynek földnek teremtöje:*

Nébe, i zémle ſztvoritel! Bláj'zeno ſzvé-
to Trojsztvo :l: Etoga ſzvejta zdr'zitel,
dicſeno Bo'zánſztvo. R. Kí dén i noucs
r'závas, Szuncze, i mejszecz ravnas.

2. Jasz ti hválo dájem z-ſzrcza, Kaj ſzi
ne tak eto noucs :l: Od neſzrecse, ino kvá-
n Varvo, da je vraj'za moucs R. Meni vni-
sem skouditi, Nej mogla dugoványi.

3. Dáj, da i noucs moji grejhov, Zetov
nocsjouv preminè :l: Oh Iezus! z-ſztvojov
ſzvetloſztjov, Preſzvejtí, ravnaj menè. R.
Ktvojim ranam prihájam, Gde moje vüpa-
nye mám.

4. Dáj, da vtom ütri dühovno, Zgrejhov
jasz gori ſztánem :l: I za düso ſze gyedno
Szkrbim ete dén vuvſzem. R. Dáj velik
ſzouduyi dén Meni csakati noucs dén.

5. Vodi me oh Boug! i ravnaj, Mojo
hodbo naj 'zivém :l: Bojdi, i ofztani takaj
Varivács moj ete dén R. Niſcse, nego li
ſzám, Me obarjes, jaſz tou znám.

6. Mojo düso ino tejlo, Zrázumom,
ſzlisanyem :l: Tebi preporácsam czejlo, Pa
met ſzpremislávanyem. R. Vzemi me za tvo
jega, Goſzpodne laſztinvoga.

7. Posli vö tvojga angyela, Naj odvr
cd méne :l: Hüdoga nepriátela, Hüdo nam
yávanye. R. I gda fzvejta preminém, Kt
bi fze naj prinefzém.

316.) *Szivem fzerént Ur Iften:*

Szprávoga fzrcza mojega, Boug! hválo t
dájem :l: V-ovom ütráfnyem vrejmeni, I
dokecs 'ziv bodem. R. Oh Boug pred tven
liczem, Jasz tebè dicfiti fscém, Verno p
Jezus Krifztufi, Vnyegovom iméni.

2. Kaj fzi menè fztve milofcse, Vpremi-
noucsoj noucfi :l: Od bojazni, i od skode,
Obarvo fztve moucsi. R. Profzimite, zmi-
lofzti, Moje grejhe odpüfzti, Szkejmi fzem
tebè rafzrdo, Goufzto krát zbantüvo.

3. I dnésnyi dén milofztivno, Vari me
fofzpodne :l: Od vraj'zi mrej'z, ino grejha,
ogrizávanya. R. Od povoudni ognya, Od
kvárov fziroma va, Od temnicze, ino robfz-
tva, I od nágle fzmrti.

4. Moj 'zítek düso i tejlo, Zmojim tivá-
fom :l: Pofztávim pod tvo obrámbo, Mojo
séfzt, i zdeczom. R. Zdr'zinom navküpe,
odbino, priátele, Vnouge moje dobre znán-
ze, i vfze, kaj godi mám.

5. Tvoji nebefzki angyelje, Naj nejdo od
ene :l: Vrága dalecs od'zenéjo, Da ne
grli me. R. On z-fzvojim csemérom, Na
douli placsnom, Düso, tejlo mi ne
az., Vpogibel ne fzprávi.

6. Oh Boug! na tè jasz zavüpam, Vfzáko
je delo :l: Ar li tí blagofzlovis fzám Zmo-

'zno

'zmo moje delo. R. Tebi preporácsam fzeb Zdüſom, i fztejlom, Csíni oh moj Boug tak zmenom, Kak je tvoja vola.

7. Na eto jafz recsem: amen, Vörjem da tak bode :l: Ka möje, Boug milofztiven Profnye gori vzeme. R. 'Ze zrafzpreſztrtimi Bom rad delo rokami, Ka je Boug na me zavüpo, Vtom ofztánem verno.

317.) *Hválát adok teneked:*

Hválim jasz lejpo tebè, Oh Boug milofzti vni :l: Kaj fzi ovo noucs menè Obarvo vu zdrávji. R. Od vráj'ze fzküsnyáve; I lejpo tiho fzpanyè Dao fzi mi pocfivanye, Sztvoje dobre voule.

2. Vari me i dnésnyi dén Po tvojoj milofefi :l: Da mi ogen, povoden, Ne fzkoudi, kpomoucsi R. Bojdimi, da menè, Nevola, greh, nefzrecsa, Beteg, ali teskoucsa, Te dén ne prevzeme.

3. Krejpi mi düso, tejlo, Sztvojim fzvétim Dühom :l: Da moje cséfzti delo, Pokázem zradofztyom. R. Pouleg me premoucfi, Dokecs me odfzud vlejpo, Tvojo nebefzko díko, Pripelas zmilofzti.

4. Eti pa na tom fzvejti, Do fzkrádnye me vöre :l: Dr'zi noter do fzmrti, Vprávoj vöri menè. R. I vtvem blagofzlovi, Delnika menè vcsíni; Da bom vu potrejbcfini, Nevolne pomágo.

5. Oh Boug! ravnaj tí menè, Sztvojim dobrim Dühom :l: Da bom ízko jasz tebè, Zvelikom radofztyom. R. I za tve krále-

sztvo, Dasze jasz verno szkrbím, Vmojoj pámeti dr'zím, Naj prídem vtvo díko.

6. Der'zi eti moj 'zítek, Dokecs je tvo vola :/: Li kaj mi je na haszek Dáj, ne proszim blága. ℟. Sztejm szem zadovolen, Ako szemgli nevolen, Vel'ke potrejbcsine mám; Ni zvnougim ne ládam.

7. Dáj Boug, da, lejpo tiho; Moj 'zítek dokoncsam :/: Potomtoga vu díki, Tvoje licze glédam. ℟. Ztvojimi angyelmi; Tebè gori zvisávam, Diko i hválo szpejvam, Zglasznom recsjom, Amen.

318.) *Oh felséges Atya Isten:*

Zmo'zni otecz Goszpon Boug! Ki kralüjes vu nebészaj, Hválen bojdi vszigdár, i zdaj.

2. Ka szi nász vu etoj noucsi, Zdr'zo pouleg tve premoucsi, Vu zdrávji, i krepkoj moucsi.

3. Od vraj'ze vszáke jálnoszti, Od nágle nevedne szmrti, Od grejhov pogibelnoszti.

4. Nasa szi tejla szpocsinkom Darüvao i zblaj'zenim sznom, I na delo szi moucs dao nám.

5. I dnesz, Boug nas milosztiven, Dáj nám dober i szrecsen dén, Za tve ime te proszimo.

6. Da tvoj blagoszlov vu djányi, I vu vszákom dugoványi, Vidimo vnasem pozványi.

7. I 'zivémo vprávoj vöri, Vprávoj Bogà bojaznoszti, I vu tvojoj lübéznoszti.

8. Szli-

8. Szlisi nász vnasi molitvaj, Zglej sze na ász vu nevoljáj, Vu vszej düsni potrej csinaj.

9. Za tvega szvétoga szina, Goszpon Iezusa Krisztusa, Bojd' nám milosztiv za nyega.

10. Da mi povszem nasem trüdi, Pridemo vu pocsivanye, Vnebeszko szvéto veszélje.

319.) *Mennyei Atyánk Ur Isten:*

Nebeszki otecz Goszpon Boug! Hválo ti dájemo záto, Kaj szi nász ovo noucs vzdrávji Obarvao ino vu méri.

2. Prouti vrági peklénszkomi, Tí szi nász varvao zangyelmi; I gda szmo mí tiho szpáli, Varvao szi nász vdobroj vouli.

3. Od vszej hüdi protivníkov, Od kotrig, vraj'zi, i szlugov, Od razbojnikov i tátov, Obarvo szi nász od kvárov.

4. Nase düse vpokojnoszti, Zdr'zao szi nám vmirovnoszti, Od vszákojacske dvojnoszti, I od vraj'ze vsze zmo'znoszti.

5. Tak i eto nase tejlo, Obarvo szi lejpo czejlo; Ino vu nocsnoj temnoszti, Znami szi bil vszákom meszti.

6. Escse te dale proszimo, Kak szinki oczo, ponízno, Blagoszlovi nám v[illegible] delo, Blágo, poistvo, i jelo.

7. Da tebi 'znyega 'zivémo, Na tve poszlenyè trosimo; Sziromáke pomágamo, Zevszejmi dobro csinímo.

8. Tvojo szvéto rejcs sze vcsimo, I vu vszem táli zdr'zimo, Od grejha da sze varjemo, Szvéto posteno 'zivémo.

9. Kak ſzvetlo ſzuncze glédamo, Na tvojo rejcs tak merkamo: Sztébe ſze ne ſzpozábimo, Od tébe vuvſzem viſzimo.

10. Eto nám dáj za Kriſztusa, Za tvojga drágoga ſzinka, Naſega odküpitela, Ednoga zvelicſitela.

320.) Nouta: *Hválo dájmo mi B.*

Sztani me ſzrcze gori, Szpejvaj Bougi vſzej ſztvári, Ki ti vſza dobra dáje, Od vſzega hüda varje.

2. Sznocskar gda me je kmicsna Noucs vſzegavejcs obvzéla; Satan bi mi rad skoudo, Moj Boug! nej ſzi dopüſzto.

3. Gda je düso po'zrejti, Mojo ſteo pogibiti, Jasz ſzem bio vtvojem krili, Pod tvojmi perotami.

4. Tí ſzi velo: ſzinek ſzpi: Stoda te ſcsè vkaniti? Szpi ni ne preſztraſisze: Ár ütra dobis eſcse.

5. Oh Boug! pouleg tve rejcsi, Vidim ſzuncza ſzvetloſzti, Od nevoul oszlobodjen, Sztvojmi dármi ponouvlen.

6. Záto cſi ſcsés áldove, Vzéti dári od méne: Moje vöre áldove, Peſzmi ſzo, i molitve.

7. Vete tí ne odüriſ: Ár v-ſzrcze noter vídis, I znás, ka nikakſega Senka nejmam bolsega.

8. Posli mi pomoucs znébe, Naj ov czejli dán menè, Tvoj angyelje vodijo, Na ſzvoj rokáj noſzijo.

9. Vu

9. Vu mojem dugoványi, Vrejcsi, in pozványi, Bojdi mi tí voditel, Pomoucs obdr'zitel.

10. Blagoſzlovi mi delo Podájmi pomouc tvojo, Ka bodem dnesz zacſinyo, Ah Boug vcsíni vſze ſzrecsno.

11. Tak bom mogao vmiloſcsi Tebi, eti 'zivoucſi, Hválo díko ſzpejvati, Tve ime zvisávati.

12. Vörjem, ne oſztávis me: Ár i dc ſzéga mao me, Je tvoj ſzvéti Düh ravno Krejpo, i blagoszlovo.

13. Z-blagoſzlovom me pokrí, Sztanyè mej vmojem ſzrczi: Tva rejcs bojdi mi pasa, Dokecs pridem vnebésza.

321.) *Magaſztallak én tégedet:*

Zvisávam moj Boug tebè Krála nébe ino zémle :l: Kaj ſzi me ſztve premoucsi, Vetoj preminoucſoj noucsi. R. Varvo od pogibelnoſzti, Vſzáke protivnoſzti, Od kmicze poglávnika, Nyega moucſi, i hotejnya.

2. Molim ſze z-ſzrcza tebi, Oh moj ſztvoritel nebeſzki :l: I dnéſnyi dén vu méri, Dáj mi lepou ſzprevoditi. R. Tvo volo ſze meni vcſiti, Vpraviczi hoditi, Da bom priéten tebi, Dr'zi me vtvojoj obrámbi.

3. Vodi ov dén Goſzpodne, Po tvoj rávni ztezaj menè :l: Od tvega ſzvéta licza, Ne odvrzi tvojga ſzinka. R. Sztvojom dobroutom me vari, Nedáj mi zdvojiti, Vszo hüdo vraj'zo jálnoſzt, Obrni na nyega 'zaloszt.

4. Ogen te práve vöre, Vmem fzrczi vu-
zgi profzim te :l: Sztve velike milofzti,
Ae vnouge grehe odpüfzti. R. Zglej fze n
ve obecfanye, Vtvem fzini zdr'zi me, K
e menè od fztrasni, Ofzloubodo mouk pe-
lénszki.

5. Pokrejpi me zvüpanyem, Da v-vraj'ze
nre'ze ne fzpádnem :l: Dáj fzrczè lübeznivo,
Da nebom fzvoj hafzek glédo. R. Dopüfzti
neni, tak drüge, Lübiti kak fzebè, Da etak
uvfzem tvojo, Nafzledüjem fzvéto volo.

6. Dáj tvo fzvéto rejcs meni, Pofzlüsati,
adlüvati :l: I brezi fzkazlívofzti, Tvo
zlii'zbo doprnásati. R. Nikaj za blágo nemá-
am, Od g v ze csákam, Vu feregi pravics-
ih, Zd me vu tvem fzpoznanyi.

7. Dao izi mi dén zacfnoti, Dopüfzti mi
ga fzkoncsati :l: Z-zemlè fzádom me tejlo,
Dáj mi je hrániti volno. R. Tve fzvéto ime
ficfati, Vtvo milofcso priti, Tejlo düso vu
vojo Porácsam zmo'zno obrámbo.

8. Szám fzi Gofzpon dobrouta, Pout,
'zítek, radofzt, pravicza :l: Vefz moj 'zítek
je fzlabofzt, Moje mislejnye je jálnofzt. R.
SzKrifztusa tejlom me hráni, I zkrvjom na-
pájaj, Da tvoje fzvéto ime, Hválim fzpe-
fzmami na veke.

9. Hválen bojdi Ocsa Boug, Szin i takáj
fz éti Düh Boug :l: Od koga vsza imámo,
Ne dáj menè tvo ovcficzo. R. Tomi jálnomi
falami, Vnyega g'rlo páfzti; Neg' vu tvoje
králefztvo, Pelaj me vu tve bláj'zenfztvo.

322.)

322.) *Emlékezzél-meg te gyarló:*
Szpoumenifze ti, oh grejsni cslovik! fztvoj
ga fztvoritela: Nezahválen ti nebojd
nigdár; Hváli hránitela.

2. Vídis, kak rano droubne fticficze fzpej
vajo z-feregom: Zcséfzti fzvoje fze ne fzpo
zábijo, Nyih gut je nej zmérom.

3. Tí fzi pa cslovik moudro fztvorjeni n
Bo'zi kejp nyegov: Vtébe je takáj vö 'znye
govi viifzt Püfcseni düh nyegov.

4. Darüvao te je zmo'zni Gofzpon Bou
zlejpim govorjejnyem: Ofznaj'zo te je zmou
drim rázumom z-Dühovniim mislejnyem.

5. Nemárni ne boj vtvojoj páméti: nego
hváli Bogà: Vu tvojem fzrczi premisláva
fzi 'Znyega, i moliga.

6. Szlávicsek fticsek vis, od fzpejvanya
on ne henya nigdár: Kako je nyega Bou
fztvouro, vtifztom Verno hodi vfzigdár.

7. Ar opol noucsi on gori fztáne, in
tak popejva: Da fze vnyegovom klüni vno
gokrát Krvcficza prelejva.

8. Tak i tí vtvojem doli léganyi, i gor
fztánejnyi, Ne fzpozábi fze fztvojega Bogà.
Vu niksem cfinejnyi.

9. Verufztüj vfzeszkousz vu tvojoj hi'zi,
i dáj hválo Bougi, Rano, i vecsér, da do-
bro példo, Dás ti tvojoj deczi.

10. Pazi, oh cslovik! na tvojo hi'zo,
naj bode vpraviczi; Pofzlühne te Boug, gda
bos ga molo, Vdühi, i praviczi.

11. Tvojo decſiczo, i vſzo dr'zimo vcsi na Bo'ze znánye: I na Bo'zi ſztrájh opomináj je, Vſze na dobro djánye.

12. Dáj nam Goſzpon Boug ſzvétoga Düha, da te vſzáko vrejmen Hválimo z-ſzrczàino dícſimo, Na vſze veke Amen.

323.) * *A nap támod fut a' ſet:*

Szvetli dén to temnoſzt odgánya, Oh krſztsen'k! ſztani z-ſzpánya, Dícſi z-ſzrczà tvojga Bogà.

2. I Angyelje ſzpejvajo tomi, Zevſzejmi ſeregui ſzvojmi, Kí láda zevſzejmi ſztvármi.

3. Fticze, zvirina, i vſzáka ſztvár, Zlejpim gláſzom Bogà vſzigdár, Hvali, kí je lejpo bráni.

4. Vſzika, néba, zemla mourje, Goſzpodna dicsijo vzorje, Volo nyegovo cſinijo.

5. Vſze tou, ka je ſztvorjeno nigda, I vszáka ſztvár pouleg réda, Szvojga ſztvoritela dicsi.

6. Ka pa ti oh cslovik! ſzpametno Sztvorjeuye ino rázumno, Jeli nebos dícso nyega?

7. Szpoumeni ſze, ka je tebè tvoj Goſzpon Boug ſztvouro na kejp ſzvoj, Da bi tí nyega prav ſzpoznao.

8. Ino zevſzega ſzrcza lübo, Sztvojim jezikom vadlüivo, I 'znyega dobroutov 'zivo.

9. Da ſzi tí 'ze nyegov Düh kouſto, I nyegovo miloſzo v'zivao, Dáj ſnyemi tak z-ſzrczà hválo.

10. Szta-

10. Sztani gori, verufztüj, moli, Setüj, naj vu tvojem deli, Pred Bougom fze veren nájdes.

11. Ár neznas tou, gda Gofzpoud dojde, I fzkrádnya tva vöra pride, Szkoznüj záto nefztanoma.

12. Vmilofcsi nyegovoj oftani, Hváliga z-fzrczom, zvüfztami, Dobrouto nyegovo glászi.

13. Erczi: Otecz, jasz te na veke, Za tve dobroute velike, Vszak dén bom gori zvisávo.

14. Po Iezusi tvem drágom fzini, Komi fztebom na vifzíni, Angyelje díko fzpejvajo.

15. Pomágaj meni, oh Gofzpodne! Da te i jasz vnocfi vudne, Na vsze veke dícfim Amen.

324.) * *Oh te ditsö fz. Háromság:*

Oh zdicseno fz. Trojsztvo! Edno vekvecsno Bo'zánfztvo: Ocsa, Szin, ino Düh fzvéti, Boj zmenom dnesz, i vfzigdárti.

2. Vari mi tejlo i düso, Da ne fzpádnem vu nefzrecso, I fatan me ne zapela Vgrejh i vfzramoto ne pela.

3. Dnésnyi dén Ocsè lübéznofzt, Nyega fzinà drága milofzt, I fzvetloszt fzvétoga Düha, Me fzrczè naj vuvfzem ravna.

4. Sztvoritel pri meni bojdi, Odküpitel od mè nejdi, Oh pofzvetitel Düh fzvéti Darüj menè, i prefzvejti.

5. Bla-

5. Blagoſzlovi 'ze Boug! menè, Preſzvejti Goſzpodne menè, Tve licze na mè obrni, dáj meni mér vekvecsni.

325.) * *Na tou nouto.*

Minoula je temnoſzt nocsna: Tvoja dobrouta je mocsna, Oh Iezus! kí ſzi nász varvo, I vu tejli zſznom darüvo.

2. Proſzimo tebè ponízno, Mej na nász zkrb miloſztivno, Na tom ſzvejti gde 'zimo, Doklam vszi vö preminémo.

3. Pouleg toga nám pokoja Naj podejli ouka tvoja; Da tak mi vſzi obarjeni Bodeio, i nej ſzkvarieni.

4. Prouti grejhi vojszküvati, Düsno vejszt áj nám zdr'zati; Da tak 'zivémo vſzi zlono, I vu cſisztoucsi pobo'zno.

5. I gda náſz ſcsés vö zezvati, Zetoga zvejta pelati, Dáj nám eti ſzmrt bláj'zeno, da te tejlo odícſeno.

6. Vcsíni etak znami Iezus: Ár ſzi tí nas drági Kriſztus: Da te za tou vſzi dícſimo; Vdühi, vpraviczi molimo.

VECSERÁSNYE PESZMI.

326.) *Kriſtus ki vagy nap, és:*

Kriſztus, kí ſzi dén i ſzvetloſzt, Kí preſzvejtis nocsno temnoſzt: Tí ſze zovés ſzvetla ſzvetloſzt, Preſzvejti nám naso panet, Preſzvejti nám naso pamet.

2. Diko hválo ti ſzpejvamo, Ka ſzi tí náſz miloſztivno Denésnyi dén cſuvo, bráno, I od vſzega zla mentüvo: I od vſzeg:

3. Grejhe nase nám odpüſzti, Sztvoje velike milofzti, Szkejmi ſzmo te zbantüvali, Tvo zapouvid prelomili: Tvo zapouvid:

4. Profzimote, oh Gofzpodne! Bráni náſz no noucs, tve verne, Pocſinek nám dáj vu tebi, Ino vu tvojoj obrambi: Ino vu:

5. Da hüd' ſzen na nász ne pride, Ni protivnik nász ne zmore, Da tejlo nase nebode, Podáno nyega hüdoube: Podáno:

6. Telovne ocsí naj ſzpíjo; Szrcza pa ktebi ſzkoznüjo: Sztvom defzniczom nyè vſze bráni, Kí ſze vűpajo vu tebi: Kí ſze:

7. Obránitel, gledaj na nász; Protivníke vrácsaj od nász: Ravnaj tí nász ſztvojim Dühom, Stere ſzi odküpo ſzkrvjom Stere:

8. Posli knám tvoje angyele, Naj nász varjejo tve ſzluge, Potero nepriátele, Düſevne ino telovne: Düſevne:

9. Szpoumeni ſze znász Gofzpodne, Znase krhkoucse telovne: Kí ſzi bránitel nasi düs, Boj nám na pomoucs, oh Iezus! Boj nám:

10. Ne ſzpozábi ſze Gofzpodne, Znevolni lüdi molitve, Kí dén noucs kricsíjo ktebi: Pofzlühni je vu potrejbi: Pofzlühni:

11. Hvála bojdi Oczi Bougi, Díka Szini nyegovomi, Cséſzt bojdi Düh ſzvétomi, Ednomi právomi Bougi: Ednomi:

327.) * *Az éj im érkezik:*

Noucs je pred dvérmi vſzej, I 'ze zemlo pokriva :*l*: Iezus ſztoupi naprej I ſzvejti

ſze

ze Rejcs 'zíva. ℟. Pri tebi Iezuſek, Je ſzvet. loſzt i 'zítek.

2. Poſzvejt tve miloſcse, Vu'zgi vu mojem ſzrczi :l: Právo vöro eſcse Dáj, naj gorí vu kmiczi. ℟. Preſzvejti vſzo temnoſzt; Kà ſzprávla nám 'zaloſzt.

3. Jasz znám ka ſzem ete Dén vnogo hüda vcsino :l: Tí ſzi pa gori vſze Zapiſzao gde ſzem vgrejso. ℟. Ino tou dobro znám, Zmeten racſun ka mám.

4. Ako ſzo tak gori Moji grehi ſzpiſzani :l: Záto ſze ne bori Zmenom; nego me brání. ℟. Ah! zbriſi veſz ſztvojom, Moj dug doli krvjom.

5. Sztebom ſze vjedinam, Oh Iezus! znoucs páli :l: Ka grehe tà nehám; I tvoj bom vu vszem táli. ℟. Ali tvojga dühà Moucs me naj ne nihà.

6. Etak ſzi 'ze doli Vtvojem iméni lé'zem : Vgojdno ſze pa kdeli Zeſzna gori odvézem: ℟. Ar ti na mè ſzkrb más; Noucs, dén mi k-haſzki dás.

7. Od tébe naj ſze mi, I nej od ſzveczki ſzenya :l: Tvoj düh naj kmojemi Priſztoupi, i ne henya ℟. Szemi vu pámeti, Szenyati ka ſzi ti?

8. Jasz ſzpim; ti veruſztüj; Zaſzpim vtvojem iméni :l: Na tejlo mi i düh, Mej ſzkrb oh Boug lübléni. ℟. Ar ti oh düse vracs! Szi li moj varivács.

9. Náto zaprém ocſi, Mej ſzkrb na mè moj Iezus :l: Poſztelomi zmécſi, Kak Jákobi moj

Kri-

Kriſztus. R. Oh dáj mi moja mouc
ezus, dobro noucs.

328.) Nóta: Nun ſich der Tag geendet:
Vzv lo ſzuncze je 'ze zajslo, Noucs
) pr lisáva: Vſze je od dela hejnyai
o ſze ſzpát ravna.

2. Ali pamet moja eſcse, Verufztüj i Bou
Pr nislávaj jeli vſzákse Delo je p
uli?

3. Ah G fzpodne, tí dobro znás, Kakd
m dnesz 'zívo: I vſze ono vracſuni má
ro ſzem sz vcsíno.

4. Cſi ſzem vkom od zapouvidi
j zavdaro; S ro ſze je
jhko prigoudilo.

5. Záto te profzim, moj Ocsa! Zgle
loſztivno; Ne odverzi tvojga ſzinka;
ni me vmiloſcso.

6. Tí dobro znás, kak hüde jasz Mám n
iátele: Vrág, moje tejlo, i ſzvejt ves
grejh vábijo e.

7. Ah! keliko je polékao Szkrivoma
n mrejs, Ah! kak je za menom fütao,
ni náj bole vejcs.

8. Lepraj ſztejm je on ſteo menè Vtrgno
d tébe; I na peklénſzko ſzkvarjenyè Czu
moti od nébe.

9. Ali vſze je zamán cſinio, Nikaj je ne
oubo: Ár je moj Iezus zmenom bio, O
ne je obdr'zo.

10. Pro-

Proſzim te oh moj varivács! Bráni na dale, Oh veren moje düſe vrács! vrácsi moje rane.

1. I tí moj Ocsa poſzlůhnji, Ka ſroszi voj ſzinek: Iezus z-ſzvétim Dühom vdr'zi, d ſzmrti moj 'zítek.

12. Nato zaprém moje ocsí, Ino zaſzpim ſzlatko: Vu Iezuſevom iméni, Gori ſztánem vütro.

329.) Nóta: Nun ruhen alle Wálder:

daj pocſivajo lidjè; Drevje, ſztvári, i polè, Vesz ete ſzvejt 'ze ſzpí; Ali ti moja, Premislávaj od toga, Ka ſze teli vídi.

. Ka ma szi ſzuncze prislo? Pred nocs- ſzi odislo; Noucs teje pregnála: Idi , drügo ſzuncze Obſzija moje ſzrczè, oj Iezus, ſzvetloſzt veſzéla.

3. Ete dén ſze je ſzpuno, Zvejzde ſze ze bliſcsijo, Na moudri nebéſzaj: Tákſi rá- no jasz bodem, Gda ſzvejta vö odidem tebi oh Iezus pomágaj.

4. Tejlo na ſzpanyè híti, Gvant doli ſzé- e ſzlácſi, Kejp te mrtelnoſzti: Tak doli vr'zem toga; Kriſztus mi dà drůgoga, Lej- po ſzüknyo nedu'znoſzti.

5. Rokè, nogè i gláva, Radüje ſze pa- met ma, Kaj ſzem delo ſzkoncso: Veſzéli ſze takájse Szrczè, Boug je tve grejhe Dalecs od tébe odv'rgo.

6. Idte trüdne kotrige, Idte doli ſzi le- ſzte, 'Zelejte poſztelo: Pride vrejmen i vö-

ra,

za, Gda : vám poſztela Vzemli, vſtero vász denejo.

7. Szncne ocſi drejmlejo, Preczi ſze vkúp zaprejo, Ka pa tejlo, dûsa Gde boude? vu milosćso Tve obrámbe vzemijo, Oh varivács Izraela!

8. Raſzpreſzti vö perouti, I pokri ſzinà 'znyimi, Iezus moja radoſzt! Csi me ſesè vrág po'zrejti, Dáj angyelom ſzpejvati: Toga ſze ne tekni 'zaloſzt.

9. I vász lübléne moje, Nikaj zhüdoube ſzvoje Naj ne razdreſzelí: Dáj vám Boug vſzejm dobro noucs, Kpoſztelám angyelſzko moucs, Ona naj váſz raſzveſzelí.

330.) * Nouta: *Oh Boug! oh mili Boug:*

Oh Goſzpon Boug! vcsi me, Vſzeſzkouſz moje dni ſteti :l: Da mám vſzáko vrejme Na ſzkrbi vu pámeti: ℟. Mojga 'zítka en tao Je pà deneſz totà, I bli'ze ſzem prisao, Kſzoudnyemi ſztouczi pà.

2. Da ti od mojega 'Zítka, rejcsi i djánya :l: Mám racsun vſzákſega Dati premisláyanya. ℟. Dáj, da eti vclinim Prvle racsun vdüsi, Kpocſinki ſzpokornim Szrczom po Kriſztusi.

3. Poj tak, düsa, ſzamà Sze bodeva ſzoudila :l: Kak ſzva deneſz domà, I indri gde bloudila. ℟. Ne miluj ſze nikaj; Premiſzli, ka Boug vej, I dûſnavejſzt takáj Tvoj vſzakdenéſnyi grejh.

4. Primi ſze záto tak Od dnéva notri tà vnoucs :l: I premiſzli ſzi kak, Szi dneſz 'zivejla rekoucs: ℟. Jeli ſzi zmolitvom Ete

dén zácsala, I Bogà vu vszá[illegible]lipi zvi sávala?

5. Doszta szem dobroga Za[illegible]d[illegible], i tà niháo :l: Eſcse vecs hüdoga Sz[illegible]n doprneszo i djao. R. Vnogo vrejmena szam Hüdou potroso jesz; I malo zBogà szem Sze szpominao denesz.

6. Nemrem zracsunati, Vsze moje grejhe eti :l: Ár sto more znati Hüde miszli pámeti? R. Düsa, tejlo, ocsí, I vüha zvűsztami, Rouka, nouga me vcsí, Na greh scsalűsztami.

7. No 'ze, ka szam csinío, Csiniti neścsem vecse :l: Pred sterim szem gresío, Pred toga szpádnem eścse: R. Moj Boug! szmiluj sze mi Za szinka tvojega, Csloveki grejsnomi, Iezusa mojega.

8. Vis, jasz sze li sztvojom Grejsnik, trouſtam milosćsom :l: I perém sze szkrvjom Vö zKrisztusa tekocsom. R. Vzemi ka je vcsíno Notri vracsun vsze tou, Vszo zadovolcsino, Tak moj dug plácsan bou.

9. Iezus! ovo vtvoje Povíjam sze rane zdaj :l:Ne niháj me sztvoje, Vö vrejdnoszti; neg' delaj, R. Da naj ne razloucsi Hűdi greh vecs potom, Jasz te sztve pomoucsi, Vesz naszledűvao bom.

10. Vcsi me da vsze csiním Po vouli tebi vszigdár l: I vnikom ne gresim Znajoucs, i vidoucs nigdár. R. Vodi me i ravnaj, Da sze tebè bojím, Tvoj Düh me pomágaj, Da tvojo rejcs zdr'zím.

11. Ie-

11. Iezus! tvoja krv je Moj greh doli fesísztila :l: I na veke mi je Mojga Bogà ftifila. ℟. Dani je racsun 'ze Za méne popolno: Ah kak bom moj Bo'ze! Szpao jasz dobrovolno.

12. Zlehkoutilo fze je Szrczè moje vu neni :l: Záto csi gli mi je Mrejti vetom vrejneni. ℟. Znám, gda z fzvejta zidem Po momem Iezufi, Vu nebéfza pridem, Kmojemi Krifztusi.

33 P.) *Ébredj-fel, oh te én fzivem:*

Obüdi fze oh me fzrcze! I vfzáki tao notrejfnye :l: Moj jezik, i vfze kotrige, Bo'zo dobrouto hválte: ℟. Ka je zmenom dnefz vefino: Ár me je on obráno, Nej je fatani dopüfzto, Ka bi on meni skoudo.

2. Díko bodem fzpejvo tebi, Otecz Boug miloftivni :l: Ka mi je vfze dobro bilo, Nej fzem fzpadno vnevolo. ℟. Od vnouge éle grehov, Od nepripravne fzmrti, Varvao fzi pogibelnofzti Menè od protivníkov.

3. Pamet nemore zgrüntati, Tva csüdna dugoványa :l: Niti jezik zgovoriti, Tvoja dobra csinejnya. ℟. Tvojoj dobrouti nega, Niti milofzti koncza: Vadlüjem tou, oh moj Ocsa! Velika je tva milofcsa.

4. Da fze 'ze te dén fzkoncsáva, Kmicza fze pribli'záva :l: Szuncsena fzvetlofzt odnája, Temna noucs knám prihája. ℟. Ofztani moj Boug zmenom, Pokri me fztvom obrambom, Szvejti fze vu mojem fzrczi, Gda bom pocfivo vu kmiczi.

5. Odpüſzti mi moje grejhe, Goſzpodne ſztve miloſcse :/: Steri mi ſzrczè te'zijo Ino menè tou'zijo ℟. Jálno me ſatan 'zelej, Na pekeo zapelati, Záto pouleg méne bojdi, Ne dáj mi vu greh ſzpádnoti.

6. Csi ſzam gli nigda odſztoupo, Od tvoje zapovejdi :/: Nej ſzam ſze tebè zaſztoupo; Zmenom na ſzoudbo nejdi. ℟. Moji grejhov ne tajím, Ktebi moj paſztér be'zím, Od moji grejhov je véksa, Tvoja Bo'za miloſcsa.

7. Ktebi ponízno zdihávam, Dobrouta vekivecſna :/: Tebi ſze jasz preporácſam, To noucs, i neſztanoma. ℟. Bojdi zmenom Goſzpodne: Ár me zdaj noucs doſzégne: Cſi bodem vu ſzneh dreſzélen, Bojdi meni trouſt mocsen.

8. Cſuvaj me od vraj'ze mre'ze, Stero mi je poléko :/: I od te temne temnicze, Szkom ſze mi grozi jáko. ℟. Proſzim te Boug ſzvetloſzti, Nigdár me ne oſztavi; Ár cſi ſzi tí vmojem ſzrczi, Ne bojím ſze mrejs vraj'zi.

9. Csi ſze gli ocsí zapréjo, Za volo ſznah, i ſzpijo :/: Dönok naj na tè ſzkoznüje Verno Boug! ſzrczè moje. ℟. Ravnaj düse mislejnya, Naj ſze od tébe ſzenya: Ár jaſz vnocſi ino vudne Tvoj ſcsém biti Goſzpodne.

10. Blagoſzlovi to noucs menè, Zmirovnim pocſivanyem :/: Zgoni vſze hüdo od méne, Pokri me ſztvom obrambom. ℟. Tebi Goſzpodne czejlo, Porácsam düso, tejlo, Me pojſtvo, priátele, I dobrocſinitele.

11. Od

11. Od fztrahote obari me, Pogibeli, brá-
ni me :l: Naj me beteg ne zatífzne, I voj-
fzka ne fzafzéde R. Od ognya i potopa,
Od hüda fzküsávanya Vari, i od nágle fzmr-
ti, Naj ne merjém vu grejhi.

12. Oh veliki Boug! poſzlühni, Kaj tvoj
fzin tebè proſzi :l: Oh Iezus! tebi fze molim,
Oſztani, i tí zmenom. R. Bátrivitel, Düh
fzvéti! Miloſztívno me trouſtaj, Poſzlühni
me vmojoj proſnyi, Amen, Goſzpon tak
bojdi.

332.) *Uram az éu életemnek:*

Goſzpodne, mojega 'zítka Pà je eden dén
prejsao :l: Dáj, naj fzpoznam, jeli fzem
ga Vuvfzem pobo'zno fzkoncfao? R. Poká-
'zi mi fzám cfi fzem Vgrejso gde kaj zcfinej-
nyem; Pomágaj, da moje delo, Zdnévom
dokoncsam veſzélo.

2. Iſztina, ka doſzta nájdes, Ka fze ti ne
dopádne :l: Cfi na fzoudbo kmeni prides, I
na racfun dávanye. R. Od zorje, do vecsé-
ra, Vcfiním prevnogo grejha, Tak gouſzto-
krát, da je znati, Nemorem ni zracfunati.

3. Ali oh Boug! vfze miloſcse, Mej po-
trplejnye zmenom :l: Kak fzi pred tem toga
efcse, Oblübo vfzejm grejsnikom. R. Szká-
'zi tou noucs ocfinfzko, Kmeni lübézen tvo-
jo, Jasz nadale bom po vouli, Bole kak
dneſz hodo tebi.

4. Preſzvejti mi moje miſzli, Naj vu grehi
ne le'zim :l: Po tvojem fzvétom angyeli, Vari
menè, gda jasz fzpim. R. Vgáfzi ogen, i

fzkalo, Obari hi'zo czejlo, Naj vütro gda gori fztánem, Nad kvárom fze jasz ne placsem.

5. Odvrni vfze hűde lüdi, Steri kmiczo lübijo :l: Cfi bodo naminyávali, Nám skouditi, gda fzpímo. R. Poteri nyi tanácfe, Razbí hüdo cfinécfe, Odvr'ni i vfza ta drüga, Stera fatan fzprávla hűda.

6. Ne fzpi tvoje okou nigdár, Gda je prinász kmicfna noucs :l: Ár ti verufztüjes vfzigdár, Kak pafztér fzi na pomoucs. R. Steri vfzákfem vrejmeni, Na fzvoj fereg fzkrb nofzi, Záto profzimo te, dáj nám Vfzejm tihi fzen tvojim ovczam.

7. Dáj mi naj fze zdrav obűdim, Gda bode toga vrejme :l: Da tak moje delo cfinim, Tebi na zvisávanye; R. Csi fzi pa vfzebi fzkoncsao, Kaj mi tà noucs fzlednya bao, Tak düfo tebi porácsam, Naj 'zítek fzrecfno dokoncfam.

333.) Nouta: *Hválo dájmo mi Bougi:*

Szvetlo fzuncze zahája, I temna noucs prihája, Iezus fzuncze pravicze Prefzvejti moje fzrcze.

2. Tebi jasz hválo fzpejvam, Moj áldov pred tè dejvam, Za vfzo tvojo dobrouto, Kà je velika krouto.

3. Tí fzi me ov dén czejli, Na düsi i na tejli, Bráno od vfze nevoule, Sztve milofztivne voule.

4. Nej ſzi dopüſzto vrági, Oh varivács moj drági! Nad menom moucs imeti, Gda me je ſteo po'zrejti.

5. Pobio ſzi protivníke, Szmouto hüdodelnike, Jamo ſzo mi kopali: Szami ſzo vnyou ſzkapali.

6. Zmenom ſzi tí ſzám hodo, Z-angyelmi ſzi me vodo: Vucſil ſzi me tve pouti, Pokoj je vnébo pojti.

7. Tí ſzi mi zdravo tejlo, I dober rázum vdejlo, Ktomi gvant, ino hráno, Od kvárov ſzi me bráno.

8. Za ete tvoje dári, Oh ſztvoritel vſzej ſztvári, Ime tvoje zvisávam, Z-ſzrcza ti hválo dávam.

9. Proſzim te i nadale, Oh kráo! vrejden ſzi hvále: Grejhe mi ne zadr'zi, Notri je vmourje verzi.

10. Cſi ſzem te gli dén dnéſnyi, Zbantűvao oh Boug viſnyí! Záto ſze ne raſzrdi; Neg' v-vöri me potrdi.

11, Dáj mi zmérom zaſzpati, Od tébe ſze ſzenyati; Naj vtvem krili prebivam, I bátrivno pocſivam.

12. Tvo miloſcso mi ſzká'zi, I z-angyelmi me ſztrá'zi, 'Znyimi me na vſze ſztráni, Kak paſztér ovczè bráni.

13. Naj mi niti vrág hűdi, Nepriátel vſzej lüdi, Ni moji protivniczi, Ne skoudijo vu kniczi.

14. Rejcs tva mi bojdi ſzvejcsa, Vtemnoj noucsi gorécsa, Zaſzlomba, i mecs drági, Szkim ſztánem prouti vrági.

15. Etak bodem pocſivo, I bátrivno prebivo: Ar bom vnáj bolſoj hrámbi, Vu Goſzpodna obrambi.

334.) Nouta: *Kriſztus, ki ſzi:*

Odhája ſzvetloſzt ſzuncsena, I kmicza ſze pribli'záva, Tí práva ſzvetloſz ſzvejti nám, Nedáj vkmiczi blouditi nám.

2. Hválen bojdi Boug, kaj ſzi nász Od kvárov, i z-ſzej nevoul dnesz, Sztvojimi angyelmi cſuvo, I od vſzega zla mentüvo.

3. Naſe grejhe nám odpűſzti, Pogibel na náſz ne püſzti; Tebi ſze preporácſati Dáj, nám vméri pocſivati.

4. Po tvem angyeli náſz vari; Protivníke od nász vdari, Od ſztrahote, od betegov, Csuvaj náſz Boug od vſzej kvárov.

5. Vcſini etak znami Iezus: Ár ſzi tí nas drági Kriſztus; Da te za tou mí dicsimo, Zdaj i gda gori ſztánemo.

335.) * *Na ſzoboto Vecſer:*

Ovo 'ze ſze je pà eden, Vtom ſzobout-nom vrejmeni :l: Mojga 'zítka ſzkoncſao tyeden, Vſterom ſzi oh Boug! meni. R. Vſzáki dén tvojo dobrouto Dao ſzkűſziti vnougo krouto: Geto ſzi mi düso tejlo, Od neſzrecse zdr'zao czejlo.

2. Tí ſzi me vmojem pozványi, Etej tyeden tak vodo :l: Da ſzam vſzákſem mojem djányi, Tvoj blagoſzlov jasz vido. R. Szre-

cso,

cso, zdrávje, i 'zivlejnye Dáo fzi fzrczà 'zelejnye, Vu vfzem fzi mi bio na pomoucs, Bráno, bráno fzi me dén noucs.

3. Vrág, i fzvejt fzta fzvoje mre'ze Me-ni polekűvala :l: Tejlo i krv, oh moj Bo-'ze! Szta nej manyűkűvala. R. Ah tí fzi je vfze fzmouto, I fzpravo na fzramouto: Da fzo mi nej kakfzo fteli, Skoudili vu mojem deli.

4. Za eto tvoje vcfinejnye, Vrejden fzi oh Boug mili! Da te vfze moje hotejnye, Nefztanoma dícfi, hváli. R. Ali ovo jasz fzam eden, Kí fzam nej tak ete tyeden Szpu-no v-fzvefztvi i vpraviczi, Kak fzi tí fteo na defzniczi.

5. Vadlűjem ka fzam pregrejso, Grejhe moje ne tajím :l: Ali tvoj fzin meje rejso, Szkim pred tebom zdaj fztojim. R. Ah Boug kí fzi lübezniven, Bojdi meni milofztiven, Za volo fzinà tvojega, Iezus Krifztusa mo-jega.

6. Zetim tyédnom naj vfzi moji Grejhi prejdo, Gofzpodne :l: I dopüfzti da vpokoji, Zadobim te vugodne R. Dnéve tyédna pri-fefztnoga Vfteri 'zivém potomtoga, Nouvi 'zítek vpobo'znofzti, Brezi grejhov ru'zno-szti.

7. Etak fze z-vfzej fzkrb odvé'zem, Gvant doli fzébe fzlecsém :l: Vmojo pofztelo fzi lé'zem, I od tébe Iezus fcsém R. Naj bode milofcsa tvoja, Eto noucs blazina moja, I

moj zglávnik, rane tvoje, Vrejdnoſzt, odevalo moje.

8. Naj mi ſze ſzenya od tébe, I tvoje lübéznoſzti :*l*: Odpri mi i vráta nébe, Da vnebeſzkoj ſzvetloſzti, R. Moj düh vídi ino ſzrecsno Meſzto, gde mo vekivecſno Brezi vſzega tyédna meli, Li ſzobotto vBo'zem deli.

336.) *Maradj velünk mi Kr:*

Oſztani znami Goſzpodne, Ar 'ze ſzkoro noucs poſztáne: Tva ſzvéta rejcs naj ſze ſzvejti Vnasi ſzrczáj vero znejti.

2. V-ovom poſzlednyem vrejmeni, Vari náſz Iezus lübléni; Naj tva ſzvéta rejcs, i ſzveſztva, Med nami oſztáno csíſzta.

3. Pri náſz, i pri naſoj deczi; Da te 'ſzlü-'zimo vpraviczi; Poſzlühni nász oh Boug! veren, Ka te proſzimo zdaj Amen.

OD VERUSZTÜVANYA.

337.) Nouta: *Szpoumeni ſze ti, oh gr.*

Nas meſter Kriſztus opomina nász, vſzigdár verufztűjmo: I nyega vſzeſzkousz v'zítki i ſzmrti, za Bogà vadlüjmo.

2. 'Zítek krſztsanov v-verufztüvanyi vſzigdár more biti: Ino vſze ſzvoje vIezus Kriſztuſi vűpanye imeti.

3. Pri ſzvétom Kriſztus Mátaji velí: vſzigdár verufztűjmo: Tí nouri vu ſzne priliko devicz, mi ne naſzledűjmo.

4. Ár

4. Ár je neznano nám knám prifeſztye na ſzmrt Krifztusevo: Kako vu ſnocſi, ki ſcsè krádnoti hodejnye tátovo.

5. Dabi cslovik znao, vſterojbiga ſteo vő-ri tát pobrati: Verufztűvao bi, ino bi nedao hi'zo podkopati.

6. Záto vſzi navküp naſe ledevjè mí gori podpaſmo: I vnaſi rokaj gorécſe vſzigdár lampaſe mí dr'zmo.

7. Da ſze rávno tak nám ne pripetí, kak nourim deviczam: Kè ſzo nej vzelè v-ſzvoje lámpaſe olia ſzpraviczom.

8. Nego cſinímo, kak ſzo cſiníle te csedne devicze: Kè ſze vlámpaſe ſzvoje olia vzelè brezi kmicze.

9. Najbodo naſi tak priprávleni lámpasje zoliom: Ja mo notri sli na goſztűvanye znasim zárocsnikom.

10. Záto csákajmo zárocſnika knám nye-govo prifeſztyè: Okolpolnocsi na nágli hitro nyegvo oznanyè.

11. Ár cſi bomo tak, kak noure dejve, doklam nám vlejéjo, Oli krámarje i mí pri-demo, dveri ſze zapréjo.

12. I, csi bomo na dvérmi trűpali, nám odgovorijo: Neznam vász, ſto ſzte? ino ſztejm náſz vſze etak odpiſztíjo.

13. Záto li proſzmo Goſzpodna Bogà; naj náſz ſzvoje ſzini Z-ſzvoje miloſcse toga tál-nike goſztűvanya vcſiní.

14. Dí-

14. Díka ti bojdi Otecz Goſzpon Boug ſztvojim ſzvétim ſzinom: Rávno gli takáj i z-Dühom ſzvétim, ſztim obeſzelnikom.

338.) * Nóta: *Tenéked Uram hálát adok:* Veruſztüjte, oh krſztseniczi! Szpoumente ſze ka váſz je Boug :*l* Kí ſzte le'zali vtemnoj kmiczi, Obüdo na 'zítek z-vſzej mouk. R. Predramte ſze prav zſzna, Glédajte Goſzpodna; Verno kebzûjte, Ka velí kricsécſi, Etak govorécſi: Ah veruſztüjte!

2. Veruſztûjte: ár je grejha noucs Minoula z-ſzvojom temnoſztyom :*l*: Gori je zísla 'ze dnéva moucs, Veſzélo zſzvojom ſzvetloſztjom. R. Bo'za rejcs ſze ſzvejti, Po vſzem czejlom ſzvejti; Nyou naſzledüjte, Vu vſzem vaſem 'zítki, Vkak ſtè ſzte prebitki: Ah veruſztûjte.

3. Veruſztûjte: cſi je dûh gorov; Dönok je nemocsno tejlo, Záto je cséſzt právi krſztsanov Bougati dûha, nej tejlo. R. Dráge dûſe, pojte, I ſzpametne bojte; Vdühi kralûjte, Ne 'zivte vhûdoubi Vu nikakſojdoubi: Ah veruſztûjte.

4. Veruſztûjte: ár ona ſztára Kacsa i pozoj peklénſzki ::*l* Neſcse vász biti brezi kvára, Iſcse veſz národ zemelſzki. R. Po okrouglom ſzvejti Scsè ga veſz po'zrejti; Iezuſa proſzte, Da vász rejſi nyega, I vſzega hüdoga: Ah veruſztûjte:

5. Veruſztûjte: da vász nágla ſzmrt Nevidoucs kak ne zadaví :*l*: Vidite, kak je niki vkûp ſztrt; Za vſze lidi ona loví. R. Sto znà do vecséra, Cſi i vám dà méra, Ne pri-

pisüjte

pisüjte szi dugoga 'zítka; Da vám nede britka: Ah verufztüjte.

6. Verufztüjte: da te gotovi, Geto Gofzpodnov dén zíde :*l*: Ár liki fzvéto píszmo právi: Nej je dalecs, fzkoro pride. R. Glédajte tak kúmefz; Lehko de efcse dnefz Vöro fzka'züjte; Zbrifte fzen vö zoucfi, Vdühi bojte vroucfi: Ah verufztűjte.

7. Verufztűjte: ár Iezus velí Verufztüvati vfzejm lidém :*l*: Kí fze vu greha fzne vefzelí; I vtom ga nájde fzlejdnyi dén: R. Vu peklénfzkoj jami, Vmokaj fze predrámi. Te dén poftűjte: Vu fzmrti je kefzno; Gda je fzrczi tefzno: Ah verufztűjte.

339.) * Nouta: *Oh mocfni i fzrditi Bo'ze:*

Oh nas dober Boug vfzamogoucsi, Iezus! pred kim je vfze nazoucfi, Ka je bilou, je i bode, Tí, kak fzi pun dobroute fzám, Tak rávno vfze dobro fcsés nám Brezi vfzakojacske skode.

2. Tí vídis nafe protivníke, Szvejta, i pekla poglavníke: I znás, ka naminyávajo: Tejlo i düh od nyih trpí, I düsa vnogokrát zafzpí, Vfzi povfzud nász podkápajo.

3. Záto velís nám verufztűjte; Düfevni fzen ne nafzledüjte; Podpafte vase ledevjè; Szvejcsa vasa pa naj gorí; Da protivník váfz ne vmorí; Ví fzte moji drági lidjè.

4. Oh Iezus míli! eta dela Ká'zo; ka fzi tí Izraela Tvojega právi varivács, Kí ne drejmles, niti ne fzpís, Noucs dén fze li za náfz fzkrbís, Ah moje dűfe drági vrács!

5. Ovo

5. Ovo me vidis, verufztüjem: Ali dönok fze potegûjem, Od tejla dofztakrát vu fzeu, Dofztakrát drejmlem vu vöri, Vu lübéznofzti nyè meri; Tak jáko fzam vu vfzem jafz fznen.

6. Ah Iezus, moj Boug i moj Gofzpoud! Predrami me prav i pod perout Vzemi me tvojo: tvoja rejcs, Dáj naj czinka vmoji vûháj; Vu nikfem fzne me ne nihái; Da ne zafzpim kak vfzegavejcs.

7. Tvoja milofcsa je vcfiníla, Ka me je 'ze nej zadavíla, Moucs protivníka vu tom fzne: Vrág, fzvejt, krv, i tejlo moje Szo polekli mre'ze fzvoje; Tí fzi me zdr'zao Gofzpodne.

8. Odvrni kraj dalecs od méne, Vfze hüdo, i bojdi kre méne, Gda moji nepriátelje, Szkrivoma na mè pridéjo: Da fpotom vfzi odidejo Peklénfzki cfrni angyelje.

9. Ftraglivofzt naj fze ne nahája, Szkazlivofzt naj fze ne narája, Vkakftè mojoj pobo'znofzti, Dáj mi moucs verufztüvati, Gyedrno fze vojfzkûvati, Prouti Dühom vfze temnofzti.

10. Szpelaj me vö znoucfi dûhovne, Kak drûge tvoje blagofzlovne, Da vecs ne hodim vtemnofzti: Tvoje fzvetlofzti fzin fzam jasz, Záto dokecs mám efcse csafz, Vodi me vtvojoj fzvetlofzti.

11. Dáj mi naj tvoj Evangyeliom, Moje fzrczè z-fzvojim oliom Napuni do vrha go-

ri:

Szvéti Düh oli veſzeljà, Gda ſzam pun ſzega dreſzeljà, Sztrouſtom mi teda naj vori.

12. Ah! naj ſze z-vſzákim dobrim ſzvejti Delom moj 'zitek na tom ſzvejti: Vernoſzt, Libézen, miloſcsa, Naj je vmeni i trplivoſzt, Krotkoſzt, radoſzt, mértûcslivoſzt; Da ſze nak dícſi tvoj Ocsa.

13. Tak bom vſzigdár pri toj ſzvetloſzti, Naſz veruſztûvao i vtemnoſzti: Tebè bom sako veſz gotov Iezus, zárocſnik düs naſi, Ugáſznoti tomi lámpaſi Nedáj nigdár tvoj blagoſzlov.

340.) * Nouta: *Szmáj'zi ſze, oh drága:*

Veruſztûjte, verne düse! Kriſztus váſz ſzám opomina :l: Na zemlije 'ze vſze hûse: Niſcse je nej brezi bína. R. Satan hodí po vſzem ſzvejti; Iſcse i ſcsè vſze po-'zrejti; Mre'ze mecse vſzakſem meſzti Tak domà, kak ti na czeſzti.

2. Veruſztûjte, ſzvejt je hüdi, Veſz beſznej i zapeláva :l: Malo je pobo'zni lûdi; Vſzáki vezdaj ſzpáko dáva. R. Záto kí ſzto-ji, naj gléda, Da ne ſzpádne z-ſzvojga réda: Edna ovcza czejlo 'ziva Csrejdo pogibí ſzrabliva.

3. Veruſztûjte, i na ſzébe, Neſztanoma vſzáki glédaj :l: Tak za tebom, kak pred tébe I vu ſzébe notri glédaj. R. Ár ovo vis te naj hüsi Nepriátel naſoj dûſi, Je krv naſa ino tejlo, Szkvarjeno po grejhi czejlo.

4. Ve-

4. Veruſztűjte, i ſzkrb mejte Na ſzrcà vſzáko mislejnye :l: Premiſzlite, ka povejte, Pazite na vſze cſinejnye. R. Szluga, ſteri znà ſzvojega, Volo Goſzpodna zevſzega, I vrlo je ne oprávla, Vnogo vdárczov ſzi ſztejm ſzprávla.

5. Veruſztűjte i vas 'zítek Veſz ſzprevájajte tak ſzvéto :l Csi meti ſcséte prebitek Vnébi za meſzto prekléto, R. Bojte ſzvéti, kak ſzam jasz ſzám, Tak velí, tak právi Boug nám: Czejlo ſzrcze, dűso i moucs, Czejle váſz ſcsém meti dén noucs.

6. Veruſztűjte i vu ſztráhi Na zvelicſanye ſzkrb mejte :l: Kí ſzo vu krſztsánſztvi ráhi: Ka nyim právi píſzmo, vejte? R. Za edno ſzlejdnyo kriviczo Pride vpeklénſzko temniczo, Kí je vſze dni 'zitka zmo'zen, Bio v krſztsánſztvi pobo'zen.

7. Veruſztűjte: ár kak ti tát, Tak na nágli Kriſztus pride *l* Pred ſzè na ſzoudbo lidi zvát, Gda znebéſz zmo'zno vö zíde. R. Nebode tà moglo tiſzto Iti, ka je tü necsiſzto: Ah! kak vnougi tak oſztáne Kak te devicze zaſzpáne.

8. Veruſztűjte záto vſzigdár I gorécſe mejte vaſe :l: Kakti ſzvétoga Dühà dár, Szvetlim oliom lampaſe: R. Da váſz vſze gotove nájde Prvle, kak miloſcsa zájde Iezus, hodi, ovo vſzáka Moja ſzklepa te 'ze csáka.

OD

OD SZMRTI.

341.) Nóta: *Oh kereſztények! bizzatok:*

Ah Boug! kak ſcsés vcsíni zmenom Vu ſzmrti i v'zivoti :*l:* Jaſz ſze vůpam vtebi ſzamom, Nedáj mi oh! zginoti. ℟. Vzemi me vu tvoje krilo; Dáj podneſzti vſzáko ſzilo; Tva vola je naj bougſa.

2. Csíſzti 'zítek, i poſten gláſz, Lůbézen ktvojoj rejcſi :*l:* Krivo vcſenyè tiraj od náſz, I dáj mi kſzebi vlejcſi ℟. Kaje khaſzki mojoj důſi; Odvrni, kaj na kvár ſzlü'zi, Vſze dni 'zítka mojega.

3. Gda pa ſztvojega tanácſa Bom z-ſzvejta preminyávao :*l:* Ah boj zmenom neſztanoma, Da bom veſzél ſzpůſcsávao ℟. Düso, ſtero kſzebi jemli; Tejli dáj pocſinek vzemli, Po Iezuſi Kriſztuſi.

342.) * *El-végeſztem életemet.*

Dokoncsao ſzam jaſz 'zítek moj, 'Ze na tom hüdom ſzvejti :: Zdaj me 'ze denejo vgrob moj, Ali na drügom ſzvejti. ℟. Zacſinya ſzemi bláj'zenſztvo Po Kriſztuſi mem Goſzpodni Korouna ino králeſztvo Vſzejm kí ſzo nyemi vugodni.

2. Tejlo iſztina, ka ſzprhnej, More práh 'znyega biti :*l:* Ali gori ſztáne vrlej I nebode vecs eti. ℟. Nego pri Iezus Kriſztuſi, Brezi vſzej mouk, i nevoule, Vſzeſzkousz v-angyelſzkom koruſi, Vſze kotrige bo veſzéle.

3. Tè 'zítek je Kriſztus meni Ino vſzejmlidém ſzpravo :*l*: On je velo: hodi kmeni, Záto ſzam ſzvejt oſztavo. ℟. I tou je grejha dug, ka vſzi Ednouk moremo mi mrejti: Dönok na verne ſzkrb noſzi; Nedopiſztí on nyim prejti.

4. Nego, kak pſenicsno zrno, Stero vzemlo odíde *l*: Zegnyili, i pà gyedrno, Zzemlè zeléno vö pride. ℟. Tak i vzemli krſztsenikov Eden cſasz osztáno tejla: Potom pà gori zvelikov Sztáno mocsjouv lejpa czejla.

5. Oh tí ſzmrti obládavník! Iezus me zvelicſanye :*l*: Tí ſzi me vöre pomocſník, Vu ſzmrti me vüpanye. ℟. Moj náj vékſi kincs nebeſzki, Radoſzt, 'zítek vekivecsni, Naj tejlo tiho pocſiva, Vzemli, do tvojga dnéva.

6. Nihájte záto tà 'zaloſzt Ne placſte vecs nad menom :*l*: Jasz mám veſzelje, i radoſzt Pri Bougi, i Boug zmenom. ℟. Düſa mi dícsi Goſzpodna Za tè veſzéli moj 'zítek: Vſza vnyem mám, kà ſzo vugodna, Dáj Boug i vám tè prebitek.

343.) *Meg-ſzabadultam már:*

Oſzloubódo ſzam ſze od telovne ſzmrti 'ze, I od vſze nevoule, od ſzrditoſzti Bo'ze, Od gre'ha, od vrága, i ſzvejta jálnoga, Od ſzkvárjenyà vecsnoga.

2. Mojo düso Bougi preporácsam zmo-'znomi, Tejlo pa nyegovoj materi zemli; ktomi Ete ſzvejt tim mojim i vſzejm vnyem 'zivoucſim, Od ſteri ſze zdaj loucſim.

3. Ztè

3. Ztè telovne ſzmrti idem vu vecſni 'zítek, Vnezgovorno díko, veſzeljè i prebitek, Sterogaje Kriſztus ſztrplejnyem neſzmernim Szpravo ſzám ſzvojim vernim.

4. Nemà 'ze obláſzti nad menom vrág peklénſzki, Ni ete jálni ſzvejt, ni odürni greh merſzki: Ár je tej vſzej Kriſztus nyihovo moucs ſzvojom Dávno vküp potro ſzmrtjom.

5. Jasz ſzam vBogà Ocsè velikoj lübéznoſzti, Za nyegvoga ſzina, vouli ino vmiloſzti, Vſzvojem meje vcſino tálnika králeſztvi V-vekivecsnom bláj'zenſztvi.

6. Díka tebi bojdi vſzamogoucſi Ocsa Boug, I tebi poſtenyè, moj odküpitel Szin Boug, z-Szvétim Dühom navküp, bláj'zenomi Trojsztvi, Li jedinomi Bojſtvi.

344.) * *Uram Jéſus, én tudom jól:*

Goſzpon Iezus! jasz dobro znám, Ka mi je ednouk mrejti *l:* Gda pa? i kak tejlo nihám? I gde na etom ſzvejti? R. Neznam: ár vſzoudbi tou tvojoj Sztoji i nej v-vouli mojoj, Li tí moj konecz vídis.

2. I geto jasz, kak dobro vejs Po tvojga Düha dári *l:* Sze li vtebi, kak ſzám 'zelejs, Vüpam nej vnikſoj ſztvári. R. I kaſzi me ocſiszto ſzám Zmoji grejhov za gvüsno znám Szpravoſzi mi nebéſza.

3. Proſzim te tak, oh Iezus moj! Vtoj miſzli me obdr'zi *l:* Nedaj mi ſzkleknoti Düh tvoj Od nyè, negojo zvrſi: R. Da vtoj oſztánem pámeti; Doklam mi düsa od eti Szveczki vnebéſza pride.

4. Dáj mi, tou je lehko tebi, Da tiho' vö premineném :*l*: I zrázumom, mojo tebi Düso tà dám, gda merjém R. Tak vprávoj vöri vradoſzti Na poſzteli z-vſze 'zaloſzti Szveczke ktebi odhájam.

5. Cſi me pa na lüczkom pouli Po roblenyej vpobejgi :*l*: Vognyi, vpovoudne nevouli, Vgládi, ali pa vkúgi. R. Zdokoncſanyà ſcsés tvojega Kraj vzeti; pouleg mojega 'Zítka, me tak ne ſzoudi.

6. Rávno tak, cſi znemocsnoſzti Sze nebi poprav dr'zao :*l*: Gucsao bi kaj brez pámeti Vkri'z hodo, ali le'zao: R. Nedáj mi mrejti tak; ár ſzám, Ka ſzi cſinim, nikaj neznam, Niti ſzi ſzám ne zmiſzlim.

7. Dáj mi Bo'ze vſzlejdnyoj vöri Mrejti vu právoj vöri :*l*: Pomágaj me vſzmrtnom boji, Naj ſze ſzrczè ne bojí: R. Da blàj'zeno vö premineném, Vtvojoj krvi ſzi pocſiném, Kou ſzi za mè prelejao.

8. Dönok tí Goſzpodne vtom jasz Nemo piszo pred tébe :*l*: Nego ſze ti podám vſzák csasz; Nihám ſze veſz na tébe. R. Ár vörjem, ka me tí zdr'zís I k'zítki páli o'zivís, Gde ſtè ſzi vö premineném.

9. Záto ſze preporácsam vtvoj, Oh Goſzpodne! prebitek :*l*: Ár je ſzmrt li dobícsek moj; A tí ſzi pa moj 'zítek. R. I eto tejlo gvüsno znám, Na ſzoudnyi dén zbidís tí ſzám Na 'zítek vekivecsni.

10. Bojdi kre méne oh Iezus! Gda nikaj vecs ne csüjem :*l*: Ino gda 'ze vecs, oh Kriſztus!

ſztus! Nikaj gucsati nemrem. R. Ah! teda mi zdihávanye Poſzlühni na zvelicsanye, I pelaj me vnebéſza.

345.) *Bünnek az ö 'zoldja:*

Greha nyegov nájem je ſzmrt dobro známo, Ocſiveſzno ſzvejta jálnoſzt ſzpoznávamo, Na konczi ſzmo ſzvejta gouſzto racsunamo; A dönok nas 'zítek rejtko pobolsamo.

2. Záto ſze tak znaſe ſzmrti ſzpoumenimo; Priliko od vnougi mrtvi ſzi vzemimo; Dávno mrtve verne pred nász ſzi denimo; Ali ſteroga zdaj pred ſzebom vidimo.

3. Potrejbno ſze je nám ſzkrátkoga 'zivlejnya, Szpominati ſztoga ſzvejta preminejnya, Náj bole, gda od nász vnougi kraj idejnya, Vídimo vu kmicsni grob notri idejnya.

4. Oh! kak ſze lepou mí vcsímo od etoga: Steroga vu skrinyi vídimo mrtvoga: Ka i mí na ſzvejti nejmamo ſztálnoga Meſzta; mrejti nám je vſzejm, vſzejm do ednoga.

5. Bil je nyegov 'zítek vnougim lůbezníven; I vnougim med nami vugoden priéten: Ali 'ze je od nász dalecs kraj odlocsen, Ovo tà gaje vzéo Goſzpodin Boug zmo'zen.

6. Tak je bila Bo'za ſztanovito vola: Da bi ſztejm nas ſereg ona priglédnola, Ka bi za etoga pred nami ſzégnola; Boug znà, potom koga zgrábi tà nevola.

7. Záto ſze nej trbej nám nad nyim plakati; Cſi gli more od nász zdaj kraj odhá-

jati: Nego bole fze je nám opominati, 'Znyegovom prilikom, i kfzmrti fzprávlati.

8. Li máli csafz trpí nyeg'vo odhájanye, Na pokojno vkmicsnom grobi prebivanye, I od vfzega trüda fzlatko pocfivanye Nyemi fzlü'zi nyeg'vo kraj odlocsüvanye.

9. Tou je nám na lejpo priliko vö dáno: Gda vidimo, rafztè fzemen pofzejano: Ár tou znamenüje: tejlo vzemlo djáno, Ka fze o'zivi, i mrtvi gori fztáno.

10. Bojdi nám tak vfzigdár fzmrt na mifzli, eti Dokecs natom fzvejti dájo nám 'ziveti: Szoudnyi dén fze vrti nám vfzefzkoufz vpámeti; Dafze negotovi ne nájdemo vfzmrti.

11. Oh! kak lepo páli te gori fztánemo; Gda fze od Gofzpodna zgroba pozovémo: Zvelikim vefzeljom pred nyim pofztánemo, I tak vlejpoj díki pri nyem ofztánemo.

12. Krátki je nas 'zitek, kak vszi dobro vejmo, Vnogokrát fzmrt pride, gdafze nedovejmo; Po ednom, po dvà fze, jeli nej? povejmo, Vgrob nefzémo, záto zfzmrti fze ne fzmejmo.

13. Vu zemlè 'zalodecz tejlo fze nám fzráni; Düsa vBo'zoj rouki bode nám prifztráni: Od vfzej mouk peklénfzki Krifztus nász obráni: Zátofze ne placsmo, cfi fze fto pohráni.

14. Známo natom fzvejti, kak fzo fze imeli, Kí fzo eti znami na zemli 'ziveli; Kak

ti

ti mí, i oni, gda ſzmo mogli, ſteli, Vdobroj ſzvojoj vouli ſzo pilí i jeli.

15. Bojdi Bo'za vola vuvſzem, kak ſcsè znami; Tak naj dela vſzigdár ſzvojimi rokami, On znà potom toga, ſteroga med nami Pozovè vö ſzvejta, naj le'zi vu jami.

16. Nasa cséſzt je: naj mí zvelikim veſzeljom, Naſemi Goſzpodni zevſzom ponízноſztjom, Hválo dájmo vſzigdár ſzrczà lübéznoſztjom, Etak govorécſi ſzpunom vűpaznoſztjom.

17. Hodi Iezus Kriſztus lüſztva odküpitel, Hodi, hodi 'ze knám vſzej ſztvári ſztvoritel, Hodi ne müdi ſze ſeregov zdr'zitel, Li ktebi kricsimo verni zvelicſitel.

18. Vtvoje zmo'zne rokè düso ti porácsam: Tí ſzi mi jo vtejlo dáo, ktebi jo vrácsam, Tí me v'zítki hránis: ka ti za tou plácsam? Dáj da ſze li ktebi vſzigdár jasz obrácsam.

346.) * Nouta: *Goſzpon Jezus, jaſz dobro:*

Hodi grejsnik, pogledni me: Jasz ſzam 'zívo, tí 'zívés :l: Ka ſzi tí zdaj: tou ſzem bio je: Ka ſzam jasz, i tí bodes. R. Tí za menom, jasz pred tebom: Ne miſzli ſzi ſztvojim ſzrczom: Ka tí nigdár ne merjés.

2. Ravnaj ſze, i ſzvejti meri; I z ſzoudbe ſze ſzpominaj :l: Pride hitrej ſzmrt pred dveri: Cſi ſze dr'zí za nikaj. R. Vis, réd je denesz nad menom; Vütro de lehko nad tebom, Ka cſi eſcse te vecsér?

3. Ne pravi: mládi ſzam escſe; Dugo morem 'ziveti :l: Sztar ſzi zadoſzta zmiloſcse Düso tvo vö ſzpiſztiti. R. Lehko bos escse dneſz vküp ſztrt: Ár ſztaroſzti ne glé-da ſzmrt, Kak ſzi tak nacſi míſzlis?

4. Ah! vrejdno je gviisno to'zbe: Ka níki, csi gli kri'z mà :l: A dönok ne 'zelej nébe; Ka níki cslovik ſtima R. Da ne merjè vu mladoſzti; Csi gli ſzám vídi v'zaloſzti, Mérjajo kak i mládi.

5. Kelikokrát ſzapo piſztís: 'Zítka en táo kraj pihnes :l: I ſtímas, ſzmrti odbe'zis; Ali vjamo ſze ſziines. R. Tí tvoj dr'zis grob na ſztou mio; I komaj je na eden czio: Szmrt li noſzis vu nádraj.

6. Ne pravi: jasz ſzem frisk i zdrav, I eſcse morem jeſzti :l: Ah! vetoj vöri ſze ti prav Scsè skrinyicza prineſzti. R. Ta biſztra ſzmrt ti rej'ze krůh Vſzak dén vu rouke, ka ſcés tů? Li raynaj ſze tak na pout.

7. 'Zítek tvoj je li din, pene, Sznejg, roſza, vouſzk i ſzencza :l: Liſzt, kí ſze hitro tà pihne, Czvejt, ki vehne od ſzuncza. R. Gda ſze ni ne domíſzlimo: Tak nám velíjo: no, hodmo; Dugo ſzmo 'ze tak eti.

8. Dokecs 'zívés tü, 'zívi tak, Da bláj-'zeno preminés :l: Ti neznas gda? gde? ali kak? Od ſzmrti ſze poberés. R. Ah! miſzli, miſzli tak nazáj, Li eden ſztoup, eden ſzpadáj, Pela te na vekvecsnoſzt.

9. Teda gotov ſzi, ali nej, Dönok bos mogo iti :l: Ali tí ſcsés, ali pa nej: Mores,

kak

kak drügi biti. R. Kak doli lé'zes, znás vecser: Boug znà, kak gori ſztánes ſztér; Lehko na veke zaſzpís.

10. Ne miszli tak: nei je ſzila; Vejm ſze eſcse ſzpokorim :: Gda de bete'zna vſza 'zila; Te ſze z-Bougom jasz zmirím. R. Sto znà jeli bos bete'zen? Lehko konecz vzemes ſztrasen, Sto de ti te pomágo?

11. Ktomi vu grehi kí 'zivè; Ka je Boug pun miloſcse :l: Tè ſze vu pekeo pozovè Na moko brez miloſcse. R. Prvle tak meri, kak merjés: Da ſzmrti ſzmrtjom ne merjés, Gda de te ſzvejt Boug ſzoudo.

12. Oh! ſzprávlaj ſze, zdaj je vrejme. Miſzli ſzi vſzákom deli :l: Csi me zdaj zſzvejta Boug vzeme, Na dobro de mi jeli? R. Kak bi kmojemi grobi ſou? Kak kſzoudbi pred Bogà? i tou, Tak ti ſzmrt bode k'zítki.

13. Tak bos, gda zvojszke kricsanyem, Te veliki Boug pride :l: Bláj'zenſztvo meo z-zvelicſanyem, Vſza ſzmrt od tè odíde. R. Szprávlaj ſze tak, da tvoja ſzmrt, Zapré vſzejm tvojim mokam vrt: Zkoncza ſze oh! ſzpominaj.

347.) *Én dolgom' biſztam Iſtenre:*

Jaſz ſzam ſze nihao na Bogà: On naj cſiní zmenom kak znà: Csi ſcsè, naj dugsi zítek mám, Jasz nemáram: Nyegovoj vouli ſze podám.

2. Moje vrejmen je, gda Boug ſcsè: Li on mi 'zítek odſzecsè: Zracsunani ſzo mi

vlaſzjè Vſzi, ka ji jè: Brez nyega eden ne zgnijè.

3. Eti je li ſztiszkávanye, 'Zaloſzt povſzud i plakanye, Eti je krátki nas 'zítek; Nej prebitek; I tè je eſcse vesz britek.

4. Ka je cslovik? edna trûda I nevoule puna grüda. Nági pride na ete ſzvejt, Nági pà ſzvejt Tà nihà, gda prejde, kak czvejt.

5. Prouti ſzmrti nikſe blágo Ne valà, ni ſzrebro drágo: Nej je zráſzla prouti ſzmrti Tráva v-vrti: Ka 'zivè, more ſze ſztrri.

6. Dneſz ſzmo zdravi, friski vliczi; Vûtro le'zímo vskrinyiczi, Vezdáj czvetémo kak rou'za, Zdà, kak kou'za, Szühi bomo liki vou'za.

7. En za drûgim ſze tà neſzè, I vſzáki gléda li za ſzè. Szvejt ſze hitro znász ſzpozábi: Csi li zgrábi Naſe; nihà nász vu grabi.

8. Boug, naj ſzi premislávamo, Vcsi náſz mrtelni ka jeſzmo: Ni eti ſztanka nemamo; Kraj moremo; Moudri, bogati kak ſtè ſzmo.

9. Tou cſiní, greh, po kom je ſzmrt Na ete ſzvejt nász prisla trt. Ne pita nikoga, ſto ſzi? Ali: ka ſzi? Vſze nász ednáko v-grob noſzi.

10. Dobri dnévov nemam tak tü: Trüd je moj vſzakdenéſnyi krüh. Csi ſcsè moj Boug: jasz ſcsém iti, I 'znyim biti; Szmrt mi nemore skouditi.

11. I cſi ſze gli greha bojim: Dönok jasz vBougi ne zdvojim: Ár znám, ka je moj ve-

ren

ven Boug Na ſzmrt ednouk Szvojga ſzinà dáo ſzvoji rouk.

12. Tiſzti moj Iezus Kriſztus je Mrao ſzám za vſze grehe moje; I gori ſztano na dobro: Etak moudro Je vragà, pekla vküp ſzpotro.

13. Nyemi 'zivém, nyemi merjém, Od nyega ſze kraj ne vlecsém. V'zítki, vſzmrti, ſze mi podám: Ár dobro znám, Ka mi je trouſt, p moucs on ſzám.

14. Eto je moje veſzeljè, Cſi 'zaloszt mám kri'z, dreſzeljè: Ka znám, vgrobi ne oſztánem; Gori ſztánem, I pri nyem vſzigdár oſztánem.

15 Moj Boug, i ocsa pravicze, Obarje mi vſze csonticze: Ni edna ſze mi ne zgibí, Vsze je dobí Tejlo, gda ſze groba znebí.

16. Tam ſzi bom glédo mojega Vlicze Bogà predrágoga, Vu vekivecsnoj radoſzti, Brez 'zaloſzti: Komi boj díka vzmo'znoſzti.

17. Oh Iezus Kriſztus Bo'zi ſzin! Kí ſzi ſzmrt ſztrpo za moj bin; Vu tvoje rane me ſzkleni: Tí ſzi meni Trouſt i pomoucs vpotrejbcsini.

18. Amen, oh moj lübléni Boug! Bláj'zeno ſzmrt nám dáj, i zmouk Pelaj nász vſze gori kszebi; Da vu nébi Sze veſzelimo pri tebi.

348.) *Jéſus Kriſtus Iſtemnek ſz.*

Iezus právi cslovik i Boug, Kí ſzi vö ſztrpo prevnogo mouk, Na kri'zi ſzi ſtisao Ocso, Menè ſzi ſzpravo vmiloſcso.

2. Za

2. Za volo tvoji mouk britki Boj mei miloſztiv grejsniki, Ino vu ſzmrtnom vrejmeni, Szvétim Dühom trouſtaj menè.

3. Gda ocsí moji videjnye, Ino vüh zmenka ſze ſzlisanye, I jezika govorjejnye, Szrczà pride raszipanye.

4. Ako ſze mi pamet zmenka, I ne zmága pomoucs csloveka: Hodi oh Iezus! te kmeni, Vu mojem ſzlejdnyem vrejmeni.

5. I pelaj me vö vlübezni, Prekráti meni vsze bolezni; I od vraj'ze csalárnoſzti, Oſzlobodi me jálnoſzti.

6. Gda mi düsa vö preminè, Vzemi jo vu tve ſzvéte rokè; Tejlo vzemli mà ſzvoj pokoj, Doklam pride ſzoudnyi dén tvoj.

7. Veſzélo gori ſztánenyè, Dáj meni na tvoje priſeſztjè: Vu ſzoudbi zagovárjaj me, I z'zítkom vecsnim darüj me.

8. Kak ſzi nám vtvojoj obecso Rejcſi, ſzpriszegom poſzvedocso: Zaiſztino velím jasz vám: Moja rejcs bode 'zítek vám.

9. Ako vi nyou obdr'zite, Szmrt vám nigdár skouditi nemre; Cſi gli vezdáj pomerjéte, Szen je vase preminejnye.

10. Ja vász zmojom zmo'znom rokom, Odnot ſzpelam zradoſztjom velikom, Prebivali vnem králesztvi, Bodte vu vecsnom bláj'zenſztvi.

11. Zmenom bodte veſzéli vszi, Kí vmeni vürjete, vnebészi Vasa 'zaloszt preminè ſze, I bláj'zenſztvo bode vase.

12. Ve-

12. Veta nám Goſzpon dopüſzti, Nase mouge grejhe odpüſzti, Dáj, da pobo'zno zivémo, I bláj'zeno preminémo.

349.) * *Oh tí preminoucsi:*

Kaſze tak, oh cslovik! paſcſis za telovna, Drcses po tom ſzvejti za ſzveczka nevolna; A nemáras nikaj ſzkoro za dühovna.

2. Vis, nemiloſztivno kak ſzmrt goſzpodüje; Goſzpodo i pávre ednáko ftegüje: Oyo i za tébe, jaj! kak popajüje.

3. Zgledni ſze okouli ſzébe, i bos vido: Zevſzej ſztráni kakda vſzi na tébe ido: Beteg, i neſzrecsa, ſztaroszt i vsze hűdo.

4. Mrejti ti je, dobro znás, oh cslovik! nigda: Ali, gde na ſzvejti? neznas ino kakda? Kak ſzi eti 'zívo: plácsa ſze ti teda.

5. Iscſi tà nebeſzka, i ravnaj ſze k-ſzmrti: Ka valà bogásztvo, cſi ſzi vküpe ſztrti? Zakopas ſze ſzamo lehko vednom prti.

6. Czaſzara czaſzarsztvo vgrob ne naſzledüje: Tam bogátecz pejnesz czinkanya ne csüje; Kraj vzeme ſzvejt v-ſzmrti vsze, ka tü darüje.

7. Szmrt je goula, goule ſcsè nász kszebi meti, Gdaſtè ſzi merjémo, vzimi, ali vleti: Kak je ſzáma, nacſi nász neſcse odeti.

8. Szpoumeni ſze záto ſztoga oh moj brátecz! Gda pred tebom vidis, ka hodi gizdávecz; I ponízno 'zívi, cſi gli ſzi bogátecz.

9. Tvo-

9. Tvoje ſzrcze vnébi naj prebiva vſzi dár: Iezusa tvojega mej za náj vekſi dár, Szkoteroga ſze tí neszpozábi nigdár.

10. Ete britki 'zítek, gda ſze ti ſzkoncsáva: Iezusa tvoj jezik vſzeszkousz naj zezáva; Eto ſze ti vrokè düsa moja dáva.

11. Vüpaj ſze li vu nyem, on te ne oſztávi: Zovi me v-nevouli na pomoucs, ſzám právi; I jasz te pomorem, jasz ſzam tvoj Boug právi.

12. Ah! nemorem ſztebom vecs, cslovik 'zivoucſi, Gucsati: ár vídis, ka ſzam preminoucſi; Vcſi ſze zméne vezdáj, kákſi szi bodoucſi.

13. Neſzmerne ſzmrt rob bos, eti ne oſztánes: Vu skrinyiczi tesznoj práh, pepéo poſztánes; Ali na racsun pà kszoudbi gori ſztánes.

350.) *Kriſtus az én életen:*

Kriſztus mi je moj 'zítek; Szmrt mi je dobícsek: Pri nyem mám jaſz prebitek, Kak vlüknyi ſzlavicsek.

2. Záto kraj rad odhájam K-Kriſztuſi vnebésza: Ar pri nyem jasz nahájam, Pokoj, radoszt, i vsza.

3. Ovo ſzam 'ze obládo Kri'z moko vſze na ſztrán: Boug mi je rokou poudo 'Za nyegovi pét rán.

4. Csi me moucs tà niháva, Szapo 'zmetno dávam, I rejcs ſze mi zmenkáva: Szlisi, gda zdihávam.

5. Csi

5. Csi mi szrczè i miszli Prejdejo, kak poszvejt, I csi szo kraj odisli Preátelje veszszvejt.

6. Dáj mi lipou vu tebi I tiho zaszpati: Primi me gori kszebi, I tam prebivati.

7. Da szte te kak scsetálje Gvanta, mocsno dr'zím; I pri tebi mám zdrávje Z-'zítkom vekivecsnim.

8. Gde te bom vu nebészaj Dícso, oh Boug dike: Sztvojim Ocsom od vezdáj I zDühom sza veke.

351.) * *Ki tudja, melly közel vég:*

Sto zna, kak blüzi je moj konecz? Vrejmen ide, szmrt prihája :l Ah! ka szam jasz? krhécsi lonecz: Szlaboszt szte vmeni narája. R. Dáj mi, moj Boug ete britek, Da dobro szkoncsam moj 'zítek.

2. Escse szte lehko pred vecsérom Nacsi zgodi, kakje vezdáj :l: Kak hitro szte zednim vihérom Nas 'zítek pihne od nász kraj. R. Dáj mi, moj Boug, ete br.

3. Dáj, daszi vszeszkousz premislávam Zmojga koncza, i pokouro :l: Na szlejdnyi konecz ne nihávam, Naj kak brez nyè merjém nouro. R. Dáj mi, moj B.

4. Dáj mi vréd mojo hi'zo vzéti; Da bom gotov vszáko vöro :l: I tak za dobro vszeprieti, Kak ste szi mi, moj Boug, zmero R. Dáj mi, moj Boug:

5. Oh! vcsíni mi nebésza szlatka, A britkoga pa te hüd' szvejt :l: Da mi ne vzeme nye-

nyegva glatka Lá'z vekivecsnoſzti poſzvei
℟. Dáj mi, moj Boug:

6. Zakrí oh Ocsa! vsze zvrejdnoſztjom Moje grehe Kriſztusevom :l: Vſtero ſze zavijém zradoſztjom: Ar vnyej mám mér zblagoſzlovom. ℟. Dáj mi, moj Boug:

7. Znám, ka vu Iezusevi ranaj Mirovni bom pocſinek meo :l: Tam nájdem trouſt vnyegovi dlanaj, I vsze, ka ſcsém, i ka bom ſteo. ℟. Dáj mi, moj Boug:

8. Od Iezusa me ne odloucſi Ni ſzmrt, ni 'zítek vſzej dobrout :l: Moj prſzt ſze vnyegvo rebro ſzloucſi, Ercsém: moj Boug, i moj Goſzpoud. ℟. Dáj mi, moj Boug:

9. Na ſzè ſzam Iezusa oblejko 'Ze dávno vu mojem krſzti :l: Tak ſzi me i tí kszebi vlejko: Da ſzam tvoj ſzin vszákoj vrſzti. ℟. Dáj mi, moj Boug:

10. Jasz ſzam Iezusovo tejlo jo, Ino nyegovo krv pio :l: I on ſzi je menè oſzvojo, Kak bi nebi nyegov jasz bio? ℟. Dáj mi, moj Boug:

11. Gda ſtè ſzi tak moj konecz pride: Znám vlezuſi de mi kszrecsi :l: Gda moja düſa ztejla zíde, Prineſzè ſze knyemi preczi. ℟. Dáj mi, moj Boug:

12. Tecsaſz 'zívém 'znyim zadovolno Brez ſzkrbi ſzmrt csákajoucſi :l: Zadovolim ſze ſztejm popolno; Ka mi dà Boug vſzamogoucsi. ℟. Ar vörjem, ka mi dà: britek, Da dobro ſzkoncsam moj 'zítek.

352.) *Cur mundus militat?*

Lakaj fze zvisá, fzvejt vdike márnofzti, Steroga fzrefsa je nigdár nej vfztálnofzti? Tak hitro preminè czvejt nyegve zmofzti, Kak pofzouda zemlè, Kak pofzouda zemlè, Stera je vfzlabofzti.

2. Vöri na lédi, vecs, pífzmi bodoucsemi Kak fzvejti jálnomi i preminoucsemi, Pod obrázom lejpim vkani te vnájemi: Vu niksem vrejmeni, Vu niksem vrejmeni, Ne vöri zak nyemi.

3. Bole je vörvati káncseczi vu frecfi, Kako fzvejta jálnoj, i nefztálnoj fzrecfi, Nyegovoj préczimbi, ftero je nezrecfi, Krívomi návuki, Krívomi návuki Vkoga te fcsè fzmecsi.

4. Gde je znás, Salamon nigda odícseni? Ali gde je Sámson voj neobládani? I gde je Absolon lejpi ofznáj'zeni? Ali pa Jonathan, Ali pa Jonathan Velike lübézni?

5. Kama je Julius fzprezmo'znim ládanyem? Kama je bogátecz z-fzvetlim gofztsávanyem? Povej, gde Tullius zlejpim zgucsávanyem? I Arifztoteles, I Arifztoteles, Zmoudrim zmislávanyem.

6. Teliko vládnikov pleminita dela, Teliko vüszt, ftera fze zmodroufztjom czvela, Teliko gofzpodè, i ka te fzvejt pela, Vu ocfnom megnenyi, Vu ocsnom megnenyi, Vfza fzo preminoula.

7. Oh kako je krátka eta fzveczka díka! Nyegova radofzt je, kak tejnya csloveka;

Kotera nám jemlè vszigdár ta nebeszka, I vu hüdo pela, I vu hüdo pela Zblodjenye csloveka.

8. Oh! jejsztvina csrvouv, zakaj sze tak mecses? Oh! práh cs'rna zemla zakaj sze zvisávas? Geto neznas, jeli vůtro 'zívo bodes: Vcsíni z-vszákim dobro, Vcsíni z-vszákim dobro, Doklam escse mores.

9. Eta szveczka díka za veliko sze mà: Vu szvétom píszmi sze pa, kak czvejt predn ász dà; Kakti liszt od vetra sze vneszè hitro tà, Tak csloveka hitro, Tak csloveka hitro 'Zítek szveczki nihà.

10. Za tvoje ne dr'zi, ka sze lehko zgibí: Ka ti je pa szvejt dao, scsè nazáj naj dobí: Tà zgorányа iscsi: boj ti szrczè vnébi: Bláj'zen je on cslovik, Bláj'zen je on cslovik, Kí sze szvejta znebí.

353.) * Nóta: *Szivem szerént kivánom.*

Z-szrczà 'zelejm, ka právim: En bláj'zeni konecz :l: Rad ete szvejt osztávim Vkom szam li tihénecz R. Znevoljami obvzéti, I zvelkom 'zalosztjom; Scsém sze ktebi vernouti, Oh Iezus! zradosztjom.

2. Vejm szi me tí odküpo, Od szmrti i pekla :l: Tvoja, tak szi me lůbo, Je krv za mè sztekla. R. Zakaj bi sze tak b jo Szmrti, pekla, vrága? Ktebi bom rad odhájo, Tebi szam rejcs drága.

3. Csi gli je 'zítek szlatki; Ta szmrt je pa britka :l: Dönok rad merjém szlatki Iezus, dobim haszka. R. Jasz znám za bougsi 'zí-

ek, Kam' mi düsa ide: Szmrt mi je li dobícsek, Po nyej radoſzt zíde.

4. Vzemli ſze mi, znám, tejlo Potroſi od csrvouv :l: Ali pà gori czejlo Sztáne zgroba ſzpráhouv. R. Kak ſzuncze vlejpoj díki Sze ſzvejtilo bode Brez vſzej nevol vu 'zítki Vekivecsnom bode.

5. Cſi me gli i ſzvejt ráta, Naj tü du'ze 'zivém :l: Bogáſztva doſzta zláta, Mi ká'ze vſzaki dén. R. Dönok za tà nemáram: Ár li malo trpí; Jasz li vnebeſzki ſcsém hram, Kí zradoſztjom kipí.

6. Csi gli ſze jasz odloucsim Od moj priátelov :l: Dönok znám, vörvajoucsim Boug dà tè blagoſzlov. R. Ka ſze vlejpi nebéſzaj Pà vidili bomo, Gde na veke vradoſztaj Vſzi 'ziveli bomo.

7. Csi gli za ſzebom vbouge Nihám ſziroticze :l: Steri nevoule vnouge Bolí moje ſzrcze. R. Dönok jasz ſcsém rad mrejti, Ár ſze vüpam vBougi; On ſcsè ſzkrb na nyè meti, Rejsi znevol vnougi.

8. Ka ſze tak dreſzelíte, Moje ſziroticze? :l: Boug hráni, kak velíte, Nebeſzke vſze ſticze. R. Pobo'znim ſziroticzam Je on ocsa drági, Takájse i vdoviczam Mou'z zmo'zen vu blági.

9. Boug vász 'ze blagoſzlovi, Moji priátelje :l: Ne placíte ſze za mè ví, Ka háſzni dreſzelje? R. Oſztante vprávoj vöri: Po krátkom vrejmeni, Boug vász vu díke meri Prineſzè vſze kmeni.

10. Záto fze 'ze li ktebi, Moj Iezus obrném :l:| Dáj mi, da jasz vu tebi Tiho vö preminém. R. I pelaj me vu 'zítek, Steroga fzi tí fzám Zadoubo na prebitek Sztvojom krvjom vfzejm nám.

11. Dáj mi oh Iezus lejpi! Ka profzim od tébe :l: Szlabo vöro mi krejpi, I dáj mi moucs znébe. R. Bojdi kre méne vmojem Szkrádnyem boji; gda fze Vojszküjem, i vadlüjem: Szpumilo fze je vfze.

354.) *Tudjuk Uram Iften:*

Známo Gofzpodin Boug, Ka nám je vfzejn mrejti; Ali verjemo, na 'zítek vecsni, Ka vfzi gori fztánemo: Ár fzi tí nas 'zítek, Tí fzi nas prebitek, Pri tebi ofztánemo.

2. Okou je nej vidlo, Ni vühou fzlisalo, Ni fzrczè cslovecse preftimalo V-fzvojem premislávanyi: Kak je Boug veliko Szpravo fzvojim díko Vu fzvojem prebivanyi.

3. Doli nám Boug zbrise Naše fzkuze zoucfi, I takáj od nász vfze kraj odloucsi Britkofzti i teskoucse: Ár nede 'zalofzti Nede boleznofzti; Díka li biti hocse.

4. Gde fzám gofzpodüje Otecz Gofzpodin Boug, Z-fzvojim fzvétim Szinom brezi vfzej mouk, Znafim Gofzpon Krifztusom, Navkúp z-fzvétim Dühom Zmo'znofztjom ednákom, Na veki veke Amen.

355.) * Alle Menfchen müffen fterben:

Vfzi lidjè morejo mrejti, Vfzáko tejlo je kak czvejt :l: Ka 'zivè tü, more prejti; Csi fcsè meti nouvi fzvejt. R. Eto tejlo mà fzpr-

huеti;

meti; Csi fcsè díke fzvetlofzt meti, Stero je Boug pripravo, Szvojim vernim vö vjavo.

2. Záto jasz ete moj 'zítek, Da fze vídi mojemi :l: Bougi rad tà denem britek, Vu vfzem fze podám nyemi. R. Ár vu Iezusevi ranaj Mám zvelicsanye i dlanaj, I moj trouft, gda bom vküp fztrt, Bode Iezusova fzmrt.

3. Iezus je mrao, fzám za méne, Vnyem mám jasz zvelicsanye :l: On bode v-fzmrti kre méne; On je moje vüpanye. R. Záto z-fzvejta rad odhájam, Vu nebéfza, gde nahájam Szvéto Trojfztvo, ftero bom V-fzefzkousz glédo zradofztjom.

4. Tam de 'zítek vfze radofzti, Gde vnogo jezér düficz :l: Szlü'zi vnebefzkoj fzvetlofzti, Bougi, ocfi fziroticz. R. Gde fzpejvajo Serafimje, I vfzi fzvéti Kerubimje: Szvéti, fzvéti, fzvéti je, Ocsa, Szin, i Düh kí je.

5. Tam fzo fztári Pátriárke I fereg vfzej Prorokov :l: Tam fzo králefzki mo'záczke, I dvanájszt Apoftolov. R. Gde fzo vküp fzprisli vteliki Lejtaj, máli, i veliki; Gde Bogà vfzi glédajo, Allelujo fzpejvajo.

6. Oh Jeru'zálem! kak fznáj'zen Szi, vtebi je lejpo vfze :l: Tam angyelfzka fzlatka pefzen, Ino mu'zika jeszte. R. Tam radoszt, 'zítek, bláj'zenfztvo, Gofzpodüje; nej prekléfztvo: Tam ovo fzuncze zíde, Stero nigdár ne zájde.

7. Ah! ovo ſzam 'ze zaglédno Vsze tê díke bláj'zenſztvo :/: Sznájge mám 'ze oh! poredno, Bejli gvánt i králeſztvo. R. Na mojoj glávi korouna Sze leſcsi, zſterom Boug'louna Szvoje verne; veſzeljè, Mám vſze vBougi obiljè.

8. Tü bom 'ze vſzigdár prebivao, Dobro noucs roditelje :/: Boug vám plácsaj, ka ſzam v'zivao Vaſega, priátelje. R. Bratje, ſzesztre i bratánczi, Vſza rodbina ino znánczi, 'Zivte ſzrecsno, Boug zvami: Szprávlajte ſze za nami.

356.) *Sok rendbéli próbák:*

VſzakojacSke ſzküſnváve, ſzo nad nami v-'zivoti, Vu koteri tak hodimo, kak riba vu vodi; A neznamo gde ſzpádnemo ſztrasnoj ſzmrti vroke.

2. Tejlo puno jeszt z-'zaloſztmi, ino znevoljami, Kè moremo mi trpeti natom ſzvejti zjajmi; Ali známo, ka je nej tou ſzpripetja nad nami.

3. Toga ſzvejta ru'zno jálnoſzt, tí cslovik pogledni, Ka obecsa toga nedà iſztino ti vöri, Záto merkaj proſzim tebè eti ſze ne vkani.

4. Priliko ſzi vzemi ſztoga; ſtero ti bom dávo: Alexander toga ſzvejta véksi tao je ládo; Ali dönok to britko ſzmrt nej je 'znyim obládo.

5. Nezgovorno vnogo blága je i Krezus ſzpravo: Dönok je ſzmrt 'znyim od ſzébe

ſzvojo

zvojo nej odpravo; Vlüczkoj vouzi je mrou, i vſze je drügim oſztavo.

6. I Atilla tomi ſzvejti kak radüvao ſze je? Gda je hodo vſzáki cslovik nyega bojao ſze je; Naj prvi dén ſzve radoſzti, znáglov ſzmrtjov mrou je.

7. Ne obecsaj tí ſzám ſzebi ütrásnyega dnéva, Niti eti na tom ſzvejti ſztálnoga prebitka, Zadaví te eſcse denesz lehko ta ſzmrt britka.

8. Tvoja mladoſzt oh mladénecz! naj te kak ne vkani: Szmrt ne csáka vſzákoga do ſztaroſzti vu hrámi, Lehko prvle, kak bos ſtimo, ona te orani.

9. Vis, od tébe mlájsa eſcse decſicza kak méra: Od ti ſztári kraj te mláde ſzmrt vö ne prebéra: Vſze ednako, kako koſzecz trávo, tà podéra.

10. Nikaj ona ne preſtima znáncze priaznive, Ni priátele, ni brate, ni práve, ni krive; Jonáthane od Dávidov loucſi lübeznive.

11. Vnougi hi'zniczke vnogokrát ſze radüjo ſzebi; Dugi 'zítek, oh nevolni! obecsejo ſzebi: Ali nacſi je Boug ſzkoncsao od nyih v-ſzvojoj nébi.

12. Zboleznoſztjom ſzvojo deczo matere rodíjo, Hránijo jo ſztrüdom, zdelom ſze za nyou ſzkrbijo: A nevejjo, za zrok kákii jo gori hránijo.

13. Deſzétero deczè Joba eden dén merloje, Stimas, li kak dober otecz 'zaloſztio

nej sze je? Vtoj szaküsnyávi glávo kBougi etak naszlono je:

14. Boug je je dao, Boug je je vzéo, hvála nyemi bojdi, Kak on hocse, tak naj bode, nyega vola bojdi: Tak tí cslovik vszákom deli vnyega vouli hodi.

15. Ne placsmo sze nad mrtveczom nasim, kak poganye: Ar mí známo, ino mámo vtom dobro vűpanye; Ka pà gori sztánemo vszi na Bo'ze pozványe.

16. Paszimo sze záto bole: da gde stè merjémo, Sztoga 'zítka bláj'zeno vKriszturi preminémo; Od vsze szveczke 'zaloszti sze kBougi prineszémo.

17. Obészeli, oh Goszpodne tí vsze nász 'zaloszne, I dokoncza vprávoj vöri zdr'zi tvoje verne: Greh odpüszti i kastige vzemi znász neszmerne.

18. Dáj nam eti tak pobo'zno na szvejti 'ziveti, I mirovno vsze nevoule v'zítki pretrpeti; Da vszi ktebi vu nebésza pridemo po szmrti.

19. Hvála bojdi Oczi Bougi, kí je vszamogoucsi, I tak Szini nyegovomi, kí nám je kpomoucsi, Navküp Dühi, kí nász trousha, vu vszákoj teskoucsi.

357.) * Gott Lob, die Stund iſt kommen:

Tü je vöra, vkoj, zdüsom Idem vu Paradi'zom, K-Bougi na veszélje: Ne placste sze oclevje; Nego z-szrcza erczite: Bojdi Boug, tva szvéta vola.

2. Boug me kſzebi ſcsè meti, Tam je bole, kak eti: Tam ſze vſze veſzelí: Eti náſz ſzvejt pregánya, Tam je zadoſzta ſztánya; Szán tak Goſzpon Kriſztus velí.

3. Zaiſztino je eto To ſzlejdnye vrejmen: geto Nega lübéznoſzti: Boug mi je dobro vcſino, Vzeo me je na viſzíno Od ſzvejta nicsemurnoſzti.

4. Bio ſzam 'zítka krátkoga; Ali Boug mi bougsega, Vnebéſzaj gori dà, Gde vecs nigdár ne merjém, Hüdoga ſze nè bojim: Ár ſze mi vecſna radoſzt dà.

5. Iezus hití ſzvojimi Vnebéſza bláj'zenimi, Naj 'znyim goſzpodüjo: Hitro je ſcsè rej'ziti, I vö znevoul pelati; Naj ſze vdíki 'znyim radüjo.

6. Tü ſze hitro zapela, Od hüdi lüdi dela Niſtero dejte, ár Ete ſzvejt je veſz jálen, Vobecsanyi neſztálen, Za nyimi süta on vſzigdár.

7. Sütaj ſzi, ka jasz máram: Nikaj ſze 'ze ne ſztáram: I ka ſze ne ſztáram: I ka ſze te bojim? Ovo Kriſztus po czeſzti Pela me k-ſzvojmi meſzti, On me zdr'zí; da obſztojim.

8. Ka ſze tak 'zaloſztíte, Nad menom dreſzelíte, Drági roditelje Lübili ſzte me i ví: Ali bole Boug, kak ví, Ka on cſiní vſze dobro je.

9. Tako i váſz naſzkori Boug odnut vzeme gori, Vu ſzvoj Paradi'zom. Eti nevo-

lo máte: Tam nebodte vecs, znáte, z-Mar-om ſztáli pod kri'zom.

10. Ah! kakda ſze bodete, Gda eſzi ví pridete, Radüvali meni, Geto me lejpoj díki, Pri 'zítka poglavníki Zaglédnete odicseni.

11. Rejcs ſze mi 'ze zmenkáva: Szrcze mi ſzmrt ſztiſzkáva; Iezus, i angyelje Me csákajo veſzéli; Da bi me odnut vzéli, Ne ſzkuzte ſze, roditelje.

12. Ah! Boug vász blagoſzlovi: Bojte vſzigdár gotovi, Da ſcséte, ka Boug ſcsè: 'Zelejm pa, da vas 'zítek Na bláj'zeni prebitek Veſz bláj'zeno doli ſztecsè.

358.) *Proſtsenyè.*

No jálni ſzvejt oſztani 'ze, Sztebom neſcsem biti du'ze :l: Tvojo neſztálnoſzt ſzam zeznao, Vobláſzt te ſzmrti ſzam opao. R. Oh! cslovik, doklam ſzi v'zítki, Kakov konecz bos meo, miſzli.

2. Cſi ſzi od rou'ze friskejsi Vu liczi ſzi erdecsejsi :l: Povehnes hitro, kak rou'za, Obſzlejdnyim bos ſzüha kou'za. R. Oh! cslovik:

3. Od méne záto neſztálnoſzt, Vcſi ſze cslovik, ſzvejta jálnoſzt :l: Vu 'zítki cſi ti je dao kaj; Vu ſzmrti ti vzeme vſze kraj. R. Oh! cslovik:

4. Vſzé ſzrebro, zláto i blágo, Ka je eti ſzvejti drágo :l: K-konczi te vſze tà oſztávi, Tebè ſzmrt na nikoj ſzprávi. R. Oh! cslovik:

5. Ne

5. Ne ſtimaj záto vmladoſzti, Ka ſze ſzmrt tvoje jákoſzti :*l*: Bojí, i ka ſze ſzvejt ſzkoupi, Tvoje ſztaroſzti zaſztoupi. R. Oh! cslovik!

6. Menè dobro, ſto ſzam bio, znás: 'Ziv, zdrav, frisek, i tvoj pajdás :*l*: Zdaj pa idem vskrinyo, i grob; Vütro bos lehko tí nyih rob. R. Oh! cslovik:

7. Tecsaſz tak 'zivi pobo'zno I z-vſzákim cslovekom zlo'zno :*l*: Poverni ſze zgrehov hüdi, Ne naſzledüj ſego lüdi. R. Oh! cslovik:

8. Etak ſze 'ze kvám obrném, Szlobo mojo od váſz jemlém :*l*: Da nemrem du'ze tü biti, Od váſz mi je kraj oditi. R. Oh! cslovik:

1. *Szin, csi, od Ocsè:*

Z bogom tak, moj drági ocsa! Henyaj od tvojega jocsa :*l*: Naj bo nebeſzkoga ocsè Vola, dobro je, kaj on ſcsè. R. Oh! cslovik:

10. Moja ſzmrt ti je na 'zaloſzt: Ar ſzam ti v'zítki bio radoſzt :*l*: Ali meni je vnebéſzaj Bougſe na veke od vezdáj R. Oh! cslovik:

11. 'Ze glédam vu ſzvetloj díki, Na trucz mojmi protivníki :*l*: Ka je nej vidilo okou, Niti nej ſzliſilo vühou. R. Oh! cslovik:

12. Tou bláj'zenſztvo mi tak vouscsi: Boug znà vetoj ſzveczkoj gouſcsi :*l*: Kak dugo bos ſzám prebivao, I ſzveczko nevolo v'zivao. R. Boug dáj, da ſze eti zgoraj, Vidiva ſzkoro vnebéſzaj.

Od

Od materè:

13. I ti mati moja mila, Szin, (csi,) vkom ſzi ſze veſzelíla :*l:* Oſztávlate, ſztani z-Bougom. Boug ti vſze plácsaj z-veſzéljo. R. Ka ſzi zmenom tü trpejla, Gda ſzi menè ti hránila.

Od brátov, i ſzeſztér:

14. I ví bratje, ſzesztre takáj Oſztante, jasz pojdem nazáj :*l:* Odpüſztite mi vgrejsenyè, I 'zivte vſzejm na poſtenyè. R. Boug dáj, da ſze vſzi tam zgoraj Vidimo ſzkoro vnebéſzaj.

Od 'zlábte:

15. Sztricz, vüjecz, ſzvák, i bratánczi, Priátelje, i vſzi znánczi :*l:* Sztrina, vüna, i teticza, Od vász me ovo pravicza R. Bo'za jemlè kraj na 'zaloſzt Vám; a meni pa na radoſzt.

16. Boug vám obilno vſze plácsaj, Tü, i vnebeſzki palacſaj :*l:* Ka ſzte prikázali meni Zlübézni vſzákom vrejmeni R. Boug dáj, da ſze vu nebéſzaj, Szkoro vidimo tam zgoraj.

2. *Mou'z od 'zenè:*

17. Z-Bougom 'ze tivárificza, Poſztála ſzi, jaj! vdovicza :*l:* Ovo tvoj mou'z kraj odhája; Na tè vſza 'zaloſzt prihája: R. Ali bojdi dobre voule; Boug te zmore ſztè nevoule.

18. Cſi ſzi zmenom kaj vcſiníla, Zlübézni meni ſzlü'zila :*l:* Boug licze na tè obrni, I

vſze

vſze ti nazáj povrni. R. Ah! dáj, da ſze vu nebéſzaj Vidiva pà obà zgoraj.

3. *'Zenà od mo'zà:*

19. Oh moj predrági tiváris! Csüjem, i razmim ka právis :*l*: Szkuzis ſze krouto nad menom, Tvojom vezdáj mrtvom 'zenom R. Ali kakſze Bougi vídi, Na nyega niháj ti tüdi.

20. Cſi ſzam vkom táli vgrisíla, Tebè ſzam razdrefzelila *l*: Profzim te vſze mi odpüſzti, Pohrániti me dopüſzti. R. Boug te darüj zevſzim krouto, Za lübézen, za dobrouto.

4. *Ocsa, mati od deczè.*

21. A vász pa decza porácsam, Pred ſterim ſze jasz obrácsam :*l*: Bougi ocſi ſztvoriteli, Krifztusi odküpiteli. R. On de vász kak ocsa hráno I od vſzega hůda bráno.

22. Bojte ſze ga, i pobo'zno Vſzi 'zivte, med ſzebom zlo'zno :*l*: Tak bláj'zeni bodte vſzigdár; Narájo de ſze nyegov dár. R. Boug dáj, da po etom 'zítki, Vidim váſz vnebeſzkoj díki.

359.) *Na ono nouto.*

Ovo le'zim csrvics máli, Vu ednoj teſznoj kamuri, :*l*: Tejlo me ofztávlam zemli, Doklam odnut ſztáne gori; R. Düso mojo pa Krifztuſi, Kí je jo odküpo ſzebi.

2. On je mene lejpo ſztvouro, I zlejpim kejpom darüvo :*l* Steo je, dabi 'zivo nyemi; I dabi takáj mro nyemi. R. Ali, ni nebom drügoga, Nego mojega Gofzpodna.

3. Se-

3. Setüj záto oh moj Krifztus! Bojdi dober Kalauz :l: Pozovi me kfzebi gori Na nebefzke fzvetle dvori R. Gde te zangyelmi navküpe, Bodem dícso vékiveke.

4. Blagofzlov Bo'zi boj zvami, Kí fzte menè priglédali :l: Drági priátelje znáni, Kí me bodte fzprevájali. R. Boug dáj, da fze vu nebéfzaj, Szkoro vídimo tam zgoraj.

360.) *Már el-megyek:*

'Ze vu vefzélje ta pojdem, V-Paradi'zomfzki vrt idem, Vu rokáj Bo'zi jasz bodem.

2. Tou fze je vezdáj fzpunilo, Kaj fzem dofztakrát csüo dávno: Kaj mi fzmrti plácsati bo.

3. Krifztsánfzke vöre ifztino, Zdaj vzemem nájem obilno, Vecsnoga 'zítka korouno.

4. Düsa vAbraháma- krili; I tejlo pocsíva vzemli, Ali vüpam fze, da czejli.

5. Odnut pà jasz gori fztánem, Bom fze radüvo zKrifztusem, Záto düsi etak recfem:

6. Setüj vu te bláj'zen váras, Tam fze zapifzana nájdes, Vu nebefzki orfzág pojdes.

7. Drági nas lejpi prebitek Tam de z-Bogom nas prebitek, Krifztus nám bo vecfni zítek.

8. Toga várasa bláj'zenfztvo, Szvetlosco, ino bogáfztvo, Zvnougim pífzmom fzvedocfimo:

9. Vu

9. Vu nyem je praj, potrejbno nej: Szunza mejſzecza nej trbej; Agnecz Bo'zi de izvejcsa vſzej.

10. Nebo názloba 'suhkoſzti, Nebo beteza raunoſzti, Nede tam nigdár ſztaroſzti.

11. Nego vſzi gori ſztánemo, Vu jákoj ztálnoſzti bomo, z-Kriſztusem 'ziveli bomo.

12. Nebodo tà sli gizdavczi; Nebodo verni tam lacsni, zBougom bo vſzi zadovolni.

13. Vſzi verni vednom ſeregi, Bomo vu lnákoj díki, Szvedocsi nám Pavel ſzvéti.

14. Ráſzla bo znami lübézen, Znami de Bo'za lübézen, Ne zábi toga ni eden.

15. Arkangyele Pátriárke, Apoſtole i Proroke, Poznamo oczo, matere.

16. Ali vſze vékse tou bode, Ka Boug am znami ſztál bode, Komi díka na vſze veke.

361.) Nun laßt uns den Leib begraben.

Pojdmo tejlo pokopajmo, Vſterom dvojnoſzti nemajmo: Kaj bi na dén ſzkrádnyi ono, Ne ſztanolo gori zmo'zno.

2. Zemla je z-zemlè ſztvorjeno, Zemla pà bode ſzprhnyeno: Ali z-zemlè gori ſztáne, Gda Bo'zi glász csüilo bode.

3. Toga düsa je pri Bougi, 'Zivè vnebeſzkom orſzági, Ko je Boug po ſzvojem ſzini, Odküpo zmouk vekivecſni.

4. Nyegove vnouge nevoule, Bláj'zeno ſzo preminoule: Kriſztus ga je vzéjo kſzebi, Szmrt nyemi nemre skouditi.

5. Düsa

5. Düsa pri Bougi pocsíva, Tejlo pa vzeimli prebíva; Odnut na fzkrádnye pitanye, Gori fztáne na vefzélje.

6. Tü je prebivo v'zalofzti; Tam bode 'zívo vradofzti, Vtoj angyelfzkoj lubéznofzti, I vu nebefzkoj fzvetlofzti.

7. Tüga nihájmo naj fzi fzpi, Naj fzi pocsíva vKrifztufi; A mi pa tü verufztüjmo: Ar i mí vfzi pomerjémo.

8. Tou nám dáj, oh Krifztus! fztvojom Kí fzi odküpo nász fzkrvjom Zvraj'ze oblá fzti, i moke: Tebi boj díka na veke.

9. Nyega mí vfzigdár dicsimo, Nyega mi vfzigdár hválimo, Navküp i ocza nyegvoga, Takaj i Düha fzvétoga.

362.) *Mulván napok. ujolván:*

Dnévi prejdoucs, mladí fze mejfzecz, pride Vrejmen tecsè, vöra, leto odíde; Szkoro 'zítki, fzkoro 'zítki, Nasemi konecz bode.

2. Vfze trávicze, violicze vehnejo, Gda fzvetlofzti, niti rofzè nemajo, I rouficze :/: Po rifzali fzehnejo.

3. Mocsno zvirje, lejpe fticze zginejo, Mocsno drejvje, rodne vejke fzenejo, Mocsni zidí :/: Zvrejmenom fze rüfijo.

4. Gyemant kamen, fzvetli kriftal fztere fze, Ki vzátoni Indiánfzkom nájde fze, Lejpi zdenczi :/: I potoki zápro fze.

5. Vifzoki zrák, kako vouszk rafztopí fze, Kako od toga fzvéti Mataj pise: Néba, zemla :/: prejdejo, i fztvári vfze.

6. Cslo-

6. Cslovik takáj ſzmrtjom mà ednouk mreiti, Kincs, i blágo vſze more oſztaviti, Kí ſze godi :/: Od Adama narodí.

7. Oh neverno ſzrczè, trdo, okorno! Kaj ſze ſztoga ne ſzpomínas pokorno; Negvu grehi :/: 'Zivés krouto odürno.

8. Czet ribe, kotere vmourji plávajo, Zapouvid Bo'zo one zdr'závajo: Vötri, mourje :/: I dívji oroſzlányi.

9. Tí pa cslovik, ka míſzlis, i kak 'zivés? Zakaj ſze ſztvoji grejhov ne povernés? Gda te zovè, :/: Zakaj ſze ne ogláſzis?

10. Znás, de minés, kako ſzvetloſzt ſzuncsena, Ar za tebov süta 'ze ta ſzmrt ſztraſna; Li ſzprávlaj ſzi :/: Skrinyo, naj bo gotova.

11. Gda bi ſze po czintori ednouk séto, Znogouv ſzam ſze vmrtve koſzti potekno, Placsem rekocs :/: Jaj! i jasz táksi bodem.

12. Hválen bojdi Goſzpon Boug vu nebéſzi, Kí nász csákas na pokouro zmiloſzti, Díka tebi :/: Eti i vu nebéſzi.

OD SZOUDBE.

363.) *Kérlek és intlek moſtan téged.*

Proſzim, i opominam jasz tebè, Za vellikoga Bogà lübézen, oh kriztseni cslovik! Da noſzi paſzko na zvelicsanye, 'zítek vekivecsni: Ár pride te dén, gda vesz ſzvetli ſzvejt od ognya pogorí.

2. Ah! kak velika bojazen bode, Gda Iezus Krifztus na fzoudbo dojde knám doli od nébe: Ár te vfzákoga on neprej vzeme, i dene pred fzébe: Pride za gvüsno právi Bo'zi fzin vu fzvetlom obláki.

3. Náj prvle pa ti fzvéti angyelje Zglafznom tromböntom vfzi arkangyelje Tromböntűvali do: Na koteri glász vfzi mrtvi lidjè fztanyüvali bodo: Ár pride te:

4. Ne bode teda nikoga zláta, Ni bogáfztva, ni lejpoga gvanta Trbelo, ár zgorí: Bláj'zen de li on, kí fze povrnè; vrág toga ne vmorí: Pride za gvüsno pr:

5. Tou vöri gvüsno, ka de tak: tvojga Kak vpífzmi Bogà tí gucsécsega Csüjes ocsiveſzno; Po fzvétom Petri, i po Dávidi potrdjáva mocſno: Ár pride:

6. Odprèjo fze i racsunfzke knige, Szkoteri bode Krifztus kotrige Vfzákoga fzám fzoudo: I fzkrovna dela vfza fze vjávijo, ocſiveſzna bodo: Pride za gvüsno.

7. Kaj odgovorim tam, grejsni cslovik? K-komi bom bej'žao? ſto de pomocsnik? Kam fze hocsem djáti? Gde ni en grejsnik pred fzodczom ne de fzrcsno mogo fztáti: Ar pride te dén:

8. Oh tí viſziki zmo'zni Gofzpon Boug! Ofzloubodi nász zgrejha, z-vraj'zi mouk Ino nász zvelicsaj: Tí ſzi králov kráo i vſze gofzpode Gofzpoud, tí nász ſzlisaj: Pride za gvüsno:

9. Oh

9. Oh ſzpoumeni ſze, moj Odküpiteo! Ka ſzi cslovecse tejlo na ſzè vzéo, Vnouge moke ſztrpo, Preveliki trůd, britkoſzt ino ſzmrt ſzi za mè pretrpo: Ar pride:

10. Proſzim te; na moke neſzkoncsane Ne vrzi me od ſzébe vekvecsne, Vu ogen peklénſzki: Da nede zobſztom tva ſzmrt nad menom, Iezus Názarenſzki: Pride za gvüs:

11. Ktebi zdihávam, oh moj Goſzpodne! Od tvojga licza ne odvrzi me, Szmiluj ſze nad menom; Ne dáj, kabi ſze ſatan radüvo nad tvojom ovcſiczom: Ár pride:

12. Vejm ſzi odpüſzto tí Petri ove Sztraſno velike grehe nyegove, Kak i Magdalejni: Tí ſzi tolvaja ſzlisao grejsnika Vu ſzmrtnom vrejmeni: Pride za gv:

13. Od ti neverni odeberi me I med tvoj ſereg tí poſztavi me, Na tvojo dejſzno ſztrán: Naj, gda bos ſzoudo, kak je ſto hodo, teda me ne de ſzrám: Ar pride:

14. Za gvüſno vöri, ka bode ſztrasni Prevnougim lidém te dén pitani Szlugom neokornim; Velika radoſzt ino ve zelje bode pa tim vernim: Pride za gv:

15. Záto te vezdáj opominam jasz, Dokecs ſzi eſcse zdrav ino más cſasz, Cslovik preminoucſi: Da paſzko noſzis na dén pitani naſzkori pridoucſi: Ar pride:

16. Ne vzemi za ſpot, ino za nejmar Opominanye tou Bo'ze nigdár, Vöri ſzvétoj rejcsi, Stero ti vezdáj po vnougi ſzlugaj na-

zveſcsúje kſzrecſi: Pride za gvüſno právi Bo-'zi ſzin vu ſzvetlom obláki.

17. Hváleno bojdi oh ſz. Trojsztvo! Ocſa, Szin, i Düh, jedino Bojſtvo, Od nász vſzako vrejmen, Da nász darüje z-ſzvojom miloſcsom, i znebeſzkim 'zítkom: Ár pride te dén, gda veſz ſzvetli ſzvejt, od ognya pogorí.

364.) Es iſt gewißlich an der Zeit:

1. Zaiſztino bode vrejmen, V-ſterom Bo'zi Szin pride :l: Vu ſzvojoj díki pravicsen, Szoudit dobre i hůde. R. Drági de teda lidém ſzmej, Gda vſze ze'zgè ogen venej, Kakti tou Peter pise.

2. Trombönte glász bode vö ſou Po vſzem ſiroukom ſzvejti :l: I taki ti mrtvi na tou, Gori ſztánejo vtejli. R. Kí do pa eſcse 'ziveli; Od Goſzpodna ſze tiſzti li Hitro preobrnéjo.

3. Po tom ſze knige preſtéjo, V ſteri je vſze ſzpiszano :l: Kakda na zemli 'zivéjo Lidjè, bode ſzpoznano. R. Vſzáki teda bode ſzlisao, Ka je eti nigda delao Vu ſzvojem czejlom 'zítki.

4. Oh! jaj tomi, ſteri je rejcs Goſzpodnovo zavrgao :: I li na zemli vſzegavejcs Je za bogáſztvom drkao. R. Tè bogme tam ne oſztáne, Z-ſatanom vſzramoto ſzpádne, Od Kriſztusa na peke o.

5. Oh Iezus! vtiſztom vrejmeni Tí, li tí mi pomágaj :l: Da ſze gori zapiſzani Nájdem vu 'zitka knigaj. R. Vu ſterom jasz ni ne

dvo-

dvojim, Ni nikoga fze ne bojim: Ár ſzi tí moj dug plácso.

6. Boj záto zagovoriteo Meni, gda prides znébe :*l*: I zracsunaj me gda bos ſteo Te knige med te verne. R. Da tak jasz zmojom rodbinom, Vnebéſza idem za tebom, Stera ſzi tí nám ſzpravo.

7. Oh Iezus Kriſztus! kak dugo Odláſas tvoj ſzoudnyi dén *l*: Nám je od csákanya tesko Na zemli tvojim lidém. R. Hodi, hodi ſzodecz zmo'zen, Ofzloubodi nász Boug veren, Od vſzega hûda Amen.

365.) *A' nap el-jö nagy har:*

Dén velike ſzrditoſzti: Ar ſcsè ſzvejt zognyom posgati, Szvedocsi nám Pavel ſzvéti.

2. Vel'ka bojazen te bode, Da ſzodecz vu ſztouczi bode: Vſzákoga on ſzoudo bode.

3. Te ſze trombûnte pihnejo, Mrtvi gori poſztánejo, Na ſzoudbo pojti morejo.

4. Vſzáka ſztvár de trpetala, Ino pred ſzodcza pelana, I nyemi odgovárjala.

5. Naprej ſze knige perneſzo, Vkej zapiſzana vſza jeſzo, Ka ſzi v'zítki doprneſzo.

6. Gda de ſzodecz vſztouczi ſzedo, Szkrivna, ocſiveſzna bodo, Zrédom de vſzákoga ſzoudo.

7. Ka mám grejsnik govoriti? Sto me ſcsè zagovoriti? Pred tebom ſze nemrem ſzkriti.

8. Král nezgovorne zmo'znoſzti! Tí ſzi velike miloſzti, Ne kaſtigaj me zvrejdnoſzti.

9. Szpoumeni fze Iezus drági, Da fzem jasz zrok tvoje fzmrti, Pomágaj mi na dén fzkrádnyi.

10. Iſzkao ſzi me vnogo hodécs, Na kri'zi britko ſzmrt ſztrpécs; Szmiluj mi ſze na tou g'edécs.

11. Pravicsni ſzodecz kaſtige; Odpüſzti mi moje grejhe, Prvle, kak dén ſzoudnyi pride.

12. Vzemi moje zdihávanye: Za volo grehov ſzrám me je, Zmiloſcse odpüſzti mi je.

13. Kí ſzi odpüſzto Márii, Lotra ſzi ſzliſao na kri'zi, Vúpanye ſzi tak dao meni.

14. Moje proſnye nej ſzo vrejdne; Ali vzemi je zmiloſcse; Da ne gorim vekiveke.

15. Dáj mi meſzto med ovczami, Od kozlouv odloucsi menè; Da ſztojím ſztve dejſzne ſztráni.

16. Gda oſzoudis te neverne, Na ogyen moke vekvecſne; Ktebi vnébo pomozi me.

17 Da bodem ti zbláj'zenimi, Szpejvo zſzvétimi angyelmi, Lejpe nezgovorne peſzmi.

18. Proſzim te Iezus ponízno, Dáj meni mrejti bláj'zeno, I priti vtou díko vecsno.

366.) * Nóta: *Mulván napok:*

Kí ſze z-ſzoudbe rejtkokrát ſzpomenéte :l: I zhüdi grejhov ſze ne povrnéte: R. Ka ſtimate? Ka ſtimate? Vejmda, ka ne merjéte?

2. Ednouk je vſzákomi csloveki mrejti :l: V-kakſtè redi ſzi je na etom ſzvejti. R. Tak i ſzoudbo, Tak i ſzoudbo, Niſcse nemore prejti.

3. Pred Krifztusev fztolecz ti je pofztáti :l: I od 'zítka tvojega racsun dati. R. Ka fcsés teda, Ka fcsés teda Grejsni cslovik delati?

4. Tam fze tákse delo potégne naprej :l: I fzpozna fze za fztrasno veliki grejh. R. Stero fzi tí, Stero fzi tí Eti dr'zo li za fzmej.

5. Opitas fze, zakaj fzi bio tak jálni? :l: Márne recsí zakaj fzi gucsao sálni? R. Ino vu vfzem, Ino vu vfzem, Zakaj fzi bio nefztálni?

6. Li za eden hűdi pogléd na hüdo :l: I ka fzi kaj dobroga vkom zamüdo. R. Znemárnofzti, Znemárnofzti, Ka fzi fze nej prebüdo.

7. Tak te bodo, vöri, obracsali tam :l: Da fze nebos obrnouti znao koutkam. R. Ka pa za grejh? Ka pa za grejh Szmrtni? vö zrecsi neznam.

8. Premecfi tak vu fzebi dobro vezdaj :l: Dokecs fzi 'zív, kakda 'zivés eti zdaj R. Kak fze fzkrbís, Kak fze fzkrbís Za tà, kà fzo vnebéfzaj?

9. Na deczo i dr'zino kákso fzkrb más? :l: Vpotrejbcfini bli'zynemi jeli kaj dás? R. I vfzáki dén, I vfzáki dén Keliko grehov nihás?

10. Gda fzi v-czérkvi, ka fzi te premislávas? :l: I gda molis, fzkim fzi teda zgucsávas? R. Gde je fzrczè, Gde je fzrczè, Gda ocsa nas zvrsávas?

11. Ni ednoga megnenya nemas v'zítki :l: Od fteroga nebi racsun dao britki; R. Kakda

tak fzmejs, Kakda tak fzmejs 'Ziveti vgrehi mrfzki?

12. Vu vfzem 'zítki hűdoga fze tak hábaj :l: Na fzlü'zbo fze tim nevolnim rad dâvaj. R. I kak mores, I kak mores Bo'ze verne pomágaj.

13. Ka vpámeti mifzlis, i v-fzrczi 'zelejs :l: Pazi dobro na rejcs, ftero vö povejs. R. Merkaj da fze, Merkaj da fze Vu dobrouti ne fzprevejs.

14. Etak fzrçsno pred fzodczom tí pofztánes :l: Geto zgroba na pitani dén fztánes R. I vmilofcsi, I vmilofcsi, Pri nyem vfzigdár ofztánes.

367.) *Ébredjél-fel, világ:*

Obüdi fze, fzvejt fztvoji grehov fzna, Szpoumeni fze fzkrádnyega vrejmena, Stero ti od pitanoga dnéva, I od fzvoje Iezus Krifztus fzoudbe nazvifcsáva.

2. Szvéta pifzma fzo 'ze vfza fzpunyena, Od prorokov kà fzo povejdana, I ftera fzo ocsáczke csakali, Doprnefena fzo 'ze vfza po Iezus Krifztusi.

3. Ne midí fze 'ze ni on fzám príti, Blüzi je kouecz etomi fzvejti, Vfzáka fztvár fze vfzebi preminyáva, Moucs i krepkofzt fze nébe ino zémle zmenkáva.

4. Toga fzvejta hűda nepobo'znofzt, Go. fzpodè velka nemilofztivnoszt, I lüfztva nyihovo nebouganye Je znamejnye, ka je blüzi Krifztusa pridejnye.

5. Vu telovnoj vszi szo mirovnoszti, Radüjejo szе li vu jálnoszti: Med priátelmi nega lübezni, I 'ze jáko malo ji je Krisztusevi verni.

6. Obloszüno jejjo i pijéjo; A znebész szе pa ne szpomenéjo, Pascsijo szе li vu ti prejdoucsi, Csi gli neznajo, vszteroj szo vöri preminoucsi.

7. Nemárajo za opominanye, Zametávajo dobro szkoncsanye: Niti pobougsanya ne vídijo, Kí nász zvelicsánszki návuk z-szvétga piszma vcsijo.

8. Mí pa zdühovnim verusztüvanyem Csákajmo Goszpodna zdihávanyem I zmolitvami navküp pobo'zno, Ka nász je obdr'zo sztálne vprávoj vöri zmo'zno.

9. Záto Bougi oczi hválo dájmo, Díko szini nyegvomi szpejvajmo, I 'znyim navküpe Dühi szvétomi Zdaj i na vsze veki veke Bougi jedinomi.

368.) *Az én életemnek minden:*

Vu vszákom vrejmeni jasz vu mojem 'zitki, Csi pijém ali jejm vu koterom meszti, Sztojim ali szedim, pocsivam vposztteli: Ete lejpe rejcsi szo meni na miszli:

2. Hodte ocsè mojga blagoszlovleni knám Vmoj ország nebészki, kí je szprávleni vám, Na prebiválisese ovo ga vám tà dám: Ár za moje lüsztvo laszтivno vász jasz mám.

3. Tou je moje meszto, gde ví bodte sztáli, Kí szte szamo vmeni vüpanye imeli, Vu

kakse milofcse pri nikom ne nájdem, Ah! kak bi jasz rad bil, da bi nebio rodjen.

8. Csakati mi bode pred vfzejmi národmi, Od fztrasnoga fzodcza fztrasno fententio, Kama me ofzoudi, tà je meni idti, I veki-vekoma te tam prebivati.

9. Po mojem vgrejsenyi, nedájmi zdvojiti, Sztvoritel nebefzki! na fzkvárjenye priti: Dáj fze mi oh Iezus! zgrehov povernouti, I bláj'zeno fztoga fzvejta preminouti.

370.) *Na fzvojo nouto.*

Oh kak hojécsi, ino prefztrasni bode dén pitani! :*l*: Gda Gofzpodin Boug vfzáko 'zivo fztvár posgati fcsè v-plamni R. I fztoga fzvejta za vnouge grejhe, terdi racsun vzéti.

2. Bojazen je tü, cfi edna hi'za vosgè fze vnáglofzti :*l*: I cfi fze zemla pod nami gyene, vfzi fzo vu 'zalofzti. R. Dercsejo lidjè ne náido mefzta fzebi vbojaznofzti.

3. Kak pa te bode, gda vesz fzvetli fzvejt vfzegavejcs fze vusge :*l*: Vifzika néba zropáfzom mocsnim tergala fze bode. R. Zemla pod tebov kako pozdejrje, gorela fze bode.

4. Malo grmlajcze brezi bojazni, zdaj nemres fzlisati :*l*: Ino za volo mále blifzkajcze nemres pocfinouti. R. Kakda pa mores vtom fztrasnom dnévi, ino gde pofztáti?

5. Vu onom dnévi vifzka nebéfa mogło preminéjo :*l*: I te prevnouge nebefzke zvejzde vfze doli fzpádnejo. R. I tr[illegible] fzvej[illegible] fundamentomi zmefzta fze genejo.

NARODNA IN UNIVERZITETNA KNJIŽNICA LJUBLJANA

6. Tak i bregouvje kako potoczke, zmejſzt tekli bodejo :l: Kamene gorè od te vrocsine vſze ſze raſzpokajo. R. Te mourſzke vodè, kaki püikſeni prájh, gorele bodejo.

7. Szuncze, i mejſzecz teda ſzvoj poſzvejt pogibita náglo :l: Rodjeno drejvje za vol' potrenya ſzkrvjom bode czvelo. R. Obri nature, nad preminejnyem bode ſze plakalo.

8. I gda bo znebéſz ti Archangyelje trombünte pihali :l: Znezgovorjeni vnougi ſeregov vküp do prihájali R. Kejm na videjnye ti prekléczi do na zemlo kapali.

9. Neverni lidjè teda vbojazni kama ſze ſzkrijejo :l: Iszkali bodo pred tem potrenyem meſzta, ne nájdejo R. Kak pa pred ſzodczom, i nyega ſztouczom oni oſztánejo?

10. Teda ſzamoga te dike krála, bomo vſzi vidili :l: Koga angyelje, ino vſzi ſzvéczi bodemo hválili R. Ti odicseni okouli ſztola nyemi do dvorili.

11. Radi bo verni nyega gledali te miloſztivnoga :l: A ti neverni bojécſi vidli bodo ſzrditoga R. Plakali bodo, kaj ſzo zavrgli nyega pravicsnoga.

12. Vidli bo doga i oni takáj, kí ſzoga raſzpili, :l: Na kri'zno drejvo vu neverno-ſzti, kí ſzo ga zabili R. I vszi neverni bo trpetali, i pred nyim drkali.

13. Jaj ví neſzrecſne 'zaloſzne düſe, kaj odgovorite! :l: Geto teliko vnogo grdoſzti, pred ocsmí vám bode. R. Ar zoucſi voucſi pred zmo'znim ſzodczom to'zeni bodete.

14. Sto-

14. Stoda fcsè teda neverne lidi, tam razveſzeliti? :l: Szvoje cſinejnye, ru'zno ſzramoto, kak moro zakriti? R. Ocſiveſzno de, ka ſzo pred lidmi nej dáli vö priti.

15. Oh! neſzpametni ſzveczki gizdavczi, eto premiſzlite l: Kí vnogo féle lepoga gvanta molom ví dr'zíte R. Tam bodte gouli, nági, nevolni, ka ſzi 'znyim háſznite?

16. Terdno ſze bojte, ino zmiszlite ví lidjè zemelſzki :l: Kak bode teda vu ſzvetlom ſztouczi ſzedo krao nebeſzki. R. Grejsnikom povej tou ſententio, kak ſzodecz iſztinſzki:

17. Odídite vſzi na ogen vecsni, od ocza prekléczi l: Steri je ſzprávlen hüdomi vrági, tomi Lucziperi. R. Gde placs ino jocs, zobno skripanye, vſzigdár bodte csüli.

18. Sztrahota bode teda velika, gda bo ti prekléczi l: Sztimi ru'znimi peklenſzkmi vragmí bodo vszi grejsniczi R. Ino vu vecsni veliki mokaj vu peklénſzkoj hiczi.

19. Oh! vecsne ſzmrti nyè neesamurnoſzt, ſto more zgrüntati? :l: Vnogo plakanya, neverni 'zaloſzt, ſto more ſzpiſzati? R. Konecza ni kraja ſze nedo mogli nigdár docsakati.

20. Preſztrasite ſze oh ví grejsniczi! kí eta csüete :l: Miloſcso proſzte eſcse pred ſzmrtjov, da ſze poverneté. R. Tak Kriſztuſevo na ſzvejt priſesztje, gotovi csákajte.

21. Ofzlobodi náiz zmo'zni Goſzpon Boug, od vſze nevernoſzti :l: I po tvem ſzini od vnougi naſi grejhov nász ocſiszti. R. Da na

dén

dén szkrádnyi blagoszlovleni bomo sztve milosztti.

371.) *Emlékezzél kérlek:*

O ti grejsni cslovik! szpoumeni sze vezdaj, szpriseszsnoga vrejmena, Szpitanoga dnéva, i gori sztanenya, sztrasna racsun dávanya, I zKrisztus Iezusa nebeszkoga krála, na szvejt doli prisesztja.

2. Csüdim sze nad tebom, ka sze tak szpozábis ztvega vö preminejnya, Dobro znati nores ti tvojo mertelnoszt, ka tü tvoj 'zívek hejnya, Kak vodeni mehér, szpár, din, imo megla, ali kak edna szenya.

3. Ar te i Krisztus szám opmína: szkoznuj, na konecz 'zítka tvega; Preminejnye tvoje vecsér ali rano bo, nemres znati toga, Vkom te tè nájdejo, vtom te oszoudijo, szto bode ti zrok toga?

4. Znás, kak je szvejt hodo, za Noe vrejmena? zpotopom Boug vtoupo ga: Rávno tak scsè biti, kako Krisztus velí, vrejmen dnéva szouduyega, Pri szvétom Máteji vstir' dvajszetom táli, szvedocsi píszmo nyega.

5. Vuno vrejmen lidjè jeli szo i pilí, ino szvádbe csinili, Gda veliki potop, i Bo'zo szrditoszt na gláve szo csakali, Tecsasz, doklam je nej Noe vbárko sztoupo, nej szo nikaj vörvali.

6. Ta iszta je sztálnoszt vezdásnyega szvejta, nega zdaj pobolsanya, Ako neisztanoma gli Goszpodna Bouga rejcs sze vö nazviscsáva;

va; Cslovecsega tejla jálnoſzt, i bátrivnoſzt, tejm ſze bole ponávla.

7. Jejo, pijo vezdáj, i v-veliki grehi lidjè vſzi prebivajo, Po jejsztvinaj vnougi, domà manyikŭjo, ino ogrizávajo; Od ſzvoje ſzmrti ſzi, i racsun dávanya ni ne premislávajo.

8. Ovo edno vöro nemores ti ſzebi zdrávja ſzám obecsati, Dönok neſztanoma ſcsés tvojemi tejli vu vſzem volo iſzkati; Znás ſze ti moliti, oblübo cſiniti; neznas ſze povernouti.

9. Oh ti grejsni cslovik! zakaj ſzi odſztoupo od Goſzpodina Bogà? Kí teje odküpo od pekla od vrága, ſzkvarjenya vekvecsnoga, Nezahválni cslovik, kaj ſzi ſze ſzpozábo, zrejcſi Goſzpodna Bogà?

10. Zoucſi vám je pojti ſzmrtjom tou vſzi znáte, zakaj ſze ne ravnate? Nika nemárate, ka znepriátelom imáte vojüvanye, Lakovnoſzt, pianoſzt, krics, i norüvanye, tou je vase veſzeljè.

11, Nej trebej zpianſztvom Bogà na ſzrditoszt gori nadigávati: Ar ſzvéti Düh Bo'zi vu pianom csleki neſcse rad prebivati; I nyega ſzrditoszt za tákovi grehov hocse gori ſztánoti.

12. Na pamet vzemite példo vſzi bogácza, ki vlakomnoſzti bio: Ar je on po ſzmrti vu peklénſzki ogen preczi zanesen bio, Pri ſzvétom Lükácsi vseſznájszetom táli, tou ſztojí napiſzano.

13. Zná-

13. Znáte kak je hodo niki Boldi'zár krao v-velikoj lakovnoſzti, Goſzpoda, bogáczi, li è eden cslovik more vám példa biti; Kelzno odpirate dönok vase ocsí, gda ſze vám trebej vcſiti.

14. Na goſzpodo gledécs, i na ſzvoje blágo, vnougi ſzo ſze zgízdili, Z-Bo'zom ſzvétom recsjom, kakoti znoríom, ſpotati navadili; Bojím ſze jasz krouto, Kakti Herodes krao, da tak bodo hodili.

15. Zcsüdnom ru'znom ſzmrtjom i zvaſega tejla, düsa hocse vö idti, I na pitani dén, zſzramotom velikom, mores pred ſzodcza príti: Ár ſze ne doſztája nikomi tü zBougom sáliti, ni ſpotati.

16. Poverni ſze záto, oh ti cslovik kmeni, Goſzpodin Boug tak velí: Ár ſze povernouti i jasz hocsem ktebi, vno'zino grehov tvoji Scsém ti odpiztiti: ár je ma miloſcsa, véksa od grejhov tvoji.

17. Hocsem vám jasz dober otecz miloſztivni, i obránitel biti, Od vſze bojaznoſzti, od vekivecsni mouk ſcsém vász oſzloboditi; I vu vaſſa ſzrcza radoſzt, i veſzélje, jasz vám ſzám hocsem dati.

18. Csi ſze pa ne vernés ti ktvojemi Bougi, na nyeg' opominanye, Csákaj záto na ſzè Goſzpodna Kriſztusa, na ſztrasno opitanye, Kak te na tou vucsi tva krſztsánſzka vôra, na nyegovo priſesztje.

19. Díka tebi bojdi miloſztvni Bo'ze, z-tvojim predrágim ſzinom, Ino zſzvétim Dühom,

hom, nasi diis veſzéljom, ino poſzvetitelom, Kí 'zivés, kralüjes vu ednoj ſztálnoſzti, vekivekoma Amen.

OD VEKIVECSNOSZTI.

372.) * Nouta: *Jezus Kriſztus G. Boug!*

Kama? kama? oh grejsniczke! kama tak hítite? Na ſzkvárjenye, krſztenicczke, zakaj tak be'zíte? Ka vám ſzvéto právi piſzmo zakaj ne cſiníte?

2. Vasa gizdoſzt vpreksenoſzti, lejpe hi-'ze, blágo, Szkim 'zivéte vhotlivoſzti, nej je Bougi drágo: Vase tejlo de trpelo za tou vpékli nágo.

3. Eti od vſzáksega 'zelejs, naj ſze te poſtüje: Niháj tà tou bláznoſzt, ne vejs, kí te zdaj kisüje, Vpékli ru'zni, na ſpot tusni vſzega te oplüje.

4. Kí ſzo nigda natom ſzvejti, kak páve hodili, Vlejpom gvanti kak vu czvejti, ſzo ſze vkup vodili: Tam ſze vplamni, kak neſzrámni, ſzamí bodo bili.

5. Oblosſzühni po'zirávczi, ka bodte tam jeli? Kaple vodè, popiávczi, ne bodte tam meli: V'zvepli, ſzmoli, nej pri ſztoli, bodte vszi ſzedeli.

6. Vnecſisztoucsi zlüczkim ſzpoulom, vnougi ſze zaprávi, Vu ſzkoupoſzti, niki zvoulom, doſzta na kůp ſzprávi, Sziroticzam, i vdoviczam nema nikaj, právi.

7. Záto

7. Záto bodo brez milosese vu pékli trpeli, Ki szo eti brez milosese na szvejti 'zivéli, Nedo dati mogli brati, csi gli bi kaj steli.

8. Vnougi, ki sze zdaj goszpüje tü pri tvojem sztoli, Tam te dobro vö zobszüje, gda ktebi tà doli Pride vtè grád na vecsni glád; Bár ga kakstè toli.

9. Preklinyávali te bodo, stere szi zapelo, Sztvojim 'zítkom, gda szi hodo, gde szi hüdo delo: Szám bos vskrepczej, v-vrajzi scsepczej, szám szi szi tou vdejlo.

10. Vecs mà gmaha eti vszákši, vu deli tvoj hlápecz: Kako méra mà tam kákši vposzteli bogátecz, Tam na kámni le'zi vplámni czáczavni gizdávecz.

11. Niki moudri szvojo modrouszt, 'ze tam preklinyáva: Niki nouri szvojo nouroszt, jaj, keszno szpoznáva, Niki mládi szvoj szmej vszmrádi szplészom odürjáva.

12. Zakaj szi tak rad mu'ziki? za rejcs pa nemáras, Kou ti glászi Boug veliki, nego sze 'znyim káras? Szprevedije, i norije plácso tam ti váras.

13. Csrni vrázje vtvoja vüha hükali do ogen: Ti prekléti bodo vszüha brécsali, kak oven: Szám oglühnes, gda poszlühnes nyihov glász 'zaloszten.

14. Tvoje ocsí, kè szo eti ní koga vkanile, Bodo szkuze vzimi vleti vszigdár tain tocsile: Ah! ka szo nej, vnougi povej, prvle oszlepile.

15. Gda pridehnes tvoje tejlo, omedlejs od ſzmráda: Ár mrlina bode czejlo, kou eti ne ſztráda: Neg' parovno, i lakovno vſze vu ſzébe ſzkláda.

16. Ah! kak vnougi, kí zdaj iſcse vſzákoj hráni ſzlacsecz, Napunyávo de prigiſcse zvougeljom, i la'zecz Jezik ſzline kak maline, lízo de na konecz.

17. 'Zgao te bode te 'zerjávi ogen zevſze ſztráni, Ni od tébe vrág erjávi ne bode ſou kſztráni: Nego vlácso bodte ſzlácso, i trgo neſzrámni.

18. I tejm mokam nede koncza, vrág, pekeo de vſzigdár: Vkmiczi bodes brezi ſzuncza, ne rejſis ſze nigdár: Tou je plácsa, kou porácsa vrág tim ſzvojim vſzigdár.

19. Ah! ſztrni ſze záto vſzáksi: Moj'zesa, proroke, Kí ne 'zelejs priti vtáksi orſzág, i na moke, Tü poſzlüsaj vBo'zi hi'zaj, 'ziv bos na vsze veke.

373.) * Nóta: *Igy kell é még-is maradnom.*

Oh vekivecsnoſzt grozna rejcs! Kak me jáko ſztráſis, Gda ſze mi gláſzis :*l*: Tí me tak ſzáſzis; vſzegavejcs, Da ſze v-ſzrczi mecsem, Vtejli vesz trepecsem. R. Cſi ſze li ſztébe ſzpomeném, I vpekeo obrném Mojo pamet; tak 'ze zejvam.

2. Eti na ſzvejti vſzáka ſztvár, Vſzáka moka mà ſzvoj czio i nigda pokoj :*l*: A vekivecsnoſzt pa nigdár Nema konczá, kraja, Vszigdár ſze narája. R. Ni ſzpekla vecs vö

ne-

nepiſzti, Moke ne popiſzti, Onim, ſtere v-pekeo dobi.

3. Vu vekivecsnoſzti nigdár Nega nikse sále Velike ni mále :l: Tam je vsze iſztinſzko vszigdár, I vednoj ſztálnoſzti, Nikaj nej vjálnoſzti R. Ah! ka ſze tak ſzpeklénſzki mouk Szmejés i vraj'zi rouk? Vari ſze: da ji ne ſzküſzis.

4. Da bi prekléti teliko Lejt trpeli vpekli, Kak je prahà nakli :l: Ali na nébi keliko Je zvejzd, liſztja vlougi, Na zemli ſztvár vnougi: R. Dönok bi ſze eſcse ednouk Rejsili vſzej tej mouk, Koncza bi vzélo trplejnye.

5. Zdaj pa, cſi ſzi nikeliko Jezero lejt préſztao, z-vrágom vmokaj obſztao :l: Dönok ſze tí na teliko Mouk ne oſzlobodís, Kakſtè ſze oſzmodís. R. Ár moke vekivecsnoſzti Szo edne zmo'znoſzti Od vekiveke do veke.

6. Doklam de 'zivo vnébi Boug I vu díki hodo; Vpekli moke bodo :l: Trpeli do od nyegvi rouk Mraz, vrocsíno, i ſzpár, Glád, 'zéjo, ſztráh vſzigdár R. Te ſze tè moke ſzkoncsajo, Li te ſze zmenkajo; Gda nede Boug vekivecsni.

7. Ah Boug! kak ſzi tí pravicsen, Kaſtigas kak dugo Hüdoga tí ſzlugo :l: Na krátki grejh, oh! kak ſztrasen Szi polo'zo ti bics, Jaj, peklénſzki krics. R. Szpoumeni ſze ſztoga grejsnik, Mertelni ſzi cslovik, Vrejmen je krátko, ſzmrt blüzi.

8. Ah! bej'zi kraj od vraj'zi mrej'z: Prejde tà náſzladnoſzt Grejha vſzáka ſzlatkoszt :l: Za ſtero bos mogo, ne vejs? Tvojo düso dati Vpekli ſze mantrati R. Ah! tak za drágo zakaj bi Pekeo küpo ſzebi, I moko nevolnoj düsi.

9. Sztani gori 'ze zgrejha ſzna, Povrni ſze k-Bougi Sztvoji grejhov vnougi :l: Sztani gori, ovo ſztrasna Pribli'záva ſze ſzmrt Vu tvoj zeléni vrt. R. Eſcse dnesz vekivecsnoſzti Bos vneszrecsnoſzti, Stere ſze ne rejſis nigdár.

10. Nedáj, oh! goszpodüvati Grejhi vecs od vezdaj Vu tvoji kotrigaj :l: Ah! henyaj naſzledüvati Vprekſenouſzti gizdoszt Szveczko ti nászladnoſzt R. Ka ſzi tak ſzprávlas velike, Stere bos na veke Vu pékli trpo, jaj! moke?

11. Niháj, niháj oh! grejsni ſzin, Ete ſzvejt lübiti, 'Znyim ſze pogibiti :l: Ah! 'zmetno de ti nigda din Vu gorécsem 'zvepli Na ſzrejdi vu pekli R. Vonyécsi pridihávati, I odihávati, I tou na vſze vekiveke.

12. Oh záto tak vmoji vüháj Vekivecsnoſzt vszigdár czinkaj: da jasz nigdár :l: Ne pridem po grejha ſztezaj. Vu vekivecsnoſzti Moke za vrejdnoſzti R. Gde ſzmrti brez 'zítka nega, Ni 'zítka niksega Brezi ſzmrti vekivecsne.

374.) *Iesu dulcis memoria.*

Oh vekivecsnoszt! ſzlatka rejcs, O rejcſi ſzlatkoſzt vſzegavejcs! Oh vrejmen puno radoſzti! Oh radoſzt vekivecsnoſzti.

2. Csi ſzi ſztébe premislávam, Gucsím, ali pa popejvam; 'Ze bi rad vtebi prebivo, Gda bi Iezusa obimo.

3. Tí ſzi mi igra vu vüháj, Méd i mlejko vmoji vüſztaj: Oh vekivecsnoſzt nebeſzka! Oh dike radoſzt angyelſzka!

4. Gda mi tí na pamet prides, Vmojem ſzrczi gori zídes: Vonya mi czejli ete ſzvejt, I ſzveczke díke vſzáki czvejt.

5. Ete ſzvejt ſze preobrnè; Nyega prézimba preminè, I po csaſzi czilou prejde Zvrejmenom, kak megla vujdne.

6. Vekivecsnoszt nejma czila: Tak je i zdaj, kak je bila: Obſztojí vetoj jákoszti, Vszigdár vednákoj ſztálnoſzti.

7. Nejma eti vrejmen koncza; Nej nyemi trbej mejſzecza: Szuncze ne zíde vecs doli; Kou je ednouk prislo gori.

8. Iezus Bo'ze díke ſzvetloszt, Od'zenè eti vszo temnoſzt: Králove pri nyej hodijo, I ſzvéczi ſze veſzelijo.

9. Jezero jezér z-angyelmi, Szpejva nezgovorne peszmi: Szvéti, ſzvéti, ſzvéti jeſzte Vszej ſeregouv Boug na veke.

10. Ah! ka je tou za bláj'zenſztvo? Geto zkrálom nyegvo lüſztvo, Vkůp 'zivè vedni palacsaj Brezi rázlocska, i vhi'zaj.

11. Geto mladoszt vſzigdár czvetè, Sztaroszt nesztanoma raſztè: Gde ſze leſcsí tà korouna, Stero nám dà Kriſztus nigda.

12. Gde je i vſze ſzranyeno tou, K je
nej vidilo okou, Ka je vühou nej ſzl o,
Ni vcslovecse ſzrczè zajslo.

13. Ka pa, csi ſze na prekléte Zgledne-
mo i na nyi mántre, Kak brezi ſzmrti vmé-
rajo; I dönok mrejti nemrejo.

14. Ka je tiſzto za veſzeljè? Ah! káksa
radoszt ſze odprè? Gda ſze verni zvüna tej
mouk Vidijo ino vraj'zi roúk.

15. Oh 'zítek vekivecsnoſzti! Kak za te-
bov vczaglivoſzti, Liki dejte, omedlejvam!
Vnocsi vudne te zdihávam.

16. Ah! bár da bi 'ze ednouk tà, Kama
'zelejm vſzeszkousz zſzrczà, Mogo priti vtou
bláj'zenſztvo, Vu vekivecsno králeſztvo.

17. Gde bi zoucsi voucli ſzvéto Neſzta-
noma glédo Trojsztvo, Ocso, Szinà, ino
Dühà, Ednáke zmo'znoſzti Bogà.

18. Záto oh Iezus! ſzmiluj ſze: Ne neháj
me eti du'ze: Vzemi me gori vtou
radoſzt Kſzebi vlejpo veki-
vecsnoſzt.

KONECZ.

KAZÁCS PEJSZEN.

A.

Ah Boug! poſzlühnl me 313
Ah Boug! kak vnogo 'zal. 275
Ah Boug! kak ſcsés vcſini 401
Ah! ka bom jasz gresn. 209
Ah ſzmiluj ſze, ſzmiluj 350
Ádama, gda vö zegna 190
Angyel ſz. zgora znébe 31
Angyelje ſzo znebéſz pr. 32

B.

Blagoſzlovlen Boug nébe 7
Bláj'zen je G. Boug vekv. 150
Bláj'zen je te denésnyi dén 116
Bláj'zen je vBougi cslov. 185
Bláj'zen boj Kriſztus 242
Bláj'zen je ki ſze tri: 258
Bláj'zeni ſzo, ki ſze B. 264
Bojdi díka, i poſtenyè 351
Bojdi veren vtvoj 255
Boug! ki ſzi pun vſze 342
Boug ſztoji vſzpráv. 269
Bo'ze miloſztivni 443
Bo'zi vernih hi'za pu: 332

C.

Csi ſze gli nám csá: 314
Csi me moj greh 69

D.

Dávida Proroka zmo: 302
Dejte fze rodi v-Bēth: 53
Dejte fze rodi v-Beth: 56
Dén velike fzrdit: 432
Dnévi prejdocs, mladí 432
Díka ti bojdi Gofzp: 2
Díko fzpejvajmo mi: 83
Díka, i hvála tebi 83
Díka bojdi na vísz. 131
Dícſimo lübeznívoga 23
Dícſimo Gofzpodna Bogà 60
Dobri krfztseniczi ki 25
Dobri hi'zniczi, vi 265
Dokoncsao fzem jasz 'zít. 401
Düsa moja rscſi zfz. 222
Düsa fcsés fze nahr. 228

E.

Etoje dén toga dresz. 85
Etoga fzvejta veszélje 90

G.

Gda je fteo fzpun. 17
Gda je te Antiokus 324
Gda 'ze prides Iezus 315
Gda Iezus na kri'znom 74
Glafzove fzo na neb: 41
Gori je fztano nas 'zit: 95
Gori zdignem ocſi moje 289

Gori zvisáva ma düsa 16
Gor fze pozdigni oh 305
Grej ıov nyega nájem 405
Gofzpon Boug bojdi nám 153
Gofzpon Boug fzmiluj fze 310
Gofzpon Boug dáj fzvétoga 144
Gofzpodin Boug! ne ofzt: 339
Gofzpodin Boug! fzám cslov. 199
Gofzpodin Boug pofzlühni 61
Gofzpodne, tebi díka 359
Gofzpodne mojega 'zit: 389
Gofzpodne vsze moje 171
Gofzpodne, jasz fzem pr: 220
Gofzpoud je moj veren 163
Gofzpodne Bo'ze, vszig: 198
Gofzpon Iezus, verni: 146
Gofzpon Iezus! jasz dob: 403
Gofzpodna Krisz. düsnoga 160
Gofzpodna Krufztusa moka 63

H.

Hvála Bougi, konecz je 149
Hválte Gofzpodna, ár je dob. 357
Hválte Gofzpodna: ár je du'zno. 358
Hválim jasz tebe G. 362
Hváli krfztsenik G. B. 257
Hválim jasz lejpo tebè 371
Hválo dájmo mi Bougi 358
Hválmo mi vfzi Bogà 353
Hvál'no bojdi to dejte 27
Hváleno bo'li Boug vekveke: 163

Hválo dájmo mi vszi 35
Hválen bojdi ocsa B. 39
Hválen bojdi Boug v. 35
Hválo ti dájemo B. 151
Hválo vszi krſztsen: 152
Hválo dájmo vszi Bougi 176
Hodte kmeni, Kriſztus 249
Hodi zvelicſitel lüſztva 3
Hodi grejsnik, pogledni 407
Hodi vſzega lüſztva 26
Hodi ſz. Düh Goſzpon Boug! 116
Hodi ſz. Düh B. drági 118
Hodi oh ſz. Düh B. knám 118
Hodi knám oh Düh B. ſz. 124
Hodi knám Düh B. ſz. 146
Hodi oh Iezus! kmeni 286
Hodmo ſzpasztérmi v-Bethl 22
Hodmo vnouvom leti 48
Hüdo ſzrczè Herodesa 54

I.

Iáko ſzi me potrouſto 195
Iasz ſzponiznim ſzrczom 363
Iasz ſzem ſze nihao na 409
Iasz na Bogà nihám naj 165
I na zemli bojdi lidém 133
Imè Goſzpodnoga Bogà 62
Iezus lejpa ſzvetloszt 365
Iezus! ſztvoje moke ſzi 80
Iezus, zitek zitka 81
Iezus právi cslovik i B. 411

Jezus, ti veſzélo ſzpom. 44
Jezus, ſzin 'zivoga B. 50
Jezus, ti nebeſzka ſzvetl. 142
Jezus! ki ſzi mojo düso 211
Jezus! ti ſzi vſza dobr. 215
Jezus! ktvojoj vecsérji 231
Jezus me düse ſzvetloszt 238
Jezus moja radoſzt 279
Jezusa ne odpiſztim 287
Jezus Kriſztus, dáj mi tvo: 291
Jezus Kriſztus, ti nas voj 333
Jezus Kriſztus Goſzgodin Boug! var. 345
Jezus Kriſztus ſzvetla denicza. 364
Jezus Kriſztus Ocsè Bogà ſzin 72
Jezus Kriſztus nas krao zmo'z. 108
Jezus Kriſztus nase vráſztvo 237

K.

Ka ſze tak oh cslovik! 413
Ka düsa más ti Bougi dati 272
Ka Boug cſini vsze dobr. 312
Ka me vszak dén moj B. 366
Kama? Kama? 450
Kak ovcza blodécsa 204
Kak dobro je med lidmi 278
Kak 'zmeten kamen 105
Kaj ſzi máram za ſzvejt 282
Ki dobro pozna ſzvoj: 355
Ki ſze hocse zvelicsati 247
Ki ſze vu viſnyem Bougi 174
Ki ſze zſzoudbe rejtho 438

Ki ſzi za nász trpo 73
Kriſztus, ki ſzi dén i 380
Kriſztus mi je moj 'zit. 414
Kriſztus je na ſzmrt dáni tà 96
Kriſztus je gori ſztano, ki 100
Kriſztus je gori ſztano, nase 10
Kriſztus je gori ſztano, nám je 10
Kriſztus je dnesz ſztano 104
Kriſztus je vnébo zaſztoupo 111
Kriſztus je vnébo zaszt. Dika 112
Kriſztus je zgroba ſou Hh. 103
Kriſztus je gori ſou vnébo 115
Kriſztus je ſou pouleg ocsè 226
Kriſztus vnébo ſztoupil je 109
Kriſztus, obramba verni 330
Kriſztusa ſzo ráſzpili 107
Kriſztusev ſzvét ſereg 321
Krſztsanſzke vôre eden 225
Krſztsenik ſzem velís 260
Krſztseniczi verni! pr: 6
Krſztseniczi verni, veſzelm: 43
Krſztseniczi :l: veſzelmos: 33
Ktebi ſzprávoga ſzrcza 217

L.

Li óh Iezus Kriſztus 218
Litánia 346
Lübim te moj Boug 273

M.

Mi hválimo dnesz. 57
Milofztiv nam bojdi G. 301

Miloſcsa ſzvétoga Düha 119
Mí lidjè ſzmo ktomi 178
Mi verjemo vszi vjed. 134
Miloula je temnoszt nocsna 580
Moj Boug! 'ze je pà 368
Moj Boug! jasz ſzem nev. 219
Mocsno düsen Goſzp. 304
Mol'mo ſze Bougi, kak 141
Molimo ſze mi Bougi ſzv. 148
Molimo tebè oh ſz. Troj. 132

N.

Na pomoucs mi zovémo 298
Na etom ſiroukom ſzv. 25
Na dnésnyi dén mi 28
Na te Riszalszki dober d. 123
Na te Risz dober dén ſz. 122
Na vete Bo'zicsne dní 35
Nad Kriſztusa rodjenyem 34
Na vete vüzenſzke dni 93
Nám je rodjeno dejtecze 46
Na vüzen tri Márie 97
Na Riſzalszki dén ſzv. 120
Nas drági ocsa! modr. 292
Nébe i zémle prezm. 155
Nébe i zémle ſztvoritel 369
Nebeſzka rejcs doli 1
Nebeſzki kráo jè rodj. 52
Nebeſzki otecz G. B. 373
Nas drági ocsa! vörj. 296
Nas meſter K. nász opom. 394
Naſzledüvalo je lüſztva 254

Nejdi na ſzoudbo zm. 207
No jálni ſzvejt oszt. 26
Noucs je pred dvérmi 81
Naroudo ſze je kráo 50
Naveſi ſze ti po ſter. 244
Nad Kriſztusa rodj. 34
Nam je rodjeno dejte: 46
Nauva ſzvetloszt je 5

O.

Obüdi ſze oh me ſzrcze 387
Obüdi ſze ſzvejt ſztvoji 440
Otecz Boug pri nász boj. 131
Ocsa nas, ki ſzi vneb. 295
Ocsa, Szin, ino Düh ſz. 293
Ocsa Boug, obdr'zi ti 323
Ocza Bouga ſz n ſzvéti 35
Odhája ſzvetloszt ſzuncs. 392
Oh agnecz! ki ſzi gr. 89
Oh dreſzélnoſzt! oh bol. 88
Oh Boug ocsa milosz. 129
Oh Boug ocsa Düha iv. 125
Oh Boug od koga mi vsza 359
Oh Boug oh mili Boug! 251
Oh Goſzpon Boug! vcſi me 385
Oh Iezus! moj náj bougsi 55
Oh Iezus, nas odküp: 104
Oh Iezus miloſztivni nas 168
Oh Iezus Kriſztus, nas zv. 231
Oh Izraei me drágo lüſz. 181
Oh kak te gori prim. 20

Oh kráo dike! Moje 299
Oh kako ſze tou'zi ſz. 334
Oh kak bojécsi ino 444
Oh kako ſze touzi Goſz: 187
Oh kak keszno bi'zim 201
Oh kak jáko krátki 202
Oh moj Iezus! drági K. 113
Oh mojvi dvej okej! 288
Oh mocsni i ſzrditi B. 330
Oh moj Bo'ze! prevnog. 210
Oh náj ſzlatkejse vesz. 128
Oh nas ocsa miloszt. 308
Oh nas dober Boug 397
Oh nedu'zni agnecz B. 76
Oh ſzlatki Iezus! kaj 77
Oh ſzvetla zvejzda zorj. 285
Oh ſto kricsi tak 194
Oh ſztvoritel zvejzd neb. 4
Oh ſztvoritel Boug zmo'zni! 13
Oh ſzodecz právle vek. 341
Oh ti viſesnyi krao neb. 36
Oh ti 'zelno vrejmen! 42
Oh ti víſesnyi poglavnik! 114
Oh ti grejsni cslovik 447
Oh vekivecsnoszt ſzlatka 454
Oh vekivecsnoszt grozna 452
Oh viſnyega Bogà ſzin 79
Oh viſesnyi nas Boug zm. 143
Oh viſzoke nébè Goſzp. 156
Oh viſnyi Boug, ki ſzi vel. 157
Oh vszamogoucsi Boug 184

Oh zdicseno fz. Trojsztvo! 379
Oh zmo'zni Bo'ze neb. 256
Otecz Gofzpodin Boug 8
Otecz nas nebefzki, i 232
Otecz Boug pri nász 131
Ofzloubodo fzam fze 402
Ofztani znami Goszp. 394
Ovo le'zim csrvics máli 429
Ovo 'ze fze je pà 392

P.

Placsi fze néba i zéml. 87
Právi verni krfztsanye. 12
Prave, vöre cslovik 277
Predrági kincs i lepota 235
Prísło je knám zvelicsanye 245
Prifztoupimo vszi nav. 146
Po Adámovom fzpadáji 196
Pojditè 'ze moj verni 150
Pojdmo i gori fztanmo 38
Pojdmo tejlo pokop. 431
Pojdmo noter zv. 139
Pofzlühni vszák cslov. 182
Pofzlühni od Gofzpodne! 307
Pofzlühni nász G. B. 340
Pofzlühnimo vszi gyedr. 62
Pofzlühni nász B. veki. 143
Posli Gofzpon Boug 271
Proroczke fzo nazv. 46
Profzim i opominam 433

S.

Szíjfi fze oh drága dü. 229
Szani me fzrcze gor. 374
Sztáro leto je minou. 47
Szlatki Iezus! mi fzmo 149
Szprávoga fzrcza moj. 370
Szvejti fze poganov 59
Szvejti fze fzuncze zfzv. 91
Szvetli dén to temnoszt 378
Szvétlo fzuncze je 'ze 383
Szvetlo fzuncze zahája 390
Szrcza mega britk. 318
Sion fze tou'zi 323
Siroke zemlè národi 67
Siroke zemlè ti fztv. 165
Szina Bogà visnyega 76
Szinov cslecfi tákfi 189
Szmiluj fze nad menom moj 216
Szpoumenimo fze mi k. 159
Szpoumeni fze Gofzpon zver. 177
Szpoumeni fze ti oh gr. 377
Szpoumeni fze krfztsen. 98
Sztvoritel nebeszki! Ocsa 317
Sztvoritel národa cslovecs. 158
Sto znà, kak blüzi 415
Sto godi zvecsérjom 236
Szuncze je 'ze gori zislo. 140

T.

Tak mi je efcse v'zal. 319
Tebè Bogà mi hvál. 136

Te-

Tebè G. Boug; mi krſzt. 138
Te dén je pun vszeg. 45
Terdi grád je nas B. 120
Ti mérà poglavník 343
Ti oh lejpi ſzvejta 280
To leto blagoſzlovi 48
To britko ſzmrt oh 65
To. ſztrasno vrejmen je 361
Tou je te veſzéli dén 40
Tü je vöra, vkoj zdüs. 424

V.

Vsza ſzo na zemli eti 283
Vszák cslovik poſzlüs. 166
Vszakojacske ſzküsny. 422
Vszamogoucſi Goszp. néb. 74
Vszamogoucsi nébe i z. 154
Vszej ſztvári ocsi B. 173
Veszélte ſze vszi verni 9
Veszélte ſze krſztsanye 11
Veszélo ſzpejvajmo 18
Veszélmo ſze krſztseniczi 23
Veszélmo ſze krſzts. potrti 91
Veszéli ſze moje ſzrczè 232
Veszelimo ſze mi krſzts. 144
Veti Riſzalszki dnévi 124
Vszi lidje morejo mrejti. 420
Vezdáj oh ſz. Düh B. 142
V-Goſzpodnom Bougi mi ſze 300
Vörjemo vjednom Bougi 70
Verüſztiijte verne düse 399

Veruſztüjte oh krſzts. 396
Vr ne ſzkuz moj 206
V rſztseniczi hvál. 153
V s Bo'ze ſzrczè nas 141
Vtebi ſze vüpam oh B. 290
Vzemi znász Bo'ze tvo 337
Vzemi doli znász tv. 344
Vu právoj vöri dokoncza 327
Vu vszákom vrejmeni 441
Vu Dávidovom vára. 55
Vu Iezusevom iméni 169
Vu nasi molitvaj teb. 180
Vu mem drágom B. 240
Vu vszákom mojem dj. 263
Vüpanye mi po Kriszt. 241

Z.

Zakaj ſze 'zalosztis 167
Zakaj bi ſze jasz 'zal. 309
Zakaj bi vinej osztano? 14
Zakaj ſze zvisáva ſzvejt 417
Zajſztino bode vrejmen, 436
Zbogom tak, moj drági 427
Zdaj ide nas zvelics. 29
Zdaj pocſivajo lidjè 384
Známo Goſzpod. B. 420
Zdr'zi nász B. vtvoj. 327
Znebész poſzlüsajte v. 26
Zmiſzli ſze, dobro csl. 65
Zmo'zni ſztvoritel vsz. 3
Zmo'zni otecz Goszpon B. 372

Z-Králeſztva knám 24
Zſzrzà 'zelejm, ka prav. 418
Zrok zvelicsanſztva 126
Zvelicſitel, hválimo te 70
Zvisávam moj B. tebè 375
'Zaloszt je meo v-ſzrczi 213
'Ze vu veſzélje tà poj. 430
'Zivè Kriſztus, kaj ſze 92
'Zivém jasz tak velí. 221

Iſteri vô zebráni 'zoltárje:

V. 'Zoltár.

Molítev Dávida za poſzlühnenyè.

Goſzpodin Boug! molítvi moje,
Proſzim v-tva vüha vzemi je,
I v-mojoj proſnyi ſzlisi me:
Moj krao, i moj Boug, me vüpanye!
Razmej me prosnye.

2. Zgledni ſze na moje molítvi,
I me kricsanye poſzlühni;
Gda te zovém oh moj Bo'ze!
Poſzlühnes moje zdihávanye,
Ino plakanye.

3. Ráno ütro poſzlühnes mene
Efcse pred zorjom Goſzpodne,
Kako ſzuncze gori ſztáne
Pred tè polo'zim mo teskoucso,
Csákam miloſcso.

4. Ár ſzi li tí ſzamo Boug táksi,
Ki ſze v-hüdom ne veſzelí:
I ki 'zivè vu greheti,

Ne-

Nemore pred tè nikak priti,
Dokecs je táksi.

5. Te neszpametne i zvisávcze
Ne pisztis pred tvoje licze,
Greh csinécse odürjávas
Od szébe dalecs nyè odtíras
Ki gucsijo lás,

6. I steri, jálnoszt govorijo,
Hítro oni poginejo,
I pogibís lüdomorcze,
Steri ne lübijo pravicze,
Poteres je vsze.

7. A jasz pa zvelikim vüpanyem,
Vu tvoj templom notri idem,
I molim te zlübéznoszti
Za tvo dobrouto v-poníznoszti
Brez szkazlívoszti.

8. Ravnaj me vu tvojoj praviczi:
Naj vidijo protivniczi
Ki meni na kvár setüjo:
Vcsi manè na právo pout tvojo,
Szlisi rejcs mojo.

Ár pravíczo ne govorijo.
rczi hüda miſzlijo;
-v ugom jálnosztjom púni ſzo,
Kak odprti grob nyi vüſzta ſzo,
de vsza grozna ſzo.

10. Oh Goſzpon Boug! pokaſtigaj nyè,
Za nyihovo zlo cſinejnye;
I razmecſi nyí tanácse:
Poteri tvoje protivníke,
Hüdodelníke;

11. Ino, da ſze vszi veſzelíjo,
Kí li vu tebi vörjejo,
I kí te z-ſzrczà lübíjo,
Dáj, naj tebè vſzigdar dícsijo,
Tebi ſzpejvajo.

12. Ár tí blagoszlovis pravicsne,
Sztvoje velike miloſcse
Kak z-zaſzlombom nyè odenes,
Od vszega hüda ofzlobodís,
Ino obdr'zís.

VIII. 'Zoltár.

Zvisávanye dobroute ſztvoritela.

Oh Goſzpodne, tí nas veren Boug zmo'zni!
Kak csüdno je imè tvoje med nami

Tvoje díke je vsza zemla puna,
I do víszoki nebész zvisena.

2. Tebè i czeczátki máli dícsijo,
Tve ſzvéto imè vu vůſztaj noszijo,
Po ſteri protivnikom moucs, vzemes,
I zadomeſztitela poteres.

3. Csi tvega dugoványa velikoucso
Glédam, tvojí rouk nápravo náj vékso:
Vísziko nébo, mejszecz, i ſzuncze,
I vlejpom rédi te vnouge zvejzde.

4. Csüdijoucs ercsém: oh ka je cslovik!
Kí je teliko tvojí dobrout delnil:
Ali, ka je ſzin cslecſi ponízeu?
Na koga tákso ſzkrb más Boug zmo'zen.

5. Csi gli ſzi kaj ménsega od angelov
Vcsíno nyega; ali zvelikov díkov,
I ſzpoſtenyom ſzi nyega darůvo,
Na veliko díko koronůvo.

6. Nad delom tvojí rouk ſzi ga poſztavo
Goszpouda; da bi z-onim povſzem ládo,
Kakoli ſzi na ete ſzvejt ſztvouro,
Vsza ſzi pod nogè nyega podvrgo.

7. Ovczè,

Cvczè, gyüncze, ino vszáko 'zivíno,
gáj, doláj zivoucso 'zivirino,
ote ſze po goráj hránijo,
li po rávni poláj dr'zijo.

8. I te nebeszke fticze letajoucse,
u ſzvojem rédi lepou ſzpejvajoucse,
Ino ribe vmourji plávajoucse,
Dao ſzi je csloveki na ládanye.

9. Oh Goſzpodne! tí nas dober Boug zmo'zni,
Kak csüdno je imè tvoje med nami!
Tve zmo'znoſzti díka kak vel'ka je!
Vsza ſirouka zemla 'znyouv puna je.

XIX. 'Zoltár.

Natúre i miloſcse ſoula.

Nebésza glászijo,
Lepou oznanüjo
Bo'zo vel'ko zmo'znoszt :l:
I nyega rouk delo,
Vö glászi veszélo
Vö ftégnyena krepkoszt.
Eden dén drügomi
Dáva návuk ktomi

Od nyegove modrouszti :l:
I noucs drűgoj noucsi
Glászi dela zoucsi
Bo'ze odícsenofzti.

2. Nega toga meszta,
Gde bi fze rejcs eta
Nebi vö glászila :l:
Vsze povszéd fze fzvejti,
Po tom czejlom fzvejti,
Nyihova rejcs veszéla:
Nyih pifzma razído
Na vfze kraje ido,
Gde je fzunczi nafztavo :l:
Hüto Boug, veliko
Na nébi vifziko
Nyemi na fztánek fzpravo.

3. Szkoga kakti 'zenin
Rano fztáne z-fznájsnim
Gvantom z-fzvoje kámre :l:
Ino fze veszelí,
Kak vitéz gda fzíli
Na fzvojo pout fztáne,
Vö fzkraja ednoga
Nébe, do drűgoga

Ide,

gda gori fztáne :l:
ndri nikaj nega
d t loucse nyega
ka bi fze moglo fzkriti.

4. Právda Goſzpodnova,
Cſiszta je rejcs nyega,
I düsam dà radoszt :l:
Szvedouſztvo nyegovo
Vu vszem je pravicsno
Vcsí te mále modrouszt:
Zapouvidi nyega
Práve fzo zevszega
Szrczè razveſzelijo :l:
Vsze recsí nyegove,
Cſiszte fzo, i fzvéte
I ocsí razvejtijo.

5. Bojaznoszt Goſzpodna
Cſiszta je, rejcs nyega
Oszsáne vekoma :l:
Vsza nyegova fzoudba:
Vu vszem je pravicsna,
Vsze dobroute puna:
Od cſisztoga zláta
Dragsa je od fzrebra

Ino preſtúmanejsa :l:
Nyè drága lûbéznoszt,
Ino 'zelna ſzlatkoszt
Od méda je ſzlatkejsa.

6. Kí tí ſzlû'zbo csiní
Boug! od tébe ſze vcsí
Lejpi návuk zhaszkom :l:
I cſi zdr'zí nyega,
Dobro bode nyega
Delo: ár vzeme loun:
Stobi zracsúnati
Grejhe mogo znati
I keliko jí je:
Moje vnouge grejhe
Szkrivno prefztoplenye
Bo'ze odpûszti mi je

7. Zdr'zi ſzluga tvojga,
Od gizdoszti grejha
Da ne ſzpádnem vnyega :l:
Tak jasz cſiszti bodem,
Tebi vſzem vugoden
Gresíjo ne bodem:
Vûszt moj govorjejnye,
I ſzrczà mislejnye

Náj ſze dopádne tebi :l:
Dáj Boug, moja mocsna
I trda pecsína
Da ne vgresim prout' tebi.

XXIII. 'Zoltár.

Hválo zdávanye za Bo'zo ſzkrblívoszt.

Goſzpoud je moj dober, i veren paſztér,
Záto mí pri nyem ne zfalí nikſi 'zér;
On me vſzigdár na lejpoj trati paſzè,
I kcſiſztim vodám on menè perneſzè:
Důso mi razveſzelí vszáki mejsztaj,
I vodi menè po ſzvoj právi ztezaj.

2. Csi gli bi v-kmicſnom douli ſzmrti hodo;
Dönok ſze ne bojim, tí bos me vodo:
Ar ſzi povſzéd zmenom, i varjes menè,
Tva ſiba, i palicza trouſta menè,
I meni prouti mojim protivníkom
Szto naprávlas; ne skoudijo mí vníkom.

3. Mojo glávo mí namá'zes zolijom,
I napájas menè ſzpunim pehárom:
Tva dobrouta, i miloſcsa me vu vſzem
Naſzledůvala bode 'zítki mojem,
I v-Goſzpodnovoj hi'zi neſztanoma
Bodem prebívo vszigdár vekvekoma.

XLII. 'Zoltár.

Vu pregányanyi, ali vkakoli 'zalosztí

Kako k-hládnoj vodi jelen
Setüje, gda je 'zéden :*l*:
Tak i moja düsa ktebi
Boug moj! zdiháva vszebi R.

Ktebi Boug, ma pravícza,
'Zéja moja düſicza:
Gda pred tè jasz potreboucsi,
Morem priti Boug 'zivoucsi?

2. Vnouge moje zkuzè tu'zne
Krůh ſzo mi vnocsi vudne :*l*:
Gda mi vszaki dén právijo:
Gde je tvoj Boug? pitajo. R.

Teda důso vö vlejém,
I tvojo hi'zo 'zelejm,
Gde bodem tebè zvernimi
Dícso veſzéli ſzpeszmami.

3. Ma důsa, ka ſze zapiſztís?
Zakaj ſze tak 'zalosztís :*l*:
Vůpaj ſze vu tvojem Bougi,
Ou tebè ne oſztávi R.

Raz-

Razveſzelí on menè,
Lícze kmeni obrnè,
Oh moj milosztivni Bo'ze!
Vel'ka je 'zaloszt me dûse

4. Ár ſze ſztébe jasz ſzpominam
Vnevouli, i zdihávam :l:
V-tvojo hi'zo 'zelejnye mâm,
Inder pocsínka nemam: R.
Doſzt' nevoul na mè ide,
Gda ober moje gláve
Vnouge vodè ſze zdígnejo,
Kak mourſzki ſzlápi ſimíjo.

5. Bisztrína povoudni tvoje,
I ſimécse válovje :l:
Vkûp ſze vdárijo nad menom,
Dönok ktebi zdihávam R.
Ár me tak zdr'zís vudne,
Da ti vnocsi Goſzpodne,
Hválo, i díko popejvam,
Tebè na pomoucs zezávam.

6. Rekoucs: moj Boug, moj Goſzpodne!
Kaj ſze ſzpozábis zméne? :l:
Nad menom ſzo protivniczi,
Záto mám 'zaloszt vſzrczi: R.

Ár nyí jeziczke ofztri
Grzéjo me vu kouszti:
Ár menè fztejm csemeríjo:
Gde jeszte tvoj Boug? velíjo.

7. Ma dűsa! ka fze zburkávas?
Zakaj tákso 'zalofzt más? :l:
Vűpaj fze, ne ofztávi te,
V-Bougi, rafzvefzelí te. R.
Ki meni na videjnye
Dáva ofzlobodjenye,
Poká'ze mi moj Boug zmo'zen,
Ka'je on ma pomoucs amen.

LXVII. 'Zoltár.

Za dűfevni i telovni blagofzlov.

Gofzpodne, blagofzlóvi tí nász,
Zglejsze milosztivno na nász:
Od vfzega hűdoga vari nász,
Tve lícze obrni na nász:
Naj vfzi na tom fzvejti, Szpoznajo tve potí,
Ino poganye, Naj tebè dicfijo,
I lepou hválijo, Za tve fzpoznanye.

2. I tak bodo tebè dícſili,
lili bo tebè lidjè,
liko cséſzt bo ti dávali
u radoſzti vſzi národje:
Gda bodes vszákoga, Na zemli cslo..ka,
ztvojov pravíczov, Ládo ino ſzoudo,
na dobro ravno, Sztvojov zmo'znoſztjov.

3. Vſzáki národ naj tebè dicsi,
tebè hváli Goſzpodne,
aso zemlo nám rodno vcſini,
Blagoszlovi nász Goſzpodne:
Blagoszlov naj nám dà, Vdeli nász po-
mága:
Naj ſze vszi nyega Bojíjo, poſtűjo,
Gori zvisávajo Bogà ſzvojega.

XCII. 'Zoltár.

Hválo zdávanye za Bo'zo ſzkrblivoszt.

Dobro i veſzélo je
Tebè Boug hváliti,
Gori zvisávati,
Dícsiti ime tvoje

Ka vszáko útro dícsi
Cslovik tvo dobrouto,
Tvo pravícso krouto
Hválécs szpomína vnocsi.

V-goszlaj, zlejpom mu'zikom,
Vu glaszni cziteraj,
Vu szvájsni czimbolaj,
Dícsi sze zlejpim glászom:
Radűjem sze gda glédam
Tvojo zmo'znoszt zhválom,
Nad tvojí rouk delom,
Veszelécsi popejvam.

3. Vnouga ino precsüdna
Ieszo tvoja dela:
Tva modrouszt globoka,
Rejcs tvoja je predrága:
Te cslovik neszpametni,
Tou delo ne razmi;
Niti ne premiszli,
Kak ono more biti:

4. Ka eti ti krivicsni
Kak tráva raszztéjo,
I lepou czvetéjo,
Ti vnougi nepravicsni,

UNIVERZITETNA KNJIŽNICA LJUBLJANA

Ali

Maries Máty

Maries

Mátyás

Twadarczi
Marics Miklosa
szoté knige
1869 Evben
Marczius 3én
Tulajdona

RESTAVRIRANO
16.6.2014

RESTAVRIRANO

Probalowanye
Vu leti 1 8
Stephanus